SAGUENAY – / 6 DÉCEMBRE 2009 46e ANNÉE / Nº 29 / SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: DÉPÔT 1,77$ + TAXES / QUÉBEC: 1.87 $ + TAXES

282 con

Illustration Laurie Girard

Le PRO dima

H2L MZ1010
H2G M Z1010
Bibliothèque Nationale Québec
2275, Holt
Montréal, Qc H2G 3H1

Un présent pour la population

La Fondation Michaël Lalancette lance un cahier de coloriages /5

Archives / Photomontage Le Progrès-Dimanche

UN CHICOUTIMIEN DE 57 ANS FOUDROYÉ PAR LA GRIPPE A (H1N1)

«ELLE A FAILLI ME TUER»

/2 et 3

ÉTUDE DE 40 000$ EN COURS

La vocation du parc Price toujours inconnue /6

Le Père Noël ÉCRASE les prix!
Voir section usagés
DÉFI SUZUKI CHICOUTIMI
www.defisuzuki.com
783598

Resto Roberto
DE RETOUR
Duos en fête
entre 16 h et la fermeture
2 assiettes de crevettes pour 21,95 $
6 CHOIX DUOS
ALMA: 418-662-2191 | JONQ.:418-695-1555
758967

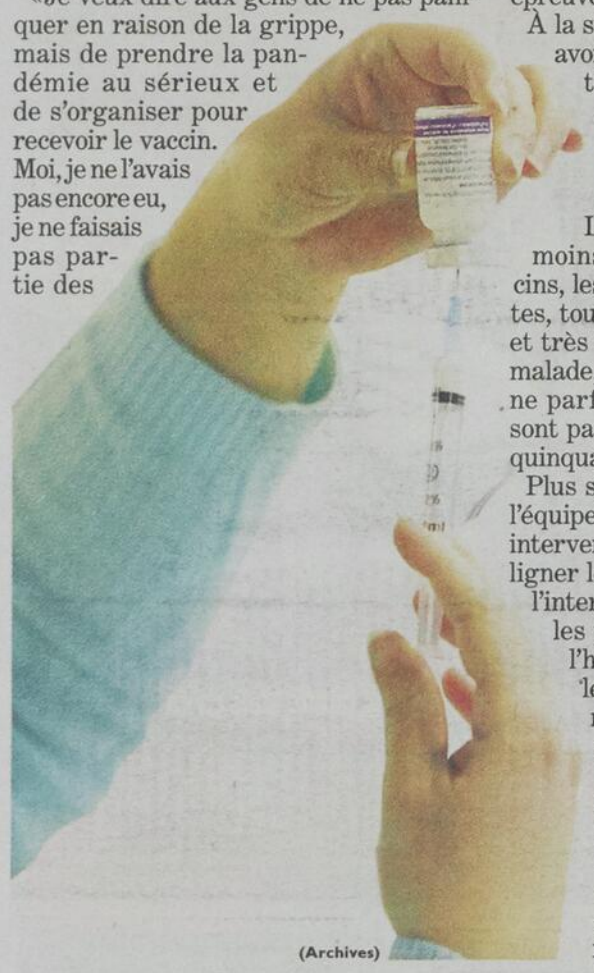
Martial Gauthier Loisirs
543-6537
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
• Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
• Jeudi et vendredi de 19 h à 21 h • Samedi de 9 h à 12 h
PRIX SPÉCIAL 1er paiement juillet 2010
Le cadeau idéal pour toute la famille
RS VENTURE GT 2010 RS VECTOR LTX GT
CHOIX DE COULEURS
Venez jeter un coup d'œil dans nos 3 salles de montre pour voir les nouveaux modèles 2010
PRIX SPÉCIAL 1er paiement juillet 2010
CHOIX DE COULEURS
794535
Visitez notre nouveau site Internet: www.martialgauthier.com
POWER YAMALUBE YAMAHA

Le quinquagénaire remercie les professionnels de la santé

« La population doit se protéger contre le virus »

CHICOUTIMI (FSTG) - Par son témoignage, le Chicoutimien souhaite livrer deux messages à la population. D'abord, tout le monde devrait recevoir le vaccin contre la grippe A (H1N1). Ensuite, le système de santé québécois est vraiment très efficace et très fonctionnel, quoiqu'en affirment certains.

«Je veux dire aux gens de ne pas paniquer en raison de la grippe, mais de prendre la pandémie au sérieux et de s'organiser pour recevoir le vaccin. Moi, je ne l'avais pas encore eu, je ne faisais pas partie des groupes cibles. Mais je suis persuadé que la population doit se protéger contre le virus parce qu'il peut frapper vraiment très fort, et ce, même si la pandémie ralentit», dit-il, d'un ton convaincu.



(Archives)

Ce dernier désire aussi rendre un vibrant hommage à tous les professionnels qui l'ont aidé à passer à travers son épreuve.

À la suite de son expérience, il affirme avoir pu constater à quel point le système de santé québécois est efficace et bien coordonné.

«Je veux remercier tous ceux qui se sont occupés de moi parce qu'ils m'ont sauvé la vie. Les ambulanciers sont arrivés en moins de cinq minutes, et les médecins, les infirmières, les inhalothérapeutes, tout le monde a été très attentionné et très efficace. Quand on est vraiment malade, notre système médical fonctionne parfaitement. Ceux qui chialent ne sont pas vraiment malades», martèle le quinquagénaire.

Plus spécialement, il désire remercier l'équipe du pneumologue Mario Laforte, intervenue rapidement. Il veut aussi souligner le travail de Jimmy Bejjani et de l'interne Philippe Martin, qui ont posé les premiers gestes à son arrivée à l'hôpital. «On m'a raconté que sans leur aide rapide et immédiate, je n'aurais eu aucune chance de passer à travers», soutient-il.

Enfin, le Chicoutimien souhaite aussi remercier toute l'équipe de l'unité des soins intensifs et de l'unité D2, qui ne l'ont pas lâché d'une semelle. «J'ai été traité aux petits oignons, soigné comme un roi. Merci à tout le monde.»❑

(Archives)

Neuf

Un Chicoutimien

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « La dernière chose dont je me souviens, c'est de m'être traîné jusqu'à la civière des ambulanciers. Je me suis réveillé neuf jours plus tard, avec tous mes proches autour de moi. La grippe A (H1N1) existe pour vrai. Elle a vraiment failli me tuer. »

Ce témoignage est celui d'un Chicoutimien de 57 ans. En l'espace de quelques heures, cet homme en bonne santé, à l'exception d'un diabète bien contrôlé, s'est retrouvé plongé dans le coma à l'hôpital de Chicoutimi, à l'article de la mort.

L'expérience l'a complètement transformé, lui et sa famille.

Pour cette raison, et afin de pouvoir refaire ses forces en paix, l'homme a demandé que l'on ne dévoile pas son identité.

Toutefois, il tenait à raconter son histoire afin de faire réfléchir la population et de faire savoir que les risques posés par la grippe A (H1N1) demeurent réels même si la pandémie ralentit sa progression.

« Pour moi, ça a commencé comme une simple grippe bien banale. J'étais malade, tout comme ma femme et l'un de mes fils. Eux se sont rétablis rapi-

R. Spence & Fils
ROLAND SPENCE ET FILS
• 4364, boul. du Royaume Jonquière •
418-542-4456

ENVIRON 89 LB [40 KG] DE MOINS QUE SON PRÉDÉCESSEUR [YETI II]... Qui dit mieux?
2 TEMPS OU 4 TEMPS
EXPEDITION REV-XU
Un look d'enfer
- 4 temps: 1200 CC, 130 HP, 313 KG / 690 LB
- 2 temps: 600 SDI, 120 HP, 286 KG / 630 LB
MOTONEIGE 4 TEMPS
La plus légère de sa catégorie
Consommation 12,8 L/100 km
Chenille de 20" X 156" articulée
ski-doo
LA MEILLEURE CONDUITE, LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME
©2009 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP) Tous droits réservés. ®, MC Marques de commerce BRP ou des sociétés affiliées. † Toutes les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. 1107010.
794317

(Archives)

« **Je me suis retrouvé en l'espace de quelques heures dans le coma, intubé, avec les poumons détériorés et infectés à pratiquement 100 %.** Les spécialistes ont avisé ma famille que je ne survivrais probablement pas. Certains de mes proches ont fait le voyage depuis Montréal en croyant qu'ils s'en venaient à mes funérailles. »

« **Je ne me suis réveillé que neuf jours plus tard, quand on m'a retiré les tubes qui m'ont permis de respirer et qui m'ont maintenu en vie durant tout ce temps.** C'est là que j'ai vu ma famille à mon chevet l'air inquiet. C'est là que l'on m'a expliqué tout ce qui s'était passé au cours de la semaine précédente. Ça m'a secoué. Je suis passé à deux doigts de la mort. Ça fait beaucoup réfléchir parce que, évidemment, sur le coup, je n'ai pas eu le temps d'avoir peur. C'est peut-être un cliché, mais aujourd'hui, je ne vois plus du tout la vie comme avant. »

jours dans le coma

foudroyé par la grippe A (H1N1) raconte son histoire

dement. Le 4 novembre au soir, je me suis couché dans un état correct. Le lendemain matin, rien n'allait plus. J'étais bouillant de fièvre, je frissonnais comme jamais dans ma vie. Je me suis mis à chercher mon air », dit-il.

À partir de ce moment, la vie du quinquagénaire a changé à jamais.

« Je me souviens que ma femme a appelé une ambulance. Je sais qu'elle est arrivée en quelques minutes à peine. Je me rappelle vaguement que les ambulanciers m'ont aidé à me rendre à la civière. Après, c'est le noir total pendant neuf jours », raconte le Chicoutimien.

Dès son arrivée à l'urgence, ce dernier a été pris en charge par toute une équipe d'urgentologues, d'infirmières, d'inhalothérapeutes et de spécialistes en pneumologie et en soins intensifs.

Son état de santé s'est malgré tout détérioré à une vitesse stupéfiante.

« Je me suis retrouvé en l'espace de quelques heures dans le coma, intubé, avec les poumons détériorés et infectés à pratiquement 100 %. Les spécialistes ont avisé ma famille que je ne survivrais probablement pas. Certains de mes proches ont fait le voyage depuis Montréal en croyant qu'ils s'en venaient à mes funérailles », expose-t-il, songeur.

Le reste est l'affaire d'un long combat contre le virus, de traitements médicaux et de suivis méticuleux par toute l'équipe des soins intensifs de l'hôpital de Chicoutimi.

« Je ne me suis réveillé que neuf jours plus tard, quand on m'a retiré les tubes qui m'ont permis de respirer et qui m'ont maintenu en vie durant tout ce temps. C'est là que j'ai vu ma famille à mon chevet l'air inquiet. C'est là que l'on m'a expliqué tout ce qui s'était passé au cours de la semaine précédente. Ça m'a secoué. Je suis passé à deux doigts de la mort.

« Ça fait beaucoup réfléchir parce que, évidemment, sur le coup, je n'ai pas eu le temps d'avoir peur. C'est peut-être un cliché, mais aujourd'hui, je ne vois plus du tout la vie comme avant », dit-il.

De son long séjour dans le coma, le résidant de Chicoutimi ne conserve que de vagues images imprimées dans son subconscient.

Encore très faible, il n'a plus besoin de médicament et il n'est plus contagieux.

Toutefois, il tousse encore régulièrement, conséquence de sa longue période d'intubation.

« J'ai perdu 22 livres ; je me sens encore très faible. Mais ça va mieux, même si plus rien n'est pareil », résume-t-il. ❑

Transformé par cette expérience et afin de pouvoir refaire ses forces en paix, l'homme a demandé que l'on ne dévoile pas son identité.

(Photo Sylvain Dufour)

« J'ai perdu 22 livres ; je me sens encore très faible. Mais ça va mieux, même si plus rien n'est pareil. »

Commission scolaire des **Rives-du-Saguenay**

Le chroniqueur Internet, François Charron, visite les élèves de l'école primaire Des Jolis-Prés

Le chroniqueur de l'émission Salut Bonjour à TVA, François Charron, est venu rencontrer les jeunes dans le cadre de la Semaine de l'entrepreneuriat 2009. Conférencier invité pour l'occasion, il a parlé en détail de ses expériences professionnelles et de son fameux site Web: francoischarron.com (techno & folies). Intéressés par les chroniques «branchées» que l'on retrouve sur le site, les jeunes internautes présents ont pu lui poser toutes les questions voulues. Élèves, conférenciers et parents sont ressortis enchantés de cette rencontre entrepreneuriale fort originale!

794609

index

À l'écran	45
Carrières et professions	59
Annonces classées	70
Avis de décès	73
Économie	35
Horoscope	49
Ici dimanche	51
Détente	56
Journaliste en classe	52
La page à Picotte	54
Les gens	51
Libre-ado	53
Méga mots croisés	42
Courrier de Picotte	55
Sexologie	32
Trait d'union	34
Les arts	36
Les sports	78
Vivre en famille	28
Église	26

VOICI LA VOITURE MONDIALE DE L'ANNÉE 2009

La raison pour laquelle les ingénieurs automobiles japonais apprennent l'allemand

Découvrez-en plus sur lanouvellegolf.ca

Saguenay Volkswagen

1910, boul. St-Paul, CHICOUTIMI

418-545-7575

Visitez vw.ca/tdi ou appelez 1 888 ROULE VW pour plus d'information.

789619

météo

Aujourd'hui: **max.: -3**

lundi: **max.: -7** /mardi: **max.: -8**

marée

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 00 h 38 (0m4) et haute à 5 h 35 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 12 h 34 (0m7) et haute à 17 h 52 (5m2).

LA BAIE: La marée sera haute à 5 h 31 (4m8) et basse à 11 h 23 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 17 h 46 (5m7) et basse à 00 h 16 (0m4).

Selon certaines informations qui circulent autour de l'hôtel de ville, pour la première fois, les propriétaires de résidences individuelles pourraient devoir débourser davantage qu'ils ne l'ont fait depuis les huit dernières années.

(Archives)

Compte de taxes à Saguenay

Vers une hausse inévitable ?

Denis Villeneuve

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À quelques jours de la présentation du futur budget de Saguenay, le 21 décembre prochain, les citoyens sont en droit de se demander s'ils pourront éviter une augmentation de leur compte de taxes de la part de l'administration du maire Jean Tremblay.

Selon certaines informations qui circulent autour de l'hôtel de ville, pour la première fois, les propriétaires de résidences individuelles pourraient devoir débourser davantage qu'ils ne l'ont fait depuis les huit dernières années. Mais bien malin qui peut dire jusqu'à quelle hauteur il y aura augmentation.

Interrogé sur le sujet, Réjean Laforest, président de l'arrondissement de Jonquière, souligne que le Conseil du trésor travaille depuis la dernière élection à la confection du plan triennal d'investissements. « On n'a pas abordé la question des hausses de taxes. Tant que le budget n'est pas fermé, on ne peut dire comment ça va se terminer », mentionne-t-il.

Le conseiller ajoute cependant que tous les projets d'infrastructures subventionnés par les gouvernements fédéral et provincial dans le cadre des plans de relance économiques devront se concrétiser à l'intérieur du plan triennal. « On veut avoir les mêmes montants pour les travaux dans les arrondissements. Il faut tenir compte des subventions et des demandes de subventions que nous faisons qui prévoient des délais pour leur réalisation. Il faut que les travaux se fassent », affirme-t-il.

Étant donné que d'importants engagements ont été pris en campagne électorale par le maire Tremblay (aménagement d'une bibliothèque centrale, centre-ville de Chicoutimi, parc Rivière-du-Moulin, revitalisation du centre-ville de Kénogami, deuxième patinoire à La Baie et nouvelle bibliothèque, aménagement des centrales Pont-Arnaud et Chute Garneau, etc.), il faudra bien qu'un jour l'argent provienne d'une source autre que celle des contribuables commerciaux et industriels, eux qui ont subi leur part d'augmentation de leur compte de taxes ces dernières années. Selon le conseiller Laforest, les élus de Saguenay n'ont pas l'intention d'augmenter la dette dont ils sont fiers de dire qu'elle est parmi les plus basses au Québec, comparativement aux villes de même importance.

La présentation du nouveau budget 2010 aura lieu dans un contexte où de fortes augmentations du nouveau rôle d'évaluation foncière sont prévues.

Progrès-Dimanche a tenté sans succès de rejoindre d'autres conseillers municipaux afin d'obtenir leur avis sur le sujet. ❑

Le conseiller Réjean Laforest souligne que tous les projets d'infrastructures subventionnés par les gouvernements fédéral et provincial dans le cadre des plans de relance économiques devront se concrétiser à l'intérieur du plan triennal.

(Photo Sylvain Dufour)

Étant donné que d'importants engagements ont été pris en campagne électorale par le maire Tremblay, il faudra bien qu'un jour l'argent provienne d'une source autre que celle des contribuables commerciaux et industriels, eux qui ont subi leur part d'augmentation de leur compte de taxes ces dernières années. Selon le conseiller Laforest, les élus de Saguenay n'ont pas l'intention d'augmenter la dette dont ils sont fiers de dire qu'elle est parmi les plus basses au Québec, comparativement aux villes de même importance.

UN PRODUIT DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT:	418-545-4664 / Télec.: 418-690-8358 / Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
RÉDACTION:	418-690-8800 / Télec.: 418-690-8805
PETITES ANNONCES:	418-549-4444 / Télec.: 418-690-8360 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ:	418-545-4474 / Télec.: 418-690-8824 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
LIGNE SANS FRAIS:	418-679-3832 / Saint-Félicien: 1-800-866-3658

INTERNET: www.lequotidien.com

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1).
Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Fondation Michaël Lalancette

Du coloriage pour les Fêtes

Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - À l'approche des Fêtes, la Fondation Michaël Lalancette offre un présent à la population : un cahier de coloriages réalisé exclusivement par les jeunes de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean (CSLSJ) pour appuyer l'organisme caritatif.

Bien que cet album ait été créé afin d'amasser des fonds, il rappelle avant tout la mission de vie que se sont donné les parents du jeune Michaël, aujourd'hui âgé de 7 ans. L'histoire de Nathalie Tremblay et de Dany Lalancette n'a rien de banal.

Tout d'abord, Dany a 47 ans et lutte contre la fibrose kystique. Le fils naturel du couple, Jonathan, est atteint quant à lui d'autisme. Il a 17 ans.

Devant la fatalité, la famille Tremblay-Lalancette aurait bien pu baisser les bras et attendre vainement un miracle. Or, Dany et Nathalie ont choisi une autre voie, celle du don de soi et de la compassion.

Aujourd'hui, les deux Almatois sont parents de six enfants, dont cinq obtenus via l'adoption. Tous ont un point commun : ils sont affligés par la maladie ou par un syndrome quelconque.

Dans le cas de Michaël, ce dernier souffre du syndrome de Sotos, soit de gigantisme cérébral. Il avait à peine un mois lorsque ses parents l'ont pris sous leurs ailes.

En mai 2009, après avoir séjourné trois semaines à l'hôpital Sainte-Justine, les médecins ont exigé que l'enfant soit connecté à l'oxygène en tout temps. Refusant que l'autonomie de son fils soit a à quelques mètres de tubulures, Nathalie Tremblay a fait appel au public afin d'acquérir un concentrateur d'oxygène portable d'une valeur de 4500 $.

Impressionnés par la grande générosité dont a fait preuve la population du Québec, Nathalie et Dany ont décidé d'aller de l'avant avec la Fondation Michaël Lalancette.

« Notre mission ne se limite pas à Michaël. Nous aidons des personnes de partout au Québec », explique Nathalie, en marge du lancement officiel de l'album de coloriage.

À LA UNE

Laurie Girard, une étudiante de la région, a réalisé une illustration du jeune Michaël à la demande de ses parents, Nathalie Tremblay et Dany Lalancette.

Devant la fatalité, la famille Tremblay-Lalancette aurait bien pu baisser les bras et attendre vainement un miracle. Or, Dany et Nathalie ont choisi une autre voie, celle du don de soi et de la compassion. Ils sont accompagnés de Jonathan et Michaël.

(Courtoisie)

L'histoire de Dany Lalancette et Nathalie Tremblay n'a rien de banal. Tout d'abord, Dany a 47 ans et lutte contre la fibrose kystique. Le fils naturel du couple, Jonathan, est atteint quant à lui d'autisme. Il a 17 ans. Aujourd'hui, les deux Almatois sont parents de six enfants, dont cinq obtenus via l'adoption. Tous ont un point commun : ils sont affligés par la maladie ou par un syndrome quelconque.

Rapidement, la démarche du couple a fait boule-de-neige.

À l'heure actuelle, quatre personnes dans le besoin ont fait appel à la Fondation Michaël Lalancette, qui est gérée par un conseil d'administration composé d'une dizaine de personnes. De plus, l'argent amassé jusqu'ici par l'organisme a permis l'achat d'un nouveau concentrateur d'oxygène portable, mis à la disposition de la Clinique de fibrose kystique du Saguenay. L'appareil est spécifiquement réservé aux patients en attente d'une greffe pulmonaire, afin de faciliter leurs déplacements hors de la région.

« Nous demandons aux utilisateurs d'assurer l'appareil, puisqu'il est assez coûteux, et de remettre un montant symbolique de 1 $ par mois pour la location », rapporte Nathalie Tremblay.

Avec l'argent qu'elle compte récolter par le biais de la vente de cahier de coloriages, la fondation entend poursuivre son œuvre. Déjà, quelque 400 personnes ont réservé l'un des albums disponibles via le site internet de l'organisation ou dans l'une des garderies du secteur.

« Si tout se déroule comme prévu, nous aimerions élargir nos activités et offrir des services de répit et d'accompagnement », ajoute la mère de Michaël.

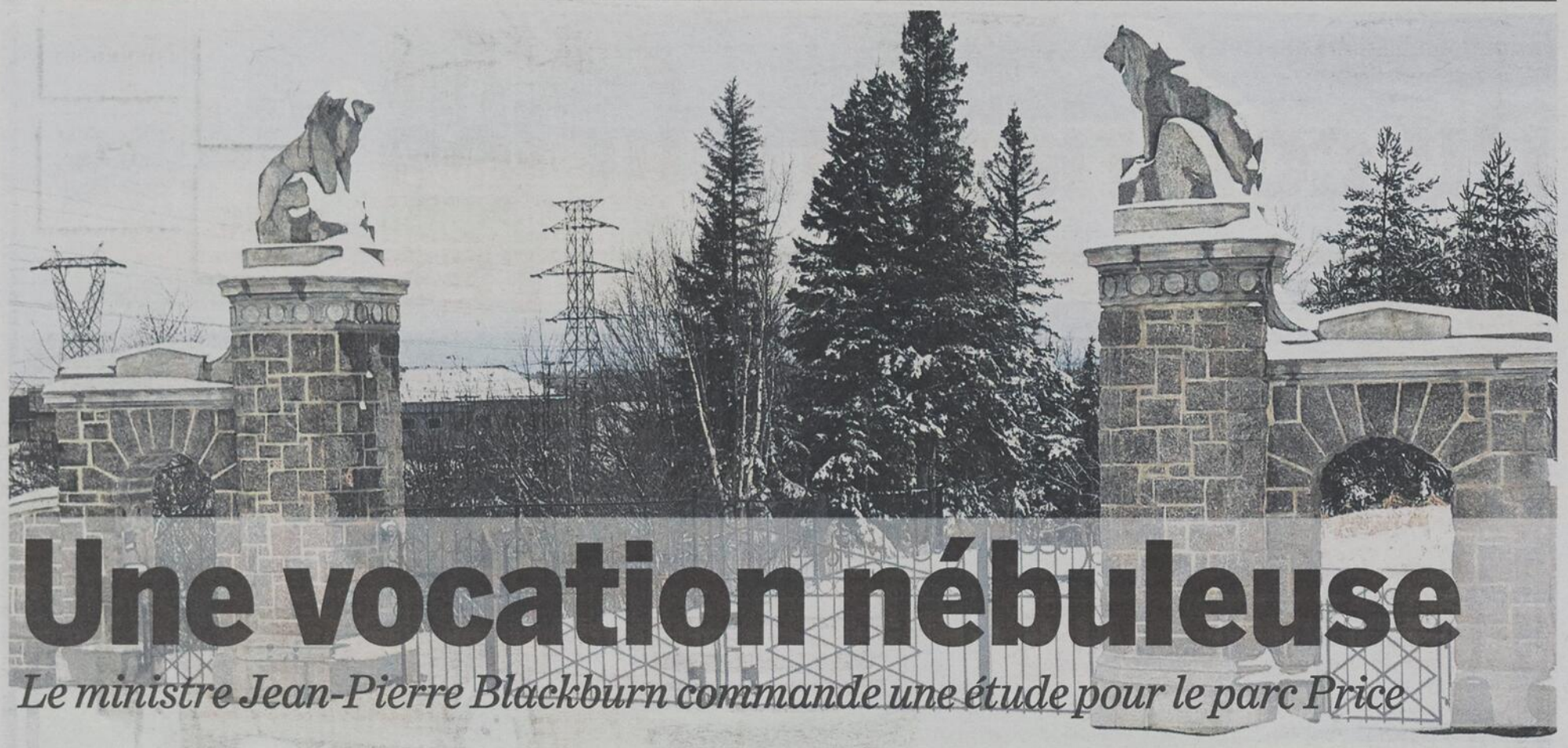
Des couches pour Noël

Au cours de l'entretien, Nathalie Tremblay refuse de s'apitoyer sur son sort. Nul regret ; nul découragement.

À peine évoque-t-elle, du bout des lèvres, le coût qu'elle doit assumer chaque mois pour procurer des couches à ses enfants Michaël et Hayden.

« C'est très dispendieux. Chaque mois, nous dépensons 175 $ rien que pour les couches », confie-t-elle, avouant d'un même souffle qu'elle accueillerait volontiers un soutien en ce sens. ❑

Le site de la fondation : www.fondationmichaellalancette.org



Une vocation nébuleuse

Le ministre Jean-Pierre Blackburn commande une étude pour le parc Price

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les travaux de réfection du parc Price de Jonquière sont maintenant complétés. Mais la vocation du site, toutefois, reste encore nébuleuse. Le ministre fédéral et député de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn, vient de commander une étude afin d'identifier des projets susceptibles de redonner vie à cet important espace vert.

Le mandat, évalué à un peu plus de 40 000$, a été confié à l'architecte-paysagiste Yves-Michel Garant.

Ce dernier a tenu, mardi dernier, une intense séance de brassage d'idées, justement afin de lancer le processus de réflexion. Une quinzaine d'intervenants en provenance de tous les secteurs concernés par la réouverture du parc Price, dont Evans Price, descendant de la célèbre famille, ont contribué à la démarche.

Les participants ont d'abord été invités à visiter le Musée Price du secteur Kénogami. Ils ont ensuite effectué une visite à pied de l'espace vert. Ces deux activités ont pavé la voie à la séance de remue-méninges.

« L'activité a été fructueuse. Beaucoup d'idées et de projets ont été soulevés. Certains ont lancé des propositions très audacieuses, mais tout est matière à une bonne réflexion », indique Yves-Michel Garant, rencontré mardi dernier par Progrès-Dimanche en compagnie du ministre Blackburn.

Parmi les idées les plus spectaculaires soulevées à cette occasion, on note le déménagement du Musée Price, la construction d'un hôtel face à la rivière Saguenay en contrebas du parc, voire l'installation d'un téléphérique. D'autres intervenants ont mentionné la possibilité d'ériger un kiosque destiné à la tenue de concerts ou de spectacles en plein air, un peu comme le Moulin à images de Québec.

Quoi qu'il en soit, Yves-Michel Garant assure que les projets qui seront proposés et éventuellement mis de l'avant au parc Price respecteront le cachet et l'essence des lieux.

« Une chose est certaine, le parc va appartenir aux citoyens du secteur et il va respecter sa vocation première qui consiste à commémorer le passé industriel de Kénogami et la naissance de Jonquière. D'ailleurs, là-dessus, tous les intervenants se sont montrés unanimes. Son développement futur va s'inscrire dans cette optique. Le parc Price est un modèle de jardin anglais qu'il faut aménager avec précaution », explique M. Garant.

▲ **Les travaux de réfection du parc Price sont terminés. Une étude est en cours afin de déterminer les avenues de développement du site, qui ne sera accessible qu'au printemps prochain.**
(Photo Sylvain Dufour)

Notamment, ce dernier prévient que la configuration physique du parc, qui forme un cul-de-sac, doit être prise en considération.

« Il faut proposer des avenues de développement qui tiennent compte de la capacité du site, de ses panoramas, de l'espace disponible. Je crois qu'il est inutile de proposer des projets visant à y attirer 10 ou 15 000 personnes en même temps. Les gens qui vont fréquenter le parc vont souvent aller y chercher la paix et le calme, y faire des promenades en famille », note-t-il.

Si tout se déroule comme prévu, Yves-Michel Garant prévoit déposer un rapport détaillé proposant des pistes de développement concrètes au cours de l'hiver.

Il soutient que ce document tiendra largement compte des commentaires recueillis lors de l'activité de brassage d'idées.

Base solide

Le ministre Blackburn juge nécessaire la démarche de réflexion entreprise quant à l'avenir du parc.

« Nous venons d'investir 2,8 M$ pour le remettre à neuf. Ces travaux sont terminés. Nous avons maintenant une base solide pour travailler et pour faire du site un moteur de développement et un atout pour le secteur. C'est l'objectif de cette consultation : obtenir un plan cohérent pour maximiser le potentiel du parc », explique-t-il.

Développement économique Canada injecte 30 000$ afin de défrayer les coûts de l'étude, et Promotion Saguenay 13 000$.

Le parc Price est fermé pour l'hiver et sera inauguré au printemps prochain. ❑

Le mandat, évalué à un peu plus de 40 000 $, a été confié à l'architecte-paysagiste Yves-Michel Garant. Il prévoit déposer un rapport détaillé au cours de l'hiver.

Bertrand Fradet perd sa bataille contre la ville de Roberval

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - L'homme d'affaires Bertrand Fradet a perdu sa bataille contre la ville de Roberval. Le juge Jacques Babin donne finalement raison à la municipalité.

Rappelons que M. Fradet poursuivait la ville pour plus de 75 000$ pour le paiement de services municipaux dont ne bénéficierait pas la Plaza Roberval, l'édifice commercial dont il est l'administrateur principal. Il contestait la tarification de l'aqueduc, des ordures et des égouts.

Le procès, qui a duré deux jours, s'est déroulé au Palais de justice de Roberval.

Dans son jugement rendu à la fin du mois de novembre, le juge Babin rejette les demandes de l'administrateur de la Plaza Roberval, donnant ainsi raison à l'administration municipale.

L'homme d'affaires reprochait à la ville de favoriser certains propriétaires de bâtiments. En effet, les propriétaires de résidence pour personnes âgées payent moins cher pour les services municipaux que les propriétaires de bâtiments commerciaux.

La création de catégories de payeurs est toutefois légale, a rappelé le juge. Les élus ont effectivement un pouvoir discrétionnaire très important concernant les règlements de tarification. Le tribunal doit respecter ce pouvoir, à moins qu'il soit exercé de façon abusive ou discriminatoire, ce qui n'a pas été le cas, selon le juge Jacques Babin.

Bertrand Fradet continue toutefois de croire que la ville a abusé de son pouvoir. « La discrimination et l'abus sont évidents. Le juge voulait que nous le prouvions. Mais c'est à la ville de prouver le contraire. Nous avons montré qu'il y avait de la discrimination à Roberval. Par exemple, avant que tous les propriétaires de résidence jouissent du même tarif avantageux, il n'y avait qu'une résidence qui en profitait, tandis que les autres payaient plus cher. Même le juge l'a reconnu durant le procès. Il a dit à la ville que ma plainte leur a rendu service, car le conseil a par la suite monté les tarifs de ce propriétaire », a rappelé M. Fradet.

Joint par téléphone un peu plus tôt cette semaine, l'homme d'affaires a confié qu'il était très déçu du jugement. Pas question d'aller en appel toutefois. « Je ne veux plus mettre d'argent dans ce dossier qui aurait pu se régler hors cour. Je ne veux surtout plus payer devant un adversaire qui ne paye pas les frais d'avocat de ses poches. Je suis déçu, mais la vie doit continuer. »

La ville de Roberval refuse quant à elle de commenter le dossier. « Le jugement est clair et la ville ne fera aucun commentaire », a répondu le maire Michel Larouche.

Les montants déboursés par la ville pour les services de Me Pierre Laurin, un spécialiste du monde municipal, ne sont toujours pas connus. Le greffier de la municipalité, Jean-Guy Tardif, confirme que les frais dépasseront plusieurs dizaines de milliers de dollars, mais refuse d'avancer un montant exact. ❑

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC

Le plus important concessionnaire GM de la région VOUS OFFRE JUSQU'À

10 000$ DE RABAIS INCLUANT 1000$ DE BONI[1] EN CADEAUX DES FÊTES

Buick · CHEVROLET · GMC · Cadillac

SILVERADO 1500 WT 4X4 CABINE ALLONGÉE

2010

25% DE RABAIS

CADEAUX DES FÊTES 1000$ INCLUS

RABAIS TOTALISANT 9000 $

Photo à titre indicatif

À partir de

26 795$

Préparation incluse. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus.
*Les prix indiqués excluent toute promotion de taux réduit du manufacturier.

- Banquette avant divisée 40/20/40 • Glaces arrière teintées foncées • PNBV: 3175 kg (7000 lb)
- Climatiseur • Pont arrière, rapport de 3,42 • Différentiel à blocage arrière • Chauffe-bloc
- V8 Vortec 4,8 L, polycarb, VVT • Boîte automatique 4 vitesses • Groupe plaques de protection
- Pneus LT245/70R-17 tout-terrain • OnStar, orientation pas à pas disponible • Lecteur CD/MP3, antivol, RDS • Suspension maniabilité/remorquage • Groupe d'équipements privilégiés

À tous les locataires et propriétaires de produits GM, obtenez en plus 1000$ DE REMISE[2]

RENSEIGNEZ-VOUS SUR RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE MODÈLE 1995 ou AVANT ET OBTENEZ JUSQU'À 3300$[3] DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT

DES **GROS OU POUR VOTRE BAZOU**

En collaboration avec *Adieu bazou*, un programme financé par le gouvernement du Canada

Fondation airpur

Adieu bazou — Programme canadien de recyclage des véhicules

AVEO LS BERLINE 2009 LIQUIDATION FINALE

LA MEILLEURE GARANTIE AU PAYS

Moteur 1,6 litre, boîte manuelle 5 vitesses.

UN SEUL PRIX

10 495$

CADEAUX DES FÊTES 1000$ INCLUS

Stock: 9-1063

Préparation incluse. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus.
* Les prix indiqués excluent toute promotion de taux réduit du manufacturier.

RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

Consommation de 5,7 L/100 km sur route et 7,9 L/100 km en ville.

Pierre Delaunay Directeur général des ventes · **Michel Gagné** Directeur général adjoint des ventes · **Carl Boily** Dir. des ventes véhicules neufs · **Jacques Dallaire** Dir. des Parcs Copropriétaire · **Richard Boivin** Dir. des ventes Div. véh. Optimum · **Michel Laflamme** Directeur location · **Normand Tremblay** Dir. commercial · **Jocelyn Simard** Dir. commercial · **Gary Tremblay** · **Yves Tremblay** · **Jacques Gauthier** · **Robert Tremblay** Représentant certifié Cadillac · **Michael Morin** Représentant certifié Cadillac · **Johanne Bouchard** · **Alain Bélanger** · **Yves Fillion** · **Stéphane Lagacé** · **Gilles Girard**

Seulement chez PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC

870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

(1) Offre applicable sur tous les modèles 2009-2010 Chevrolet, Buick, Cadillac, GMC à l'exception des Chevrolet Express, Camaro et Corvette ZR1 et du GMC Savana.

(2) Applicable sur tous les modèles 2009-2010 Chevrolet, Buick, Cadillac, GMC à l'exception de l'Aveo, Camaro, Equinox et Terrain. Une remise de 500 $ est applicable sur le Cobalt. Voir détails chez Paco.

(3) Pour être admissible à l'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou avant qui est en état de marche et a été immatriculé et assuré au cours des six derniers mois. Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme *Adieu bazou* par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3000 $ à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen, selon le modèle choisi. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 $ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative Des gros sous pour votre bazou est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combiné avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM.

418-696-4444

1-800-417-7226(PACO)

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM

Cadillac · CHEVROLET · Buick · GMC

780049

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-12-04

Lotto MAX 01 06 13 19 32 35 40 COMPL. (C) 07

La Mini 661000

TANGO 18 40 43 50 Numéro Tango : 05

La Mini LOTS BONIS 50 lots de 1 000 $ (non décomposables)

	381A309	551A211	624A126	746A215
	390A509	571A700	626A020	747A418
137A081	217A114	409A156	575A162	638A134	754A587
149A541	266A563	418A610	579A596	644A150	772A253
161A971	274A802	423A148	582A285	662A991	776A963
179A458	286A091	444A058	584A768	676A393	797A388
183A896	325A274	488A670	590A335	720A797	810A819
201A061	345A581	506A800	590A595	728A276	944A770
212A697	349A420	517A356	623A686	744A985	969A335

Banco 07 09 12 14 15 29 30 33 35 39 47 48 51 56 59 60 66 67 68 69

La Quotidienne 3 129 4 8783

Triplex 10 11 20 28 29

Astro Jour - Mois - Année - Signe 30 OCTOBRE 73 LION

Extra 5310014

LOTTO 649 CE SOIR, 29 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2010 Résultat du : 2009-12-04 MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC *

940B233 (numéro non décomposable)

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2009.

lotoquebec.com/video

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-12-05

Lotto 649 08 10 14 22 28 29 02 compl.

Québec 49 12 15 26 35 41 44 11 compl.

Banco 01 02 04 07 10 13 15 17 20 21 23 34 43 46 50 52 56 59 63 69

La Quotidienne 3 437 4 2700

Triplex 04 17 20 22 34

Astro Jour - Mois - Année - Signe 16 SEPTEMBRE 74 SCORPION

Extra 5578976

Résultats des tirages du : 2009-12-04

Lotto MAX 01 06 13 19 32 35 40 COMPLÉMENTAIRE (C) : 07

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	10 000 000,00 $
6/7+C	1	229 176,00 $
6/7	38	6 030,90 $
5/7	2 275	125,90 $
4/7	50 000	20,00 $
3/7+C	48 517	20,00 $
3/7	447 053	Participation gratuite

Ventes totales : 18 276 390 $

Prochain gros lot (approx.) : 15 000 000 $

Extra 5310014

Mise-O-Jeu Prédictions DEMANDEZ LA LISTE DE FOOTBALL AVANT DIMANCHE 13 H.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2010 Résultat du : 2009-12-05 MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC *

504E625 (numéro non décomposable)

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 $.

Une MERCEDES-BENZ GLK350 4MATIC par jour, du 1er au 31 décembre 2009.

lotoquebec.com/video

JOUER AU BINGO... C'EST POUR TOI!

Mardi et vendredi 18 h 45

7500$ EN PRIX À GAGNER!

C'est gagnant!

B12 Bingo

Venez jouer et soyez nos prochains gagnants!

18 ANS+ Il est défendu aux mineurs de se procurer des billets ou des cartes de bingo Lic. 2009030000191-01

763, rue Alma, Chicoutimi • 418 690-BINGO

794849

FAITS DIVERS

FEMME RETROUVÉE MORTE À QUÉBEC

QUÉBEC (PC) - Le corps d'une femme portée disparue depuis le 5 novembre a été retrouvé samedi avant-midi dans un boisé du secteur Neufchâtel, à Québec.

Vers 11 h, un promeneur a découvert le corps de la dame dans une sorte de vieux chariot en bois sans couvercle. Les policiers ont identifié une femme de 46 ans portée disparue dans le secteur Charlesbourg et connue des policiers. L'abri de fortune où la défunte semblait passer ses nuits était situé au milieu des arbres à une trentaine de mètres d'un quartier résidentiel. Il était à peine assez large pour qu'une femme de taille moyenne puisse s'allonger.

Selon les premières constatations des enquêteurs, la quadragénaire était morte depuis environ 48 heures. Aucune trace de violence n'a été constatée sur son corps.

109 MORTS DANS UNE DISCOTHÈQUE DE RUSSIE

PERM, Russie (AP) - Une explosion et un incendie provoqués par des feux d'artifice ont fait 109 morts tôt samedi matin dans une discothèque à Perm, dans l'Oural. La plupart des victimes sont mortes étouffées ou écrasées dans la bousculade en essayant de fuir les lieux qui n'avaient qu'une seule sortie.

Des feux d'artifice ont enflammé le plafond en plastique de la discothèque « Le Cheval boiteux ».

Selon les autorités, les responsables de l'établissement n'ont pas tenu compte des demandes répétées visant à modifier l'intérieur des locaux pour se conformer aux normes en matière de sécurité-incendie. « Ils n'ont ni cerveau ni conscience », a déploré le président russe Dimitri Medvedev, appelant à des sanctions sévères. Il a décrété une journée de deuil national pour lundi.

D'après des agences de presse, le propriétaire et le gérant de la discothèque ont été arrêtés et étaient interrogés par la police.

MEURTRE D'UN CHAUFFEUR DE TAXI : UN HOMME EST ARRÊTÉ

MONTRÉAL (PC) - L'individu qui a été arrêté tôt samedi matin par la police de Montréal relativement au meurtre d'un chauffeur de taxi montréalais, dimanche dernier, comparaîtra à la Cour du Québec lundi pour faire face à une accusation de meurtre au premier degré.

Le suspect, un homme âgé de 26 ans, a été appréhendé dans sa résidence du secteur Côte-des-Neiges vers 5 h 15, lors d'une perquisition. Il a été interrogé par les enquêteurs au cours de la journée. Il s'agit de l'homme qui apparaissait sur les bandes vidéo en train de faire le plein d'essence de la voiture taxi de la victime dans une station-service de Verdun dans la nuit de dimanche dernier.

Par ailleurs, la compagnie de taxi Champlain pour laquelle travaillait la victime offrait, samedi, des drapeaux noirs aux chauffeurs en signe de deuil.

Cet homicide était le 29e homicide commis sur le territoire de la police de Montréal cette année.

Informez-vous sur nos offres de 0% de financement à l'achat sur la plupart de nos modèles.

ATTACHE TA TUQUE

L'Ami Junior 2e

LIVRAISON EN 1 HEURE

Rabais jusqu'à 7500$

mazda 3
BERLINE GX 2010

mazda 3
SPORT 2010

0%
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois*
jusqu'à **+ 1000 $** *en crédit*

Achetez à partir de ~~15 995 $~~
Rabais des Fêtes -2000 $

= 13 995 $* *Au taux de financement régulier*

jusqu'à **+ 1000 $** *en crédit*

LA NUMÉRO UN DES COMPACTES, VOITURE DE L'ANNÉE ET MEILLEURE ACHAT SELON L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE ET LE GUIDE DE L'AUTO 2010

La meilleure voiture canadienne à moins de 21 000 $

* Cette offre s'applique au financement à l'achat de toutes Mazda 2010 neuves et débute à la date de la livraison du véhicule à l'acheteur. Photos à titre indicatif seulement, transport et préparation pour la Mazda 3 de 1395 $. La TVQ en sus. Le 0 % à l'achat est disponible pour des périodes de 36 à 60 mois.

Exclusif à

L'Ami Junior 2e

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

418 545-6555

794613

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Catherine Delisle
cdelisle@lequotidien.com

Eh, taxi!

Je ne suis pas fière de moi du tout. La journée était belle et ensoleillée. Je roulais sur l'autoroute 40 à bonne vitesse quand, soudain, j'ai aperçu une voiture de police. Immédiatement, j'ai ralenti. Trop tard. Les gyrophares allumés pointaient dans ma direction. J'ai compris le message. Je me suis sagement rangée sur le côté, l'air coupable d'un enfant turbulent pris en flagrant délit.

Je roulais à 129 km/h dans une zone de 100. Résultat : 125 $ d'amende et deux points de démérite. Le policier m'a surpris à décélérer. Faut-il s'en étonner! Et, il me l'a dit, poliment.

Il y a tellement longtemps que je n'avais pas écopé d'une contravention que je n'ai aucun souvenir de la dernière fois où c'est arrivé. Pourtant, j'ai un comportement responsable. De toute évidence, ce n'était pas le cas, cette fois-là.

Les indisciplinés

Un comportement responsable… Voilà, tout est dit. Nous pensons agir intelligemment, tout le temps. Et, c'est loin d'être le cas. Au volant, nous n'hésitons pas à répondre au cellulaire, nous n'immobilisons pas tout à fait l'auto à un arrêt, nous profitons des feux rouges pour fouiller dans notre sac à main et nous conduisons plus vite que la vitesse permise trop souvent.

De petits agissements délinquants que nous adoptons parfois quand nous pensons qu'il n'y a pas de policiers autour. Nous ne sommes pas des fous du volant. Juste des conducteurs un peu rebelles. J'en vois autour de moi, régulièrement.

Et l'alcool…

Ceci amenant cela, quand nous abordons le sujet de la sécurité routière, immanquablement, nous pensons au problème plus grave de l'alcool. Cette semaine, notre attention se portait invariablement sur le projet de la ministre des Transports, Julie Boulet, visant à suspendre pendant 24 heures le permis de conduire des automobilistes qui dépassent la limite, nouvelle, de 0,05 gramme d'alcool par 100 ml de sang, soit l'équivalent de deux verres.

Pour une femme comme moi, aussi bien dire ne pas boire du tout. En tout cas, lorsque je conduis.

Évidemment, nous avons eu droit au baratin habituel voulant que la ministre infantilise les gens et pénalise une partie de la population qui boit de façon responsable et modérée, alors qu'elle devrait s'attaquer aux récidivistes et aux têtes folles qui coursent dans les rues. Quant aux restaurateurs et propriétaires de bars, il fallait s'y attendre. Ils sont persuadés qu'ils ne pourront pas survivre à cette nouvelle législation. Un air de déjà-vu! Ils devaient tous disparaître lorsque la cigarette a été bannie.

Certes, il y a des catégories plus à risque. Chez les 20-21 ans, c'est 54 pour cent des décès sur la route qui sont liés à l'alcool. Chez les 22-24 ans, c'est 47 pour cent.

Question

Dites-moi, franchement : vous est-il arrivé de prendre une chance et de conduire après avoir pris quelques consommations en étant persuadé que vous aviez bu modérément? Vous vous sentiez peut-être un peu coupable, mais certainement pas au point de vous considérer comme un criminel en puissance.

Le danger est là. Nous sommes toujours certains de ne pas avoir fait d'excès. Et, pourtant!

Selon moi, le problème de l'alcool au volant ne touche pas que les ivrognes et les adolescents impétueux qui se croient immortels. Cela concerne tout le monde. Le temps où les gens conduisaient avec un verre dans le nez est révolu. Ce n'est plus accepté socialement. Tout simplement.

Essentiellement, la ministre dit ceci : «Quand on boit, on ne conduit pas.» Point final. Cela vaut pour n'importe qui, n'importe où, n'importe quand.

Sauf que, certains choix s'offrent à nous : désigner un chauffeur pour le groupe d'amis, boire de la bière sans alcool ou une eau minérale. Encore mieux: s'offrir un taxi pour notre propre sécurité et celle des autres. Nous ne ferons peut-être pas le bonheur des tenanciers de bar mais, assurément, celui des chauffeurs de taxi. Et notre soirée ne se terminera pas dans le drame.

Réagissez : cdelisle@lequotidien.com

// POUR UNE BONNE CAUSE

Hugues Maltais, de l'Institut de recherche en développement organisationnel et social, a épousé, lui aussi, la cause du Café du presbytère, une entreprise d'économie sociale de Chicoutimi. Dans le cadre d'un récent souper-personnalité, il a agi comme chef d'un soir. Grâce à cette activité de financement, l'organisation pourra continuer sa mission qui consiste à offrir une première expérience de travail significative aux jeunes. Avec l'équipe du Café, la personnalité a pu concocter un excellent menu que les convives ont dégusté avec grand plaisir. Voici Joannie Fortin, aide-cuisinière, Danny Gravel, plongeur, Pierre-Luc Dufour, service, Hugues Maltais, personnalité, France Huot, agente de développement, Julie Maltais, service, Nathalie Thibeault, cuisinière, Michel Côté, invité.

(Photo Sylvain Dufour)

◄ // NOUVEAUX CA

Des années d'efforts couronnés de succès pour Sara Lévesque, de Roberval, et Richard Gagnon, de Saguenay. Cette photo a été croquée alors qu'ils venaient d'obtenir leur permis de CA. Les deux comptables agréés ont étudié à l'Université du Québec à Chicoutimi. Ils travaillent maintenant pour la firme Price Waterhouse Coopers, à Québec et à Montréal. Dès que leur emploi du temps le permet, c'est avec plaisir qu'ils reviennent visiter la famille et profiter, l'été, de la Véloroute des Bleuets.

(Photo Laura Lévesque)

▼ // VACCINATION

La campagne de vaccination contre la grippe A (H1N1) a pris l'allure d'une fête à l'école Marguerite-Belley, de Jonquière. Pour mieux faire passer la pilule… les enseignants avaient organisé un déjeuner-pyjama, dans les corridors de l'école, le tout dans une ambiance «toutou-doudou». Des parents bénévoles étaient sur place pour aider, consoler et distribuer des jus et de l'eau aux courageux élèves. Bonne idée!

(Courtoisie)

La salle de montre MAINTENANT "OUVERTE"

OUVERT 6 JOURS SUR 7
DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H
SAMEDI DE 9 H À 16 H
Fermé le dimanche

À voir à l'intérieur: MOTORISÉS, ROULOTTES, FIFTHWEELS

2010 Monaco (Knight)
41 SKQ, 4 extensions, 42,7 pieds, diesel 360 Cummins
NEUF

A2573

2010 Damon (Tuscany)
4072, 4 extensions, 40,6 pieds, diesel Cummins 360 HP
NEUF

A2545

2010 Forest River (Georgetown)
373, 2 ext., 37,10 pieds, essence Ford V-10, Triton
NEUF

A2490

2010 Monaco (Riptide)
34 SBD, 2 ext., 34,8 pieds, essence Ford V-10 Triton
NEUF

A2552

2010 Monaco (Monarch)
30 SES, 1 ext., 31 pieds, essence Ford V-10
NEUF

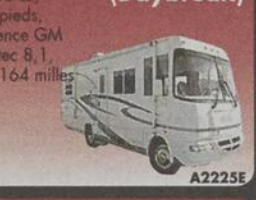
DÉMONSTRATEUR A2568B

2007 Valencia
36 A, 2 ext., 37 pieds, diesel Cummins 300 HP, 6407 milles

A2536

2005 R-Vision (Trail-Lite)
241, 26 pieds, essence GM 8 L, 10 596 milles

A2217F

2003 Damon (Daybreak)
2750 LE, 29 pieds, essence GM Vortec 8,1, 22 164 milles

A2225E

2010 Forest River (Lexington)
255, 2 ext., 27 pieds, essence Ford E-450, super duty
NEUF

B671

1996 Rialta
21 pieds, essence 5 cyl. Volks 57 268 milles

B2395C

2009 Holiday Rambler (Traveler)
1 ext., 24 pieds, diesel 3 L, Mercedes, 5700 milles

C4801B

2010 Conquest
245 FBW, 1 ext., 28,3 pieds
NEUF

R5097

2010 Laredo
266 RL, 2 ext., 30,5 pieds
NEUF

R5108

2010 Discover Canada (Maxum Wild)
28 BH, 1 ext., 31 pieds
NEUF

R5151

2010 Sprinter
252 FWRLS, 1ext., 28,11 pieds
NEUF

R5136

2010 Gulf Breeze
23 TRS, 1 ext., 23 pieds
NEUF

R5058

2010 Discover Canada (Kokanee Express)
M19, 21 pieds
NEUF

R5143

2010 Passeport
250 BH, 1 ext., 27,10 pieds
NEUF

R5103

2009 Passeport
285 RL, 1 ext., 31,2 pieds
NEUF

R5031

2009 Cobalt Trail
21 RBH, 22,5 pieds
NEUF

R5021

2009 Laredo
265 RL, 1 ext., 30 pieds
NEUF

R5037

2009 Cobalt Trail
26 QBH, 26,11 pieds
NEUF

R5018

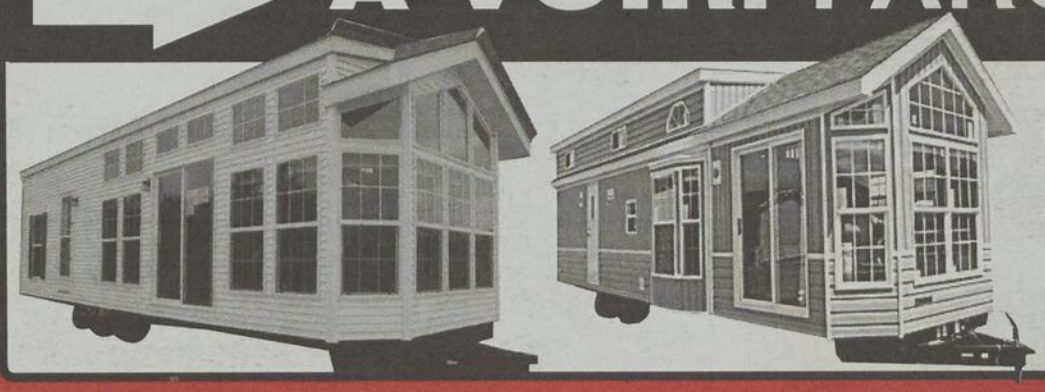
2009 Springdale
298 BHSSR, 1 ext., 32,7 pieds
NEUF

R5032

2008 Prolite
Profile 14, 13 pieds

R2343E

À VOIR! PARC MODÈLE 2010



À visiter à l'extérieur à St-Ambroise, sur place ou sur notre site Internet. 20 modèles en inventaire de 12' et 14' de largeur et jusqu'à 45' de longueur, meublés et isolés 4 saisons.

LE GÉANT MOTORISÉ

GÉANT MOTORISÉ

Le Géant ne fait que des gens comblés!

CHICOUTIMI - Siège social
173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE 418 672-4744 ou 1 800 463-9612

400 unités en photos à voir et à visiter sur notre site

794661

WWW.LEGEANTMOTORISE.COM

Projet d'étudiants en informatique du Cégep de Chicoutimi

L'ordinateur réinventé en objet d'art

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un ordinateur transformé pour devenir son propre meuble. Un autre plongé dans l'huile de canola et un troisième immergé dans l'huile minérale. Un ordinateur caché dans un ours en peluche à côté d'un voisin, fabriqué en blocs « Lego ». Les étudiants en informatique du Cégep de Chicoutimi se sont surpassés afin de réinventer l'ordinateur pour en faire un véritable objet d'art... fonctionnel.

L'initiative pour le moins originale revient aux enseignants Jean Rousseau et Terry McLellan.

Dans le cadre d'un cours d'introduction au fonctionnement des ordinateurs, ils ont eu l'idée d'obliger leurs étudiants à se surpasser et à réinventer l'organisation physique de leurs machines, histoire d'en découvrir et d'en comprendre le moindre rouage.

L'objectif de la démarche n'était donc pas de fabriquer des oeuvres d'art, même si les « nouveaux ordis » en ont l'air, mais plutôt de réaliser des machines totalement fonctionnelles, mais organisées dans un contexte complètement différent.

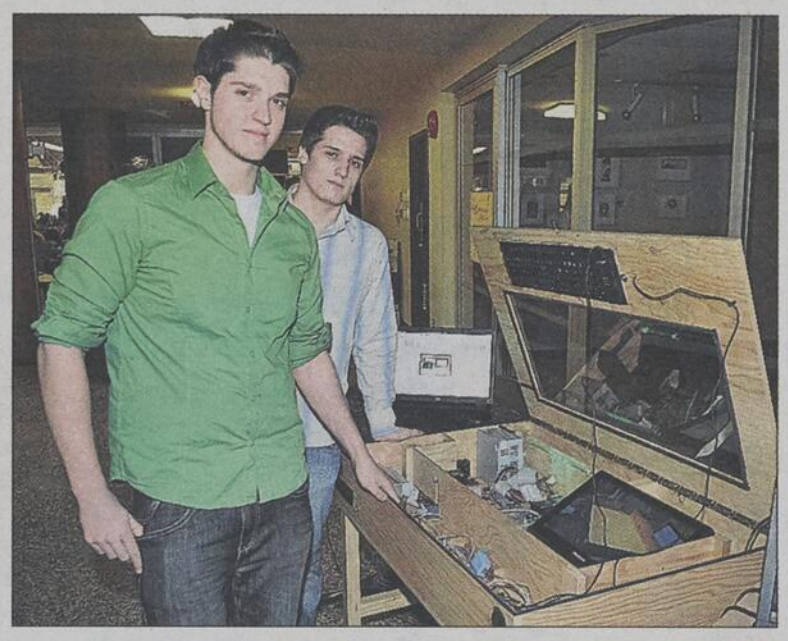
Émilie Larouche et Alexandre Murray ont plongé leur ordinateur dans un bain d'huile minérale refroidi par des ventilateurs.

(Photo Rocket Lavoie)

« Nous étions à la recherche d'un concept différent pour que nous étudiants apprennent comment fonctionnent les ordinateurs. Nous avons décidé de leur demander de sortir la machine de sa boîte et de la réorganiser d'une manière originale. Tous les ordinateurs devaient être complètement fonctionnels et utilisables à 100 % », indique Jean Rousseau.

Les deux enseignants précisent qu'en sortant ainsi les ordinateurs de leur cadre habituel, les étudiants ont notamment dû apprendre à gérer la chaleur produite par les différentes composantes.

La chaleur est en effet le pire ennemi d'un ordinateur.



Matthieu Pesant et Guillaume Harvey sont des passionnés d'informatique. Ils ont même leur propre petite entreprise. Ils souhaitent commercialiser leur meuble qui est en fait l'ordinateur lui-même.

(Photo Rocket Lavoie)

« Tous les jeunes ont immédiatement allumé quand nous leur avons parlé du projet. Ils ont embarqué dans l'aventure avec enthousiasme. L'expérience est très concluante », note Terry McLellan.

Imagination

Surtout afin de gérer la chaleur, les équipes d'étudiants ont rivalisé d'ingéniosité au moment de remonter leur machine, consacrant des dizaines d'heures de travail et parfois quelques centaines de dollars à leur projet. Certains ont multiplié les ventilateurs dans le but de générer des courants d'air. D'autres ont choisi d'utiliser l'huile afin de rafraîchir les composantes, ce qui a donné lieu à des montages spectaculaires.

Deux équipes ont ainsi choisi de plonger les composantes de leur ordinateur directement dans l'huile. Cette substance capte la chaleur sans conduire l'électricité, ce qui permet cette immersion. Des ventilateurs dans lesquels circule l'huile permettent ensuite d'abaisser la chaleur de l'ensemble.

Audacieuse, l'équipe de Jean-Philippe Lapointe et Maxime Desbiens a décidé d'installer sa machine dans un énorme ours en peluche. Un circuit de ventilation permet de rafraîchir le tout, avec des prises d'air dans la bouche de l'ourson.

Encore plus déterminés, Matthieu Pesant et Guillaume Harvey ont quant à eux transformé leur ordinateur en un meuble qui permet de maximiser l'espace de travail, de se débarrasser des fils et des colonnes de son encombrantes et des écrans instables. Tout en bois, le meuble est très chic. Le clavier pivote afin de libérer l'espace et un coussin plat sert de souris.

Optimistes, les deux jeunes ont déjà lancé leur propre compagnie et souhaitent vendre leurs oeuvres. Ils travaillent actuellement à la conception d'un meuble intégré destiné aux architectes. Leur petite PME offre déjà des services de dépannage informatique complets.

Devant les succès de l'expérience, Jean Rousseau et Terry McLellan songent d'ailleurs à renouveler l'initiative. ❑

ENFIN ARRIVÉE!
EXPEDITION XU 1200
4 TEMPS 2010

VOUS L'ATTENDIEZ, ELLE EST ARRIVÉE!
PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS QUI SE TERMINENT LE 13 DÉCEMBRE 2009

2e année de couverture sur le moteur pour tous les modèles sauf les modèles Summit®
(Garantie limitée de 12 mois + 12 mois add. de couverture B.E.S.T. sur le moteur)
2 ans de garantie limitée sur les modèles Summit
(Prolongation de la garantie BRP)
OU
350$ en pièces, accessoires et vêtements BRP
(Contribution de BRP: 200 $/Contribution du concessionnaire: 150 $)

Heures d'ouverture
LUNDI AU MERCREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI ET VENDREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
Samedi de 9 h à midi

Sports DRC ALMA
3055, av. du Pont Sud, Alma
418-668-7389

Jean-Sébastien Martel
directeur des ventes

Dave Paradis
conseiller aux ventes

ski-doo
La meilleure conduite le meilleur de vous-même
BRP

MC Marque de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.
* Marque de commerce de Bombardier inc. utilisée sous licence.
795019

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories
Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.
CLINIQUE Maigrir en Santé
CHICOUTIMI
874, boul. de l'Université Est, bureau 114 (Polyclinique)
418 549-9595
Bureau à Québec, Lévis, Saint-Hyacinthe, Repentigny et Longueuil
788537
Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca

Troisième pont à l'est de Rivière-du-Moulin

Réjean Laforest n'est pas d'accord

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'idée de l'ingénieur Pierre Charbonneau de construire un nouveau pont sur le Saguenay à l'est de Rivière-du-Moulin ne sourit guère au président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest. Il préfère une nouvelle infrastructure au pied de la côte Saint-Jean-Eudes.

Selon certains observateurs impliqués dans le domaine urbanistique, l'aménagement d'un pont à l'est de Chicoutimi aurait pour effet à long terme de déplacer le centre de gravité économique de Chicoutimi-Jonquière. Il aurait également comme défaut de ne pas se situer dans l'axe de déplacement est-ouest des automobilistes, ce qui défavoriserait le développement de Jonquière.

« Un pont à Saint-Jean-Eudes donnerait plus de fluidité à la circulation sur le boulevard Saguenay. L'idée de désenclaver le secteur par le prolongement du boulevard Barrette existe toujours. » Le président d'arrondissement mentionne que le boulevard Saguenay connaît sa part de problèmes avec des bouchons de circulation qui se forment surtout le matin.

M. Laforest rappelle qu'à la suite de la première fusion créant le grand Jonquière, des études avaient déterminé que le secteur du bas de la côte Saint-Jean-Eudes représente le point névralgique du Saguenay. C'est ce qui explique, selon lui, que Saguenay ait décidé d'aménager le quartier général de la Sécurité publique au Carré Davis dans l'ancien hôtel de ville d'Arvida.

Marc Pettersen

Ardent défenseur d'un pont à Saint-Jean-Eudes, le nouveau conseiller Marc Pettersen estime que le projet de M. Charbonneau n'a ni queue ni tête en raison de la longueur du tablier de 1,5 km. « C'est un pont qui coûterait de 400 M$ à 500 M$. Il faut se rappeler qu'à l'est de Chicoutimi, on retrouve des terres agricoles jusqu'à La Baie. L'aménagement d'une route de ceinture à Chicoutimi-Nord déboucherait sur Talbot, comme c'est le cas déjà pour le boulevard de l'Université, et ne ferait qu'empirer le problème. »

Le conseiller estime que le projet de M. Charbonneau est cousu de fil blanc et il y a lieu de se demander quel objectif poursuite l'ingénieur. « Je trouve curieux qu'il réclame un millions $ pour réaliser des études. Il y a quelques semaines, il réclamait 2 M$. Je me demande qui est derrière lui. Je me demande s'il ne veut pas provoquer une chicane qui aura pour effet de diviser Chicoutimi et Jonquière et pour ralentir le processus de décision. »

Parmi les personnes impliquées, certaines se demandent si la proposition d'un pont à l'est de Rivière-du-Moulin ne ferait pas l'affaire de Rio Tinto Alcan qui souhaiterait éloigner le pont prévu à Saint-Jean-Eudes de ses usines d'Arvida et des lacs de boue rouge qui les entourent. ❑

PNEUS D'HIVER INCLUS HIVER EN OPTION

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*
750 $ DE REMISE‡
Jusqu'au 11 décembre seulement

COROLLA 2010
Modèle XRS illustré
À partir de 208 $* par mois, location 60 mois
incluant une remise de 750 $‡
0 $ comptant • 0 $ dépôt de sécurité
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS**
À L'ACHAT D'UNE COROLLA 2010

PLUS POUR VOUS
Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1er octobre et le 11 décembre 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la région du Saguenay–Lac-St-Jean. *Offres applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) de base neufs en stock. Certaines caractéristiques de la Corolla XRS illustrées sont offertes en option (coût additionnel applicable). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 208 $ pour la Corolla CE 2010. ‡ Pour les modèles Corolla 2010, obtenez une remise de 750 $ à l'achat ou à la location. À la location, les mensualités tiennent compte de la remise de 750 $. ▲Offre de taux de financement à l'achat de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles Corolla 2010 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 10 000 $ financé sur 36 mois à un taux de 0 % donne des mensualités de 277.78 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 10 000 $. Les frais de transport et de préparation (1320 $) sont en sus. †Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
1 000 $ de remise**
PEA

TOYOTA
faire toujours mieux

ecolonomies.ca

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 888 549-5574
418-549-5574

Alma TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
418-668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195

St-Félicien TOYOTA
766, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
418-679-1984

794276

Dernier hommage à Gilles Carle

La basilique Notre-Dame bondée de personnalités pour le cinéaste québécois

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Le dernier acte de la vie du cinéaste québécois Gilles Carle a été marqué, samedi, à la basilique Notre-Dame par un bel hommage en paroles et en chanson où ses proches n'ont pas manqué de souligner leur grande reconnaissance pour cet homme qui a changé leur vie, mais aussi celle du cinéma de la Belle Province.

Ainsi, une semaine après le décès du cinéaste, survenu à la suite d'une longue maladie, la tristesse a fait place à la gratitude pour les souvenirs heureux qu'il a gravés dans la mémoire de sa famille, de ses amis et de sa conjointe, Chloé Sainte-Marie.

Ils se sont succédé pour lui faire leurs derniers adieux devant une basilique Notre-Dame bondée et décorée sobrement de gerbes de fleurs sauvages séchées. Jacques Lacoursière a agi comme maître de cérémonie.

Le premier hommage est venu du premier ministre Jean Charest. « Une nation se fonde sur ses pionniers et à ce titre, Gilles Carle a transformé l'instinct d'un peuple », a affirmé M. Charest. M. Carle était, selon le premier ministre, « un réalisateur plus grand que nature, dont l'oeuvre aura été marquée par l'amour des gens ordinaires ».

« Un homme comme Gilles Carle, ça passe vraiment une fois dans une génération », a ajouté le premier ministre, après la cérémonie.

Sa fille Martine Carle, l'artiste innue Joséphine Bacon, l'écrivain Bruno Roy et le réalisateur Charles Binamé ont pris le micro au cours de la cérémonie qui a duré un peu plus d'une heure. M. Binamé a souligné que son ami était « le plus vaillant des hommes » qu'il avait connus. Puis, celui qui a été le vice-grand chef de la nation crie, Roméo Saganash, a fait rire la foule en affirmant que personne d'autre que Gilles Carle, le Métis, n'avait su réunir sur une même tribune, un « Indien et un premier ministre ».

Les funérailles nationales du cinéaste Gilles Carle ont été célébrées à la basilique Notre-Dame. Plusieurs personnalités ont assisté à l'événement. ▶

(Photo Bernard Brault/La Presse)

Puis, après une projection du montage des extraits de quelques-uns des films de Gilles Carle, sa conjointe depuis les 27 dernières années, Chloé Sainte-Marie, a pris la parole. La voix claire et franche de l'artiste colorée a ensuite résonné dans la basilique lorsqu'elle a interprété « Brûle brûle », la dernière chanson que son amoureux lui a écrite.

Les porteurs de cercueil étaient tous des acteurs ayant tourné dans les oeuvres de Gilles Carle: Anne Létourneau, Micheline Lanctôt, Raymond Cloutier, Donald et Daniel Pilon, Yvon Barrette, Yvon Allaire, René Blouin. À la fin de la cérémonie, ils ont lentement mené Gilles Carle dans le véhicule qui allait l'amener vers les lieux de son dernier repos.

En plus des représentants du milieu culturel québécois, de nombreuses personnalités politiques étaient présentes à l'événement, dont la ministre de la Culture, Christine St-Pierre, celle de l'Éducation, Michèle Courchesne, le président de l'Assemblée nationale, Yvon Vallière, l'ancien premier ministre du Québec et ex-chef du Parti québécois, Bernard Landry, le maire de la ville de Montréal, Gérald Tremblay, et le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

Aidants naturels

Peu avant l'arrivée du cortège funéraire, l'apport de Gilles Carle à la culture québécoise n'était pas le seul sujet de conversation. Tous ont reconnu que l'homme et sa conjointe, Chloé Sainte-Marie, avaient contribué à faire reconnaître le rôle des aidants naturels au Québec. ❑

Bénévoles recherchés

La Grande Guignolée des médias a besoin de vous!

La 18e édition de la Grande Guignolée des médias se déroulera le jeudi 10 décembre au profit des soupes populaires de la région. Des bénévoles feront une vaste collecte dans les rues de Saguenay, Alma et Dolbeau-Mistassini pour récolter les dons. Vous voulez être du nombre? Contactez le responsable des bénévoles près de chez vous.

ARVIDA-KÉNOGAMI: Marie-Ève Bergeron 418 548-9420
DOLBEAU-MISTASSINI: Réal Dufour 418 276-0695
ALMA: René Larouche 418 662-9997
CHICOUTIMI: Mgr Léonce Bouchard 418 690-3398
JONQUIÈRE: Gaston Côté 418 542-3666
LA BAIE: Denise Babin 418 544-8534

794739

789058

Justin Maltais/foto source MC
www.justinmaltaisphoto.com
Valide jusqu'au 12 décembre 2009

Baisse de prix 90$ RABAIS JM 50$
799.95
Prix courant 939.95
Appareil photo Reflex D5000 18-55 VR
- 12 mégapixels
- Objectif 18-55 VR *
- Écran 2.7"
- Option "LiveView"
Formation 3h GRATUITE Valeur de 39.95 $

* Rabais de 50$ sur les lentilles Nikkor 55-200 VR ou 70-300 VR avec ensembles double objectifs D3000 et D5000

Baisse de prix 40$ RABAIS JM 50$
549.95
Prix courant 639.95
Appareil D3000 18-55 VR
Pile et chargeur inclus
- 10.2 mégapixels
- Objectif 18-55 VR *
- Fonction "D-Light"
Formation 3h GRATUITE Valeur de 39.95 $

Baisse de prix 20$ RABAIS JM 10$
169.95
Prix courant 199.95
Caméra Coolpix S230
-10 mégapixels
- Objectif 3X
- Écran ACL 3"
+ Étui Gratuit

Baisse de prix 10$ RABAIS JM 10$
119.95
Prix courant 139.95
Caméra Coolpix L20
-10 mégapixels
- Objectif 3.6X
- Écran ACL 3"

Sac fourre-tout GRATUIT À l'achat d'un appareil Reflex Valeur de 59.95 $

Baisse de prix 20$
249.95
Prix courant 269.95
Caméra Coolpix L100
-10 mégapixels
- Objectif 15X
- Écran ACL 3"
Carte SD Proflash 2GB GRATUITE Valeur de 29.99 $

Nikon
FINANCEMENT DISPONIBLE ACCORDÉ

34 rue Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 5E8 (418) 549-7991

794403

Pratique privée

Un troisième médecin recherché

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Six mois après avoir quitté le régime public d'assurance-maladie, la docteure Martine Lefebvre n'a pas encore fait le plein de toute sa clientèle. Cependant, la direction de la clinique privée Opti-Soin tente tout de même de recruter un troisième médecin.

Depuis le 22 juin, la docteure Lefebvre a joint sa pratique à celle du docteur Réjean Carmichael afin d'offrir des services médicaux privés selon un horaire de quatre jours par semaine. Selon Guylaine Vézina, propriétaire d'Opti-Soins, une clinique privée de soins de santé, la docteure Lefebvre dispose encore d'une marge pour accueillir de nouveaux patients qui accepteront de payer de leurs poches afin de recevoir des services médicaux. « La docteure Lefebvre a encore de la place pour de nouveaux patients. Elle aime bien prendre des clientèles jeunes et des personnes âgées. Je pense qu'elle apprécie l'ambiance de travail puisqu'elle est entourée au niveau du personnel infirmier », ajoute Mme Vézina. Selon elle, un médecin oeuvrant sous le régime public d'assurance-maladie dispose généralement d'un réservoir de patients se situant entre 4000 et 5000 personnes tandis qu'en pratique privée, il se situe aux environs de 3000.

> **[...] le recrutement d'un troisième médecin en pratique privée se justifie par le fait que beaucoup de personnes n'ont pas encore de médecin de famille, mais aussi parce qu'il existe un nouveau phénomène avec l'expansion de la médecine du travail.**

Mme Vézina explique que le recrutement d'un troisième médecin en pratique privée se justifie par le fait que beaucoup de personnes n'ont pas encore de médecin de famille, mais aussi parce qu'il existe un nouveau phénomène avec l'expansion de la médecine du travail. Selon elle, il y a énormément d'entreprises qui ont des besoins de médecins privés. Avant de procéder à l'embauche de nouvelles ressources, les employeurs veulent savoir s'ils ont devant eux des gens en santé. Aux tests de vue, d'audition et de dépistage de consommation de stupéfiants, les futurs employeurs exigent des tests physiques afin de connaître l'état des genoux, épaules, bras, etc. de leurs recrues. « Les employeurs qui savent que certaines parties du corps de leurs employés seront plus sollicitées veulent connaître leur état afin de voir s'il n'y a pas de séquelles d'accidents ou de maladies contractées pendant qu'ils étaient chez d'autres employeurs. Ce genre d'examens évite bien des problèmes pour le futur », conclut-elle. ❑

Utilisé par 12 à 15 % de la population régionale

Le CELI cible une clientèle fortunée

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis presque un an, les épargnants ont la possibilité de disposer leur magot dans un compte d'épargne libre d'impôt (CELI) jusqu'à concurrence d'un montant de 5000 $. S'il faut en croire certains planificateurs financiers consultés, cette mesure est utilisée par 12 à 15 % de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon Patricia Girard, directrice à la gestion des avoirs et planificateur financier chez Desjardins Services financiers, l'ouverture d'un compte CELI s'adresse surtout à une clientèle plus fortunée ou qui souhaite entreprendre des projets à court terme. « Le CELI s'adresse à des personnes qui ne souhaitent pas que les revenus tirés de leur épargne deviennent imposables. Ce peut être le cas pour une personne qui souhaite mettre de l'argent de côté pour le paiement de ses taxes ou qui souhaite concrétiser un projet à court ou moyen terme. »

Différentes étapes

M^me^ Girard estime que les gens qui disposent de liquidités doivent franchir quatre étapes avant de procéder à l'ouverture d'un CELI. La première consiste à disposer de ces fonds pour optimiser la façon de rembourser ses paiements hypothécaires, ses dettes personnelles ou encore ses cartes ou marges de crédit.

Les couples qui ont des enfants aux études devraient prioriser des placements dans des régimes d'épargne étude (REE) ou des régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER) afin de bénéficier dans ce dernier cas de retours d'impôt qui pourront servir entre autres au remboursement hypothécaire. M^me^ Girard souligne que toute une stratégie peut être développée pour les parents qui ont des jeunes dont l'âge varie de 10 à 16 ans en utilisant les règles du REE.

Enfin, la quatrième étape consiste à conserver le plus de liquidités possible dans son compte de banque afin d'épargner certains frais bancaires, qui représentent des sommes importantes.

Pour les rares gens qui ont complètement remboursé leur hypothèque, payé l'ensemble de leurs dettes et qui sont au maximum dans leurs placements (REE ou RÉER par exemple), M^me^ Girard souligne qu'il existe des stratégies à appliquer avec les CELI. Parmi elles, les hauts salariés ont l'opportunité d'ouvrir autant de comptes CELI qu'il y a de membres dans la famille, quitte à prendre une entente avec ces derniers pour que ce placement soit converti en emprunts à rembourser plus tard par la progéniture.

Toutefois, M^me^ Girard convient que la meilleure stratégie à adopter pour l'ensemble des ménages, lorsqu'il y a de l'argent en surplus, consiste à effectuer un placement dans un REER afin de bénéficier du retour d'impôt l'année suivante.

Avec la crise économique qui fait encore sentir ses effets et les pertes d'emplois occasionnés, certains travailleurs sentent l'obligation de modifier leur plan de retraite en se tournant vers des placements à moindre risque. ❑

CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'IMPÔT

1- Demandez vos crédits d'impôt de rénovation domiciliaire
2- Demandez le crédit d'impôt pour le transport en commun
3- Avez-vous votre CELI ?
4- Vérifiez si un emprunt dont les intérêts ne sont pas déductibles ne peut pas être remplacé par un autre dont les intérêts le sont.
5- Vendez des titres ayant accumulé des pertes en capital pour réduire l'impôt à payer sur les gains en capital de 2009 ou des trois années précédentes
6- Reportez au début 2010 la vente de titres ayant accumulé des gains en capital
7- Investissez dans le capital régional et coopératif Desjardins (CRCD)
8- Fractionnez votre revenu avec votre conjoint ou un enfant
9- Investissez dans un régime enregistré d'épargne-étude (REEE)
10- Demandez des reçus pour vos frais de garde.
11- Demandez le crédit d'impôt fédéral pour la condition physique des enfants de moins de 16 ans.
12- Investissez dans un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)

Journée de la magie des Fêtes

La féérie de Noël s'empare de Jonquière

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Jeunes et moins jeunes ont savouré la féérie de Noël, hier, dans l'arrondissement de Jonquière, dans le cadre de la deuxième édition de la Journée de la magie des Fêtes.

Quelques milliers de personnes ont profité de la magnifique température pour participer aux nombreuses activités organisées au centre-ville jonquiérois.

Jumpaï, tours de poney, rencontre avec le père Noël, jeux gonflables, parties de hockey bottines, musique et chansons ont ponctué cet événement à saveur familiale.

La journée s'est terminée avec la présentation d'un grand feu d'artifice.

L'événement est une initiative de Dominick Béland, gérant de la succursale Jean Coutu de la rue Saint-Dominique et président de la corporation de développement du quartier.

Ce dernier souhaite en effet inciter la population à se réapproprier son centre-ville et à découvrir l'ensemble des services qui y sont offerts, tout en se plongeant dans l'esprit de Noël. « L'activité est une réussite totale. Les gens ont de nouveau apprécié l'événement et ils nous l'ont fait savoir. Ce soir (hier), pour le feu d'artifice, il y avait des gens partout et nous n'avons entendu que des commentaires positifs. Pour nous, c'est mission accomplie et c'est de bon augure en vue d'une troisième édition », a souligné M. Béland.

L'an dernier, quelque 5000 personnes ont pris part à la première mouture du festival.

À noter qu'un grand marché de Noël sera accessible aujourd'hui entre midi et 16 h, dans le stationnement de Place Centre-Ville, près du supermarché Maxi. ❑

Charles-Antoine Potvin, 2 ans, de Jonquière, a rencontré le père Noël.
(Photo Sylvain Dufour)

Les enfants ont eu bien du plaisir sur les jeux gonflables.
(Photo Sylvain Dufour)

VARICES
Clinique de Varices Dr Réal Michaud
Médecin phlébologue
Traitement de VARICES tout calibre standard et mousse
DUPLEX SCAN et ÉCHOSCLÉROSE 789149
460, boul. Talbot, Chicoutimi 418-545-3460

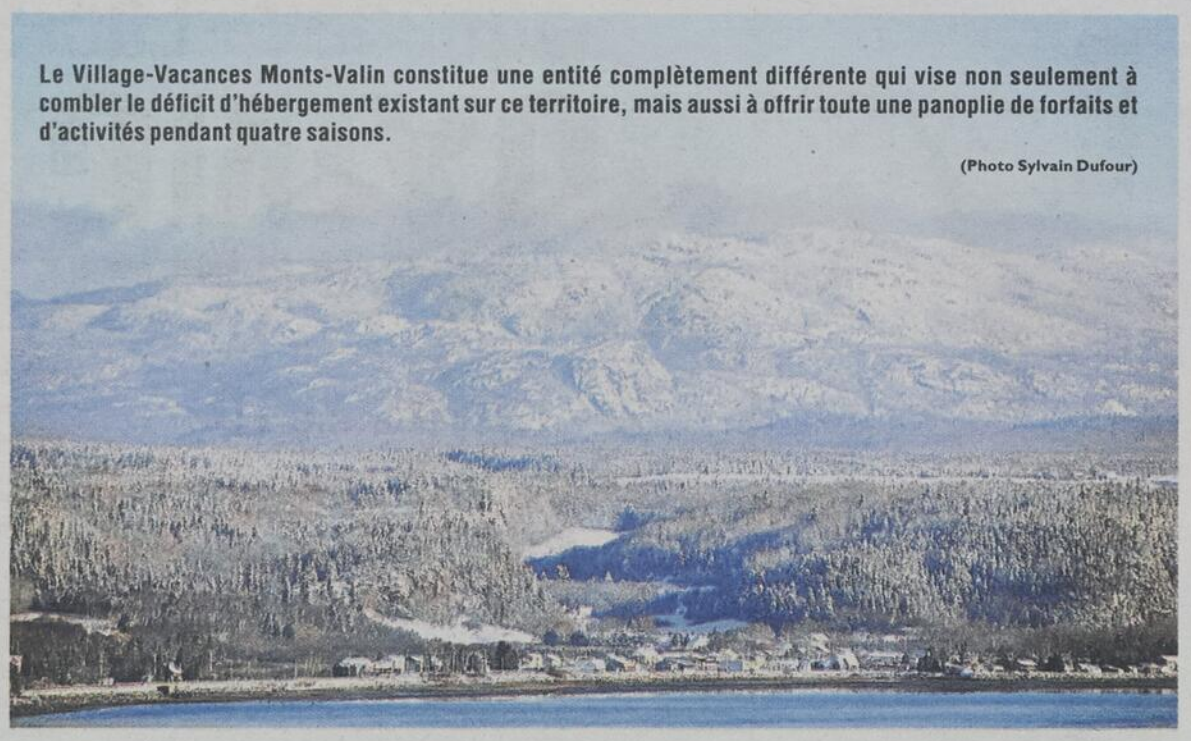
OCCASION UNIQUE POUR VOUS CHEZ DUCHESNE CHEVROLET
Silverado 1500 LT 2009
RABAIS DE 11 681$*
MARCHEPIEDS GRATUITS
PNEUS D'HIVER GRATUITS
Inv.: # C-99138
-Z 71 4X4 - Sièges baquets avant électriques - Différentiel à blocage - Groupe remorquage avec contrôle de freins - Groupe électrique - Groupe refroidisseur renforcé - Moteur B8 de 5,3 litres - Automatique - 6 vitesses - Roues de 18 pouces aluminium - Climatisation électronique
Malibu LT 2009
RABAIS DE 25 800$*
Inv.: # C-92007
- Groupe électrique - Automatique
- 6 vitesses - Roues de 17 pouces aluminium
- Moulures de carrosserie
- Chauffe-moteur et beaucoup plus.
* Tout rabais GM inclus, fidélité incluse. Détails chez Duchesne.
DIVISION CHEVROLET
DUCHESNE Michel Dir. général
DUCHESNE Daniel Dir. ventes neufs div. Chevrolet Dir. général adjoint
BERGERON Martin Dir. ventes occasions
LAROUCHE Nicole Dir. commerciale
FORTIN Lawrence Représentant
LAPOINTE Éric Représentant
LEBLANC Jean-François Représentant
THIBEAULT Gervais Représentant
Duchesne CHEVROLET
OUVERT: Lundi au jeudi jusqu'à 21 h et vendredi 17 h.
CRÉDIT SPÉCIALISÉ BIENVENUE À TOUS!
520, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: (418) 669-9000
Nouveau site maintenant actif: www.duchesneauto.com
794846

AUJOURD'HUI 14 H AU
Resto Pub Napoléon Pacino
Défi Poker
Ligue Tournois Poker Québec
au profit de la recherche sur le cancer
Courez la chance de gagner une place au WSOP Séries Mondiales de Poker 2010
Inscription sur place 20 $
795113

Village-Vacances Monts-Valin

Le projet de 6,2 M $ prend forme

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com



Le Village-Vacances Monts-Valin constitue une entité complètement différente qui vise non seulement à combler le déficit d'hébergement existant sur ce territoire, mais aussi à offrir toute une panoplie de forfaits et d'activités pendant quatre saisons.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI - Déjà considéré comme un vaste terrain de jeux et de loisirs, le territoire des Monts-Valin s'enrichit d'un nouveau produit de villégiature avec la naissance du Village-Vacances Monts-Valin dans le secteur du lac Jalobert sur la zec Mars-Moulin.

Depuis plusieurs mois, le promoteur Daniel Gilbert, également copropriétaire de la Pourvoirie Poulin de Courval, et Réal Morin, propriétaire de l'Auberge du 31 km, sont associés dans un projet qui vise la construction d'un complexe d'hébergement de 25 chalets individuels. La première phase de huit chalets est déjà commencée, ce qui nécessite un investissement initial de deux millions $. Lorsque le projet aura été rendu à terme, c'est une somme d'environ 6,2 M $ qui aura été investie à raison de 200 000 $ à 250 000 $ l'unité. « Il s'agit de chalets duplex d'une dimension de 26 pieds par 30 pieds qui peuvent accueillir de quatre à six personnes par unité. On y trouvera une salle de bain privée par chambre afin de répondre aux besoins de la clientèle européenne », explique le promoteur en entrevue. Le premier chalet sera disponible le 20 décembre tandis que trois autres seront érigés au cours de l'hiver. Quatre autres chalets seront construits le printemps prochain.

La première phase du projet bénéficie d'une contribution remboursable de 1,3 M $ provenant du fonds d'adaptation des collectivités prévu dans le Plan d'action économique du Canada.

Selon M. Gilbert, le Village-Vacances Monts-Valin constitue une entité complètement différente qui vise non seulement à combler le déficit d'hébergement existant sur ce territoire, mais aussi à offrir toute une panoplie de forfaits et d'activités pendant quatre saisons. Par exemple, les clients pourront louer des motoneiges ou des véhicules tout-terrain, s'offrir des forfaits de chasse ou d'observation de l'ours noir et de petits gibiers, de pêche estivale ou blanche dans le Grand Nord en hydravion, de randonnée pédestre, de traîneaux à chiens, de cueillette de petits fruits sauvages, d'observation de baleines à Tadoussac, etc. Bref, ils pourront bénéficier de tout ce que la nature offre au gré des saisons sur ce territoire.

Les promoteurs du Village-Vacances voient grand afin d'attirer les touristes. C'est pourquoi ils ont effectué des démarches auprès de Bienvenue Québec, un organisme créé par l'Association des propriétaires d'autobus du Québec, qui compte 200 entreprises. Bienvenue Québec est un lieu d'échanges et de développement des affaires pour l'industrie touristique qui permet à 100 agences de voyages de se familiariser avec l'offre de l'industrie touristique. « Nous avons vendu notre concept à Bienvenue Québec lors d'une rencontre d'affaires qui a duré trois jours. Tous les participants se sont montrés intéressés par notre concept de village. Notre intention est de faire monter des autobus de touristes sur les Monts-Valin », soutient M. Gilbert. ❑

Bateaux de croisières

Formation d'une troisième cohorte de guides touristiques

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Le Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de Saint-Félicien formera une vingtaine de guides touristiques supplémentaires à compter de janvier 2010 pour répondre aux besoins de Promotion Saguenay qui reçoit la clientèle des bateaux de croisière au quai d'escale à La Baie.

Il s'agit de la troisième cohorte qui recevra la formation de guide spécialisé. Depuis le début, les critères d'admissibilité se sont resserrés et les candidats qui s'inscrivent à la formation doivent parler une autre langue en plus du français.

« Les touristes de bateaux de croisière qui débarquent à La Baie choisissent de visiter la ville ou diverses attractions. Il est important d'avoir des guides qualifiés qui parlent une langue étrangère et qui ont une bonne connaissance de la région et son histoire », explique Bernard Nault, responsable de la formation au Service aux entreprises du Cégep de Saint-Félicien.

Les élèves sont des adultes, souvent des retraités. « C'est une belle opportunité pour les personnes qui ne travaillent plus et cherchent une activité qui dure quelques semaines par années. Ça prend des gens matures avec une expérience de vie pour agir comme guide auprès des croisiéristes. La clientèle des bateaux de croisière est souvent composée de gens bien instruits et bien nantis qui posent des questions et qui veulent en connaître plus sur les pays qu'ils visitent. Les guides doivent avoir réponse à ces questions », soutient Bernard Nault.

Le cours de 225 heures est donné par une équipe de huit professeurs dans des locaux du Cégep de Chicoutimi et les sorties sur le terrain sont nombreuses. Les guides doivent apprendre les techniques d'animation en autobus en mouvement et décrire l'environnement visuel en plus de parler d'histoire, d'économie et de sociologie. « La formation inclut des notions de communication, d'histoire, de géographie, de géologie et traite des grandes catastrophes, mais exige également des visites des différents sites de la région pour que les guides les connaissent bien », précise le responsable de la formation.

Depuis deux ans, une quarantaine de guides ont été formés, mais ce n'est pas suffisant. Ce ne sont pas tous les élèves qui réussissent avec succès la formation et qui sont prêts à travailler après leur cours. « Ce n'est pas parce qu'ils ont une formation que les guides sont disponibles en tout temps et c'est pour ça que Promotion Saguenay veut augmenter la banque de candidats afin de répondre à la demande de plus en plus grandissante », fait valoir le professeur du Cégep de Saint-Félicien.

L'établissement d'enseignement a été approché par d'autres régions du Québec qui exploite le créneau des croisières afin de former des guides, mais la compétition entre les différents cégeps rend le processus de collaboration un peu plus laborieux. « Pour le moment, nous nous concentrons sur notre région, nous verrons pour l'avenir », conclut Bernard Nault. ❑

Une troisième cohorte de guides touristiques spécialisés sera formée à compter de janvier 2010.

(Archives)

PALLI-AIDE tient à remercier toutes les personnes qui lui ont généreusement fait parvenir des dons pour honorer la mémoire de madame **Charlotte Thibeault** décédée le 13 octobre 2009 et monsieur **Odilon Gagnon** décédé le 12 octobre 2009.

Soulager, c'est donner

Charlotte Thibeault

Odilon Gagnon

Palli-Aide
Tél.: 418-690-0478
ACCOMPAGNEMENT EN SOINS PALLIATIFS DU SAGUENAY INC.

794950

Contravention aux fautifs dès le 11 décembre

Automobilistes, barrez vos portes !

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les automobilistes devront maintenant barrer les portes de leur voiture sur le territoire de Saguenay. À compter du 11 décembre, les propriétaires fautifs recevront une contravention.

Depuis mardi, les patrouilleurs de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) mènent l'opération Coup d'oeil. Ils se promènent un peu partout sur le territoire afin de vérifier de façon aléatoire si les portières de voitures sont bien barrées. Ils peuvent le faire partout où le Code de la route s'applique. Jusqu'au 10 décembre, ils remettront aux conducteurs fautifs un dépliant dans lequel ils soulignent l'importance de barrer les portières afin d'éviter un vol. À partir du 11 décembre, les personnes prises en défaut recevront une contravention de 52 $ (30 $ + 10 $ au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels + 12 $ de frais).

L'agent aux affaires publiques de la SPS, Jean Boily, explique que l'article 381 du Code de la route stipule que tout véhicule doit avoir les portières verrouillées lorsque son propriétaire n'est pas présent. « C'est un règlement que les policiers n'ont jamais appliqué, reconnaît Jean Boily. Depuis quelques mois, on a constaté qu'il y avait plus de vols de voitures. On va se servir de cet article de loi pour contribuer à les faire diminuer. »

M. Boily rappelle que les voleurs éveillent beaucoup moins les soupçons s'ils peuvent se glisser facilement dans la voiture. Une fois à l'intérieur, ils peuvent voler le véhicule ou encore prendre des pièces et ce qui s'y trouve. « Quand le véhicule est barré, ça devient beaucoup plus compliqué. Ils doivent souvent casser une fenêtre ou prendre d'autres moyens qu'ils ont sous la main », résume Jean Boily. ❑

EN BREF

SYNDICAT DES PARAMÉDICS

(DV) - Les 240 membres du nouveau Syndicat des paramédics du Saguenay-Lac-Saint-Jean (FSSS-CSN) devront départager d'ici la mi-décembre qui deviendra leur premier président entre les candidats Martin Harvey et Guy Dupéré.

Mardi soir dernier, une soixantaine d'ambulanciers se sont déplacés à Alma afin d'assister à la première assemblée générale de la nouvelle entité née de la désaffiliation du syndicat des ambulanciers provinciaux survenue un peu plus tôt dans l'année. Ce syndicat est également affilié à la CSN. « Nous avons décidé de reprendre notre destinée en mains parce que chaque région dans le secteur ambulancier vit des situations et des problématiques différentes. Au plan syndical, nous sommes l'une des régions les plus avancées », mentionne Martin Harvey, candidat à la présidence.

À défaut d'avoir pu désigner un président mardi, les membres présents ont élu une partie de leur exécutif. C'est ainsi que Pierre Dallaire assume la vice-présidence tout en étant responsable des griefs tandis que Nadine Lavoie est devenue secrétaire-trésorière. Christian Rioux est responsable des dossiers de la CSST tandis que Chantale Lavoie traitera des dossiers de la condition féminine et de la formation.

Les Distributions Celle inc.
VOTRE FOURNISSEUR RÉGIONAL DE PRODUITS D'ESTHÉTIQUE !

FORMATION

Vous voulez réorienter votre carrière, vous désirez devenir une spécialiste en épilation ou vous êtes esthéticienne et vous voulez ajouter un service à offrir à votre clientèle.

Inscrivez-vous à notre formation en électrolyse privée (épilation à l'électricité) d'une DURÉE DE 300 HEURES RECONNUE PAR L'AEEQ.

Début: Janvier 2010
3 jours/semaine
Formation donnée par une enseignante certifiée de l'Académie Dectro.

AUTRES COURS DISPONIBLES EN TOUT TEMPS
× Maquillage personnalisé
× Manucure de base
× Pédicure de base
× Pose d'ongles

SOINS SPÉCIFIQUES POUR ESTHÉTICIENNES SEULEMENT
× Thermocoagulation
× Microdermabrasion
× Photoépilation

Nous sommes à la recherche de clientèle pour permettre aux élèves d'acquérir de l'expérience et ce, à tarif réduit.

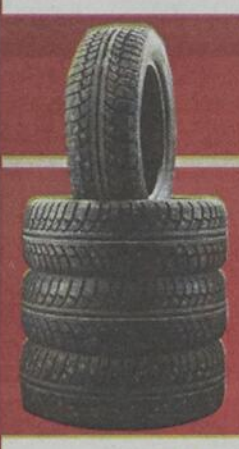
Appelez-nous pour prendre rendez-vous.

LUCIE ROBERGE 418-696-2324
distributionscelle@bellnet.ca
789787

Les concessionnaires Suzuki
Saguenay–Lac-St-Jean
BOXING DAY

SX4 Hayon 2010
Seulement
78$/sem.
Tout inclus
Transport, préparation, taxes et pneus inclus.
Financement à 1,9 % sur 84 mois.
PDSF de 21 595 $**

PARMI LES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE:
- Nouveau moteur de 2 litres produisant 150 chevaux avec distribution à calage variable (VVT)
- Nouvelle boîte manuelle à 6 rapports
- Traction intégrale intelligente
- Climatisation
- Vitres, verrouillage et rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Télédéverrouillage
- 4 freins ABS à disque avec répartition électronique de la force de freinage
- Volant inclinable gainé de cuir avec commandes audio et régulateur de vitesse intégrés
- Jantes en alliage



En cadeau!
4 pneus d'hiver inclus
90 jours de congé de paiement

Un trio imbattable!

100 ANS d'INNOVATION

DÉFI SUZUKI CHICOUTIMI
2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
418 602-1300
www.defisuzuki.com

JEAN DUMAS SUZUKI
706, boul. Sacré-Coeur
Saint-Félicien
418 679-3003
www.jeandumas.com

Lemieux SUZUKI
1840, Du Pont Sud
Alma
418 668-5680
www.lemieuxsuzuki.com

SUZUKI
Un mode de vie !

CHEZ NOUS, LES BAS PRIX NE CACHENT RIEN!
LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI: Les véhicules peuvent différer des illustrations. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées sans préavis. **Le PDSF d'un SX4 AWD à hayon 2010 neuf avec boîte manuelle (modèle H3NB2J0), est de 21 595 $. Frais de destination et de livraison de 1395 $, droits sur les pneus neufs (s'il y a lieu), RDPRM (60 $ + taxes), autres taxes et 4 pneus d'hiver sont inclus dans l'exemple de financement. Immatriculation, assurance et enregistrement en sus et non inclus dans l'exemple de financement. *Offre de financement d'une durée limitée consentie aux particuliers sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires porte sur une période de 84 mois ou sur un nombre total de 364 versements. Au taux de financement annuel de 1,9 %, les versements hebdomadaires sont de 78 $. Le coût de l'emprunt est de 1812 $, pour une obligation totale de 28 392 $. Autres termes offerts incluant 0 % jusqu'à 60 mois sur modèles sélectionnés. «Le programme 90 jours de congé de paiement s'applique uniquement sur le financement à l'achat des nouveaux modèles Suzuki 2009 et 2010, non disponible sur les achats au paiement comptant. Les paiements sont différés pendant 90 jours et le contrat est prolongé en conséquence. Les intérêts ne sont pas accumulés au cours des 60 premiers jours du contrat.» L'information fournie est basée sur les renseignements les plus récents au moment de mettre sous presse. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Les concessionnaires participants vous donneront plus de détails. Cette offre prend fin le 4 janvier 2010. ©2009 Suzuki Canada inc.
794129

Si j'étais mécène...

Roger **Blackburn**

rblackburn@lequotidien.com

Si j'étais mécène, je financerais le Théâtre du Faux Coffre et les Clowns noirs. Si vous aimez le théâtre, faites un détour ce soir à la salle Murdock du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi pour voir la dernière représentation de la pièce « Le clown noir au masque de fer ».

C'est la dernière chance de voir cette bande de joyeux lurons, le groupe se sépare après la tombée du rideau. Il faut les faire changer d'avis. Téléphonez pour réserver (698-3000, poste 4137). Ils vont vous dire que c'est plein, qu'il n'y a plus de place. Ne les écoutez pas, laissez un message en leur disant qu'ils n'ont pas le droit de tirer leur révérence, de quitter la scène, sans faire des représentations supplémentaires afin de permettre à plus de monde possible de voir ces talents locaux.

Les personnages s'appellent Diogène, Trac, Grossomodo, Piédestal et Contrecoeur. On les aime, ils ont des bouilles sympathiques, on s'attache à chacun d'eux et à leur sort dans leur dernière aventure.

Les Clowns noirs s'adressent à leurs spectateurs et cherchent avec eux une façon de devenir célèbres pour enfin être connus et pour être soutenus financièrement. Ils décident de s'attaquer à la réputation d'un des plus célèbres écrivains, « molle hier » (Molière), afin de prouver que les véritables auteurs de ces textes à succès sont les Clowns noirs.

Accrochez vos tuques et laissez-vous embarquer dans leur folie, c'est du bonbon. Je suis en train de terminer une relecture des Trois mousquetaires d'Alexandre Dumas et les imaginatifs nez noirs nous transportent dans une rocambolesque, je dirais même abracadabrantesque aventure à travers le temps. Il faut les suivre jusqu'à la fin et avec un peu d'imagination vous serez capables d'imaginer un champ de bataille sanguinaire où des milliers de clowns noirs se font assassiner par les mousquetaires du roi (oui, oui, vous retrouverez Athos, Portos, Aramis et Dartagnan). Ces comédiens vous transportent dans l'imaginaire avec un drap blanc, un coffre de bois, des mannequins et un peu d'éclairage.

Ils ont créé 75 scènes avec une quinzaine de changements de décor (il faut remarquer Trac dans la pénombre avec sa démarche rapide) qu'ils font à la noirceur devant les spectateurs. Ils réécrivent l'histoire du 17e siècle, laissez-vous embarquer.

Faites savoir aux Clowns noirs qu'ils n'ont pas le droit de se pousser comme ça, c'est de la gaspille de laisser ce talent dormir.

Écoles publiques

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a lancé cette semaine une brochure vantant les aspects positifs de l'école publique avec le support de cinq ambassadeurs, des gens bien connus et qui ont réussi dans la société.

Il me semble que ça devrait être les écoles privées qui réalisent des campagnes de recrutement. L'école publique est gratuite et disponible à tous. En plus, l'école est obligatoire jusqu'à l'âge de 16 ans. Ça ne peut pas être la concurrence de l'école privée qui force le public à faire une telle campagne. Le privé n'est pas de taille pour rivaliser. Je suis convaincu qu'il y a de la place pour les deux types d'écoles dans la région.

Coups de poing au super ralenti

Il faut absolument que vous regardiez sur Illico le combat de boxe de Lucian Bute contre Librado Andrade, juste pour revoir les reprises au super ralenti. C'est vraiment impressionnant de voir arriver les crochets de gauche de Bute sur la tête d'Andrade.

Sous l'impact, les oreilles bougent comme des ailes d'oiseau et la peau du cou fait des vagues comme sur un lac. Ayoye, ça fait mal. Si un de vos amis a enregistré le combat, demandez-lui de vous montrer les scènes au ralenti, vous n'en reviendrez pas.

// DEUX ANS DE MENUS PLAISIRS

La Charcuterie Les menus plaisirs de la rue Hôtel-de-Ville à Chicoutimi célèbre son deuxième anniversaire (en décembre). Les propriétaires Manon Vaillancourt et Serge Paquette consacrent de nombreuses heures dans leur entreprise. Leur boudin noir est le meilleur en ville. Ils sont également distributeurs des épices d'Ethné et Philippe de Vienne, les chasseurs d'épices les plus connus du Québec. Pour la période des Fêtes, si vous cherchez de bons produits, une petite visite vous convaincra.

(Photo Sylvain Dufour)

// CONSEIL D'ADMINISTRATION

Les membres du Club de trafic région 02 inc. viennent d'élire leur conseil d'administration pour le mandat 2009-2010. André Dallaire (Déménagement Chicoutimi) a été porté à la présidence, il succède à Robin Harvey (Transport Morneau) de Saint-Bruno. Sur la photo, on retrouve, assis, de gauche à droite: Serge Tremblay (Déménagement Transport du Fjord) de Jonquière, trésorier; le nouveau président, André Dallaire; Denis Gauthier (Camions Inter 170) de Chicoutimi, vice-président; et Alain Corneau (Transport Logistique MCH) de Jonquière, secrétaire; debout, dans le même ordre, ce sont les directeurs Jean-Sébastien Quesnel, Luc Gaudreault (Transport RCI) de Chicoutimi, Carl Patry (Services de personnel Saguenay) de Chicoutimi, Robin Harvey, Pierre Paquet (Dale Parizeau LM) de Jonquière et Éric Maltais (Messagerie du Fjord) de Chicoutimi.

(Courtoisie)

// RETRAITE

Le collègue Carol Néron, éditorialiste au Quotidien, tire sa révérence après plus de 38 ans de carrière. Ce matin, il y a un petit brunch en son honneur dans un restaurant sympathique de Chicoutimi. Ce sera de grands souliers à chausser pour celui qui va lui succéder. Carol avait remplacé Bertrand Tremblay en mars 1990 dans ce prestigieux poste qui exige quotidiennement de survivre à ses écrits. Carol était à l'emploi du Quotidien depuis 1971. Il va nous manquer, il fait déjà partie de l'histoire régionale. Il écrira ses derniers textes cette semaine. On lui souhaite bonne retraite et une belle seconde carrière.

(Archives)

// VOYEUR

Si vous voyez des fesses en regardant la fille qu'on aperçoit de dos à l'arrière, c'est que vous avez l'esprit mal tourné. Il s'agit de l'aisselle et de l'épaule de la fille qui prend la photo. C'est le photographe Jeannot Lévesque qui m'a fait parvenir le cliché. À s'y méprendre.

(Courtoisie)

PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES SATURN

POUR L'INFORMATION JUSTE...

a transféré OFFICIELLEMENT à ARNOLD, CHEVROLET, BUICK, GMC, CADILLAC
toute sa base de données concernant VOS DOSSIERS:

- **DOSSIERS DE VENTE** (dossiers physiques, contrats de vente)
- **LE SERVICE APRÈS-VENTE** (garantie, entretien, etc.)
- **AINSI QUE L'INVENTAIRE DES PIÈCES**

A CHOISI ARNOLD POUR LES RAISONS SUIVANTES:

- **Partage les MÊMES VALEURS au niveau de l'accueil, l'écoute et la qualité de l'ensemble des services**
- **Une entreprise familiale de CHEZ NOUS!**
- **Une ÉQUIPE SPÉCIALISÉE à la fine pointe de la technologie**

ET À DEUX PAS DE SATURN SAGUENAY

GM se réinvente... Nous aussi!

ARNOLD
arnoldgm.com

André Renaud, Dir. général ventes
Éric Laberge, Dir. commercial
Guylaine Bouchard, Dir. commerciale
Alain Girard, Représentant
Sylvain Racine, Représentant
Élène Renaud, Représentant
André Simard, Représentant
Jacques Gaudreault, Représentant
Eddy Gilbert, Représentant
Richard Turbide, Représentant
Daniel Munger, Représentant

794755

PRÊT POUR LA ROUTE... 2595, rue Godbout, Saguenay Tél. : 418 548-0821

Expérience à dimension humaine

Cinq étudiants du Cégep de Chicoutimi amassent 400 $ pour le Club des petits déjeuners

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour un groupe de cinq étudiants du Cégep de Chicoutimi, un simple projet académique s'est transformé en une véritable expérience à dimension humaine.

Nicolas Maltais, Maxime Trudeau, Olivia Pelchat, Marianne Manning et Pascale Lévesque, des étudiants de deuxième année en sciences humaines, ont récolté plus de 400$ au profit de la section régionale du Club des petits déjeuners. Au-delà de ce simple montant d'argent, les jeunes ont surtout découvert comment de simples petits gestes peuvent avoir une grande portée.

Intitulé « Les sous-rires d'enfants », le projet visait à fabriquer des napperons plastifiés conçus à partir de dessins réalisés par des élèves du primaire. Il a été accompli dans le cadre d'un cours d'intégration des acquis obligatoire à l'obtention de leur diplôme.

Ce n'est qu'en cours de route que les étudiants ont choisi de vendre leurs napperons au profit d'une bonne oeuvre.

Par un contact personnel, ceux-ci ont finalement eu accès à l'école primaire de Tadoussac. Quelque 70 enfants ont été invités à dessiner sur un thème, un sujet ou une activité les rendant heureux.

Chaque napperon a ensuite été produit à trois exemplaires, puis vendu. « Nous trouvions qu'il y avait un lien logique entre la fabrication de napperons et l'oeuvre du Club des petits déjeuners », expose Pascale Lévesque.

Toute l'affaire a nécessité des heures de travail d'équipe. Du travail qui a rapidement dépassé les seuls cadres du cours.

« Nous avons appris à devenir de meilleures personnes », résume ainsi Maxime Trudeau, un jeune originaire de Montréal venu passer une session au Saguenay afin d'élargir ses horizons.

« Nous avons dépassé l'objectif du cours. Nous nous sommes totalement investis dans cette expérience. Elle nous a permis d'apprendre énormément, de développer nos compétences et nos aptitudes en communication et en travail d'équipe », ajoute sa collègue Olivia Pelchat.

En effet, les étudiants ont décidé de profiter de leur passage en classe pour sensibiliser les enfants à l'importance de déjeuner et à l'importance de s'impliquer socialement.

« C'est le genre d'expérience qui transforme. Nous avons vécu quelque chose de bien spécial sur le plan humain. Les enfants ont embarqué; ils étaient très enthousiastes », pointe Nicolas Maltais.

Les étudiants Nicolas Maltais, Maxime Trudeau, Marianne Manning, Pascale Lévesque et Olivia Pelchat ont vécu une belle expérience de vie dans le cadre d'un cours, récoltant notamment des fonds au profit de la section régionale du Club des petits déjeuners.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les étudiants du collège de Chicoutimi ont tous vécu une première expérience en matière de projet communautaire.

Ils affirment avoir eu la piqûre pour l'implication sociale.

Ils souhaitent aussi que d'autres étudiants prennent la relève de leur projet et transforment en tradition la fabrication et la vente de napperons au profit du Club régional des petits déjeuners.

Cet autre projet ne devrait pas être trop difficile à mettre sur les rails puisque la directrice générale du Cégep de Chicoutimi, Ginette Sirois, a récemment accepté d'assumer la présidence de la section régionale du Club des petits déjeuners, laquelle oeuvre auprès des 19 écoles et 1150 enfants dans la région. ❑

ÉTIQUETTES À BAGAGES EN VENTE

Le Club des petits déjeuners du Québec invite la population à poser un beau geste en se procurant des étiquettes à bagages en vente dans toutes les succursales québécoises et régionales de la Banque Nationale.

La vente de ces paires d'étiquettes colorées est destinée à financer les nombreuses activités de l'organisme. Les sommes récoltées dans chaque région y seront dépensées.

Les étiquettes sont disponibles jusqu'au 31 décembre prochain et sont parfaites en cette période des Fêtes.

L'an dernier le Club et ses 3500 bénévoles ont servi 2,1 millions de petits déjeuners à quelque 15 000 enfants répartis dans 244 écoles du Québec.

Grâce aux activités de l'organisme, les jeunes ont aussi la chance de participer à des excursions excitantes, à des camps de plein air et à des rencontres mémorables avec des personnalités publiques. Toutes ces activités visent à favoriser le respect de l'autre, l'estime de soi et la collaboration chez les enfants.

(François Saint-Gelais)

La grande guignolée DES MÉDIAS

La 18e édition de la Grande Guignolée des médias se tiendra cette année le jeudi 10 décembre en avant-midi.

Les médias de la région s'uniront pour ramasser des dons dans les rues au profit des soupes populaires.

Donnez généreusement!

UN TOTAL DE 52 POINTS DE COLLECTE EN 2009

LA SOUPE POPULAIRE DE LA BAIE (4)
Avenue du Port et 2e Rue
Avenue du Port et chemin Ceinture
Rue Bagot et Pont Claude-Richard
Rue Bagot et Grande-Baie

LA SOUPE POPULAIRE DE CHICOUTIMI (17)
Rue Bégin et boul. Université
Rues Racine et Morin
Rues Racine et Hôtel-de-Ville
Rues Racine et Lafontaine
Boul. Barrette et Malraux
Boul. Barrette et rue Bégin
Boul. Tadoussac et rue St-Émile
Ste-Geneviève/Bouffe et Plus (Saint-Gérard)
Ste-Geneviève/sur Deschamps
Rue des Saguenéens et boul. Talbot
Boul. Université et rue des Roitelets
Complexe de la Sagamie- Hôpital (intérieur)
Place du Royaume (intérieur)
Place du Saguenay (intérieur)
Boul. Talbot et rue des Roitelets (sur Roitelets)
Boul. Saint-Paul et sur Descartes
Rue Racine et boul. Saguenay

LA SOUPIÈRE DE L'AMITIÉ D'ARVIDA SECTEUR ARVIDA (13)
Boul. Saguenay et rue Lavoisier
Carré Davis
Coin Mellon et Burma
Rue du Roi-Georges et rue Deschênes
Rue Mathias et rue Paré
Rue Ste-Émilie et boul. René-Lévesque
Rues Ste-Marie et St-Philippe
Rues Hudson et Hocquart
Rue Langelier et Faubourg Sagamie
Rue Prémont et chemin de la Réserve
Rue Dubose et rue Fillion
Rues Poirier, Lalonde et Drake
Rue Lasalle et rue Hocquart (IGA)

SECTEUR KÉNOGAMI (POUR LA NOUVELLE SUCCURSALE SAINT-MATHIEU) (6)
Rues du Roi-Georges et de Montfort (coin Corneau & Cantin)
Rues du Roi-Georges et des Étudiants (coin de l'édifice municipal)
Rues Price et Champlain
Rues Cabot et Ste-Famille (aux lumières de l'église St-Mathieu)
Boul. du Saguenay et rue Ste-Famille (aux lumières)
Rues Besy et du Roi-Georges

LA SOUPIÈRE DE JONQUIÈRE (5)
Rue Panet et rue Long Sault (site central)
Boul. Harvey et rue St-Dominique
Rues St-Hubert, de la Bretagne et des Mouettes
Rue du Pont et rue St-Jean-Baptiste
Boulevard du Royaume et rue Perron

LA MARMITE FUMANTE D'ALMA (3)
Coin boul. Auger et avenue St-Judes
Coin boul. Dequen et rue de la Gare
Coin boul. Auger Est et rue Martel

LA SOUPE POPULAIRE DE CHEZ NOUS DE DOLBEAU-MISTASSINI (4)
Secteur Dolbeau
Rue des Érables et 7e Avenue
5e Avenue et boul. Wallberg aux Promenades du boulevard, sortie Sud, Banque Nationale
Boulevard Wallberg et 8e Avenue (aux lumières)
Secteur Mistassini
Boul. St-Michel et rue de l'Église, face au Bonnet Rouge

794756

www.lagrandeguignoleedesmedias.com

Société de l'assurance automobile Québec COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Opération Nez rouge
25ième anniversaire Saguenay
Desjardins Assurances générales COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL
Un seul numéro au Saguenay
418-696-1011
www.nezrougesaguenay.com
Du 4 décembre au 23 décembre et du 26 au 30 décembre de 20 h à 3 h
ARJ Improthèque Gravel & Fils Résidences funéraires LeQuotidien
rock détente 96.9 Ville de Saguenay rocoto TOYOTA Le PROGRÈS dimanche
791264

Nos meilleurs voeux pour 2010
Bonne année!
Adressez vos vœux des Fêtes à vos proches et courez la chance de gagner une table pour 6 personnes au spectacle Party de Québec Issime, le 31 décembre 2009.
Vos vœux paraîtront dans le cahier spécial du dimanche 20 décembre prochain.
Date limite: 14 décembre Tirage: Mardi 15 décembre
Envoyez vos vœux, accompagnés d'une photo par courriel à: voeux@lequotidien.com
7922355

Le centre-ville pris d'assaut

Les élus de Chicoutimi veulent régler le problème de stationnement et mandatent un professionnel

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le conseil d'arrondissement de Chicoutimi souhaite régler le problème de stationnement au centre-ville. Il a récemment demandé au comité exécutif de Saguenay de mandater un professionnel qui dressera un portrait complet de la situation et proposera des solutions.

Le président du conseil d'arrondissement, Jacques Fortin, explique que depuis quelques années, le centre-ville est littéralement pris d'assaut par les automobilistes. Et on ne parle pas seulement de la rue Racine, mais également des rues avoisinant le cégep, l'université et l'hôpital. Au-delà du nombre de véhicules qui se stationnent sur ces artères, les élus s'inquiètent de la sécurité des piétons.

« Prenons l'exemple du chemin Sydenham. Comme il est étroit, on ne permet le stationnement que d'un seul côté, mais malgré cela, il est toujours bondé et les piétons ont de la difficulté à y circuler. La rue Jacques-Cartier est aussi très achalandée », rappelle M. Fortin.

Il fait valoir que le problème risque encore de s'accentuer, lors de l'ouverture du nouveau Manoir Champlain. Il y a bien un stationnement souterrain, mais il ne suffira pas à la demande. Surtout que les résidants de cet immense complexe, ceux qui sont en couple, risquent de posséder plus d'une voiture.

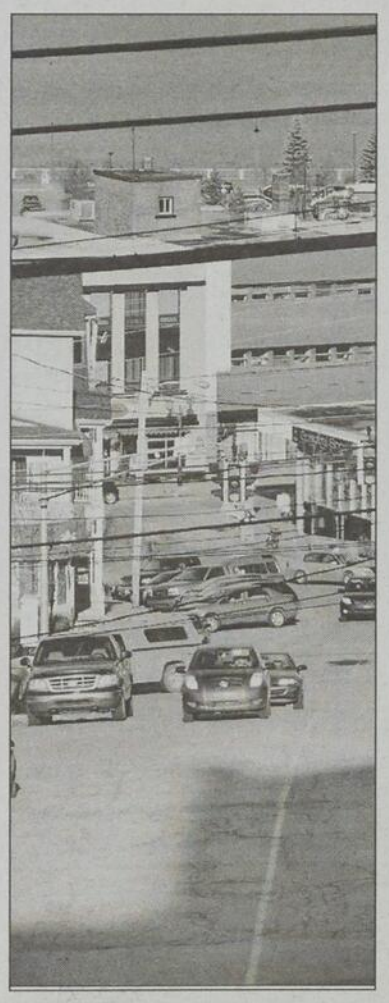
C'est pourquoi les élus souhaitent avoir une idée précise de la situation et des solutions possibles. Le professionnel qui sera mandaté devra tout d'abord dresser l'inventaire des espaces disponibles et celui des besoins. Jacques Fortin est persuadé qu'il est possible d'améliorer la problématique du stationnement, mais encore plus, celle de la sécurité. Il rejette cependant l'idée d'instaurer un système de vignette ou d'installer des parcomètres, faisant valoir que ce n'est pas dans la politique de la Ville de faire payer des usagers.

« Il y a sûrement des avenues possibles, comme l'utilisation du transport en commun, même si ce n'est pas dans les habitudes des citoyens. Mais tant et aussi longtemps qu'il sera facile de circuler et de se stationner presque partout, les gens ne seront pas tentés par cette solution », estime le président du conseil d'arrondissement.

Rue Labrecque

Toujours dans l'objectif d'assurer la sécurité des citoyens, mais aussi pour éviter des problèmes dans le déneigement, les élus de Chicoutimi ont décidé d'interdire le stationnement sur la rue Labrecque, entre les mois de novembre et de mai. Jacques Fortin explique que cette côte abrupte représente un défi pour les déneigeurs lorsque la chaussée est glissante.

De là l'idée d'interdire le stationnement pour éviter des accidents. ❑

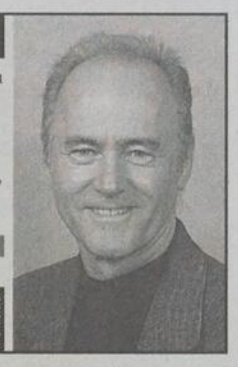


Le stationnement sera interdit sur la rue Labrecque durant la période hivernale.

(Photo Rocket Lavoie)

À VENDRE

CENTRE JARDIN: production florale, aménagement paysager à Jonquière avec **résidence** 2 logements. **Belle rentabilité.**
MAISON DE PRESTIGE: St-Prime.
DOMAINE RÉCRÉO-FORESTIER: Lac-Bouchette, lac, rivière.
FERMETTES: St-Nazaire, **vendu**. Sacré-Cœur, ferme-fermette, 175 acres, **VENTE EN COURS.**
FERME d'élevage à St-Honoré, 250 acres, excellents bâtiments.
VOIR SITE INTERNET OU TÉLÉPHONER
BESOIN DE PROPRIÉTÉS EN MILIEU RURAL
PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.courtieragricole.net 418-543-5410
794983



C'EST POSSIBLE CHEZ LÉO AUTOMOBILE
PRODUITS SUPÉRIEURS ET MEILLEURS PRIX

FIT DX 2009
P.D.S.F. de 14 980$
Rabais du temps des Fêtes
2 000$
12 980$*
VOUS LOUEZ DÉJÀ UNE HONDA ? | OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 500 $
Les plus gros rabais du temps des Fêtes
Léo Automobile
418 545-1190
www.leoautomobile.com
Présent depuis 63 ans et encore pour longtemps.
HONDA
794750
Fit DX manuelle 2009 (GE8729E). Transport et préparation de $1395 en sus. Taxes,assurances,immatriculation en sus. Photo à titre indicatif seulement. Valide sur véhicules en inventaire seulement.

Rivière à Mars

2000 arbres pour revitaliser les rives

LA BAIE (FSTG) - Le Comité ZIP Saguenay a terminé le réaménagement et la revitalisation de 11 kilomètres carrés de bandes riveraines en bordure de la rivière à Mars, dans l'arrondissement de La Baie. Et déjà, les effets positifs de ces travaux se font sentir sur le terrain.

Près de 2000 arbres et arbustes ont été mis en terre sur deux segments des rives du cours d'eau au cours des deux journées de plantation tenues en 2008 et en 2009. Les équipes regroupant quelque 275 bénévoles se sont activées dans 23 sites de plantation. Ces travaux de réaménagement des berges ont nécessité des investissements de plus de 350 000$.

La Fondation Hydro-Québec pour l'environnement a versé 234 000$. Saguenay a contribué à hauteur de 50 000$. Le même montant a été obtenu du programme ÉcoAction d'Environnement Canada. Evergreen a pour sa part versé 10 000$, et Shell Canada 5000$. Enfin, la Caisse populaire Desjardins de La Baie a injecté 1750$.

Le réaménagement des bandes riveraines de la rivière à Mars s'inscrit dans la volonté des partenaires de réparer les dégâts causés au cours d'eau par le déluge de 1996. Selon les responsables du ZIP Saguenay, la revégétalisation des berges permettra le rétablissement de la flore et de la faune, en plus de fournir de la nourriture, de l'ombre et des abris aux poissons. Les effets positifs des travaux se font d'ailleurs déjà sentir. Dans un communiqué de presse, le comité a indiqué que le nombre de remontées d'ombles de fontaine (truites de mer) enregistré dans la passe migratoire de la rivière à Mars est ainsi passé de 60 à 2004 à 630 en 2009. Un revirement de situation qui laisse entrevoir la possibilité d'offrir à la population des activités de pêche sportive dans un proche avenir.

« L'intérêt de la Fondation pour ce projet tient au coup de pouce déterminant qu'il donne à la nature pour se régénérer et recoloniser un milieu qui a été dévasté par un événement », a souligné Catherine Leconte, directrice générale de la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement. ❑

DODGE CHRYSLER Jeep

Le temps des « rendez-vous gagnants » est de retour !

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez un billet à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »*.

GRATTEZ LA CASE ET GAGNEZ L'UN DES 7 PRIX INSTANTANÉS*!
• Liquide lave-glace Mopar – 4 L • Carnet écologique
• Mini-haut-parleur • Mini-parapluie
• Ballon de soccer • Sac de sport • Gobelet de voyage Super Bee

LES RENDEZ-VOUS GAGNANTS
VOUS GAGNEZ À TOUT COUP !

Service d'entretien « Tranquillité d'esprit »
74 95 $†Ω
Mobil 1 disponible moyennant supplément

Comprend : ☑ Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30 ☑ Filtre à huile Mopar ☑ Permutation des 4 pneus ☑ Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, du système de freinage avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension, ainsi que la vérification électronique de la batterie ☑ Rapport écrit des résultats

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^MD, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

Achetez 3 pneus†† et obtenez le 4e GRATUITEMENT !

BFGoodrich Momentum UNIROYAL MICHELIN GENERAL TIRE GOODYEAR Continental

††Pose par le concessionnaire requise, les pneus de 18 pouces et plus sont exclus. Installation et équilibrage en sus.

Mise au point du système de chauffage et de refroidissement
69 95 $**Ω

Comprend : ☑ Vidange du système de refroidissement et de chauffage ☑ Jusqu'à 4 litres d'antigel/liquide de refroidissement Mopar 4 saisons* ☑ Vérification du radiateur, des courroies et des durites

**Antigel longue durée en supplément

Batterie Mopar
79 95 $‡Ω

Comprend : ☑ Période de remplacement sans frais de 24 mois ☑ Garantie proportionnelle de 6 ans

‡ N° de pièce BA3575450W. Frais d'installation et de diagnostic en sus.

795010

Votre seul bon choix
SERVICE MOPAR
Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE

*Valeur au détail approximative des prix et probabilités de gagner : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4,35$ (35 sur 100), mini-haut-parleur – 29,95$ (20 sur 100), carnet écologique – 8,95$ (20 sur 100), gobelet de voyage Super Bee – 19,95$ (13 sur 100), mini-parapluie – 12,99$ (6 sur 100), sac de sport – 24,95$ (5 sur 100) et ballon de soccer – 19,99$ (1 sur 100). Jusqu'à épuisement des stocks. Il faut répondre correctement à une question mathématique. Aucun achat requis. Un seul billet à gratter est disponible à l'achat d'un service sélectionné admissible. Les concurrents peuvent obtenir un billet à gratter, sans obligation d'achat, en envoyant une demande écrite accompagnée d'une enveloppe timbrée libellée à vos nom et adresse à : Demande officielle de carte à gratter « Les rendez-vous gagnants », C.P. 2235, Windsor, ON N8Y 4R8. Un seul billet à gratter par concurrent. Le concours se termine le 19 décembre 2009 à 18h00 (heure locale). Pour le règlement complet du concours, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire participant ou visitez www.mopar.ca. Ω Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^MD • Dodge participants. Les prix ne comprennent pas les taxes. Pour tous les détails et les modalités, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les offres sont en vigueur jusqu'au 19 décembre 2009. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^MD, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc.

Guy
• Formé par Chrysler
• Pièces Mopar
• Outils diagnostiques spécialisés
• Valeur remarquable
« Vous pouvez compter sur moi. »

On ne peut arrêter LE PROGRÈS dans notre QUOTIDIEN!

Louise Paquet
Conseillère publicitaire
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
lpaquet@lequotidien.com

690-8844

19 ans d'expérience

770855

CLUB DE PHILATÉLIE
La prochaine réunion du Club de philatélie du Saguenay aura lieu le lundi 7 décembre à 19 h. Il y aura réunion et échange de timbres au Motel Princesse, 2166 boul. des Étudiants, arrondissement Jonquière. Inf : Clément Fortin, président. Tél : 668-7396.

FERMIÈRES
Les fermières du Cercle St-Rosaire de Jonquière tiendront leur assemblée mensuelle le mardi 8 décembre 2009 à 19 h 30 au local situé au 2435 de la rue Saint-Jean-Baptiste. Bienvenue à tous les membres ainsi qu'à celles qui aimeraient en faire partie. Pour informations : Huguette Morin, 695-3650 ; St-Alexis, assemblée mensuelle au restaurant La Normande, le mercredi 9 décembre à 18 h.

LE PARVIS
Atelier du mercredi, le 2 décembre de 13 h 30 à 15 h 30. Sujet : L'histoire d'un conte. Atelier animé par Yves Ouellet. Gratuit. Inf : Doriane Lepage 543-0783 poste 232.

BRUNCH POUR CÉLIBATAIRES
Le dimanche 20 décembre à 10 h 30, Hôtel Universel, 1000 boul. des Cacades, Alma. Réservez avant le vendredi 18 décembre. Inf : Diane (418) 480-2066 ou Louis : (418) 275-5205.

LOS RETORICOS
La fête de Noël du club de conversation espagnole LOS RETORICOS se célébrera à partir de 18 h 30 le mercredi 9 décembre au restaurant Le Sud, 317, rue Racine Est, Chicoutimi. Pour informations : 418-549-5569.

PAUSE SANTÉ
Une pause santé spirituelle aura lieu le dimanche 13 décembre à 14 h à l'église St-Antoine.

CÉLÉBRATION FAMILIALE
Le dimanche 13 décembre 2009 à 10 h 30 au Centre communautaire Sainte-Anne, (Chicoutimi, secteur nord). Venez vivre une célébration adaptée pour les familles et les enfants.

COLLECTE DE SANG
Jonquière, il y aura une collecte le mercredi 9 décembre à 10 h 45 et le jeudi 10 décembre à 13 h à Place Centre-Ville, bl. Harvey, Jonquière.

JOURNÉE PORTE OUVERTE
MRC Domaine-du-Roy, journée porte ouverte le mercredi 9 décembre, de 16 h à 21 h.

LA SANTÉ DES AÎNÉS AFFECTÉE PAR L'ENDETTEMENT
Séance d'information gratuite sur l'endettement spécifiquement pour les personnes de 55 ans et plus, le jeudi 3 décembre à 14 h au Centre d'action bénévole de Chicoutimi.

CENTRE DE FEMMES MIEUX-ÊTRE DE JONQUIÈRE
Venez fêter avec nous le lundi 14 décembre au restaurant l'Olive noire. Inscription obligatoire. Inf ; 547-3763.

ANCIENS DU PATRO
Déjeuner familial spécial Noël, le dimanche 13 décembre 9 h dans la grande salle du Patro de Jonquière.

GRANDE VENTE
50 % sur les vêtements et 40 % sur les petits objets au comptoir vestimentaire La Fabrique, 3415, bl. Grande-Baie Sud à La Baie. Inf : 544-4444.

BINGO DINDE
Déjeuner et bingo dinde le dimanche 6 décembre à 9 h et bingo à 13 h à la salle des Élans de Kénogami, rue St-Louis, Jonquière. Inf : 542-4415.

ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES
Plein évangile au Canada. Rencontre le samedi 12 décembre à 9 h à l'Hôtel La Saguenéenne. Inf : Roland Gauthier 545-9354.

CARREFOUR D'INFORMATION POUR AÎNÉS
Séance d'information pour les 55 ans et plus sur les abus envers les aînés, le mardi 8 décembre à 13 h 30 au centre culturel d'Alma, 400, St-Sacrement, Alma salle 2-3 au 2e étage. Inf : Suzie Fradette 662-6034.

AQDR SECTION CHICOUTIMI
Venez fêter Noël lors d'un souper musical qui aura lieu le 9 décembre à 18 h. Inf : 543-8347 ou Édith Belley 549-5505.

CLUB AMITIÉ LOISIRS FADOQ
St-Laurent, Jonquière. Le souper de Noël suivi d'une soirée dansante aura lieu le samedi 12 décembre au Patro de Jonquière à 18 h. Inf : 542-8021 ou 542-2766.

AQRP SECTEUR ALMA
Dîner des Fêtes, le jeudi 17 décembre à 11 h 30 au restaurant-bar Chez Mario-Tremblay, 534 Collard O. Alma. Bienvenue à tous, membres et conjoints. Pour confirmer votre présence si non inscrit au réseau téléphonique ou inf. : Suzanne 668-8085

AFEAS
Sacré-Coeur : souper de Noël afin de souligner le 30e anniversaire de la fondation le mercredi 9 décembre à 18 h au Homard Rouge, Chicoutimi. Christ-Roi : un dîner de Noël aura lieu au Coq Rôti de Chicoutimi.

ALLAITEMENT MATERNEL
Vous désirez allaiter, la Ligue la Leche vous invite à sa prochaine rencontre mensuelle qui aura lieu au CLSC de Jonquière, le mardi 8 décembre, de 19 h 30 à 21 h. Femmes enceintes, mères allaitantes, bébés et conjoints les bienvenus. Pour information : 542-1081, 542-1096.

Journée internationale de la non-violence

Le Québec joint finalement le mouvement

CHICOUTIMI (FSTG) - Grande victoire pour l'intervenante Lise Savard et le policier saguenéen Rock Gilbert. Le 2 octobre de chaque année sera désormais connu comme étant la Journée internationale de la non-violence et ce, à la grandeur de la province.

Mme Savard, notamment intervenante à la Maison d'hébergement Le Rivage de La Baie, et Rock Gilbert, agent communautaire à la Sécurité publique de Saguenay, sont en effet à la tête d'un comité qui milite depuis plusieurs années afin que Québec fasse du 2 octobre une journée dédiée à la non-violence. Cette date est déjà reconnue à cette fin par l'Organisation des Nations Unies.

Le comité a reçu l'aide du député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, afin que le projet chemine à l'Assemblée nationale.

Les élus du parlement ont unanimement appuyé, mercredi, le projet de loi décrétant cette nouvelle journée thématique.

Par voie de communiqué, le député Bédard a d'ailleurs tenu à remercier le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, aussi leader parlementaire du gouvernement Charest, pour sa collaboration et sa grande ouverture en regard du projet.

Le ruban jaune déjà porté par le comité régional en faveur de la non-violence sera retenu comme emblème de ce jour spécial.

Le Québec devient ainsi le seul endroit en Amérique du Nord à avoir une journée officielle dédiée à la non-violence.

« Nous, Québécois, formons un peuple démocratique et il est de notre devoir de promouvoir une tolérance et une non-violence véritables à tous les niveaux, de l'individu à l'État. En ce sens, cette loi affirme une volonté ferme de contribuer avec les autres membres de la communauté internationale au message de non-violence, de tolérance et de respect des droits de la personne et de la démocratie », a souligné Stéphane Bédard.

Le 2 octobre dernier, le comité présidé par Lise Savard et Rock Gilbert a organisé à Jonquière une vaste marche en faveur de la non-violence. Une activité similaire s'est alors tenue à Montréal et dans 90 autres pays. C'était une première dans la région. ❑

Maigrir et vivre en santé

Dr Jean-Marie Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

12 CONSEILS POUR NE PAS GROSSIR PENDANT LES FÊTES

TOUT LE MONDE S'ACCORDE À DIRE QUE LA PÉRIODE DES FÊTES EST CELLE QUI REPRÉSENTE LE PLUS DE DÉFIS À RELEVER POUR CELLES ET CEUX QUI ONT DU MAL À CONTRÔLER LEUR POIDS.

1. **LA DINDE, BIEN SÛR.** Ce mets traditionnel peut sans crainte faire partie des festivités en autant qu'on limite le plus possible la sauce qui l'accompagne. Prudence également avec la farce et les atocas.
2. **LE RAGOÛT DE PATTES, ATTENTION!** Feu rouge pour ce plat qui contient beaucoup de gras. Si c'est le seul mets qu'on vous offre, vous pouvez limiter les dégâts en mangeant le moins possible de sauce.
3. **LES PÂTÉS ET LES TOURTIÈRES, UNE AFFAIRE DE COMPROMIS.** Là encore, pour éliminer un maximum de gras, vous pouvez manger l'intérieur en laissant le plus de pâte possible.
4. **SOYEZ MACHINALE.** En posant votre fourchette entre chaque bouchée, vous mangerez plus lentement et vous absorberez moins d'aliments puisque votre cerveau prend vingt minutes avant de vous dire que votre corps n'a plus faim.
5. **IMITEZ LA TORTUE.** Soyez la première à commencer et la dernière à terminer.
6. **LA PORTION MAGIQUE.** Si on vous sert un plat copieux, laissez-en dans votre assiette en prétextant que vous êtes saturée et comblée.
7. **LE DESSERT INCONTOURNABLE.** Demandez une demi-portion ou laissez-en dans votre assiette.
8. **ÉVITEZ LA TENTATION.** Quittez la table dès que vous avez fini de manger.
9. **UN VERRE PEUT SUFFIRE.** Attention au deuxième car l'alcool contient beaucoup de calories. Préférez le vin sec, blanc ou rouge, aux apéritifs sucrés.
10. **OFFREZ-VOUS UNE DOUCEUR.** Vous en avez la permission puisque vous avez bien travaillé et que vous avez fourni de beaux efforts.
11. **DEVENEZ ORATEUR.** Entretenez la conversation en choisissant un sujet qui vous tient à coeur, pour lequel vous êtes très passionnée et qui suscite l'intérêt des autres.
12. **AYEZ LA BOUGEOTTE.** Tous les jours, prenez de grandes et longues marches. En plus de vous oxygéner, vous assouplirez vos articulations et vous dépenserez des calories.

CHICOUTIMI: 475, boul. Talbot, bur. 102
418-543-1968 www.docteurmarineau.com

794991

ÉGLISE

Les cendres de nos défunts

Elles sont nombreuses et parfois émotives, les questions qui nous parviennent à la chancellerie du diocèse et qui concernent le devenir de nos défunts. Qui est propriétaire de l'urne contenant les cendres d'un être cher? Peut-on récupérer et conserver chez soi une urne funéraire? Où la placer? Peut-on disperser les cendres après la crémation? Peut-on mettre les cendres dans deux cimetières différents? Bref, qu'est-il convenable de faire ou de ne pas faire avec les cendres de nos défunts?

Historique

Durant les premiers siècles de l'Église, nos morts étaient enterrés dans des nécropoles à l'extérieur des villes, le long des grandes voies de circulation. À partir du 9e siècle, le cimetière se voit attribuer un espace contigu à l'église paroissiale. Vers 1885, avec la disponibilité des terrains, les membres d'une même famille peuvent être enterrés les uns à côté des autres. Ainsi se constituent ce que l'on appelle les lots familiaux. À partir des années 1960, les Fabriques louent des lots à des familles et dont la durée des concessions varie de 25 à 99 ans. Les lots ne sont donc pas la propriété des familles; ils appartiennent à la Fabrique et la location est concédée pour un certain nombre d'années, moyennant un montant annuel pour l'entretien. Il faut donc distinguer entre un contrat de concession et un contrat d'entretien. Une concession de lot est faite uniquement à une personne physique ou famille, mais non à une corporation, sauf pour les communautés religieuses. Le cimetière représente donc une partie du patrimoine de la paroisse.

Modes de sépultures

Au canon 1176, §3, il est dit que l'Église recommande vivement que soit conservée la pieuse coutume d'ensevelir les corps des défunts; cependant, elle n'interdit pas l'incinération, à moins que celle-ci n'ait été choisie pour des raisons contraires à la doctrine chrétienne. Il est préférable que les funérailles soient célébrées avant l'incinération; parfois, on observe le contraire. Cependant, toutes funérailles ne peuvent être célébrées qu'en présence de la totalité du corps ou des cendres, car les deux seuls modes de sépulture admis aujourd'hui sont l'inhumation et/ou la crémation. La conservation du corps d'une personne décédée par un procédé de congélation ou cryogénisation est par conséquent interdite, pas plus que des restes humains peuvent être susceptibles d'appropriation et devenir une propriété de l'État ou d'une autre collectivité publique.

Disposition du corps ou des cendres

Le canon 1180 stipule que les fidèles défunts doivent être ensevelis dans le cimetière de leur paroisse à moins qu'un autre cimetière n'ait été légitimement choisi par le défunt lui-même ou par ceux à qui il revient de s'occuper de sa sépulture. Tout corps humain a droit en principe à un respect inviolable. Il en est de même avec les cendres et elles doivent être traitées avec respect, décence et dignité. Ce respect est un devoir sacré qui remonte aux temps immémoriaux et que l'Église a jalousement conservé à travers les siècles. À cause de leur signification pour les chrétiens, il est inacceptable de garder les cendres à la maison ou de les disposer dans un champ ou dans un lac ou du haut des airs. L'urne funéraire doit donc recevoir les mêmes marques de respect que le cercueil du défunt. Toute personne qui vient inhumer des cendres dans un cimetière, sans la permission de la Fabrique, commet une infraction. De même, toute violation ou profanation par quelque moyen que ce soit, de tombeaux ou de sépultures ou de monuments édifiés à la mémoire des morts, est sujette à des sanctions pénales.

Raynald Côté, diacre
Chancelier

MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE!

DODGE CHRYSLER Jeep RAM

L'événement TOUT UN CADEAU

DODGE GRAND CARAVAN 2010

Modèle SXT montré**

«LA FOURGONNETTE LA PLUS FIABLE AUX É.-U.††»

Achetez une **DODGE GRAND CARAVAN SE 2010** à partir de

19 995 $‡

0 %† TAP FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

PRIX INCLUT 6 000 $ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $ DE VERSEMENTS

PLUS OBTENEZ

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant avec transmission automatique
- Banquette de 3e rangée Stow 'n GoMD rabattable dans le plancher avec position hayon • Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Système électronique d'antidérapage (ESPMC) avec assistance au freinage • Climatiseur • Radio AM-FM-CD à compatibilité MP3 et 4 haut-parleurs • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

Autoroute : 8,4 L/100 km (34 mpg)Δ
Ville : 12,6 L/100 km (22 mpg)Δ

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale∞

DES VOITURES COMPACTES AUX CAMIONS ULTRAROBUSTES, VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ SUR VOTRE LISTE DE CADEAUX.

TOUT JUSTE ANNONCÉ

Nos offres incluent maintenant jusqu'à 1500 $* en versements et jusqu'à 6000 $Ω de remise au comptant. De plus, recevez 0 %† de financement à l'achat sur presque tous les modèles 2010.

Vos concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge vous font tout un cadeau durant l'événement des Fêtes.

795121

PASSEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR CONSTATER, VOUS AUSSI, POURQUOI PLUS DE GENS AU PAYS CHOISISSENT DODGE.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP∞ • DODGE

Les Recrues DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, †, ‡, Ω Les offres « Tout un cadeau » s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles sélectionnés. Les offres « Tout un cadeau » ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1er décembre 2009 au 4 janvier 2010 chez les concessionnaires participants et sont sujettes à changement sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Grand Caravan SE : 6 000 $) déduite du prix négocié avant l'application des taxes, ainsi qu'en un versement (Dodge Grand Caravan SE : 500 $) déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. * L'offre de versements est applicable sur la plupart des modèles neufs 2010, achetés ou loués chez un concessionnaire participant. Le montant des versements, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires, varie entre 500 $ et 1 500 $ par véhicule et sera déduit du prix d'achat/location négocié après l'application des taxes. Ω Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 6 000 $) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2009/2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Sprinter, Ram cabine d'équipe. Exemple : Dodge Grand Caravan SE 2010 avec un prix de vente de 19 995 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 256,35 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 19 995 $. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. †† Les Dodge Caravan et Grand Caravan ont connu le moins grand nombre de problèmes par groupe de 100 véhicules dans la catégorie des voitures intermédiaires de catégorie moyenne selon l'étude 2009 sur la fiabilité des véhicules aux É.-U. de J.D. Power and Associates. L'étude mesurant le nombre de problèmes éprouvés pendant les 12 derniers mois sur des véhicules de 3 ans d'âge (voitures et camions de l'année-modèle 2006) repose sur les réponses de 46 313 consommateurs. Les résultats de cette étude réalisée par J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception de consommateurs américains interrogés en octobre et en novembre 2008. Votre expérience peut différer. Consultez jdpower.com. ** Prix du modèle illustré : Dodge Grand Caravan SXT : 26 195 $, incluant 5 000 $ en remise au comptant et 1 500 $ en versements. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep∞ • Dodge**

Envoyez vos questions au docteur Nadia par courriel à : *dnadia@lequotidien.com*

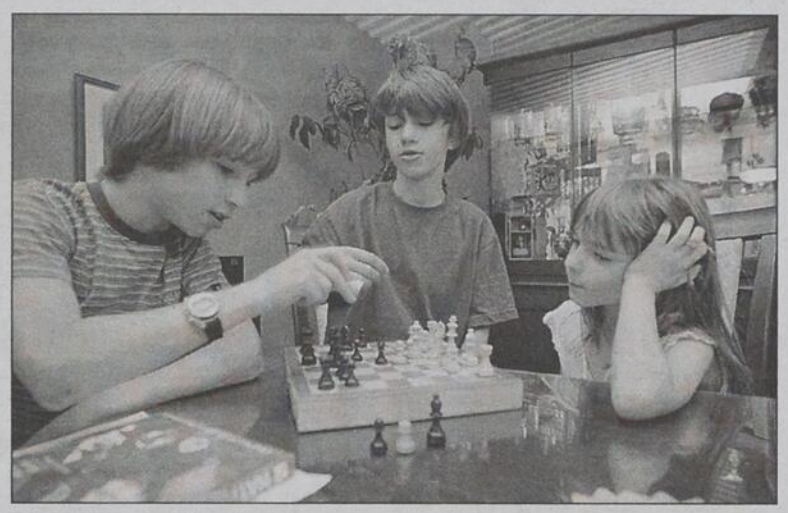
Avoir du plaisir même dans la défaite

Dre Nadia **Gagnier**
Collaboration spéciale
dnadia@lequotidien.com

Félix, 4 ans, réagit très mal lorsqu'il perd à un jeu. Il pleure, il se fâche, il dit qu'il ne veut plus jouer... Ses parents sont fâchés de son attitude, mais ils s'inquiètent également des conséquences possibles si leur fils ne comprend pas un jour qu'on peut avoir du plaisir en jouant, même lorsque l'on perd. Ils tentent de changer son attitude en essayant de le convaincre que jouer est amusant même lorsque l'on perd, et que l'important, c'est de participer. Mais Félix fait la sourde oreille. Il a des réactions extrêmes et ses parents craignent que ses amis le rejettent si ça continue ainsi.

Certains enfants ont naturellement un esprit plus compétitif et veulent absolument ne pas faire d'erreur, être les meilleurs, être les premiers et toujours gagner. Je dis « naturellement », mais parfois, l'enfant adopte cette attitude en observant un de ses parents...

> **Certains enfants ont naturellement un esprit plus compétitif et veulent absolument ne pas faire d'erreur, être les meilleurs, être les premiers et toujours gagner.**



Sous les comportements dérangeants de cette attitude de mauvais perdant se cache souvent une anxiété de performance et une croyance que les conséquences de perdre peuvent être terribles. Il est important de choisir des jeux qui ne sont pas trop difficiles pour l'enfant et peut-être de donner des « handicaps » aux plus vieux qui jouent avec lui, histoire d'équilibrer les chances.
(Archives)

Il ne faut pas sous-estimer le pouvoir de l'apprentissage par imitation ! De plus, il ne faut pas oublier que nous vivons dans une société de performance où « gagner » et « réussir » est extrêmement valorisé, tandis que « perdre » et « faire une erreur » est associé à un statut inférieur. Dans ce contexte social, difficile de transmettre à un enfant de 4 ans le message qu'on peut s'amuser même si l'on perd. Pensez seulement aux Jeux olympiques qui débuteront dans quelques semaines... vos enfants verront à l'écran des gagnants qui sourient et des perdants qui pleurent...

Sous les comportements dérangeants de cette attitude de mauvais perdant se cache souvent une anxiété de performance et une croyance que les conséquences de perdre peuvent être terribles (les gens de m'aimeront plus, je serai un perdant toute ma vie...). Même nous, adultes, sommes parfois effrayés par les conséquences possibles d'un échec, d'une erreur... Sous la colère de perdre se cache donc une certaine détresse.

Réactions

Les parents réagissent à cette attitude de toutes sortes de façons.

Certains punissent l'enfant parce qu'une attitude de mauvais perdant est un mauvais comportement. D'autres perçoivent la détresse cachée sous la colère de l'enfant et tentent de le rassurer et de le consoler lorsqu'il perd. Certains parents font exprès pour faire perdre l'enfant lorsqu'ils jouent avec lui, pour « casser » son attitude, d'autres font exprès pour le laisser toujours gagner afin d'éviter la tempête. Enfin, certains parents tentent de convaincre leur enfant d'adopter une attitude positive, d'utiliser le principe de la pensée positive... « J'ai perdu, mais je suis joyeux car je me suis amusé quand même » !

Souvent, la meilleure attitude à prendre en tant que parent est de tenter soi-même d'être un bon perdant, afin d'être un modèle positif pour l'enfant.

Il est également important de jouer honnêtement, sans faire « exprès » pour perdre ou gagner.

L'enfant doit apprendre la réalité et dans la vie, des fois on gagne, des fois on perd. Toutefois, il est important de choisir des jeux qui ne sont pas trop difficiles pour l'enfant et peut-être de donner des « handicaps » aux plus vieux qui jouent avec lui, histoire d'équilibrer les chances.

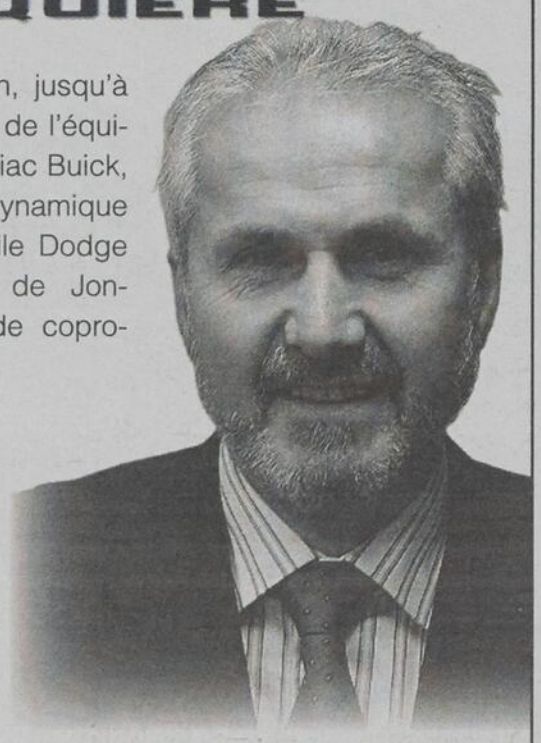
Il est également important de faire des jeux où la compétition est mise de côté et fait place à la coopération. Vous pouvez faire un bricolage collectif, un grand casse-tête en famille... n'importe quoi qui favorise l'entraide et dans lequel il n'y a ni perdant, ni gagnant.

Aussi, lorsque l'enfant perd et réagit mal, ne tentez surtout pas de le convaincre que ce n'est pas grave de perdre... surtout avec les messages contraires qu'il recevra des médias, de ses amis et parfois même de vous (il faut avoir de bonnes notes, il faut faire des efforts pour réussir...). Lorsque l'enfant est triste ou frustré après avoir perdu, mieux vaut valider son émotion en lui disant que perdre est décevant, qu'on comprend qu'il aurait préféré gagner. Sa détresse sera alors diminuée de moitié puisqu'il se sentira compris... alors seulement, il pourra être ouvert au discours de type « l'important, c'est de participer » ! ❑

RETOUR EN FORCE

CHEZ L'ÉTOILE JONQUIÈRE

M. Martin Boivin, jusqu'à tout récemment de l'équipe Munger Pontiac Buick, s'associe à la dynamique équipe de l'Étoile Dodge Chrysler Jeep de Jonquière à titre de copropriétaire.



M. Martin Boivin, nouveau copropriétaire de l'Étoile Jonquière

Paul Munger et tout le personnel de l'Étoile tiennent à souhaiter à M. Boivin la bienvenue au sein de leur équipe qui saura certainement bénéficier de sa vaste expérience et de son savoir-faire.

Avantageusement connu dans le monde des affaires de tout le Saguenay–Lac-St-Jean, M. Boivin invite personnellement tous ses clients, ainsi que tous ses parents et amis, à venir le saluer; il aura dorénavant le plaisir de bien vous recevoir à l'enceinte de l'Étoile Dodge Chrysler Jeep de Jonquière!

L'ÉTOILE JONQUIÈRE
3311, boul. du Royaume
418-542-9518
Sans frais: 1-800-818-9518

C'EST MOINS CHER
CHEZ L'ÉTOILE DODGE JONQUIÈRE, SERVICE INCLUS!
795058

Aspiratex 2000 l'aspirateur central le plus puissant après avoir aspiré 9 litres de poussière
Testé par une revue d'information en septembre 2000
EN SUPERPROMOTION
Modèle 1500 insonorisé
Incluant outils et boyau 30 pieds avec interrupteur
7 ans de garantie
525$
Sacs et réparations de toutes marques!

JONQUIÈRE
3691, boul. Harvey (face au McDonald's)
542-9451

CHICOUTIMI
310, Ste-Anne
543-0432

ALMA
Christian Rasoir, 592, Harvey Ouest
662-3040

NORMANDIN
Éric Tremblay, 764, St-Cyrille
274-4695

ROBERVAL
Boily Aspirateur, Carrefour Jeannois
275-8264

790933

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

HORAIRE DE LA VACCINATION DU 5 AU 18 DÉCEMBRE 2009

Vaccination pour l'ensemble de la population

BAS-SAGUENAY

Polyvalente Fréchette
37, rue St-Jean-Baptiste, Anse-Saint-Jean

6 décembre, de 8 h à 16 h

(Remise de coupons dès 7 h)

LA BAIE

Théâtre du Palais Municipal
1831, 6e avenue

Lundi 7 au vendredi 11 décembre,
de 11 h 30 à 19 h30

(Remise de coupons dès 8 h)

CHICOUTIMI

Hangar du Vieux-Port, 49, rue Lafontaine
(entrée de la billetterie de la Marjolaine)

Lundi au vendredi, de 11 h à 18 h 30

Samedi et dimanche, de 8 h à 15 h 30

(Remise de coupons dès 6 h)
www.csss-chicoutimi.qc.ca

JONQUIÈRE

Édifice Montfort
2201, rue Montfort

Lundi au vendredi, de 12 h à 19 h 30

Samedi et dimanche, de 8 h à 15 h 30

(Remise de coupons dès 6 h)
www.csssjonquiere.qc.ca

ALMA

Centre Mario-Tremblay, Entrée par l'aréna
605, boul. Saint-Luc Ouest

Lundi au vendredi, de 9 h à 19 h

Dimache 13 décembre, de 9 h à 16 h

(Remise de coupons dès 8 h)

SAINT-FÉLICIEN

École Sainte-Monique (gymnase)
1191, boul. Julien

Lundi 7 et mardi 8 décembre, de 12 h à 21 h

(Réservation de coupons par téléphone
au 418 276-1234 poste 4900)

ROBERVAL

Salle des Chevaliers de Colomb
425, av. F.X.-Bouchard

Samedi 12 décembre, de 9 h à 16 h
Mercredi 16 décembre, de 12 h à 21 h
Jeudi 17 décembre, de 12 h à 21 h

(Réservation de coupons par téléphone
au 418 275-0110 poste 5510)

DOLBEAU-MISTASSINI

Juvénat Saint-Jean
200, boul. Walberg

Lundi au vendredi

(Sur rendez-vous de 12 h à 20 h
418 276-1234 poste 4900)

MASHTEUIATSH

Centre de santé, 65, rue Uapakalu

Vendredi 11 et 18 décembre

(Sur rendez-vous au 418 275-5386 poste 350)

Les femmes enceintes n'auront pas à se déplacer pour obtenir un coupon ; elles n'auront qu'à se présenter à l'heure d'ouverture du centre de vaccination de leur territoire pour bénéficier d'un accès privilégié.

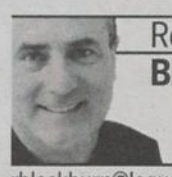
www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec

795068

Forfaits de pêche à la ouananiche

Le tirage au sort doit être sans failles



Roger **Blackburn**

rblackburn@lequotidien.com

ASHUAPMUSHAN - Les inscriptions au tirage au sort pour les forfaits de pêche à la ouananiche en rivière de la saison 2010 sont commencées. Les amateurs de pêche qui veulent vivre cette expérience unique au Québec de pêcher le saumon d'eau douce sur les rivières tributaires du lac Saint-Jean ont jusqu'au 22 février 2010 pour faire parvenir leurs inscriptions.

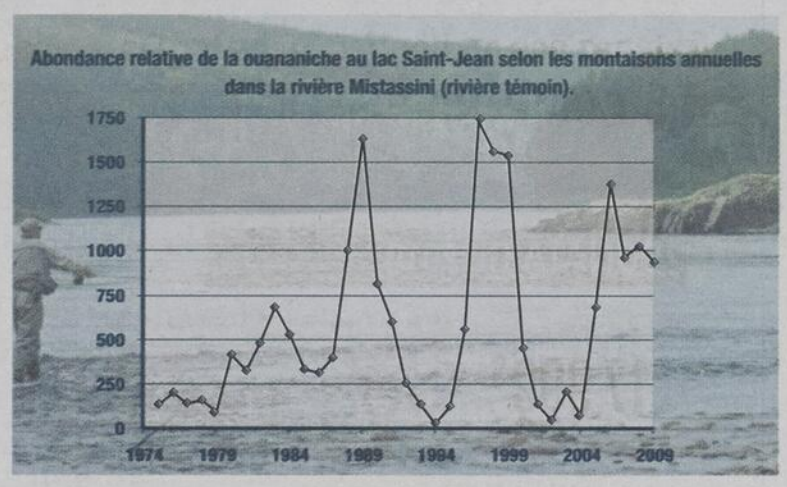
L'an dernier, la Corporation LACtivité pêche (CLAP) qui gère les activités de pêche à la ouananiche au Lac-Saint-Jean avait dérogé aux règles du tirage au sort en ajoutant des jours de pêche supplémentaires après que les journées de pêche prévues dans le tirage au sort aient été attribuées.

> **Le succès de la pêche à la ouananiche risque de diminuer au cours des prochaines années, si l'on se fie aux courbes statistiques des dernières années.**

La CLAP avait ajouté 18 jours (36 pêcheurs) de pêche supplémentaires sur la rivière Ashuapmushuan parce que l'organisme avait des employés de disponibles pour accompagner des pêcheurs sur l'Ashuapmushuan, car les forfaits de pêche sur la Mistassini se terminaient à la fin juillet. L'ordre numérique du tirage au sort n'a pas été respecté quand est venu le temps d'attribuer ces nouvelles perches disponibles, une façon de faire carrément inacceptable pour les pêcheurs qui avaient priorité.

Forfaits

Les forfaits haute Ashuapmushuan sont les plus attirants avec des succès de pêche de 3,42 (2008) et 2,28 (2009) ouananiches par pêcheurs et les plus onéreux aussi avec un coût de 125 $ par pêcheur, comparativement à 50 $ pour la Mistassini et la rivière au Saumon. C'est frustrant de constater que des pêcheurs qui figuraient sur une liste d'appel ont pu passer avant d'autres pêcheurs qui avaient choisi un autre forfait par dépit.



De plus, l'an dernier, des pêcheurs qui avaient choisi le forfait de la rivière au Saumon se sont retrouvés sur l'Ashuapmushuan, car le niveau d'eau était trop haut lors de leur journée de pêche sur la plus petite rivière. La Corporation a le devoir de rétablir le niveau de confiance dans son tirage au sort pour ne pas s'attirer la grogne des pêcheurs.

Le succès de la pêche à la ouananiche risque de diminuer au cours des prochaines années, si l'on se fie aux courbes statistiques des dernières années. En effet, la Corporation LACtivité pêche vient de publier son dépliant pour l'inscription au tirage au sort et le tableau d'abondance relative devrait afficher un gros point d'interrogation au lieu des courbes habituelles.

Le succès de pêche en rivière a diminué de 50 % en 2009 comparativement aux résultats de 2008, dans la majorité des rivières où sont offerts les forfaits de pêche de la CLAP, sauf pour les forfaits de pêche en haute Ashuapmushuan où le succès de pêche est passé de 3,42 à 2,28 ouananiches par pêcheur.

Pour l'été prochain, la CLAP offrira 399 forfaits (269 en 2009) pour 1064 perches (600 en 2009) attribuées par tirage au sort présaison et par paires de deux (gagnant et partenaire). Il s'agit de 266 forfaits journaliers (532 perches) au choix des gagnants selon les disponibilités du calendrier au moment des réservations et de 133 forfaits de deux jours consécutifs (532 perches) sur semaine, dans deux rivières différentes, à des dates et dans des rivières prédéterminées par la corporation (forfaits vendus tels quels).

L'hiver dernier, la CLAP a reçu 2409 inscriptions de la part de 379 pêcheurs (chaque pêcheur avait droit à 10 inscriptions), pour 269 gagnants. Tous les détails sur www.claplacsaintjean.com. ❑

DE CŒUR... ET DE RAISON

NOTRE PASSION... VOTRE RÉALISATION

ROYAL LEPAGE SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

SONIA Rhéaume Agent immobilier affilié 817-2397

DAVE Gilbert B.A.A. Agent immobilier affilié 817-2398

788650

Services dentaires complets de qualité, prodigués en douceur par des professionnels compétents et passionnés

Respect, confiance et professionnalisme

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS EN COURS

Dany Fillion, d.d. Denturologiste

Dr Julie Dompierre Dentiste généraliste

418-541-7032 CHICOUTIMI • LA BAIE • JONQUIÈRE 418-512-3303

791434

Après Québec, Montréal et Paris, BPR fait du Saguenay–Lac-St-Jean son 4e Pôle d'affaires de la francophonie

- Des investissements majeurs dans la région
- Une équipe de 350 professionnels de l'ingénierie en pleine évolution

BPR RIGUEUR ET AUDACE EN INGÉNIERIE

bpr.ca 418 549-8092

793527

Plus de 2 400 employés | Un demi-siècle d'expérience en ingénierie | Plus de 40 places d'affaires au Québec et dans le monde | Récipiendaire de plusieurs prix dans l'industrie

L'AVANTAGE HYUNDAI[MC] AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

LOCATIONS BRILLANTES, VOITURES BRILLANTES.

Obtenez nos meilleures mensualités à la location avec
0 $ COMPTANT sur certains véhicules 2010 sélectionnés.

SONATA GL 2010

MAINTENANT À PARTIR DE **17 999$**

OFFRE À LA LOCATION **309$** PAR MOIS / 60 MOIS[†]
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT **300$** PAR MOIS
3,35 % FINANCEMENT 72 MOIS [†]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*

(Modèle Accent GL 3 portes 2010 montré)*

ACCENT L 3 portes 2010

OFFRE À LA LOCATION **178$** PAR MOIS / 60 MOIS[†]
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT **252$** PAR MOIS
0 % FINANCEMENT 60 MOIS [†]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

SANTA FE GL 2.4L 2010

À PARTIR DE **25 999$**

OFFRE À LA LOCATION **337$** PAR MOIS / 60 MOIS[†]
0 $ COMPTANT

OU

OFFRE À L'ACHAT **408$** PAR MOIS
1,90 % FINANCEMENT 72 MOIS [†]
0 $ COMPTANT

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION **INCLUS.**

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES DES SANTA FE 2010 :
Nouveau moteur 4 cylindres éconergétique de 2,4 L • Nouveau moteur V6 de 3,5 L de 276 chevaux disponible • **Système téléphonique mains libres Bluetooth® de série** • Nouveau style distinctif • Transmission automatique à 6 vitesses disponible • Roues en alliage de 17 po de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) avec antipatinage • Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • 6 Coussins gonflables • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs

Voici le nouveau Santa Fe 2010

(Modèle Santa Fe Limited 2010 montré)*

795013

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI
2 400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI[MC]
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 $) / Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de : 17 999 $) / Santa Fe GL 2,4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $). Mensualités de location de 178 $ / 309 $ / 337 $ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $. Première mensualité et comptant initial (0 $) requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Accent 2010, 1 495 $ / Sonata 2010, 1 565 $ / Santa Fe 2010, 1 760 $ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km. 10 ¢ par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation. d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1- Les offres de financement à l'achat pour l'Accent L3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 $)/ la Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 $)/ Santa Fe GL 2.4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de : 25 999 $) de 0 % / 3,35 % / 1,90 % pour 60 / 72 / 72 mois et de 0 % (Sonata GL 2010) pour 36 mois s'appliquent à l'achat des modèles 2010 neufs en stock uniquement. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. Exemple de financement : 17 999 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 251,57 $ / 300,32 $ / 408,24 $ pour 60 / 72 / 72 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ / 2 059,04 $ / 1 634,28 $ pour une obligation totale de 15 083,20 $ / 21 623,04 $ / 29 393,28 $. Exemple de financement : 13 599 $ / 17 999 $ / 25 999 $ à un taux annuel de 0 % / 3,35 % / 1,90 % équivaut à des mensualités de 543,44 $ pour 36 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 19 563,84 $. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus. Sonata V6 Limited 2010 maintenant à partir de 29 499 $) / Santa Fe Limited 2010 à partir de 35 799 $. Véhicules en stock limités, le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

À 17 ans, elle ne croit plus en l'amour

Andrée **Boily**
aboily@lequotidien.com

Je vous écris parce que j'ai besoin d'aide, je ne sais plus où j'en suis. Je suis jolie, séduisante, bien des gars veulent sortir avec moi, mais je suis de plus en plus futée depuis ma dernière peine d'amour il y a quatre mois. J'en ai vécu trois en deux ans. J'ai perdu confiance en l'amour et je viens juste d'avoir dix-sept ans. Mes trois relations ont toutes commencé de la même façon, une grande attirance envers un gars qui me désire aussi et qui dit m'aimer. Puis, à mesure que le temps passe, je descends de mon petit nuage et je vois les vraies affaires, c'est-à-dire son éloignement, son égoïsme et souvent son attirance pour d'autres filles. C'est cette trahison qui me fait le plus mal. J'en suis venue à ne plus croire en l'amour. Je ne veux plus jamais entendre les mots « je t'aime », des mots qui sont toujours des mensonges et veulent juste dire « je te voulais, je t'ai eu et là j'en veux une autre ». Comment faire la différence entre une histoire de c... et une histoire d'amour ? J'aurais besoin d'indices pour être capable de faire la différence entre une et l'autre parce que je me fais avoir à chaque fois.

Mélangée

À ta grande question, est-ce une vraie histoire d'amour ou une simple histoire de désir ? Je te répondrai qu'à ton âge on tombe beaucoup plus souvent « en désir » qu'on tombe en amour. Tes expériences malheureuses me disent que ce que tu cherches c'est « l'amour toujours », mais ce que tu as vécu ce sont plus des histoires de désir, une sorte de « buzz » fait de séduction, de sensations, tellement intenses qu'on voudrait que ça dure toujours. Il est difficile dans ces conditions de démêler l'amour du désir et le désir d'être en amour.

Comment différencier ces états ? Comment distinguer les besoins affectifs des besoins sexuels ? La réponse à cette question est loin d'être simple, même à l'âge adulte.

Pour t'aider à y voir plus clair, je te dirai que l'amour renvoie plus à l'affection, à l'admiration, à l'attachement, à la tendresse, au désir de créer des liens solides (l'engagement) à une volonté de durer, de bâtir ensemble qu'on ne peut retrouver qu'après que la relation ait traversé « l'épreuve du temps ». Alors qu'une histoire de désir est la plupart du temps de courte durée, se réfère à la faim, à la soif, à la fascination du nouveau, à l'excitation de la découverte de nouvelles odeurs, de nouvelles saveurs, etc. On parle alors de l'impulsion de l'élan entre deux personnes dans un autre but que l'engagement, c'est-à-dire uniquement pour assouvir le corps et ses pulsions. Besoin tout aussi valable, mais différent de ce que tu recherches. Plus tu seras consciente de la différence entre ces deux expériences et plus il sera facile pour toi de faire des choix à partir de tes intentions et de ne pas prendre un « trip de désir » pour une histoire d'amour. Donc beaucoup moins de désillusion et de peines en perspective.

> **Je te répondrai qu'à ton âge on tombe beaucoup plus souvent « en désir » qu'on tombe en amour.**

Un dernier indice pour t'aider à identifier le type d'histoire que tu es en train de vivre, après avoir fait l'amour avec une personne qu'on n'aime pas d'amour (et qui ne vous aime pas d'amour) une fois le feu d'artifice terminé, les deux personnes se retrouvent presque aussi étrangères qu'avant. Alors qu'un vrai sentiment d'amour laisse une impression de plénitude, de confort affectif et d'intimité. La prochaine fois, prends le temps d'analyser ce que tu es en train de vivre réellement. ❑

AVIS PUBLIC

États financiers 2008-2009

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE

À la suite de l'avis public publié le 29 novembre 2009, nous vous rappelons qu'à la séance ordinaire du Conseil des commissaires du mardi 15 décembre 2009 à 19 h 30 au 3644, rue Saint-Jules, à Saguenay, arrondissement de Jonquière, conformément à l'article 286 de la *Loi sur l'instruction publique*, le directeur général de la Commission scolaire De La Jonquière soumettra les **états financiers 2008-2009** et le **rapport du vérificateur externe** sur les opérations de ladite Commission. Un résumé des états financiers apparaît ci-dessous.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 30 JUIN 2009

ACTIFS FINANCIERS	
Encaisse	1 376 016 $
Subvention de fonctionnement à recevoir	8 184 007 $
Taxe scolaire à recevoir	316 894 $
Débiteurs	2 845 129 $
Stocks destinés à la revente	80 798 $
TOTAL ACTIFS FINANCIERS	**12 802 844 $**
PASSIFS	
Emprunts à court terme	38 662 654 $
Créditeurs et frais courus à payer	12 247 361 $
Revenus reportés	266 801 $
Provision pour avantages sociaux futurs	3 985 871 $
Dettes à long terme à la charge de la CS	1 038 305 $
Dette à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	61 811 456 $
Autres passifs	239 292 $
TOTAL DES PASSIFS	**118 251 740 $**
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	**(105 448 897) $**
ACTIFS NON FINANCIERS	
Immobilisations corporelles	70 591 486 $
Stocks de fournitures	597 893 $
Frais payés d'avance	280 672 $
TOTAL DES ACTIFS NON FINANCIERS	**71 470 051 $**
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ	**(33 978 846) $**

ÉTAT DES RÉSULTATS ET CONTINUITÉ DU SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2009

REVENUS	
Subvention de fonctionnement du MELS	80 235 712 $
Taxe scolaire	9 817 257 $
Droits de scolarité et droits chargés relatifs à un cours	2 270 267 $
Ventes de biens et services	5 078 092 $
Revenus divers	264 075 $
TOTAL DES REVENUS	**97 665 403 $**
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	43 553 764 $
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	20 045 219 $
Services d'appoint	8 365 226 $
Activités administratives	6 901 552 $
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	14 385 633 $
Activités connexes	7 179 824 $
Perte (gain) sur disposition d'immobilisations corporelles	2 694 916 $
TOTAL DES DÉPENSES	**103 126 134 $**
SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE	**(5 460 731) $**
Surplus (déficit) accumulé au 30 juin 2008	2 370 352 $
Redressements affectant les exercices antérieurs	(30 888 467) $
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ	**(33 978 846) $**

En foi de quoi, j'ai signé à Saguenay, arrondissement de Jonquière (Québec) ce sixième jour de décembre deux mille neuf.

Raynald Thibeault, directeur général.

COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE

794923

Laval Fortin ltée

NOMINATION DE M. ROBERT TREMBLAY, TECH.

Laval Fortin ltée et ses compagnies sœurs ont le plaisir d'annoncer que M. Robert Tremblay, tech., se joint à leur équipe.

M. Tremblay agira à titre de gestionnaire de projets et estimateur. Titulaire d'un diplôme d'études collégiales en technique du génie civil du Cégep de Chicoutimi, membre de l'ordre des technologues du Québec, M. Tremblay a travaillé dans différentes entreprises reliées à la construction depuis 1984.

La direction et toute l'équipe lui souhaitent la bienvenue.

Félicitations à M. Tremblay!

Robin Larouche, ING.
DIRECTEUR CONSTRUCTION

794673

DÉBALLEZ VOTRE NOUVEAU JOUET

CHEVROLET

JUSQU'À **7 500 $** DE RABAIS[1] PLUS **1 000 $** DE BONI DES FÊTES[2]

SILVERADO WT 2010

ROUTE: 10,0 L/100 km (28 mi/gal)
VILLE: 14,1 L/100 km (20 mi/gal)[5]

18 999 $[3]
PRIX À L'ACHAT
AU COMPTANT

7 500 $[4]
DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES

COLORADO LT 2010

ROUTE: 8,1 L/100 km (35 mi/gal)
VILLE: 11,4 L/100 km (25 mi/gal)[5]

14 999 $[3]
PRIX À L'ACHAT
AU COMPTANT

8 500 $[4]
DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES

AVALANCHE LS 2010

ROUTE: 9,6 L/100 km (29 mi/gal)
VILLE: 14,4 L/100 km (20 mi/gal)[5]

34 999 $[3]
PRIX À L'ACHAT
AU COMPTANT

8 000 $[4]
DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS

Pour un temps limité, si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre véhicule, nous le reprendrons[6].

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET.

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR

RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 1995 OU ANTÉRIEUR ET OBTENEZ JUSQU'À **3 300 $**[7]

DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES **GROS OU** POUR VOTRE **BAZOU**

EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

FONDATION airpur

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET

GM

offreschevrolet.ca

795007

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Silverado (CC10903/1SA), Colorado (CS15403/1SA) et Avalanche (CK10936/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le crédit de livraison est offert au concessionnaire par le fabricant et réservé aux clients qui paient comptant seulement. Le montant du crédit de livraison offert au concessionnaire varie selon les modèles. Ce crédit aura une incidence sur le taux effectif de crédit des clients qui optent pour le financement. 2. Le boni des Fêtes de 1 000 $ (avant les taxes) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant qui s'applique à tous les véhicules 2009 et 2010 Chevrolet sauf aux modèles Camaro, Express, Corvette ZR1 et aux camions poids moyen. Les offres s'appliquent aux modèles neufs ou de démonstration. Offres d'une durée limitée ; modifiables sans préavis. 3. Transport (1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut les rabais de 6 500 $, 7 500 $ et 7 000 $ ainsi que le boni des Fêtes de 1 000 $. 4. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles Silverado, Colorado et Avalanche 2010 et incluent le boni des Fêtes de 1 000 $ en vigueur pour les livraisons admissibles datées du 3 novembre 2009 au 11 janvier 2010. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour le Silverado avec moteur de 4,3L et boîte automatique 4 vitesses, le Colorado avec moteur de 2,9L et boîte manuelle 5 vitesses et l'Avalanche avec moteur de 5,3L et boîte automatique 6 vitesses. 6. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. 7. Pour être admissible à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada, vous devez être admissible au programme *Adieu bazou*, appuyé par le gouvernement du Canada, et remettre un véhicule de modèle 1995 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois (12 mois en Colombie-Britannique). Sur approbation de l'admissibilité du véhicule au programme *Adieu bazou* par le gouvernement du Canada, GM Canada offrira une remise allant de 500 $ à 3 000 $, selon le modèle choisi, à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf 2009 ou 2010, à l'exclusion des camions poids moyen. La remise est applicable après les taxes. Si vous suivez tout le processus du programme *Adieu bazou* avec succès, vous serez admissible à la remise en argent de 300 $ du gouvernement du Canada. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. L'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 16 septembre 2009 et le 4 janvier 2010 et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM, y compris la garantie de satisfaction de 60 jours. Consultez votre concessionnaire GM pour les conditions et les détails du programme. Les résidents des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut ne sont pas admissibles au programme *Adieu bazou* du gouvernement et, par conséquent, ne sont pas admissibles à l'offre incitative *Des gros sous pour votre bazou* de GM Canada. Certaines conditions s'appliquent. Visitez adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegrippourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Trait d'union www.traitdunion.ca **Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!**

Pour répondre aux annonces publiées

1-900-677-7777* ou #7979* Bell mobilité Fido Rogers **Nouveau!**

> Choisissez l'option **4**.
> Entrez le **numéro** de l'annonce.
> Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce **Gratuitement!** 418-698-2777

Gratuit pour tous!
> Écoutez les descriptions des membres
> Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!
> Récupérez tous vos messages
> Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

ROMANTIQUE LOLA, aime ski de fond, aérobie, entraînement, voyages, arts et culture, souhaite rencontrer H 55 ans et plus, de Dolbeau-Mistassini, 5'9" et plus, 176 lb, n-fum, sérieux pour correspondre ensemble et plus. **262476**

FANTASMES, PASSION ET TENUES SEXY... Engagée de 50 ans, 5'8", 130 lb, très belle app, aime porter talons hauts, désire amant 37 ans, 5'11" et plus, chev noirs, teint basané et bien membré, pour relations intimes. **261947**

ENJOUÉE ET SENSIBLE, ELLE EST À DÉCOUVRIR, 55 ans, belle app, honnête, sincère et fidèle, aime vie, soupers tête-à-tête, longues discussions, cherche à connaître H, n-fum, ayant affinités, pour complicité et amour. **261756**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE... Saguenay, 36 ans, 5'7"1/2, 135 lb, cheveux bruns et blonds, belle, douce, fidèle et cajoleuse, a 2 fils, aime danser, cherche à rencontrer un Homme entre 34 et 45 ans, ayant des affinités, pour se coller. **262598**

JOSÉE, DOUCE ET PLEINE DE VIE! 59 ans, sensuelle, se sent jeune, sait où elle va et a encore envie de beaux moments, cherche à rencontrer H, aimant placoter, pêche, marche et VTT, pour faire bout de chemin ensemble. **251798**

KARINE, UNE FILLE PAS COMPLIQUÉE, Chicout, 29 ans, 5'10", chev et yx bruns, n-fum, sobre, a 1 fille (1 ans), cherche à rencontrer H, n-fum, semblable, pour se connaître et peut-être faire bout de chemin ensemble. **260200**

MÉLISSA, COWGIRL À SES HEURES! Alma, 29 ans, 5'8", 148 lb, chev bruns, yx verts, belle app, teint foncé, aime animaux et nature, désire connaître bel H, fidèle, positif et sportif, pour amitié et relation amoureuse. **255522**

DEVINEZ UN PEU LA SUITE... Jolie châtaine d'Alma, 49 ans, yx bleus, passionnée, romantique et très sociable, aime sports, musique, ciné et sorties au resto, désire connaître H 45-55 ans, pour relation amoureuse. **1206136**

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'6", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et ayant intérêts similaires. **2998343**

UNE CÉLIBATAIRE AUX MAGNIQUES YEUX BRUNS, Chicout, 42 ans, 5'2", 150 lb, chev noirs longs, sans enfant, veut H, positif et drôle, pour moments agréables. **259608**

FRIANDE DE ROMANTISME, 39 ans, honnête, franche, aime ciné, humour et bons soupers à 2, souhaite connaître bel H 35-45 ans, franc, honnête, doux et travaillant, pour vivre relation sérieuse à long terme. **258321**

VICKIE, GOURMANDE SANS TABOU NI RETENUE... 40aine, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. **206101**

JOHANNE, COIFFEUSE AIMANT RIRE! Jonquière, 45 ans, grassette, chev brun-blond, yx bleus, aime discuter et écouter, recherche gars 40aine, aimant bouger. **250124**

LINDA, RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, début 60aine, 5'3", app agréable, facile à vivre, recherche H, n-fum, autonome et aimant la vie, pour amour. **255186**

GAGNEZ SON COEUR POUR DES ANNÉES DE BONHEUR! Jolie châtaine de Chicout, 34 ans, 5'8", 121 lb, yx bleus, timide, compréhensive, aime motoneige et natation, recherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **2562326**

UN AMOUR DE VELOURS... Femme début 50aine, 5'6", poids prop, châtaine, yx verts, passionnée, sensuelle, a valeurs et humour, aime nature, fous rires, voyages, désire H, n-fum, fidèle, charmant, pour relation amoureuse. **254391**

JOYEUSE ET AIMABLE VEUVE, Jonquière, 68 ans, 5'6", 170 lb, cherche à rencontrer H, doux, propre, amoureux et honnête, pour relation stable. **232688**

POUR JOHANNE, L'AMOUR N'A PAS D'ÂGE, Chicout, 39 ans, 5'7", 175 lb, blonde, yx noisette, n-fum, belle, sans enfant, aime soirées tranquilles, marche, cherche à rencontrer H 47-60 ans, respectueux, pour relation stable. **4176**

BLONDE AUX YEUX BLEUS, 50 ans, 5'5", 120 lb, aimerait bien rencontrer H 50-60 ans, pour discuter ensemble et peut-être un peu plus si affinités. **252189**

ELLE POURRAIT VOUS GÂTER... VOUS CHOYER! Veuve de Chicout, 80 ans, en santé, aime cuisiner, danser, voyager, recherche beau monsieur, souhaitant, tout comme elle, finir ses jours en bonne compagnie. **260217**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 61 ans, 5'5", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, cherche à rencontrer H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. **55971**

JOHANNE, POSITIVE ET UN PEU TOMBOY! 53 ans, honnête, romantique, a coeur jeune, aime vélo, plage, camping, voyages, recherche H, pas trop grand, mince et sachant ce qu'il veut, pour vivre grand amour. **253020**

CÉLIBATAIRE AUTANT FÉMININE QUE TOMBOY, travailleuse autonome de Saguenay, 44 ans, 5'4", 120 lb, châtaine, yx clairs, dévouée, fidèle, sans enfant, désire H, libre, sensible et souriant, pour amour. **247394**

ELLE POSSÈDE LA JEUNESSE DU COEUR, début 60aine, sociable, indépendante, aime musique, voyages, plein air, bons soupers à 2, cherche à connaître H, n-fum, pour partager bons moments et quelques activités à deux. **255478**

BELLE JEUNE FEMME DYNAMIQUE! 34 ans, 5'8", poids prop, brune foncée, yx vert-pers, travailliante, a enfant et beaucoup de projets, désire rencontrer H, fidèle, beau intérieurement et extérieurement, aimant enfants. **46550**

UNE SPORTIVE DE CHICOUTIMI, 5'6", 135 lb, châtaine, yx bleus, belle app, aime animaux, pêche, marche, spectacles et resto, cherche à rencontrer H 35-49 ans, poids santé, sportif, pour sorties et belle complicité. **9625**

DISCRÈTE AUX BELLES LÈVRES PULPEUSES, Saguenay, 29 ans, 5'8", 155 lb, chev dorés, yx noisette, belle, 36D, souvent sur route et à Mtl, aime être gâtée, cherche à rencontrer H, pour rencontres et relation amicale. **258634**

LA VÉRITÉ SE LIT DANS LES YEUX, belle femme de Chicout, 57 ans, 5'1", 123 lb, châtaine, yx pers, drôle, franche, fidèle, aime soupers tête-à-tête et jasettes, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour relation amoureuse. **3864633**

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, châtaine, yx gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, recherche H, pour relation stable. **258636**

BELLE INDÉPENDANTE ROMANTIQUE, Jonquière, 53 ans, 5'1", poids prop, brunette, yx bleus, autonome et toujours de bonne humeur, aime moto et pêche, cherche à connaître H, pour partager loisirs et passions. **249749**

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE, Chicout, fin 50aine, chev blonds, yx bleus, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. **255056**

CHÂTAINE AIMANT FAIRE LA FÊTE! Chicout, 24 ans, 5'8", 115 lb, yx verts, belle, sympa, dynamique, aime ciné, sports d'hiver, cherche H 25 ans et moins, pour sexe et plus. **1678319**

AVEC ELLE, IL N'Y A PAS DE JUSTE MILIEU EN AMOUR, Chicout, 61 ans, simple, tendre, aimante et douce, désire H, simple, honnête, fidèle et franc, pour partage et plus. **3804538**

FLEURETTE SOUHAITE TOUT PARTAGER, cherche H 65 ans et plus, sérieux, entièrement autonome, capable de dialogue et de partage, pour vivre relation stable. **252071**

KATHY VOUS LAISSE IMAGINER... 25 ans, mince, chev blonds longs, yx verts, fesses douces, beaux seins durs, cherche H, pour réaliser plusieurs fantasmes. **244995**

RAVISSANTE BLONDINETTE AUX YEUX MARRON, veuve de 68 ans, 5'2", 115 lb, aime musique, pêche et voyages, désire bel H, pour relation à long terme. **261592**

BELLE PHOTOGRAPHE AMATEUR, Alma, 52 ans, 5'2", 125 lb, chev châtains, yx verts, passionnée, respectueuse, aime jardinage, plein air et ciné, cherche à rencontrer H 45 ans et plus, pour vivre relation amoureuse. **1583551**

CHRISTIANE, VEUVE CALME ET RIEUSE, 54 ans, gentille, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, fum, sympa, doux et drôle, pour belles soirées, amitié et plus. **249081**

BEAUCOUP D'HUMOUR ET DE JOIE DE VIVRE, femme d'Alma, 23 ans, 6', 125 lb, chev rares, yx pers, belle app, positive, enjouée, aime chasse, nature, cherche à rencontrer H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **3244490**

ROUQUINE ADORANT LES PETITS VOYAGES, Alma, 65 ans, 5'4", 135 lb, yx bleus, aime profiter de la vie, nature et tête-à-tête, souhaite rencontrer H, respectueux, sincère et fidèle, pour relation amoureuse. **250977**

À TOI, TANNÉ D'ÊTRE SEUL... Divorcée de Jonquière, 62 ans, 5'3", 112 lb, blonde, yx verts, paraît plus jeune, douce, joviale, aime nature, désire rencontrer ami, pour activités et long terme si amour au rendez-vous. **249971**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **254480**

PRENDRE LA VIE AVEC UN GRAIN DE SEL, femme de Roberval, 37 ans, 5'11", 155 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, énergique, généreuse, aime bons soupers, films, recherche H 35-45 ans, pour vivre relation amoureuse. **3347607**

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, cherche H, de 6', ayant chev abondants et teint basané, n-moustachu, enjoué, génial, passionné, pour s'éclater et amour. **260326**

DÉSIREUSE DE RENDRE UN HOMME HEUREUX, veuve de 69 ans, aime dialoguer, cherche H, affectueux et sincère, aimant sorties et resto, pour relation amoureuse. **239960**

DOUCE ET UN PEU TIMIDE, Alma, 39 ans, 5'5", 137 lb, chev bruns, yx bruns, pantouflarde, aime musique, football, souhaite connaître H 35-45 ans, pour jaser de tout et de rien, relations intimes et peut-être plus. **3692399**

RESPECTUEUSE CHERCHANT DE NOUVEAUX AMIS, Alma, 39 ans, 5'7", chev bruns, yx verts, belle app, honnête, indépendante, aime sorties entre amis, ciné, cherche à rencontrer H 35-45 ans, pour relation amicale. **3812776**

RESPONSABLE ET PROFESSIONNEL COMME ELLE, mi 30aine, recherche bel H 34-44 ans, du Lac-St-Jean, grand, mature, pour relation amicale et amoureuse. **247847**

FEMME DE DÉFIS, Roberval, 52 ans, 5'6", 150 lb, yx bruns, belle app, pas compliquée, honnête, valeurs familiales, aime sports, sorties entre amis, cherche à rencontrer H 45-55 ans, pour vivre relation amoureuse. **3765721**

FILLE DE NATURE, Jonquière, 37 ans, 5'5", châtaine, yx bleus, tendre, respectueuse, tranquille, aime chasse, pêche, musique, tranquillité, cherche à rencontrer H 35-45 ans, pour vivre relation amoureuse et plus. **3720873**

JEANNE, JOYEUSE ENSEIGNANTE DE DANSE! Saguenéenne de 53 ans, bien dans sa peau, a bel appartement, souhaite H, pour amitié et amour. **259671**

SYMPATIQUE RETRAITÉE AIMANT S'AMUSER! Chicout, 61 ans, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime chats, marche, plein air, désire H, de Chicout, sans embonpoint ni enfant, aimant bouger et ayant affinités. **56203**

QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE... Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, cherche H de même âge, propre, honnête, aimant danse, voyages et musique. **252861**

DANIELLE AIME DANSER ET CHANTER! Chicout, 50 ans, 5'2", 138 lb, châtaine, yx verts, sociable, sans enfant, aime nature, cherche à rencontrer H, sincère, ayant humour, pour vivre relation amicale d'abord. **248504**

PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDENT! Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. **253969**

ATTENTIONNÉE DEMEURANT EN PLEINE NATURE, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, app jeune, a chien de race, aime Harley, désire renocntrer H 50aine-jeune 60aine, de Jonquière, 5'9" et plus, pour but sérieux. **234560**

BELLE RETRAITÉE AFFECTUEUSE ET LIBRE, Jonquière, 60 ans, 5'6", mince, brune, n-fum, sympa, aimable, sans enfant, aime peindre, animaux, horticulture, concerts, désire H, doux, intello, pour amitié et plus. **248149**

RAVISSANTE VEUVE PASSIONNÉE DE DANSE, 67 ans, 5'7", 145 lb, grande, mince, chev blonds, n-fum, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H, 5'9" et plus, n-fum, honnête et pas compliqué, pour relation amoureuse. **252338**

LÉA EST EN QUÊTE D'OCCASIONS D'INTIMITÉ... 29 ans, chev noirs longs, yx bleu très clair, en couple, cherche à rencontrer H, pour intimité occasionnelle. **242287**

AMOUR, SEXE ET CONNIVENCE, femme de Chicout, 40aine, chev bruns, jolie, tranquille, artiste et enjouée, a humour, aime créativité et sociabilité, cherche à rencontrer H, pour vivre relation sérieuse. **257155**

FIÈRE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Lac-St-Jean, 50aine, 5'5", 125 lb, chev et yx noirs, aime s'entraîner, voyages, danse, spectacles, désire rencontrer H 50-60 ans, grand, bronzé et charismatique, pour relation amciale et plus. **255147**

PETIT JEU D'YEUX ET POUF! LE CHARME... Femme d'Alma, 54 ans, 5'1", 116 lb, chev noirs, yx bleus, belle app, d'allure classique, souhaite rencontrer H 45 ans et plus, actif et modeste, pour vivre belle relation. **1269524**

CÉLINE ADORE L'AIR PUR, Alma, début 60aine, 4'10", 104 lb, yx verts, n-fum, sobre, fidèle, aime promenades, bons repas et pêche, cherche à rencontrer H, drôle, ayant affinités, pour vivre relation amoureuse. **253618**

UNE BELLE BLONDE POUR DE BONS MOMENTS, 40 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, aime promenades, vélo, musique, ski, désire H, pour partager bons moments de vie. **245346**

ELLE SOUHAITE S'INVESTIR, Saguenay, 30aine, 5'2", chev bruns, yx bleus, aimerait rencontrer H 30aine, ayant passé réglé, pour relation amoureuse. **252217**

UNE DAME À DÉCOUVRIR, Chicout, 73 ans, 5', 130 lb, n-fum, aime sorties, resto et soupers tête-à-tête, aimerait rencontrer H, pour avoir compagnie. **1280120**

ELLE SAIT APPRÉCIER TOUTES LES SAISONS, Dolbeau, 47 ans, 5'6", 220 lb, châtaine, yx pers, jolie, simple, ouverte, aime conversations interactives, désire rencontrer H 45-55 ans, pour amitié et amour. **3860529**

ELLE A UN BEAU SOURIRE, Arvida, 53 ans, 5'1", poids prop, brune, yx bleus, n-fum, a passé réglé, désire H, pour discuter, voir si affinités et but sérieux à long terme. **248701**

EMBRASSER PLUSIEURS CRAPAUDS AVANT DE TROUVER SON PRINCE, belle jeune femme de Chicout, 19 ans, 5'8", chev et yx bruns, enjouée, aime ski de fond, désire H 35 ans et moins, pour sexe et plus. **3855628**

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME, Saguenay, 5'3", 135 lb, souhaite faire connaissance avec H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour vivre belle relation amicale et amoureuse. **35236**

VEUVE CHERCHANT DE LA TENDRESSE, Chicout, début 70aine, vit seule, a maison, cherche à connaître retraité, n-fum, libre, fidèle, souhaitant combler solitude, ayant belle éducation, affinités, pour dialogue et tendresse. **259918**

ISABELLE SE CHERCHE UN AMI, Chicout, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev brun-foncé courts, yx verts, autonome, sans enfant, a bon travail, recherche H, n-fum si possible, pour relation amicale d'abord et peut-être plus. **254761**

OÙ QUE TU SOIS, ELLE SAIT QUE TU EXISTES, Lac-St-Jean, 61 ans, 5', 100 lb, châtaine, yx gris-vert, fum, belle, marginale, artiste, aime nature, pêche, voyages, recherche H, sobre, compréhensif, pour relation amoureuse. **259537**

ALAMATOISE AIMANT L'IMPRÉVU! 62 ans, 5'1", chev auburn teints, yx bruns, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche à rencontrer H, ayant affinités, pour but sérieux. **256090**

ELLE APPRÉCIE LES SORTIES À DEUX, St-Félicien, fin 50aine, 5'6", 140 lb, n-fume, jolie, aime danse, souhaite H, n-fum, fier et attentionné, pour amitié et plus. **251167**

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES, Jonquière, 54 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche à rencontrer H 50aine, fier, autonome, pour vivre relation amicale et amoureuse. **251353**

CULTIVÉE ET DYNAMIQUE, 62 ans, poids santé, n-fum, autonome, aime nature et marche, souhaite rencontrer H 58-65, ayant affinités, pour relation amoureuse. **257603**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

GRAND-MÈRE INDÉPENDANTE ET PASSIONNÉE, Saguenay, 57 ans, 5'5", 140 lb, châtaine-blonde, yx bruns, n-fum, aime plein air, cherche H, n-fum, sobre, équilibré et dynamique, pour se connaître et relation stable. **250316**

UN ÊTRE AIMABLE POUR LISE, 63 ans, 5'1", 140 lb, belle app, aime sports, cherche à rencontrer H 60aine et plus, gentil, pour relation amicale et amoureuse. **228271**

LA BEAUTÉ SANS LA GRÂCE EST UN HAMEÇON SANS APPÂT, belle brune de Chicout, 37 ans, 5'8", 136 lb, yx pers, a valeurs, aime la vie, veut H 35-45 ans, pour amour. **3859775**

APPRENONS À NOUS CONNAÎTRE, femme de 49 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs aux épaules, yx bruns, souhaite H, aimant petite chasse, pêche et récolte de bleuets. **252176**

ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE, femme de Chicout, 58 ans, app agréable, désire H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour relation sérieuse. **255376**

LA FIDÉLITÉ AVANT TOUT, femme de Jonquière, 21 ans, 5'5", 110 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, sociable, provocante, aime danse et natation, cherche à rencontrer H 25 ans et moins, pour sexe et plus. **3804254**

SPIRITUELLE DE STYLE TOMBOY, Lac-St-Jean, 54 ans, 5', 118 lb, chev blonds, yx bleus, positive, souhaite H, du Lac-St-Jean, mince, pour amitié et amour. **252712**

MANON APPRÉCIE LE VÉLO ET LA NATATION, Lac-St-Jean, 30aine avancée, 5', taille forte, n-fum, a enfant (18 ans), aime marche et resto, souhaite rencontrer H 28-45 ans, n-fum, honnête et doux, pour relation amoureuse. **250769**

PRÊTE À REDÉCOUVRIR LA VIE À DEUX, Saguenay, 57 ans, léger surplus poids, énergique, aime voyages, resto, moments romantiques, désire H, actif et cultivé, pour amour. **252254**

NATHALIE EST SOCIABLE ET SPORTIVE, Jonquière, 45 ans, belle app, a beaucoup d'amis et humour, s'entraîne, aime vélo, plein air et VTT, recherche bel H 40-50 ans, n-fum, romantique, aimant sports et plein air. **250025**

SAMANTHA SAIT CE QU'ELLE VEUT DANS LA VIE, 21 ans, 5'4", brunette, yx bleus, simple, veut rencontrer H, pour relation amicale d'abord et peut-être plus ensuite. **255501**

EN ATTENTE D'UN AMI, Jonquière, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, aime nature, télé, cherche à rencontrer H, des environs, 5'7" et plus, tranquille, sans enfant et ayant affinités, pour amitié et amour. **252285**

UNE DAME RESPLENDISSANTE, 63 ans, 5'1", 140 lb, aime marche, danse, resto, désire rencontrer bel H 65 ans et plus, gentil et aimable, pour relation amicale et plus. **55387**

FRAÎCHE COMME UN DOUX MATIN DE PRINTEMPS, Alma, 38 ans, 5'7", 122 lb, chev châtains, yx bruns, jolie, sensible, ricaneuse, passionnée, souhaite rencontrer H 25-35 ans, ouvert et articulé pour relation amicale. **2702894**

PETIT PRINTEMPS CHERCHE ÉTÉ CHAUD! Jeune femme de 26 ans, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour tendres et chaudes rencontres téléphoniques. **262123**

ELLE NE FAIT PAS SON ÂGE, Chicout, 50aine, 5'2", 114 lb, n-fum, sobre, propre, aime lecture, discussions et soirées tranquilles, recherche H, n-fum, sobre, propre, intéressant, cultivé et ayant bon sens de l'humour. **248068**

PRINCESSE AUX LONGS CHEVEUX D'ANGE, 40aine, 5'6", mince, belle, artiste peintre, cultivée, sensuelle, courtoise, peut se déplacer, aime histoire antique, désire rencontrer H 38-55 ans, de Chicout, charmant, pour amour. **234126**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complice, pour relation amoureuse. **257025**

COMBLER UNE CERTAINE SOLITUDE, veuve de Chicout, 70 ans, 5'5", 163 lb, souffre de solitude, vit seule, souhaite apprendre à connaître H, n-fum, retraité, libre, fidèle, ayant belle éducation et affinités. **253120**

ATTRAYANTE ET SOURIANTE, Saguenay, 54 ans, 5'4", chev bruns bouclés, n-fum, aime nature, camping, pêche et voyages, cherche H, pour faire vibrer son coeur. **249168**

RETRAITÉE BÉNÉVOLE, Alma, 60aine, 5'5", 125 lb, autonome, aime danse et pétanque, souhaite rencontrer H, respectueux, pour relation amoureuse. **254114**

À LA RECHERCHE DE SINCÉRITÉ, femme d'Alma, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sociable, chaleureuse, aime aérobie, recherche H 45 ans et plus, indépendant, pour relation amoureuse. **3026449**

LINDA VOUS DIT À PLUS TARD! Saguenay, 45 ans, 5'2", 120 lb, grand chev bruns, yx noisette, n-fum, aime sports, nature, cherche H; grands buveurs s'abstenir. **249695**

HOMME CHERCHE FEMME

RETRAITÉ EN GRANDE FORME, 6'1", 240 lb, en santé, demeure à la campagne, aime chasse, pêche, plein air, recherche F 49-56 ans, grande, libre, autonome, ayant passé bien réglé et aimant activités semblables. **262253**

BON BRICOLEUR, ACTIF ET EN FORME! Travailleur forestier du Lac-St-Jean, 57 ans, 5'9", 180 lb, chev châtain-gris, yx bleus, porte barbe, a élevage de chevaux miniatures, désire rencontrer F 45-60 ans, bien conservée. **262538**

GRAND CHEVALIER ROMANTIQUE, Lac-St-Jean, mi 40aine, n-fum, belle app, tendre et communicateur, sans enfant, souhaite conquérir princesse 35-50 ans, ayant enfant ou non, pour vivre relation amoureuse. **4507**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

TRÈS AFFECTUEUX ET ÉNERGIQUE, Chicoutimi, dans la 60aine, a un poids santé, non-fumeur, cultivé, aime les sports, la marche, les voyages, cherche une Femme au début de la 60aine, non-fumeuse, ayant un poids santé et ayant une belle personnalité, pour cheminer à deux. **262064**

PETITS SOUPERS AVEC UN ÊTRE ATTENTIONNÉ, Chicout, 45 ans, 5'10", 188 lb, chev et yx bruns, belle app, doux, aime plein air, raquette, le vélo, cherche à connaître F, pour partager beaux moments à deux. **260684**

UNE PLACE AUX CÔTÉS DE SYLVAIN, divorcé d'Alma, 42 ans, a fils, aime caresser et films, cherche à rencontrer F, simple et joyeuse, pour relation amoureuse. **257988**

IL CULTIVE LE RESPECT, Jonquière, 54 ans, 5'9", 136 lb, chev bruns, yx pers, belle app, aime voyages et ski alpin, cherche à rencontrer F 35-55 ans, pour vivre relation amoureuse et plus. **2416923**

LAISSONS ALLER NOTRE IMAGINATION! Saguenéen de 46 ans, 190 lb, chev châtains, yx bleus, désire connaître belle F 40-60 ans, pour échanger bonnes caresses, avoir plaisir et découvrir autres bonnes choses ensemble. **258291**

AMANT DE LA FORÊT UN PEU TIMIDE, maître-chien d'Alma, 60 ans, chev poivre et sel, fum, sobre, aime tranquillité, pêche, camping, randonnées, balades en voiture et animaux, souhaite connaître F 50-60 ans. **256115**

JIMMY SOUHAITE VIVRE UNE EXPÉRIENCE, 18 ans, 5'4", chev et yx bruns, musclé, cherche F 20 ans et moins, intéressée, pour vivre première expérience. **258190**

SÉBASTIEN, ADEPTE DE POKER, St-Ambroise, 5'11", 175 lb, fum, belle app, musclé, aime sports et plein air, désire jolie F 35 ans et moins, pour relations intimes et plus. **259019**

DANIEL A UN CORPS D'ATHLÈTE MUSCLÉ, séparé de St-Ambroise, 35 ans, belle app, sportif, aime chasse, pêche et nature, souhaite F, pour relation amoureuse. **259538**

RETRAITÉ EN QUÊTE DE COMPLICITÉ, Lac-St-Jean, 50aine, aimerait rencontrer F, ayant affinités, pour partager moments intimes et plus. **56287**

STÉPHANE NE VOUS DÉCEVRA PAS, Chicout, 39 ans, 5'6", 175 lb, chev poivre et sel, très belle app, teint foncé, aime sorties, ciné, désire F 28-45 ans, ouverte, respectueuse, pour belles rencontres et plus. **253219**

UN DYNAMIQUE S'INTÉRESSANT À TOUT! 52 ans, 6', 180 lb, chev châtains, yx bleus, très beau, app jeune et sportive, basané, passionné, ouvert, sans tabou, cherche à rencontrer F, pour le plaisir de discuter. **261250**

NORMAND, UN HOMME QUI PARAÎT BIEN, mi 50aine, autonome, vit à la campagne, cherche à rencontrer F, pouvant satisfaire ses demandes. **44944**

JE CROIS EN L'AMOUR ET J'AI LA CHANCE DE LE REVIVRE, homme de Jonquière, 56 ans, 6', 184 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, authentique, recherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **3555147**

L'ESPRIT FONCTIONNE MIEUX LORSQU'OUVERT! Michel de Lac-St-Jean, 55 ans, 5'6", 155 lb, aime livres, radio de Radio-Canada, voyages, musique, nature, spiritualité, psycho et environnement, veut F, ouverte et féministe. **52993**

VOICI ANDRÉ, Jonquière, 50 ans, 5'8", 155 lb, chev blond cendré, souhaite connaître F 43-50 ans, poids prop, pour vivre relation amoureuse. **56346**

CHARMANT ET FOU DE L'AVIATION, 39 ans, calme, respectueux, aime sports, plein air, recherche F, équilibrée et ayant humour, pour relation amoureuse. **258143**

PROFITONS DE LA VIE! Homme Jonquière, 34 ans, 6', 180 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, attentionné, aime musique et soupers entres amis, cherche à rencontrer F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **3825790**

TENDRE ET RÉSERVÉ EN QUÊTE D'AMOUR, Alma, 68 ans, 6', yx verts, app agréable, aime plein air, cherche F 55 ans et plus, pour vivre relation amoureuse et plus. **2948647**

SYLVAIN, MIGNON ET DÉTERMINÉ, Jonquière, 41 ans, 5'6", 175 lb, chev blonds, yx bleus, autonome et vrai, aime moto, souhaite F, pour relation amoureuse. **259226**

ON M'APPRÉCIE POUR MES QUALITÉS, ON M'AIME POUR MES DÉFAUTS, homme de Roberval, 23 ans, 5'9", 219 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, tendre, aime plein air, cherche F 25 ans et moins, pour amour. **3593691**

LES RÊVES SE RÉALISENT QUAND ON Y CROIT! Homme de Jonquière, 60aine, énergique, dévoué, cultivé, affectueux, désire jolie F de 60 ans et plus, poids santé, belle personnalité, pour cheminer dans la joie. **250269**

L'ÉQUILIBRE EST LA BASE DE TOUTE VIE À DEUX, homme Roberval, 45 ans, 5'6", 149 lb, chev et yx bruns, belle app, éternel ado, attentionné, aime sports d'hiver, musique, veut connaître F, pour relation amoureuse. **1832403**

IL EST TRÈS GOURMAND... Lac-St-Jean, 49 ans, 1m70, chev noirs et yx bruns, cherche à contacter F 20-40 ans, tout aussi gourmande que lui **259775**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN, homme de Chicout, 20 ans, 130 lb, belle app, souhaite rencontrer jolie F 22 ans et moins, sexy, pour vivre relation amoureuse. **261929**

LE SOURIRE VIENT DU COEUR, homme Jonquière, 60 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, aime bon vin partagé en charmante compagnie, veut rencontrer F 40-53 ans, pour relation amoureuse et plus. **1603430**

NATHAN, UNE PERLE RARE... Célibataire de 31 ans, cuisinier, musicien, ouvert, a été en couple pendant 8 ans, aime plein air, cherche à rencontrer belle F, intelligente, intéressante et aimant relations intimes. **257640**

À QUI LA CHANCE? Homme de Chicout, 56 ans, 5'5", 151 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, réfléchi, authentique, cherche à connaître F 45 ans et plus sérieuse et fidèle, pour vivre relation amoureuse. **3335817**

IL EST PLUTÔT CALME ET RÉSERVÉ, 34 ans, aime nature et autres belles choses de la vie, désire F, simple, naturelle et ayant un peu mêmes champs d'intérêts. **260097**

COMME L'AMOUR EST AVEUGLE, IL EST IMPORTANT DE TOUCHER, homme de Jonquière, 36 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, drôle, aime plein air, sports, cherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **1262741**

LA DISCRÉTION EST DE MISE... Engagé dans mi 30aine, 5'10", 150 lb, chev châtains bouclés, désire rencontrer F, engagée et discrète, pour relations intimes. **260127**

ENGAGÉ DÉSIRANT S'AVENTURER... Alma, 48 ans, 5'10", 190 lb, chev et yx bruns, recherche F 50 ans et moins, pour relations intimes occasionnelles. **3800174**

ROBIN, BRICOLEUR CHARISMATIQUE, 47 ans, 6'2", 190 lb, chev et yx noirs, teint foncé, déterminé et facile à vivre, aime la vie, musique, tête-à-tête, souhaite rencontrer F, passionnée, pour belle relation amoureuse. **258127**

STÉPHANE EST ÉPRIS DES ANIMAUX, 37 ans, 5'7", 140 lb, aime billard, nature, soupers tête-à-tête, souhaite rencontrer F 30aine, 5'7" et moins, pas compliquée et aimant la vie, pour vivre relation amoureuse. **260407**

PLUTÔT BEAU BONHOMME, 36 ans, 6', cherche à rencontrer F 30aine, aimant sorties, films et balades en forêt, pour relation amoureuse. **261623**

SAGUENÉEN OUVERT À TOUTES POSSIBILITÉS, 36 ans, 5'10", 190 lb, chev noirs, yx verts, aimerait faire connaissance avec F, des environs et pas compliquée, pour vivre relation amicale et plus. **260237**

SAGUENAYEN SE SENTANT PRÈS DE LA NATURE, 34 ans, 6', 170 lb, chev et yx bruns, aime chasse, balades en auto, souhaite rencontrer F, drôle et pas compliquée, pour relation amicale et plus. **258094**

TOUT SIMPLEMENT SEXY! Homme de 40 ans, 5'2", 145 lb, chev noirs, yx noisette, cherche à rencontrer belle demoiselle, pour relations intimes. **260625**

IL SOUHAITE DÉBUTER UNE RELATION, Saguenay, 35 ans, 5'9", 180 lb, chev noirs, yx verts, souhaite rencontrer F, du Saguenay, pour relation amicale et plus. **261434**

FRIVOLITÉ DANS L'AIR, homme de Chicout, 36 ans, belle app, cherche à connaître F 20-40 ans, pour relations intimes tranquilles et plutôt osées. **257318**

DE L'INTIMITÉ POUR RÉGIS, Lac-St-Jean, 48 ans, 5'10", 170 lb, chev châtains, yx bruns, souhaite faire connaissance avec F, pour discussions très chaudes ou rencontres occasionnelles intimes. **261056**

RAVISSANT SAGUENÉEN, 25 ans, 5'11", 160 lb, yx verts, aime activités de plein air, souhaite faire connaissance avec F, pour relations intimes et plus. **259129**

IL PROMET DE VOUS COMBLER, Jonquière, 46 ans, 6', 195 lb, chev noirs, yx brun-vert, bien membré, en couple, doux, discret et ouvert, souhaite rencontrer F, pour avoir plaisir et réaliser fantasmes lors d'aventures. **256096**

TOUJOURS À L'HEURE, homme de Chicout, 48 ans

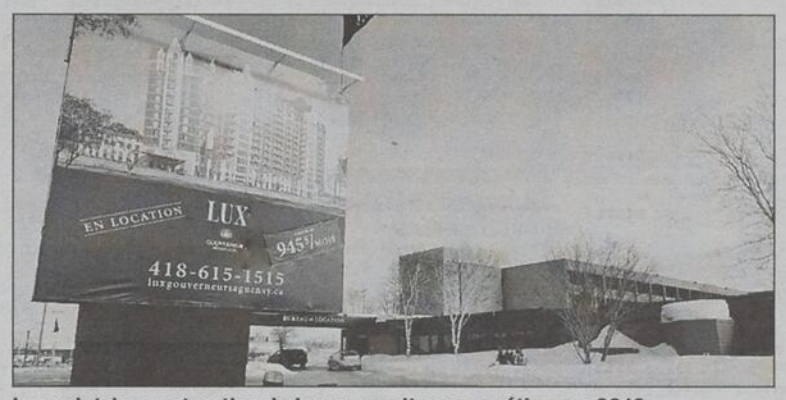
Projet de construction du Lux

Toujours bien vivant

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le projet de construction d'un immeuble à logements de 300 unités le long du boulevard Talbot sous la bannière Lux est toujours bien vivant. Il pourrait se concrétiser quelque part en 2010.

Depuis 2007, le directeur de projet, Serge Dionne, est présent à l'accueil de l'ancien Hôtel Gouverneur afin de faire la promotion du futur immeuble et de trouver de futurs locataires qui occuperont les logements et studios prévus dans le cadre de ce projet d'investissement de 27 M$. Malgré le long délai entre l'annonce officielle du projet et sa concrétisation, M. Dionne ne désespère pas. « On n'est pas découragés. C'est seulement retardé. Les clients sont toujours intéressés et sont fidèles à notre projet », affirme-t-il en entrevue. Il admet toutefois que certains locataires ayant prévu d'aménager dans l'édifice ont dû être remboursés, mais ajoute du même souffle qu'ils ne sont pas très nombreux. « Beaucoup de gens sont fortement intéressés par l'emplacement géographique de notre futur immeuble et la proximité avec les centres commerciaux. »



Le projet de construction du Lux pourrait se concrétiser en 2010.

(Archives)

Interrogé afin de savoir pourquoi le promoteur du Lux, André Nault, ne procède pas à l'ouverture du chantier, M. Dionne n'offre pas de réponse précise. Selon lui, le taux de location est excellent compte tenu du retard volontaire.

Quant à savoir si la mise en chantier du Manoir Champlain dans le centre-ville a pu influencer négativement le projet Lux, M. Dionne ne le croit pas. Il estime que les deux projets offrent des milieux de vie complètement différents pouvant plaire à différents types de clientèle.

Soulignons qu'un premier complexe résidentiel Lux a ouvert ses portes sur la rue Sherbrooke, à Montréal, face aux pyramides olympiques.

En ce qui concerne le projet du boulevard Talbot, le promoteur a procédé à des modifications de l'orientation de l'immeuble. Selon M. Dionne, la façade du futur complexe ne donnera pas sur le boulevard Talbot dans l'orientation nord-sud. L'édifice sera érigé parallèlement à l'ancien Hôtel Gouverneur afin d'offrir une vue sur les monts Valin aux résidents. « On s'est rendu compte lors de la location que la plupart des gens désiraient louer les logements du côté nord pour avoir la vue sur les monts. »

Par ailleurs, certaines informations circulent à l'effet que l'ancien Hôtel Gouverneur de 168 chambres pourrait rouvrir ses portes après avoir été fermé le 16 janvier 2004. Au siège social de la chaîne Gouverneur, on a maintenu la politique de ne pas accorder d'entrevues médiatiques. ❑

Collecte de fonds d'urgence de la Société Alzheimer de la Sagamie

Des objectifs revus à la baisse

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

ALMA - La Société Alzheimer de la Sagamie (SAS) espère finalement amasser environ 90 000 $ dans le cadre de sa collecte de fonds d'urgence.

L'organisme a revu ses objectifs. Ainsi, les organisateurs de l'activité souhaitent maintenant récolter 50 sous par adulte de la région, au lieu d'un montant d'un dollar.

Les sommes obtenues grâce à cette campagne de financement serviront à assurer la pérennité des activités organisées par la SAS auprès des personnes atteintes par la maladie et de proches qui leur viennent en aide.

La Société Alzheimer de la Sagamie sollicite l'aide de l'ensemble de la région, et espère obtenir l'appui des milieux commercial, institutionnel, municipal et industriel. Les activités de la SAS sont menacées puisque les activités de financement habituelles de l'organisme ont rapporté moins que prévu en raison du difficile contexte socioéconomique actuel. ❑

Hommage à Colette Gauthier, FCA

Présents lors de l'événement *(de gauche à droite)*
Daniel Tremblay, CA, président du Regroupement des CA du Saguenay–Lac-Saint-Jean, Diane Messier, FCA, vice-présidente, Formation professionnelle et relève de l'Ordre des comptables agréés du Québec, Colette Gauthier, FCA et Alain Côté, FCA, président du Conseil de l'Ordre

Le 14 novembre dernier, à l'Auberge des 21, le Regroupement des comptables agréés du Saguenay–Lac-Saint-Jean soulignait les 25 ans de bénévolat au sein de la profession de Colette Gauthier, FCA, professeure titulaire de fiscalité et directrice du Département des sciences économiques et administratives de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Depuis 1983, Colette Gauthier, FCA, prend part de façon active aux affaires de la profession. Elle a notamment été membre du Conseil d'administration de l'Ordre de 1991 à 2002 et a également siégé à de nombreux autres comités de l'Ordre dont celui de la formation professionnelle.

Pédagogue appréciée, Colette Gauthier anime des cours de formation continue offerts par l'Ordre, et est souvent sollicitée pour donner des conférences auprès d'organismes de la région. Possédant plus de 20 ans d'expérience en enseignement, en conception et en élaboration de programmes de formation en sciences comptables, Mme Gauthier collabore aussi depuis quelques années aux activités de formation fiscale des cabinets Samson Bélair/Deloitte & Touche et Raymond Chabot Grant Thornton, section Saguenay–Lac-St-Jean.

Les CA du Saguenay–Lac-Saint-Jean sont fiers de compter parmi leurs membres une ambassadrice exceptionnelle et aussi dévouée envers la profession que Colette Gauthier, FCA.

CA Comptables agréés

795015

Nous **solutionnons** les **problèmes financiers**

Vous éprouvez des difficultés financières ou connaissez quelqu'un qui en éprouve?
Nous avons les personnes pour vous aider.
première consultation gratuite | disponibilité de jour et de soir | versements mensuels acceptés

Réglez vos dettes par versements mensuels sans intérêt

Pour vous faire conseiller par un expert
Bureau principal Québec : 2960, boulevard Laurier, bureau 210, Québec
1 87 SOS DETTE | 1 877 673-3883
Bureau du Saguenay : 1920, rue Davis, bureau 102, Jonquière
418 699-7278

Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS
www.rmrsyndics.com

CAIRP

• José Roberge, BA, CIRP, syndic
• François Cauchon, administrateur

Québec · Victoriaville · Trois-Rivières · Shawinigan · Drummondville · Saguenay · Rivière-du-Loup · Beauce
Thetford Mines · Saint-Hyacinthe · Sorel · Tracy · La Tuque · Saint-Marc-des-Carrières · Richmond · Asbestos

Une des plus importantes sociétés de conseillers en insolvabilité au Québec

778630

«Frontières invisibles» à la galerie L'Oeuvre de l'autre

/Treize /variations

Mélyssa Gagnon

mgagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI (MG) - Frontière: Limite, ligne de séparation. Invisible: Qui ne peut pas être vu, qui ne se laisse pas voir.

Dans le cadre d'un projet de recherche-création, 13 étudiants à la maîtrise en Arts de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) présentent leur réflexion personnelle sur le thème « Les frontières invisibles ». L'exercice, dont les fruits sont présentés à la galerie L'Oeuvre de l'autre jusqu'au 16 décembre, s'est avéré fertile. Car en matérialisant leur perception de ces limites physiques ou imaginaires, les représentants de la relève artistique régionale les ont aussi provoquées, franchies et cherchées. Sous la direction du professeur et artiste Marcel Marois, les étudiants ont créé des oeuvres hétéroclites, empruntant les médiums de la peinture, la sculpture, l'art numérique, la vidéo, la spatialisation sonore, le théâtre. Les résultats méritent qu'on s'y attarde, si ce n'est que pour tenter de déchiffrer le message imprégné derrière chaque projet.

Au moment du passage de Progrès-Dimanche à la petite galerie sise entre les murs du pavillon des arts de l'UQAC, Pierre Tremblay-Thériault s'affairait à assembler les éléments formant son oeuvre, « Ajuste ton poste ». Grâce à un écran LCD et une minuscule caméra intégrée à même le cadre de l'appareil, le spectateur se retrouvant devant le travail de Pierre Tremblay-Thériault se voit confronté à une image de lui-même rendue différente par l'utilisation de filtres divers.

« C'est un peu comme un miroir. Lorsque le capteur ultrason ne détecte pas de présence, le cadre griche et présente une image enneigée comme un appareil mal ajusté. Il faut demeurer face à l'écran pour voir son image projetée vers soi », met en situation le jeune artiste originaire de Québec spécialisé en art médiatique. Pour lui, « Les frontières invisibles » sont présentes à même cette expérience esthétique, sculpturale et picturale favorisant l'interaction mentale et physique entre l'oeuvre et le spectateur.

Urbaine et organique

Marie-Hélène Doré lorgne elle aussi du côté de l'art numérique. Avec Tocqueville, une cité miniature formée de petits bâtiments d'acier inoxydable, l'étudiante en art plastique se penche sur l'aspect aseptisé des relations virtuelles. En reproduisant l'esthétique du logiciel « Sketchup », la jeune femme a construit une ville à la fois urbaine et organique. Elle y intègre deux personnages d'animation réelle, pour le moment encadrés, mais qui pourraient éventuellement prendre vie et habiter la ville. C'est une citation du vicomte de Tocqueville, penseur, historien et écrivain français devenu célèbre pour ses analyses de la Révolution française et de la démocratie américaine, qui a fourni à Marie-Hélène Doré l'idée de base pour son oeuvre.

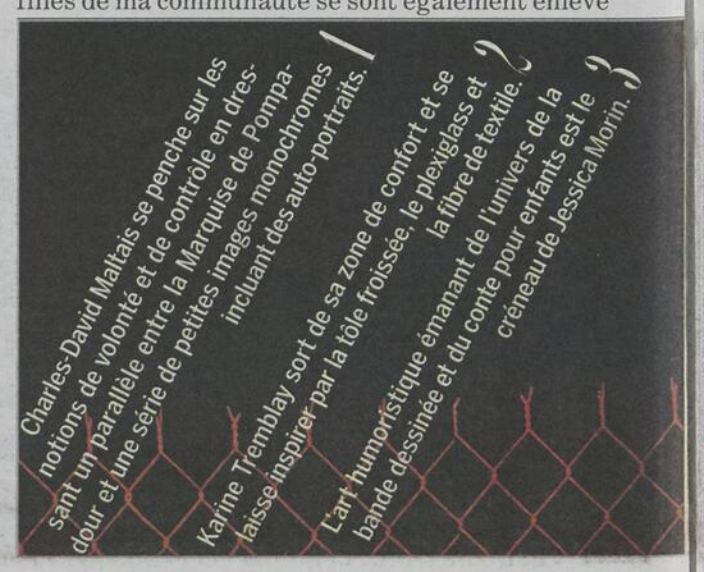
Variété et fraîcheur

La variété des oeuvres, les différences marquées dans l'interprétation du thème et la fraîcheur propre au regard de la jeunesse artistique ajoutent un élément de charme à l'exposition. Car juste à côté de la ville de Marie-Hélène Doré, tout à fait en contraste avec sa personnalité citadine, se situe le travail de Sylvie Martin, « Pays sage de la philogénie ». L'étude de l'évolution et du développement des espèces vivantes devient la courroie de transmission utilisée par l'étudiante en arts visuels pour évoquer le thème des frontières invisibles.

« C'est la limite entre la vie et la mort. L'immensément petit versus l'immensément grand », note Sylvie Martin, dont le tableau sur bois aux couleurs terre s'inspire largement de la nature.

Eruoma Awashish, une jeune Attikamek originaire de la communauté d'Obedjiwan, s'inspire elle aussi d'éléments naturels dans la création de ses oeuvres. « L'éclatement de la détresse d'un peuple », un montage de tableaux grand format abordant le thème du suicide, a été réalisée à partir d'ailes d'outardes et d'oies blanches véritables.

« J'ai perdu un ami au suicide et deux jeunes filles de ma communauté se sont également enlevé



Marie-Hélène Doré, Guillaume Ouellet, Luis Felipe Ortega Gil, Pierre Tremblay-Thériault, Jessica Morin, Anick Martel, Sylvie Martin, Érika Brisson, Alexandre Rufin et Eruoma Awashish entourent le professeur et artiste Marcel Marois.

sur un même thème

la vie. Le suicide arrive malheureusement trop souvent au sein des communautés autochtones et j'avais en quelque sorte envie d'exorciser tout ça », raconte-t-elle.

« Pour moi, la souffrance qui habite ces gens est comme une frontière invisible », poursuit Eruoma Awashish. De grandes ailes dorées et argentées, présentées dans une situation de confrontation, illustrent l'éclatement causé par le départ de ceux qui quittent, dans l'existence de ceux qui demeurent. Notons en terminant que le travail d'Eruoma Awashish, une artiste qui se plaît à emprunter et actualiser les techniques traditionnelles autochtones, est également en montre au Musée huron de Wendake et au Musée amérindien de Mashteuiatsh. ❑

Histoire, matière, humour

Trois artistes, trois inspirations

CHICOUTIMI - (MG) Un parallèle entre la Marquise de Pompadour et la consommation de « crystal meth » en guise de réflexion sur les notions de volonté et de contrôle peut sembler, à priori, un concept légèrement farfelu. Mais le jeune artiste Charles-David Maltais s'y est attardé et le résultat, présenté à la galerie L'Oeuvre de l'autre, n'a rien d'absurde.

Le caractère moderne de tableaux composés d'images noir et blanc disposées à la manière d'une mosaïque avec, parmi elles, des auto-portraits de l'artiste, jumelé à des croquis d'époque de la Pompadour ont l'effet d'un clash temporel au premier coup d'oeil.

Incantation même de la passion et du plaisir, l'épicurienne maîtresse du roi Louis XV n'est pourtant pas si à l'opposé du concept de contrôle. Contrôler son corps, le mettre au défi. Voilà du moins l'analyse que livre Charles-David Maltais en mariant l'histoire de l'art et la sexualité à ses expériences personnelles.

« Tout est dans l'idée de contrôler son corps, comme quand on est intoxiqué et qu'on tente d'avoir l'air à jeun. J'aborde aussi le concept du danger et des limites, le choix de les franchir ou pas », analyse-t-il. Ce volet est exploité à son maximum par l'artiste qui a, de manière un peu hasardeuse, projeté un jet de peinture rouge sur son oeuvre monochrome. En agissant de la sorte, il s'est lui-même exposé au risque d'anéantir, en un simple geste d'impulsion, plusieurs heures de travail. Heureusement, le résultat procure un ajout percutant à une oeuvre tout à fait intrigante.

L'humour et le matériau

Des 13 artistes à la maîtrise en Arts participant à « Frontières invisibles », l'une s'inspire de l'humour, sa voisine de la matière.

Dans le premier cas, Jessica Morin présente « Boum boum princesse », une série de peintures acryliques aux allures de bande dessinée. Jessica Morin précise d'ailleurs qu'elle a fait de l'art humoristique son créneau. Par le biais d'une narration émanant de l'univers de la BD et des contes pour enfants, la jeune femme se penche sur des thématiques liées à la condition féminine.

Pour sa part, Karine Tremblay aime laisser libre cours à son imagination au gré des matériaux utilisés. Dans le cas qui nous intéresse, le plexiglass, la tôle galvanisée et la fibre textile engendrent 12 expressions faciales d'enfants. Confortable dans son univers de portraitiste, Karine Tremblay souhaite toutefois sortir volontairement de sa zone de confort pour créer, quand l'occasion se présente.

« Ce qui m'allume, c'est de m'imposer des contraintes et de m'amuser », confie Karine Tremblay, qui était manifestement heureuse de découvrir l'effet flatteur de la lumière blanche sur ses oeuvres, au moment de les fixer sur un petit pan de mur de la galerie.

« Frontières invisibles » est présentée jusqu'au 16 décembre, de 11 h à 16 h. ❑

Photos Rocket Lavoie

Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

Leçon de politique 101

Ceux qui craignaient que la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi, alias le Théâtre du Saguenay, prenne position en faveur de la construction d'une salle de spectacles au centre-ville, peuvent se rendormir. Grâce à la performance magistrale de son nouveau président, Pierre Mazurette, les partisans de la rénovation de l'Auditorium Dufour auront un adversaire de moins à combattre en vue de la consultation publique qui aura lieu au début de l'année.

Même s'il a accédé à son poste par la porte de côté, sa nomination n'ayant pas été soumise au vote des membres, c'est avec l'assurance d'un apparatchik qu'il a présidé l'assemblée générale annuelle tenue mardi, au Cégep de Chicoutimi. Au sein d'une organisation normale, un syndicat, par exemple, un nouveau venu aurait fait preuve de prudence, sous peine de se faire rabrouer. Pas lui.

Il faut admirer l'audace de Pierre Mazurette qui, d'entrée de jeu, a décidé de ne pas respecter une résolution votée à l'unanimité, lors de l'assemblée générale annuelle du 30 juin. Elle prévoyait la tenue d'une assemblée extraordinaire consacrée au seul dossier de la salle de spectacles, mais le président, qui était alors aux abonnés absents, a pris prétexte de la consultation publique pour n'en faire qu'à sa tête.

Lui, le dernier arrivé, s'est conduit comme s'il était investi d'une légitimité supérieure à celle des membres, dont plusieurs suivent les activités de la coopérative depuis des lunes. Il y a eu des protestations, bien sûr. Mais le nouveau président a invoqué l'argument de la démocratie, rien de moins, pour justifier sa position à lui qui était tout, sauf démocratique.

Comme les citoyens voteront sous peu, ce serait faire preuve d'élitisme que de vouloir s'insérer dans le débat, a raisonné Pierre Mazurette. Ainsi, le plus important diffuseur du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas à se prononcer sur son avenir, qui est étroitement lié au projet de salle. Comme par hasard, la chape de plomb tombe au moment où les membres sont plus disposés que jamais à rompre les liens avec le Cégep de Chicoutimi.

Les citoyens d'abord

Le génie du président s'est manifesté lorsqu'une autre recrue, Laval Gagnon, lui a demandé qui portait le projet de la salle de spectacles. Alors qu'en cette matière, le ministère de la Culture et des Communications considère le diffuseur comme son interlocuteur privilégié, il a répondu en s'appuyant de nouveau sur ces chers citoyens.

« Le conseil d'administration a comme vision que nous ne sommes pas le porteur, eu égard au fait qu'il y aura un choix populaire et qu'ensuite, nous devrons l'administrer », a-t-il énoncé. Si on suit cette logique, aucun corps constitué ne devrait se prononcer, de peur de se retrouver du mauvais bord de l'opinion publique. Comme si, une fois la défaite consommée, il était impossible de se rallier.

C'est une vision de la démocratie qu'appréciaient les dirigeants communistes de l'Albanie. Ils auraient aussi approuvé la désinvolture avec laquelle Pierre Mazurette a accueilli la résolution soumise par Laval Gagnon, à l'effet de demander à la ville de Saguenay de reporter la consultation populaire tant que la coopérative n'aura pas tenu une assemblée consacrée à la salle de spectacles.

Elle a été approuvée à 17 contre 10, l'unique foyer d'opposition étant formé d'employés du Cégep de Chicoutimi qui mobilisaient deux tables. Habile, le président a déploré cette soi-disant division, feignant de ne pas réaliser que ces gens étaient en service commandé. Il avait l'air déçu, mais savait, au fond, que cette fronde ne changerait rien à rien. Depuis quand la reine négocie-t-elle avec ses sujets ?

Après plus de deux heures de discussions, l'assemblée a pris fin. Des membres favorables à la construction d'une salle ont souligné l'attitude amicale de Pierre Mazurette qui, il est vrai, a beaucoup souri pendant la soirée. Ils venaient de se faire rouler dans la farine, de recevoir une leçon de politique 101, option Machiavel, et se réfugiaient dans l'atmosphérique. Grand bien leur en fasse.

événement de la semaine

// COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE CHICOUTIMI

Cette photographie a été captée mardi, au Cégep de Chicoutimi. Elle montre le conseil d'administration de la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi, maintenant présidé par Pierre Mazurette (au centre, s'exprimant au micro). C'est à cette occasion que l'organisme qui chapeaute le Théâtre du Saguenay a décidé de ne pas intervenir dans le dossier de la salle de spectacles, malgré la tenue d'une consultation au début de la prochaine année. Les membres voulaient débattre de la question à la faveur d'une assemblée extraordinaire, une demande qui a été catégoriquement refusée par le président, en poste depuis quelques semaines seulement.

(Photo Jeannot Lévesque)

point de vue du lac

La tradition du marché de Noël

Christine Martel

martel.christine@lequotidien.com

Chaque mois de décembre ramène son lot de prises de conscience face à notre résignation devant la consommation outrancière du temps des Fêtes. C'est à ce moment charnière de l'année que certains s'interrogent sur l'esprit de Noël en affirmant qu'il a laissé place aux corvées des achats et au stress des dépenses superflues. Plusieurs espèrent contrer l'orgie de magasinage, devenue inévitable pour une majorité de gens, en espérant trouver des présents qui ont un peu plus de sens que tous les objets inutiles qui encombrent les magasins. De plus en plus populaires et répandus, les marchés de Noël sont peut-être une partie de la solution.

Le marché de Noël est un lieu public, généralement une place ou quelques rues dans une ville, où est mis en avant tout ce qui touche à la fête de Noël. Il est en général organisé par la municipalité pendant le mois de décembre. On y trouve des petits stands avec des décorations de Noël, des produits régionaux ou artisanaux et de quoi se restaurer (traditionnellement vin chaud à la cannelle et gâteaux). Il s'accompagne d'un décor très soigné avec de nombreuses illuminations et d'autres animations, par exemple de la musique de Noël en ambiance sonore.

Les premières traces de ces marchés remontent au 14e siècle en Europe, sous l'appellation « Marchés de Saint-Nicolas ». Le plus ancien document relatant cette activité appelée « Striezelmarkt » est daté de 1434 et indique qu'elle a eu lieu à Dresde en Allemagne. Pour leur part, le marché de Noël de Strasbourg date de 1570 et celui de Nuremberg de 1628. Un important renouveau, considéré comme plus commercial, a eu lieu au milieu des années 1990. Depuis, de nombreuses autres localités de l'autre côté de l'Atlantique ont instauré leurs propres marchés avec des attractions typiques à leurs milieux. Chez nous, dans la foulée des grandes villes de Montréal et de Québec, plusieurs municipalités ont emboîté le pas pour faire nôtre cette magnifique coutume : entre autres, Longueuil, Joliette, Lachute, l'Assomption, Sainte-Agathe-des-Monts, et plus près de chez nous, La Baie et Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, nous ouvrent chaque début d'hiver leurs bras chargés de marchandises du terroir pour personnaliser la fête à leur façon.

C'est une initiative de la Peuplade, cette jeune et prolifique maison d'édition récemment déménagée à Saint-Fulgence, qui a implanté la tradition du marché de Noël à Alma. Sous l'égide de la Boîte à Bleuets, très présente dans notre milieu socioculturel, la 4e édition du marché de Noël est dorénavant devenue un événement incontournable. Des exposants de tous les horizons nous donnent rendez-vous, les samedi et dimanche 12 et 13 décembre prochains, de 10 h à 16 h, dans le nouveau bâtiment des Terrasses des Cascades qui surplombe le récent aménagement du bord de la Petite-Décharge. Ils mettent à notre disposition des articles dignes des plus grandes traditions : des herbes et des savons, des livres et des vêtements, du chocolat, du fromage, du miel et des chandelles, de la bière, de la céramique, des vitraux et des victuailles nous sont offerts à des prix très accessibles dans une ambiance festive et amicale.

En prime, les violons des Productions musicales Denise Boileau, l'ensemble vocal Chœur de pomme et la soliste Claire Dessureault, accompagnés de Louise Marchand au piano, nous promettent le même dimanche un 5 à 7 de Noël des plus joyeux pour le bonheur des oreilles de toute la famille. Une occasion supplémentaire de joindre l'utile à l'agréable et d'encourager les producteurs et artisans de notre coin en achetant des produits de qualité, originaux et locaux. ❑

Lancement de son troisième album « Les animaux »

Mathieu Gaudet élargit ses horizons

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Mathieu Gaudet a eu une idée pas bête du tout. Lui qui a de la misère à trouver des thèmes de chansons a décidé de consacrer un album aux animaux. Cet encodé sorti au début du mois lui a permis de canaliser son imaginaire et d'élargir ses horizons au plan musical.

« J'ai eu l'idée de parler des animaux après avoir écrit deux ou trois chansons où j'en faisais mention, a-t-il expliqué à l'occasion d'une entrevue téléphonique réalisée mardi. Ça a donné un tout homogène, en plus de faciliter l'écriture des textes. J'ai pris seulement deux mois pour les compléter, alors que d'habitude, j'ai besoin d'un an. »

Parfois, il se contente d'utiliser une expression populaire mettant en scène des animaux, tandis qu'à d'autres moments, ceux-ci se trouvent au coeur de la chanson. Côté musique, par ailleurs, sa décision de composer à l'aide d'une guitare électrique, de préférence à un instrument acoustique, lui a permis d'ouvrir son jeu.

« Sans renier ce que j'ai fait en tant que chansonnier, je voulais explorer d'autres avenues en procédant de cette manière. Je suis bien content du résultat », commente Mathieu Gaudet. Ainsi a-t-il conféré des accents oniriques au nouvel album, ne s'autorisant qu'une plage acoustique, « Rayon X », qui renvoie l'écho de ses deux premiers CD.

Sorti du loft

La plupart des Québécois ont connu Mathieu Gaudet par l'entremise de l'émission « Loft Story ». Il fut de la première mouture, dont la popularité l'a bien servi auprès des radios commerciales. Elles ont fait bon accueil à la chanson « Les murs ont des yeux », qui référait à la fausse-vraie réalité dans laquelle étaient plongés les lofteurs.

Aujourd'hui, bien de l'eau a coulé sous les ponts. L'artiste admet que son aventure télévisuelle lui a donné un coup de pouce, mais ajoute que c'est lui, davantage que ses compositions, que les Québécois connaissent. « Maintenant, je ne parle plus "pantoute" de l'émission. Je songe même la retirer de ma biographie », laisse-t-il échapper.

A contrario, Mathieu Gaudet souligne l'existence de plusieurs fans authentiques. Encore la semaine dernière, lors de son passage à La Boîte à Bleuets d'Alma, il en a rencontré quelques-uns. Ils ne le savent pas, mais ces gens lui ont fait énormément plaisir en lui demandant d'interpréter l'une de ses vieilles chansons.

« Il y avait une table de fans qui connaissaient tout ce que j'avais fait. Je ne me souvenais plus des paroles de la chanson qu'ils voulaient entendre, mais juste de voir du monde comme ça, c'est une belle récompense », fait observer l'auteur de « Julie-Soleil ».

Trouver sa place

En dépit de sa notoriété, Mathieu Gaudet vit la réalité des auteurs, compositeurs et interprètes qui rament pour garder la tête hors de l'eau. Quand on lui dit qu'un troisième album, c'est la confirmation que l'artiste a trouvé sa niche sur la scène culturelle, il émet un doute. Le château de cartes est trop fragile pour parler d'un avenir assuré.

« Le public n'est pas conscient de la difficulté, note le chanteur. Il faut y croire pas mal et se dire qu'on va réussir, mais quand t'es un artiste émergent, ce n'est pas évident d'aller chercher les gens. C'est dur de trouver sa place avec de nouvelles compositions quand la tendance est aux "remakes" des succès des années 70 et 80. »

Sans en préciser la durée, il s'est donné un laps de temps pour voir si sa carrière mène quelque part. Pour l'heure, le bilan est satisfaisant. Une douzaine de ses pièces ont trouvé leur chemin dans les radios commerciales, tandis que le nouvel album a démontré que sa fibre créatrice est plus riche que jamais.

« Je l'ai créé pour me faire plaisir », confirme Mathieu Gaudet, qui profite maintenant de toutes les occasions pour défendre ses chansons sur scène. Le groupe qui l'accompagne est le même qui a confectionné « Les animaux » avec lui. Le spectacle d'Alma était le premier donné dans la région depuis la sortie du CD. Il espère revenir dans un proche avenir, mais en ce moment, aucun rendez-vous ne figure à son agenda. ❑

CHRONIQUE

YVON PARÉ
yvonpare@digicom.qc.ca

Le club de lecture

Le PROGRÈS dimanche

L'écrivaine Mylène Bouchard étonne et séduit

J'ai lu « La garçonnière » dans une sorte d'élan fou. Les personnages et cette histoire m'ont happé.

L'écrivaine, qui présente ici son second roman, visite son histoire en multipliant les points de vue comme certains artistes en arts visuels savent le faire.

Les assises géographiques d'abord. L'Abitibi et le Lac-Saint-Jean. Deux régions sœurs et étrangères. Mara est née à Noranda, Hubert à Péribonka. Une ville et un village situés sur le 48e parallèle. Une ligne qui ceinture la Terre et traverse des centaines de villes. Deux régions éloignées, dissemblables et soeurs. Comme deux corps qui se frôlent sans vraiment se toucher, deux êtres qui nagent dans une même direction.

« Ainsi, Mara et Hubert étaient restés saisis de leur première poignée de main. Une route devrait impérativement les accoler. En fait, il y a une route pour aller et venir de l'un à l'autre de cet endroit, mais elle mobilise une journée de déplacement sur des chemins pourris, aux abords de brûlis à perte de vue. » (P. 15)

Mara et Hubert sont prisonniers en quelque sorte de leurs lieux d'origine.

Beau voyage aussi dans la littérature, des films et des chansons qui portent cette histoire d'amour possible et imaginaire. Même Richard Desjardins devient un personnage.

Géographie

Un premier contact, une sorte de coup de foudre. Mara et Hubert deviennent les meilleurs amis du monde, des complices qui passent leurs nuits à discuter, à jongler avec des questions qui ne demandent pas nécessairement de réponses.

« Le futon était ouvert, béant dans le salon. Mara était belle, ce soir-là, toute simple. Dans la sensualité du film, nous nous étions rapprochés l'un de l'autre, à moins que j'aie rêvé, tout imaginé. Quelques centimètres nous séparaient. Il en manquait peu pour que je desserre la main, crispée, moite, et que je saisisse la sienne. J'avais du mal à me concentrer. J'étais bien, mais je souffrais de ne pouvoir foncer dans le noir. Dans l'inconnu. Pour dénouer les silences. Pour confirmer les étreintes. » (P. 56)

Il suffirait d'un geste, d'un regard. Il faudrait un abandon. Cette complicité les rapproche et les éloigne. Comme deux espaces géographiques qui ne seront jamais l'un et l'autre.

Ils se retrouvent à Montréal comme des milliers de jeunes qui quittent leur région pour des études, un travail et une vie autre.

Ensemble

Tous les voient ensemble. Amoureux ? Certainement. Complices, « frère et sœur de latitude » qui n'arrivent pas aux gestes physiques de l'amour. Et à trop se fréquenter, on finit souvent par s'éloigner.

« Aussi précipité que cela avait pu l'être ce matin-là, au Café Suspendu, leur lieu de prédilection à tous les deux, dans la maladresse de l'instant, ils s'étaient entendus sur l'idée de ne plus jamais, plus jamais se revoir, plus jamais… « (P. 120)

Elle devient vedette de la radio, lui écrivain en exil à Prague. Les régions siamoises peuvent devenir aussi des continents. Elle s'oublie dans le travail, les amourettes, les rencontres brèves. Il écrit comme pour lancer des cris de détresse, s'intéresse aux œuvres d'art.

Ils mettront une vie à se retrouver, à s'aimer comme ils auraient dû, le premier soir. À Beyrouth, les digues s'évanouissent. L'amour est là, fou. L'amour-passion qu'ils consentent enfin à vivre.

« Mara et Hubert écrivaient leur propre histoire. Bien qu'ils commençassent à n'être plus guère en forme – fatigués, dépeignés, intemporels -, ils aimaient sortir, prendre l'air et exister là, comme seuls au monde. Comme une paire. De jeunes mariés. Avec l'illusion que cela durerait toujours et que personne ne remarquerait leur présence dans cette garçonnière de bord de mer qui semblait avoir été dessinée pour eux. » (P. 171)

« La garçonnière » est une magnifique réussite. Un ouvrage d'une étonnante profondeur malgré les apparences. Une fraîcheur aussi ! On ne peut qu'avoir envie de relire ce roman-puzzle, de s'y replonger pour en savourer tous les aspects.

Une grande histoire d'amour qui va dans plusieurs directions et hante toute une vie. Une passion qui s'appuie sur les éléments géographiques et des œuvres littéraires, qui remet en question une foule de comportements. Mylène Bouchard frappe juste et fort. J'ai adoré l'écriture, cet univers, les personnages qui prennent la parole tour à tour.

Mylène Bouchard a écrit « La garçonnière ».

(Photo Jeannot Lévesque)

« La garçonnière » de Mylène Bouchard est paru aux Éditions La Peuplade.

LA SEMAINE PROCHAINE

« Heureux sans Dieu » présente les témoignages de quatorze personnes qui ont tourné le dos à la religion et qui vivent heureuses. Oui, il semble possible de vivre heureux sans se plier aux exigences d'une croyance ou de la crainte de Dieu.

Ma petite histoire de camelot

racontée par Charles-Olivier Hudon

Bonjour,
Je me présente, Charles-Olivier Hudon et j'ai 11 ans. Je distribue le Progrès-Dimanche depuis le mois de juillet 2008.

J'ai pris la relève de ma sœur Justine, après qu'elle eût accepté un parcours du Quotidien. Étant peu dépensier, j'ai accumulé des économies et cet automne, j'ai fait l'acquisition, à part égale avec ma mère, d'un piano numérique.

Cette acquisition me permet donc de pratiquer ce que j'apprends depuis septembre dernier.

Devenez camelot vous aussi
418-545-4664
Extérieur 1-800-866-3658
LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche
793211

DANS LA MARGE

• Le numéro de décembre de « Lettres québécoises » présente Lise Tremblay en page une. Une analyse de ses œuvres et une entrevue réalisée par Jean-François Caron.

• Ce numéro présente aussi un changement graphique important. Une belle manière de rejoindre un nouveau public.

• Nos félicitations à Hervé Bouchard pour son prix du Gouverneur général avec « Harvey ». Bravo aussi pour avoir été désigné « Personnalité du mois » du Quotidien et de Radio-Canada.

• Richard Dallaire, un écrivain originaire de La Baie, est finaliste au Grand prix le la Relève littéraire Archambault avec « Le Marais ». Rappelons qu'il a été choisi « Découverte de l'année » au Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean avec le même ouvrage. Le prix est doté d'une bourse de 10 000 $.

• Marie-Paule Villeneuve était dans la région vendredi pour faire la promotion de son dernier ouvrage « Le Tiers-Monde au fond de nos bois ». L'ouvrage porte sur les conditions de travail méconnues et difficiles des débroussailleurs.

MOT DES LECTEURS

UN PLAISIR DE LECTURE GRAVE

L'énigme du retour, Prix Médicis 2009, se lit avec un plaisir grave. Car au-delà la grande accessibilité à la compréhension du texte, à sa manière de se laisser capter, de se couler en nous, on ressent vite l'urgence de l'auteur de rendre témoignage au père qu'il n'a pas connu, ou si peu, et qui pèse lourd en lui, l'exilé du froid.

Il fait ce voyage, conscient des risques de heurter les consciences de ceux qui n'ont pas quitté la terre natale, de ceux qui l'ont vite identifié, classé et reconnu comme le fils de celui qui a joué un rôle politique incontestable dans une autre vie. Avant de se retirer dans la plus complète solitude, à New York. Pour y mourir.

On comprend la sourde et dure attirance de Dany Laferrière pour son pays, le poids de l'héritage du sang qui coule dans ses veines, et l'amertume enracinée pour les injustices de régimes coloniaux, puis dictatoriaux successifs, l'indicible pauvreté qui fait de cette île de soleil une prison sans espoir pour la grande majorité.

L'auteur dépeint en petites phrases les moments captivés en cours de route. Une sorte de poésie libre de toutes règles. L'humour, l'ironie s'y retrouvent mêlés au froid constat d'un tableau encore vivant, mais mortel.

Légères, ces phrases d'apparence anodines dépeignent une réalité implacable. Où la vie explose en conquêtes amoureuses acquises en combattant sur le fil du rasoir, la mort violente rôdant à chaque détour du chemin, réponse inexorable à la désespérance du quotidien.

L'auteur nous parle comme s'il arrivait au bout de sa route. Comme si ce voyage au pays de l'enfance, on le sent confusément, était le dernier ; le dernier qui compte vraiment.

« L'énigme du retour » est un témoignage sur l'intime. L'intime d'un homme qui a réussi sa carrière, mais qui reste fondamentalement un exilé comme le fut son père, un pauvre comme le sont sa mère, son neveu et ses amis.

Ses amis, qui ne l'ont pas oublié et qui le lui témoignent avec la délicatesse, la naïveté et la force généreuse d'un peuple féru malgré tout de culture et d'art.

J'ai aimé ce livre docile à nous captiver. Et assez dense pour laisser en nous, en partage avec l'auteur, un sentiment de révolte teinté de remords d'appartenir à cette classe de privilégiés si facilement détournée de ses devoirs d'aider à vaincre la faim et la pauvreté.

Et c'est en cela que l'oeuvre de Dany Laferrière touche réellement son but.

Georges LeSueur

UN VÉRITABLE PLAISIR

« L'énigme du retour » est le second livre de Dany Laferrière que je lis et celui-ci m'a particulièrement plu. En fait, il s'agit d'une sorte de pèlerinage sur les lieux où son père a vécu en Haïti et jalonné de rencontres avec les gens qu'il avait côtoyés à cette époque. Je n'ai pas compris cependant la remarque au sujet des haïkus sur le quatrième de couverture, car à mon avis, il n'y en a pas.

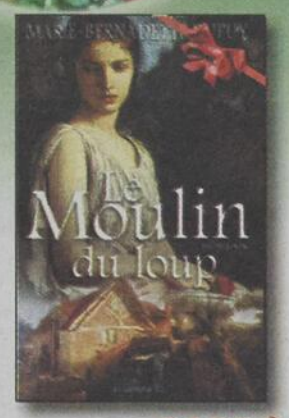
Le propos est fort intéressant et on comprend cette angoisse de découvrir le père inconnu à travers le regard des autres. Beaucoup de sensibilité, de pensées insécurisantes. Cependant, la forme « supposée » de poésie m'a parfois agacée ; elle me semblait alors inutile tandis qu'à certains endroits, elle convenait tout à fait.

Je n'ai pas beaucoup aimé le premier livre que j'ai lu de cet auteur. Or, celui-ci, m'a donné le goût de lire autre chose de lui.

Anne-Marie Allard

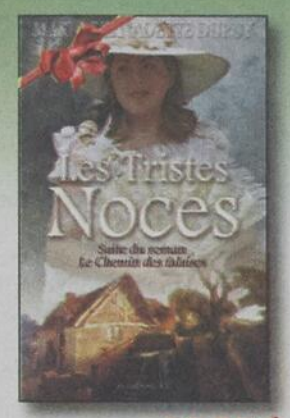
À Noël offrez la lecture en cadeau signé

LES ÉDITIONS JCL

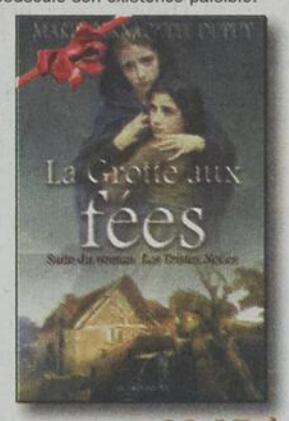


562 PAGES **24,95 $**
Un jour de printemps, lors d'une balade avec le loup qu'elle a élevé, Claire fait une étrange rencontre qui bouscule son existence paisible.

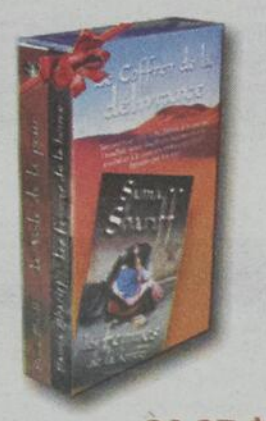
634 PAGES **26,95 $**
Claire n'a jamais oublié Jean, parti au loin. Malgré tous les obstacles, elle sait qu'il est l'homme de sa vie.



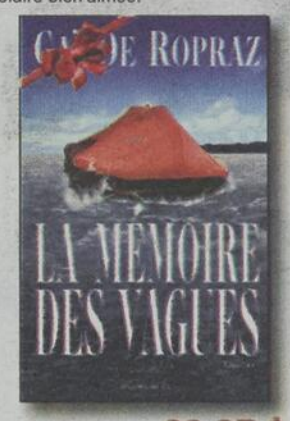
646 PAGES **26,95 $**
Après son retour sain et sauf de la guerre, Jean cherche à reprendre le cours normal de sa vie avec sa Claire bien-aimée.



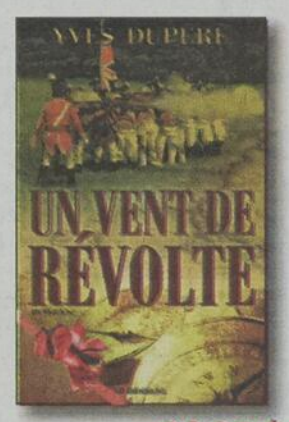
650 PAGES **26,95 $**
En 1920, au Moulin du Loup, Claire travaille, malgré la tourmente, au bonheur des siens.



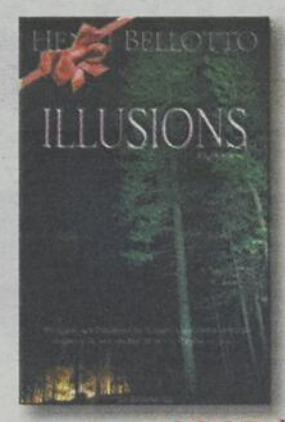
676 PAGES **31,95 $**
Coffret contenant les livres, *Le Voile de la peur* et *Les Femmes de la honte*.



596 PAGES **29,95 $**
Au large d'une petite île, un homme défiguré et amnésique est retrouvé dans un canot de sauvetage.



386 PAGES **24,95 $**
À la fin du XVIII[e] siècle, un frère et une sœur français s'engagent dans les services secrets américains.



482 PAGES **24,95 $**
Dans un coma profond, un romancier célèbre erre sur la frontière incertaine de l'autre monde.

404 PAGES **24,95 $**
Pendant des années, Martine a été la proie sexuelle de son père. Justice, cependant, sera rendue.

www.jcl.qc.ca

Le Quotidien OFFRE LA CHANCE À SES LECTEURS DE GAGNER 25 COFFRETS « *LE VOILE DE LA PEUR* » ET « *LES FEMMES DE LA HONTE* » DE SAMIA SHARIFF.

676 PAGES
31,95 $

Du témoignage troublant de l'enfer vécu aux mains de son mari en Algérie l'auteure rattrape le temps perdu avec la suite, relatant sa vie au Québec, sa relation avec ses enfants, ses amours. Un autre témoignage touchant de générosité.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____

Faire parvenir à: Le Quotidien a/s concours JCL
1051, boul. Talbot, Chicoutimi Qc G7H 5C1

Parution des gagnants le 13 décembre dans le Progrès-Dimanche.
Note: Les gagnants devront passer à nos bureaux pour réclamer leur prix. Aucun envoi postal.

787281

SUPERGRILLE

Horizontalement

1. Grand coffre - Garniture métallique qui renforce les coins d'un coffre - Coffre de voyage, au Moyen Âge - Coffre où un commerçant range sa recette.
2. Plante odorante - Vêtement long et ample - Rouleau de plumes - Appareil de détection - Aveugler.
3. Nouveaux - Est étendu - Souhaitée - Aucune chose - Article de fond.
4. Trompée - Plus à l'est qu'au nord - Surprise - Mets délicat - Futaille - Lettre grecque - Boucliers.
5. Villa de Tivoli - Suit le bord - Refuse absolument d'accorder - Grande calamité - Copie conforme.
6. Cent litres - Plus jeune - Serré - Embourbé - Manger - Pour jouer au backgammon.
7. Paroles échangées à l'écart, au cours d'une réunion - Il était au service du roi - Vient de Chine - Qui a perdu contact avec la réalité présente.
8. Taillé finement - Elle danse - Fait danser - Fait partie du gros bétail - Qui lui appartient.
9. Terme de jazz - Rejoint le Rhône - Réglé par une coutume immuable - Charançons - Ville du Brésil sur l'Atlantique.
10. Choisissent - Hurlement - Tendre avec force - Couvert d'une sorte de tapis vert - Id est.
11. Assemblés - Arrose Strasbourg - Avant l'automne - Pas permis - Perdre son poil.
12. Épouse d'Ouranos - Organisée autour de - Deux fois - Se balance dans le champ - Nous font suer.
13. Retraite - Mayotte - Relatif au raisin - Se dit de certaines bandes - Corps céleste naturel.
14. Elément d'un tout - Parler du nez - Vingt-troisième lettre de l'alphabet grec - Divisions d'un siècle - Recueilli.
15. Instrument de labour à bras - Huile parfumée d'origine tahitienne - Folâtrer (S') - Sommeil - Ne peut pas attendre.
16. Déplacé - Sa capitale est Luanda - Interloqué - Sportif âgé - Troisième personne.
17. Double règle - Adverbe - De la même mère - Pas agréable - Figure géométrique.
18. Plante potagère - Sert à écrire - Décapités - Donnés violemment.
19. Écorce de chêne - Roches poreuses légères - Résine fétide - De la haute montagne - Ville l'Aisne.
20. Apathie - Un peu fendu - Céréale - Phénomène hivernal - Période des chaleurs - Expression de la voix.
21. Vérification - Retranchée - Poisson d'eau douce - État américain - Dans la brandade - Si il est secret, c'est un espion.
22. Quatre - A huit faces - Organisation révolutionnaire - Personne dont on est le parrain.
23. Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Du temps passé (D'...) - Oiseau du Québec - Qui donnent une impression de douceur - Estuaire breton.
24. Estuaire breton - Légumineuses - Obtenues - Traite sévèrement - Découvertes - Est lourd.
25. Fait du bruit - Se permet de - Ligne osseuse saillante du nez - Courant - Châtiment - Et le reste.
26. Démonstratif - Sans accompagnement instrumental - Savante - Une partie de la peau - Indignation.
27. Affecté - Partie d'une baguette - Volcan sicilien - La pupille s'y trouve - Joindre - Pratique.
28. Rubidium - Pivot - Terme de psychanalyse - Bourriques - Aurochs - Mettre en pièces.
29. Partie du corps (pl.) - On y sert à manger - Leviers de commande - Rayées.
30. Pronom indéfini - Vent - Motifs de plaintes - Histoire - Passe à Berne - Personnage biblique.
31. Terme de rugby - Une occasion de se réunir - Plante annuelle cultivée pour sa graine - Qui ne porte qu'une fleur - Période historique.
32. Alcool - Quote-part d'un convive - Négligée - Impératrice née à Athènes - Attirance.
33. Feuilletée - Chanteur québécois - Table de marché - Entreprise publique - Jeune Juive déportée à Babylone.
34. Rassasiés - Molaire - Répand une odeur - Matière pesante - Animal à sabots.
35. Deux voyelles jumelles - Défonceuse - Dopant pour sportif - Voitures - Exempt d'une peine - On y a soif.
36. Vérifié - Courroux - Service d'espionnage - Qui a un gros derrière - Voile - Ancienne monnaie.
37. Ruminant sauvage d'Amérique du Sud - Roi de France et de Navarre - Turbulents - Obtempéré.
38. Ouvertures de stradivarius - Partie de plaisir - Fossé tectonique - Pas rejeté - Petit bobo.
39. Petit singe - Fromage - Tribu dont l'ancêtre éponyme était un fils de Jacob - Il renie sa religion - Étain.
40. Perfore - Stupide - Plus courtes - Contamine.

Verticalement

1. Coffre sur pieds qu'on utilisait autrefois pour pétrir et conserver le pain - Grand coffre - Coffre où les Hébreux gardaient les Tables de la Loi - Coffre à compartiments - Long coffre dans lequel on enferme le corps d'un mort - Oseille.
2. Qui a lieu chaque année - Fut enlevée par Héraclès - Effronté - Lésion inflammatoire d'un nerf - Ville d'Allemagne - Motif ornemental égyptien.
3. Attachées - Ville du Piémont - Pour élargir la carrure d'un vêtement - Parfois de fer - Qui n'est plus neuve - Longue lanière avec un noeud.
4. Drogue - Coup - Sélénium - Attachée - Se dépose autour des dents - Habitation française - Romains - Son jus a des propriétés laxatives.
5. Accidenté - Matériel de guerre - A pour source - Personnel - Article contracté - Capitale de la République centrafricaine - La Chine en fait partie.
6. Abréviation religieuse - Très fatigué - Oublie - Ile de Grèce, dans la mer Egée - Matière rocheuse et dure - Irlande - Grande lavande.
7. Utile aux orfèvres et aux graveurs - Dans plusieurs noms de rues - Fille de Cadmos - Terme d'informatique - Entre le Bangladesh et la Birmanie - Se présenter en justice - Gain.
8. Le matin - Spectacle japonais - Elle vivait nue - Grand arbre de l'Inde - Atoll de Micronésie - Tonnerrois mort à Londres - Assemble deux cordages - Cryptée - Conjugaison.
9. Avancent dans l'eau - Façon de chasser - Gaz rare de l'atmosphère - Qui manque de naturel - Est en mesure de - Ourdir - Pardon ?.
10. Se fait avant la tournée - Fausse teigne - Tranchant - Sera vache - Sanglier - Démonstratif.
11. Appareils orthopédiques - Occlusion intestinale - Retire - Pousse dans la jungle - Fantôme - Sans vivacité.
12. Venu au monde - Avoir très chaud - Commet un crime - Poète qui chantait - Saut périlleux - Quelques maisons - Défilé.
13. Retenu - On y danse - Dieu de la Guerre - Ville du Nigeria - Redonne de la vigueur à - Il aime la douleur.
14. D'une région de l'Antiquité - Orient - Peut se dire d'un croûton - De plus - Au bord de l'eau - Aiguisé - Entreprise commerciale.
15. Matière colorante rouge - Circulent à Paris - Bois - Originale - Petites baies - Grains de beauté.
16. On en fait du vin - Est essentielle aux canards - Tissu de laine - Meurtri - Alcaloïde végétal - Qualités particulières - Flan breton.
17. Unité d'énergie - Couchée - Vin rosé - Préposition - Canal - Mouche africaine.
18. Fils du premier vigneron - Petit fruit - Pour appeler quelqu'un - Poisson voisin du hareng - Religieux - Habitations qui ne sont pas en bois - Conjonction.
19. Bovins - Tendus - Roue à gorge - Compositeur français d'origine vietnamienne - Placé - Divisées en stalles - Géniteur.
20. Partie d'un septennat - Hameau, dans les Antilles - Les moutons s'y plaisent - Bois très dur - Bande dessinée japonaise - Soude - Fabriquées industriellement - Argile rouge.
21. Réunion de plusieurs couples de chiens - Exécré - Admirateurs - Émission de gaz - ... de troubles - Sous un navire en construction - Personnes qui empruntent souvent de l'argent.
22. Canton suisse - Tumeur - Ne nichent pas que sur les côtes scandinaves - Qui a de la laitance - Sans fringues - Personnage de conte - Gos anglais.
23. Portefeuille - Exposé - Retranchées - Archipel - Le contraire de proximal - Pas à moi - Qui met du temps à agir.
24. Forme des cadres supérieurs - Abréviation chrétienne - Direction - Écrivain français - Incrustation décorative - Région champenoise - Réunion, fête mondaine - Accabler de dettes.
25. Colombium - Épointées - Suinte - Direction - Bôme - Monnaie de l'Éthiopie - Interjection pour faire peur - Épopée familiale.
26. Bière anglaise - Plantes grasses - Pyramide - Bardeau - Isolé - Le pangolin en est un - Suit la star.
27. Ils sont utilisés en photographie - Grands casques - Article - Sonnerie de cloches - Canal au bord de la mer - Région sèche - Pistolets.
28. Il vient d'essayer de s'enlever la vie - Près de Zurich - Façon de cuire les pâtes (al ...) - Est grand ouvert - Parties non consommables des animaux de boucherie - Rapace.
29. Localisées - Cri de douleur - Crier comme un lion - Représentant du pape - Feuille de métal - Multiplié par trois - Anneau de cordage.
30. Divinité de l'Amour - Lieu où l'on range les harnais des chevaux - Éduquent - Tâcher de retrouver avec persévérance - Amusent.

SUPERGRILLE

Solution du Nº 390

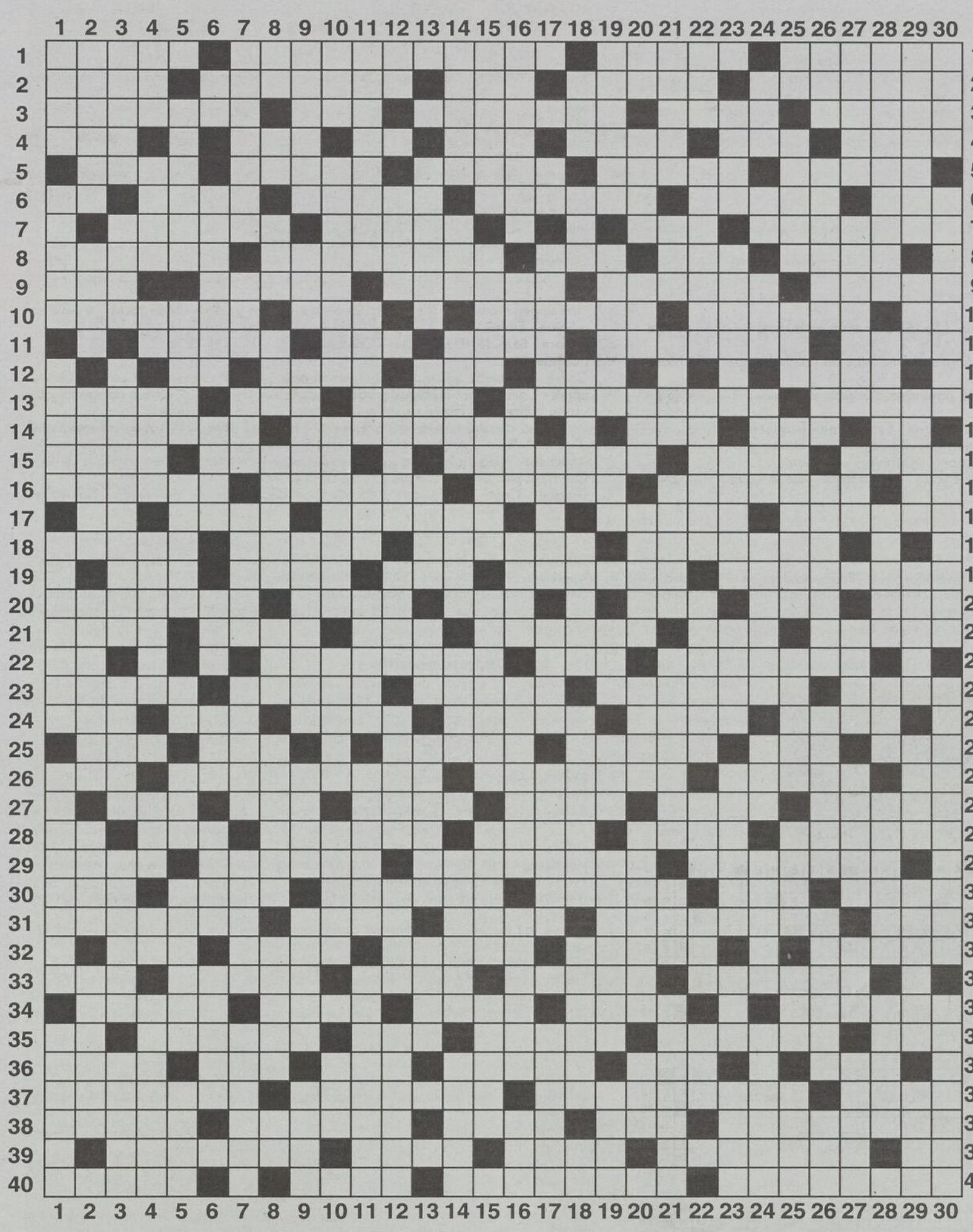
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	C	O	M	P	A	R	A	B	L	E	■	E	N	V	I	R	O	N	N	A	N	T	■	A	L	P	A	G	A	■	1
2	O	S	E	S	■	E	T	I	O	L	E	■	O	R	N	E	■	E	U	H	■	N	A	T	I	O	N	A	L	E	2
3	N	■	R	I	G	A	■	L	U	L	U	S	■	A	S	M	A	R	A	■	S	T	E	R	E	■	A	G	■	M	3
4	T	E	S	T	A	C	E	L	L	E	■	T	A	I	E	■	B	E	N	I	E	■	R	E	G	E	N	E	R	E	4
5	I	L	■	T	L	■	N	E	O	■	M	A	T	E	R	N	E	■	C	E	L	E	E	■	E	G	A	R	E	R	5
6	G	U	S	■	I	R	E	■	U	N	I	T	E	■	E	O	L	I	E	N	■	M	E	R	O	U	S	■	L	I	6
7	U	■	E	N	O	U	E	R	■	E	C	U	L	E	■	M	■	R	■	A	M	I	■	N	I	E	■	N	U	S	7
8	■	P	U	A	N	T	■	H	E	P	A	T	I	T	E	■	R	A	M	■	I	L	E	■	S	U	R	E	■	E	8
9	P	R	I	S	■	A	J	O	U	T	■	S	E	A	N	T	E	■	I	L	L	I	C	O	■	L	O	Y	E	R	9
10	R	E	L	A	N	C	E	■	S	U	D	■	R	■	D	A	P	H	N	E	■	E	L	I	M	E	E	■	G	■	10
11	O	C	■	L	U	E	U	R	■	N	E	S	■	N	O	U	E	■	B	A	G	N	O	L	E	■	S	T	O	P	11
12	C	I	I	■	M	E	■	A	M	E	R	■	B	A	S	■	R	E	A	■	A	■	S	■	C	I	T	E	■	E	12
13	H	E	N	N	E	■	S	P	A	■	B	E	A	U	■	N	E	G	R	O	I	D	E	S	■	O	I	S	O	N	13
14	E	U	T	E	R	P	E	■	E	R	Y	T	H	R	E	E	■	A	■	D	A	O	■	I	N	N	■	T	I	N	14
15	■	S	A	■	O	E	S	T	R	E	■	A	■	U	R	B	A	I	N	E	■	R	E	V	E	■	E	S	S	E	15
16	S	E	C	S	■	R	■	A	L	P	A	G	E	■	R	O	S	E	E	■	S	U	M	A	T	R	A	■	I	■	16
17	Y	■	T	I	S	S	E	R	■	R	I	E	U	S	E	■	A	■	E	G	A	R	E	■	T	O	U	F	F	E	17
18	N	A	■	N	E	O	L	O	G	I	E	■	R	A	S	A	N	T	■	R	I	E	U	S	E	S	■	R	■	S	18
19	O	D	E	U	R	■	I	T	E	M	■	L	E	I	■	C	A	O	U	A	S	■	S	E	T	A	C	E	E	S	19
20	N	I	■	S	P	E	T	■	R	E	C	U	■	S	O	C	■	U	■	A	I	L	■	V	E	T	■	O	I	E	20
21	Y	E	N	■	O	P	E	R	A	■	A	X	E	■	S	U	B	T	I	L	■	I	P	E	■	R	E	N	D	U	21
22	M	U	E	S	L	I	■	A	N	T	I	E	N	N	E	■	L	E	S	■	I	C	A	R	I	E	N	■	E	L	22
23	E	■	N	■	E	■	E	S	T	E	R	■	A	O	R	T	E	■	E	S	S	O	R	E	R	■	T	I	R	E	23
24	■	T	I	C	T	A	C	■	E	T	N	A	■	R	A	O	U	T	■	T	O	U	E	■	O	V	E	S	■	S	24
25	A	R	E	S	■	R	U	Z	■	A	■	L	A	D	I	N	■	U	B	A	C	S	■	U	N	I	■	O	N	■	25
26	D	I	S	A	N	T	■	O	B	S	C	U	R	■	E	N	U	M	E	R	E	■	E	■	T	O	C	■	I	F	26
27	J	E	■	R	U	■	S	U	R	■	I	N	D	U	■	A	N	E	S	■	L	A	V	E	■	L	O	G	E	R	27
28	A	R	I	D	E	S	■	L	I	E	S	S	E	■	S	N	I	F	■	R	E	M	I	■	S	O	N	O	R	E	28
29	C	E	S	A	R	■	N	O	N	C	E	■	U	N	I	T	A	I	R	E	■	I	D	O	I	N	E	S	■	T	29
30	E	■	O	S	■	S	O	U	■	L	A	T	R	A	N	■	T	E	I	N	T	■	E	R	E	■	S	I	L	T	30
31	N	U	L	■	G	I	N	■	N	O	U	S	■	I	G	U	E	■	M	A	H	A	R	A	N	I	■	E	U	E	31
32	T	R	E	V	E	■	N	A	O	S	■	A	I	N	E	S	■	N	E	R	E	S	■	N	■	S	O	R	T	S	32
33	■	A	R	R	I	V	E	N	T	■	E	R	R	E	■	N	O	E	U	D	■	E	S	T	O	C	S	■	T	■	33
34	E	T	■	A	N	E	■	N	E	R	F	■	A	S	I	E	■	U	R	E	S	■	O	■	T	H	E	M	E	S	34
35	L	E	G	I	T	I	M	E	R	■	A	D	N	■	C	E	A	N	S	■	T	A	I	P	E	I	■	A	R	A	35
36	O	■	R	E	■	N	U	E	■	G	U	I	■	S	A	S	S	E	■	B	I	L	E	S	■	O	N	T	■	G	36
37	I	N	U	S	U	E	L	■	R	E	F	E	R	E	R	■	C	U	B	E	B	E	■	E	U	N	E	C	T	E	37
38	G	A	G	■	V	R	E	N	E	L	I	S	■	N	E	N	E	■	A	L	I	■	S	U	S	■	T	H	E	S	38
39	N	I	E	C	E	■	T	U	E	■	L	E	S	T	■	P	T	A	H	■	E	R	O	D	E	N	T	■	E	S	39
40	E	T	R	I	E	R	S	■	R	O	E	S	T	I	S	■	E	N	T	E	S	■	T	O	R	D	E	U	S	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

787072

Nº 392

Par Michel Hannequart

Le PROGRÈS dimanche



GAGNANTS DU 4 décembre

1ER PRIX: 50 $

Odette Bouchard
rue Evans
Dolbeau-Mistassini

2E PRIX: 30 $

Suzanne Matte
Brisson
Girardville

3E PRIX: 20 $

Louise Turcotte
des Vingt-et-Un
Chicoutimi

4E PRIX

Spécial LES MORDUS #9
Valeur: 9,95$

Éditeurs: Rudel Médias et Ludipresse
En librairie - 9,95 $ - www.les-mordus.com

Dominique Renald
Vallières
Chicoutimi

Votre prix sera expédié par la poste.

CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 $
2E PRIX: 30 $
3E PRIX: 20 $
4E PRIX: Livre Mots croisés et autres jeux de lettres

TIRAGES: vendredi 18 décembre

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 17 décembre 2009

POSTER À:
MOTS CROISÉS Nº 392
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI – G7H 5C1

Le PROGRÈS dimanche

787072

Jusqu'au 3 janvier au CNE

Béland questionne la place des chiens

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sans se montrer dog... matique (bon, d'accord, elle était facile), Renée Béland aime brasser la cage avec les tableaux présentés dans le cadre de l'exposition « Chien de collection ». Certaines des oeuvres accrochées au Centre national d'exposition de Jonquière font sourire, mais d'autres suscitent la réflexion à propos de l'importance exagérée qu'on accorde aux animaux domestiques.

Ce thème est exploité sous différents angles. L'un d'eux prend la forme de plusieurs dizaines de photographies regroupées sur un mur. Des cadres de bois peints en rose ou en brun servent d'écrins à ces images qui, souvent, montrent le toutou portant une boucle, un noeud papillon, un foulard, voire une tuque de père Noël. Il lui manque juste un numéro d'assurance sociale pour transcender sa condition d'animal.

Le chien qu'on retrouve sur une toile grand format intitulée « Oxygène » est, lui aussi, déguisé en être humain. Sa maîtresse, qui a des airs de matrone, présente un contraste étonnant avec le minuscule animal. À défaut d'avoir le même gabarit, les deux affichent une morgue qui est le propre de ceux qui se croient socialement supérieurs.

Sur un ton plus léger, des tableaux de forme ronde que dominent les couleurs vives poursuivent la réflexion amorcée par Renée Béland. Des chiens qui semblent éprouver des sentiments humains, qui paraissent sérieux, agressifs ou excentriques, au choix, se côtoient sur cet étrange tableau d'honneur.

Le plus drôle est ce chien montré de dos, pourvu d'oreilles noires à la Mickey Mouse sur lesquelles on peut lire une formule digne des cartes Hallmark: « L'amitié est un bien non assurable!!! » Comme si un animal domestique, même bien dressé, même propre comme une salle de chirurgie, était autre chose qu'un tas de chair et de poils.

▲ **Renée Béland s'interroge à propos de la place qu'occupe le chien dans notre société à travers l'exposition « Chien de collection », laquelle est proposée jusqu'au 3 janvier, à Jonquière.**

(Photo Rocket Lavoie)

Couleurs évocatrices

Le choix des couleurs, souvent criardes, donne à penser que l'artiste jette un regard ironique sur les chiens. Rouges de colère ou de honte, piteux ou arrogants, du moins en apparence, ses héros à quatre pattes ont quelque chose d'irréel. La trame constituée d'attaches pour sacs de pain, coupées et soigneusement collées sur quelques tableaux, ajoute un zeste de solennité à ces représentations trop élaborées pour être innocentes.

Quant au Snoopy qui danse et pilote un avion déguisé en as de la Première Guerre mondiale, sur une séquence formée de 15 rondelles noires, il résume bien le propos de Renée Béland. Lui aussi agit tel un être humain. Et justement, dans la bande dessinée qui l'a rendu si populaire, il se montre plus intelligent, plus doué, que ses maîtres.

Dans la vraie vie, toutefois, quelle personne raisonnable peut affirmer qu'un chien, ou tout autre animal de compagnie, mérite plus de considération qu'un être humain? C'est la question que pose avec humour, sans prêchi-prêcha, l'exposition « Chien de collection » qu'on peut visiter jusqu'au 3 janvier, au Centre national d'exposition. ❑

« Pour toujours les Canadiens »

Décalage entre hier et aujourd'hui

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

Le jeune Antoine L' Écuyer incarne un enfant hospitalisé à Montréal. Il garde le moral en suivant les «exploits» du Canadien.

(Photo TVA Films)

CHICOUTIMI - Le problème avec le film « Pour toujours les Canadiens », ce n'est pas l'histoire, ni la manière dont elle est racontée. Le scénario est prévisible, mais on s'attache aux personnages, qui sont tous bien campés. Ce qui accroche, c'est le décalage - le gouffre, plutôt - qui existe entre l'équipe centenaire telle qu'on la connaît aujourd'hui et les champions qui ont ramené 24 coupes Stanley à Montréal. C'est comme si on comparait le Petit Québec au fromage Perron.

Ce que relate le réalisateur Sylvain Archambault, c'est l'effet positif qu'exerce le Tricolore sur la vie de deux garçons. L'aîné, incarné par Dhanaé Audet-Beaulieu, est un adolescent doué pour le hockey. Il vient toutefois de déménager, ce qui l'oblige à s'intégrer à une nouvelle équipe. Le processus est difficile. L'entraîneur (Claude Legault) est sur son dos et certains de ses camarades le jugent trop individualiste.

L'autre protagoniste, un enfant interprété de façon lumineuse par Antoine L'Écuyer, a quitté l'Abitibi pour être hospitalisé à Montréal. Il a besoin d'un rein. C'est une question de vie ou de mort. En attendant, il garde le moral en suivant les « exploits » du Canadien, version 2008-2009, en compagnie d'un autre garçon. La mère de l'adolescent (Céline Bonnier), qui est infirmière, lui offre également son soutien. Sans être gnangnan, elle est touchante de sollicitude.

Les deux jeunes traversent une mauvaise passe, mais chacun sera exposé au passé du Canadien par l'entremise du père de l'adolescent, un réalisateur qui produit un documentaire sur le club. C'est le prétexte à l'intégration de quelques séquences consacrées à l'histoire du Bleu-Blanc-Rouge : des images tirées des archives, ainsi que des cartes de joueurs. L'effet de contraste évoqué plus haut est cruel pour les mercenaires millionnaires qui forment l'édition actuelle.

Ce qui indispose le plus, c'est l'enthousiasme que suscite le Canadien chez les deux jeunes. On sait que ça existe dans la vraie vie. On sait aussi à quel point cet engouement qui, chez certains, prend la dimension d'un culte, repose sur une brillante stratégie de marketing, du genre qui ferait rougir les propagandistes de l'ex-Union Soviétique. Il se fait si peu de longs métrages au Québec. Pourquoi ne pas laisser à RDS le monopole du lavage de cerveaux ?

Ceux que de telles préoccupations ne dérangent pas trouveront plaisir à regarder « Pour toujours les Canadiens ». Les scènes de hockey mettant en vedette l'équipe de l'adolescent sont bien tournées. Et on aime revoir les héros d'autrefois, ainsi que Jean Lapointe en vieil employé du Forum, puis du Temple de la bière trop chère. Il joue avec tellement de naturel qu'on finit par croire à son rôle de mentor (il encourage l'adolescent à remettre de l'ordre dans sa vie).

On s'amuse aussi d'entendre l'ex-capitaine Saku Koivu prononcer quelques phrases en français, preuve qu'en dépit des faits réels intégrés au scénario, ce divertissement familial constitue une oeuvre de fiction. ❑

Le PROGRÈS dimanche

VOULEZ-VOUS ENTENDRE UNE BONNE NOUVELLE?

Retrouver l'audition, c'est possible, et peut-être plus accessible que vous ne le croyez, car plusieurs aides auditives sont couvertes par les programmes gouvernementaux* et les assurances privées. Si vous avez de la difficulté à comprendre votre entourage, renseignez-vous auprès des audioprothésistes du Groupe Forget.

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

FAITES-LE MAINTENANT. ÇA POURRAIT CHANGER VOTRE VIE.

* Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST), ministère des Anciens Combattants, etc.

794604

• CHICOUTIMI: 418-545-8259 • DOLBEAU-MISTASSINI: 418-276-8888 • ROBERVAL: 418-275-1105

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Monstres 7756490	Code Lyoko	W.I.T.C-.H. 61457	Lou! 92815	Le Jour du Seigneur 56612		Les coulisses du pouvoir 43148		Téléjournal 41693	La Semaine verte 500167		Regard 95902	Zone doc 14148		Six dans la cité 412902			L'Épicerie 57544	KAMPAÏ! À votre santé 41821	
V	(6h30) Clic matin 763525				RPM 744254		HP 870983	Top Gear 908051		LE PETIT ÂNE DE NOËL (1999) 563029		SCOOBY-DOO 2: MONSTRES EN LIBERTÉ (2004) Freddie Prinze Jr. 266612			JENNIE (2001) avec Lance Guest, Alex D. Linz. 530148				En ligne.ca	Le 17h30 436438
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 438544				BIENVENUE À MOOSEPORT (2004) avec Ray Romano, Gene Hackman. 63761				Nouvelles 65631	Larocque 87341	Victoire 39780	Shopping TVA 141322		Infopublicité 90902			LES AVENTURES DE BÉBÉ (1994) avec Joe Pantoliano, Joe Mantegna. 8525			
TQc	Dora 13896	Diego 12167	Bob le bricoleur	Ni Hao 34877	Les Mélodilous 80032		ZombieHôtel 40341	Mission monstre	DinoSapien 16983	Lucky Luke	Bluff , Julien Provost. 33148		Bazzo.tv / Plantu , Josée Di Stasio. 864341			La vie en vert 96419	Planète bleue 31693		À la di Stasio Partie 1 de 2 87273	
VOX	(7h30) Bonheur t	Meublez 25885	Rendez-vous chasse 67780		Animaux 65235	Académie 27099	Parole et vie 95964		Le guide de l'auto 42896	Les auditions Juste pour Rire 51544			Justerire 79254	Webpresse.ca	BoxeRock 47254		Le Lab 93322	Le Livre Show	Sans filtre	Vert tendre

6 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 45709	Découverte 364631		Et Dieu créa... Laflaque 58273	Tout le monde en parle 7592631				(:20) Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports 58241896	(:55) Studio 12 / Vincent Vallière , Marc Déry. 7511419		(:55) ON CONNAÎT LA...
V	Devine combien je gagne 685902		CSI: NY / Lourde chute 516273		UN FOYER POUR L'AMOUR (2005) avec Perry King, Lucia Walters, Sean Young. 503709				CALME BLANC (1989) avec Nicole Kidman, Billy Zane, Sam Neill. 881099				Infopublicité 9638281
CJPM	TVA Nouvelles 6419	Drôles de vidéos 8029	Les Gags 9490	Céline sur les Plaines , Garou. Partie 2 de 2 253970	Occupation double 290902				VLOG 33032	TVA Nouvelles 42780	BILLY ELLIOT (2000) avec Jamie Bell, Julie Walters, Lewis Gary. 9986631		
TQc	100% Tempo 18631	Malcolm Partie 2 de 2	La joute 77983		Pour l'Histoire / Bill et Hillary Clinton 86631		JE NE SUIS PAS LÀ POUR ÊTRE AIMÉ (2005) avec Anne Consigny, Georges Wilson, Patrick Chesnais. 56490				24 heures chrono / De 19h à 20h 81761		Voir 138378
TV5	Afrikologie 950693	Le Journal de France 2 974273	Questions pour un super champion 579475		Himalaya, la terre des femmes 274083		On n'est pas couché 329772				TV5 le journal 305254	Mixeur 825693	Vive..dimanche! 783804
CANAL D	Lévesque et Turcotte Partie 2 de 2 8953542		Docu-D / Mission: Fraternité - Deux pompiers québécois se portent volontaire en Amérique latine. 4176051				Docu-D / Apocalypse 2012 6673419		Paradis perdus / Diamants et vaudou 6676506		Chasse aux fugitifs 4957273	Mythes urbains 6399506	Hantise 6195668
RDI	Les années Derome Partie 2 de 4 1860457		Le journal RDI 6097047	Le monde en parlait 4823419	Alimentation / La révolution du goût Partie 1 de 4 8476051		Téléjournal 8259544	Les coulisses du pouvoir 7379506		Second Regard 2693273	Téléjournal 8221761	L'Épicerie 3016344	Téléjournal 3578991
RDS	(16h00) LNF Football Dallas vs N.Y. Giants (D) 586885		Info Sports 697790	PGA Golf Finale 136524						Le monde du sport 576896	Info Sports 198032	Rallye 634419	J. extrêmes 969842
VIE	Si c'était vrai... / Pierre Fortin 2489998		Bébé ou CV? 1630728		Ma maison 5779254	Ma maison 5758761	Chéri, choisis 1629612		Idées 4387693	Airoldi pour sortie 4396341	8 à la maison 1131728	8 à la maison 5086419	Debbie rénove 3833945
SERIES+	Veronica Mars / Derrière les barreaux 539490		Porté disparu / L'homme sans visage 460761		Mes plus belles années / Retour à la réalité 486709		C.S.I: Miami / La mariée assassinée 499273		Les experts / Liaison et conséquences 469032		The Guard: brigade maritime / Pêche dangereuse 907877		Le destin de Lisa 589620
Z	Jobs de bras 321273	Comment ça marche 312525	Chasseurs de fantômes 479419		Les stupéfiants / Spécial Ninja 2 488167		Monstres Mécaniques / Caterpillar 491631		GUÊPIER MORTEL (2004) avec Jonathan Mallen, Ellen Dubin, Michael Shanks. 755341				Poker Head's Up 598378
HISTORIA	Compte à rebours 5751273		La caverne d'Ali Baba 3430902		À vos marteaux / Meuble de sacristie 3416322		Passion maisons / Laval 3436186		LE BOSSU DE NOTRE-DAME (1982) avec Lesley-Anne Down, Derek Jacobi, Anthony Hopkins. 6926490				
ÉVASION	(17h00) FIS Ski alpin 970341	Mordu de la pêche / Kenya 975761		Enfants à bord 85341	Le Top 10 / Le Top 10 du Mexique 48419		Cap sur la Corse / Balagne et Plaine orientale 51983		Embarquement immédiat / Zambie 54070		Survivor: Aventures en Afrique / Retrouvailles 76029		Le Top 10 323484
CBJET	(17h00) ELOISE AT CHRISTMASTIME (2003) 10544		Heartland / Broken Arrow 68693		HAPPY FEET (2006) avec Elijah Wood, Hugh Jackman, Robin Williams. 88457				CBC News: The National 67964		the fifth estate 96051		Reflections 14552
TSN	SportsCentre 847780		NFL Football Night in America (D) 6008235		(:15) LNF Football / Vikings du Minnesota c. Cardinals d'Arizona (D) 17302322					SportsCentre 245254			
SPNET	(16h00) LNF Football / 49ers de San Francisco c. Seahawks de Seattle (D) 580051			SN Connected 3341	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Ducks d'Anaheim (D) 586506					Stars-Salt Lake City 97506	Sportsnet Connected 34029		Hockey Van./Chi.
ARTV	Culture pour nuls 952051	Comme par magie 976631	Babine, la fabrication du grandiose 779493		Louis de Funès ou le pouvoir de faire rire 474001		Grand spécial français Juste pour rire 2004 - Un savoureux mélange de numéros de gala, de sketches et d'entrevues. 339728					Comme par magie 827051	C'est juste de la TV 447465
VOX	Le Confident 31780		Mémoire de Proulx 73070	Premières vues 90235	Les auditions Juste pour Rire 88099		Bonheur total 68235		Parole et vie 61322		Rendez-vous chasse et pêche 16457		Le Confident 229674

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 88620	c'est-la vie 87991	Union fait force	Pyramide 23281	La fosse aux lionnes 94378		Ricardo 39755	Le Téléjournal/ Midi 413007		Pour le plaisir 418552			C'est ça la vie 61552		Les belles histoires 34200		La petite séduction 20007		Pyramide 48858	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 255200		Le show du matin / L'Extra 556026		Popcorn TV 462113	Arpents verts	Leçons de séduction 192842		Rire et délire	Batman 850787	À LA RECHERCHE DE JOHN CHRISTMAS (2003) Valerie Bertinelli. 450378				Publicité 156755	Publicité 872281	Futurama 964216	Simpson 880200	(:05) Dumont360	Dumont360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 557823		Deux filles le matin 61484		Tout simplement Clodine 79804		Le cercle 19303	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 592007		Shopping TVA 593736		Infopublicité 4484	Les feux de l'amour 18620		Top modèles 37755		TVA Nouvelles 7465	
TQc	Diego 44262	Cornemuse 43533	Bob le bricoleur	ThomasTrain 98571	Inuk 27571	Zobomafoo	Pignons vert 95397	Rocket Power	Tactik 54649	Gang de rue 72587	À la di Stasio Partie 1 de 2 97842		Moquettes / Patrick Drolet 28200		Fais ça court!	Bravo Gudule	Dora 35858	Zobomafoo	Cornemuse 24200	Toc toc toc 42194
VOX	(7h00) Traficomm	Absolument Yoga	Rendez-vous chasse 14194		Parole et vie 53484		Meublez 80465	Sans filtre	Le Livre Show	Premières 94755	Les auditions Juste pour Rire 82910		Bonheur total 20668		Parole et vie 85910		Absolument Yoga	Traficomm 46910	Parents avis 26668	Académie 37262

7 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 15216		Virginie 55194	Chron. mère indigne 89649	Auberge chien noir / Quand le clown est triste 48945		Le grand rire 55281		Le Téléjournal 65668		La zone 21736	Six dans la cité 917007	
V	La guerre des clans 878465	Des mariages fous! 965945	Catherine 148736	Rire et délire 961129	LA VOLEUSE DE NOËL (2007) avec Ty Olsson, Conrad Coates, Shannen Doherty. 948823				La guerre des clans 471216	L'attaque à 5 773552		À couper le souffle 468397	Poker After Dark 141798
CJPM	TVA Nouvelles 5113	Le cercle 6465	La classe de 5e / Meilleurs moments 59465		ROMANCE À MANHATTAN (2002) avec Ralph Fiennes, Natasha Richardson, Jennifer Lopez. 42129				TVA Nouvelles 4794533	(:45) Denis Lévesque 2650378		(:45) MAVERICK (1994) Mel Gibson. 1684587	
TQc	Kaboum! 49007	Tactik / C'est qui, elle? 36587	Légitime dépense 11736	Kilomètre zéro 52571	Planète science / Le tsunami, des témoins racontent 17007		Questions de société / Après le génocide 20571		Bluff / Véronique Gauthier , Julien Provost. 20878		Une pilule, une p'tite granule 32945		Bazzo.tv / Plantu 8241427
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 300649	Vie privée / Philippe Bouvard et Thomas Dutronc 469991		Apocalypse / L'enfer (1944-1945) 485939		Piégés par Staline 561303		Le plus grand musée 297216	Urbania, Québec 100736	TV5 le journal/ (:20) J.Afrique	(:35) Afrikologie	Himalaya, femmes 200576
CANAL D	Casse-croûte chez Albert / Mâles sous conditions 2258754		Biographies / Julia Roberts 6571007		Secrets du cerveau / Quand la réalité s'estompe 6580755		Science du sport / Le rôle de l'équipement 6560991		Preuves à l'appui / Le tueur du dimanche matin 6570378		Mayday / Des signaux confus 4076007		Destruction express 3215953
RDI	RDI monde 4730755	RDI économie 4721007	24 heures en 60 minutes 8467303		Grands Reportages / Desperados du volant 8370823		Le Téléjournal 8463587		RDI économie 2588397	Le National 2660945	Le Téléjournal 8734007		24 heures en 60 1668427
RDS	Sports 30 639804		Vancouver 578674	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Canadiens de Montréal (D) 205842					L'antichambre 291668		Sports 30 644216	Canadien express 473787	
VIE	La touche de Sarah 1617910	Déco sur mesure 1608262	Bye-Bye Maison 5664378	Recette V 1700674	Chéri, choisis / Le salon d'Annie et Renée 1503620		Meubles 1023755	Idées 6788705	Décore ta vie 4281465	Airoldi pour sortie 4290113	Déco sur mesure 1028200	La cigogne 5973991	MISS TEXAS Partie 1 de 2
SERIES+	New York 911 / Brisé 981804		Loi & ordre: sexuels / Mentir ou mourir 829465		The Guard: brigade maritime / Sauvez le X 838113		Mes plus belles années 825649		C.S.I: Miami / Embuscades 828736		Doc / La donation 366571		Le rêve de Diana 122296
Z	La porte des étoiles / Prise de contrôle 983262		Revanche des nerdz 673610	Comment..-fait 751465	Eureka / Dématérialisation 830571		Painkiller Jane / Train d'enfer 827007		La porte des étoiles / L'oricy 820194		Monstres Mécaniques 448129		Comment..-fait 930750
HISTORIA	Soldats / Bandits des airs 5728945		Civilisations / Les mystères des Templiers 3407674		La caverne d'Ali Baba 3310194		NCIS enquêtes spéciales / L'amour en guerre 3403858		Les ailes de la guerre 3406945		Nos familles / Brésil et Inde 3080295		JAG 4298886
ÉVASION	Le Voyageur futé 36571	Enfants à bord 27823	Cap sur la Corse / Ajaccio et Bocognano 82303		À faire au Japon: la liste de Virginie / Kyoto 95823		Rallye autour du monde / Vérifiez vos pneus 88587		Le tour du monde / De la Jordanie à l'Éthiopie 81674		Les nouveaux explorateurs 39465		Rallye autour 855088
CBJET	(17h00) CBC News 87007	Coronation Street 2007	Wheel of Fortune 4736	Jeopardy 1991	THE SANTA CLAUSE (1994) avec Judge Reinhold, Wendy Crewson, Tim Allen. 26113				CBC News: The National 1880620		(:55) CBC News: Late 55172194 /(:05) The Hour 36972484		Ghost 17798
TSN	Off the Record 771113	SportsCentre 762465	That's Hockey (D) 759264	NFL Monday Night Countdown (D) 269200	LNF Football / Ravens de Baltimore c. Packers de Green Bay (D) 720281							SportsCentre 528939	
SPNET	Connected With Prime Time Sports 77484		FIS Skiing - Alpine 80303		Stars of Torino 1200	UEFA Magazine 7007	UFC Countdown 86587		Sportsnet Connected 89674		Prime Time Sports 26303		MMA Connect 29972
ARTV	Les filles de Caleb 839736		C'est juste de la TV 124262			Comme par magie 679281	Grands spectacles 9828858		(:15) Grands spectacles / The Rain 89272587		Studio 12 / Vincent Vallière , Marc Déry. 975295		Les filles de Caleb 202934
VOX	Mémoire de Proulx 30303	Mise à jour / Montréal 58755	Mêlez-vous de vos affaires! 26755		Le guide de l'auto 56213		Le Lab 73129	BoxeRock 881484		Mise à jour / Montréal 59194	Le guide de l'auto 54113		Mémoire de Proulx 45514

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

8 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 91316	c'est-la vie 38175	Union fait force	Pyramide 50885	La fosse aux lionnes 14682		Ricardo 66359	Le Téléjournal/ Midi 921021		Pour le plaisir 933866			C'est ça la vie 39066		Les belles histoires 38576		La petite séduction 40311		Pyramide 62934	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 761866		Le show du matin / L'Extra 701232		Popcorn TV 992359	Arpents verts	Leçons de séduction 622088		Rire et délire	Batman 542243	NUIT MAGIQUE (2001) avec Brenda Grate, Josh Zuckerman. 973224				Publicité 655021	Publicité 395137	Futurama 307972	Simpson 303156	(:05) Dumont360	Dumont360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 916917		Deux filles le matin 65750		Tout simplement Clodine 97750		Le cercle 64359	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 238141		Shopping TVA 635430		Infopublicité 6088	Les feux de l'amour 36576		Top modèles 48311		TVA Nouvelles 6359	
TQc	Diego 71866	Cornemuse 70137	Bob le bricoleur	ThomasTrain 25175	Inuk 38137	Zobomafoo	Pignons vert 15601	Rocket Power	Tactik 74953	Légitime 96663	Questions de société 24446		La joute 39866		Kilomètre 0 30311	Bravo Gudule	Dora 75972	Zobomafoo	Cornemuse 42156	Toc toc toc 62408
VOX	(7h00) Traficomm	Absolument Yoga	Le guide de l'auto 25750		Ici et là 73798		Académie 17069	Le Livre Show	Mise à jour 69021	Le guide de l'auto 835885		Le Lab 13330	BoxeRock 24934		Mémoire P 32779	Vert tendre	Absolument Yoga	Traficomm 66224	Parents avis 37224	Le Livre Show

8 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 39392		Virginie 82798	La Facture 92663	DUO (2006) avec François Massicotte, Serge Postigo, Anick Lemay. 73137				Le Téléjournal 85972		La zone 41040	La fosse aux lionnes 368137	
V	La guerre des clans 384021	Popcorn TV 308601	Les fils à maman 450663		Dirty Sexy Money / Père et fils 469311		Pratique privée / Masculin, féminin 489175		La guerre des clans 807682	L'attaque à 5 298866		À couper le souffle 981243	Poker After Dark 666002
CJPM	TVA Nouvelles 7717	Le cercle 8069	Les Gags 7088	Occupation Partie 2 de 2	Caméra café 3408	Taxi 0-22 5243	Monk / Monk prend la route 66205		TVA Nouvelles 4761205	(:45) Denis Lévesque 2610750		(:45) SIMPLEMENT IRRÉSISTIBLE (1999) 77785069	
TQc	Kaboum! / Au jeu! 52021	Tactik 76601	CodeChasten 22392	100% Tempo 72885	National Geographic / L'empereur des glaces 37311		24 heures chrono / De 20h à 21h 57175		Affaires d'États / Compte à rebours 27934		Les francs-tireurs / Monique Jérôme-Forget 89359		Stasio Partie 1 de 2 183828
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 832243	Zoom animal: Un paradis pour les gorilles 991595		Pékin Express 4 - Les finalistes se frayent un chemin parmi les dangereux dragons carnivores de Komodo. 911359				Avenirs 616392	Hors série 625040	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	Panique l'oreillette / Chantal Goya et Karl Zéro 508069	
CANAL D	Drôle de monde 9982934	Drôle de monde 9906514	Biographies / Alexander Pichushkin 6548779		Mayday / Un poids mortel 6557427		Images-chocs / Poursuites et accidents 6537663		Les Procureurs / Mort d'un ami 6530750		La leçon d'anatomie 4043779		Images-chocs 6122712
RDI	RDI monde 4707427	RDI économie 4798779	24 heures en 60 minutes 8361175		Grands Reportages 8347595		Le Téléjournal 8367359		RDI économie 2555069	Le National 2564717	Le Téléjournal 8701779		24 heures en 60 1635199
RDS	Sports 30 187446		L'avant-match 913798	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sénateurs d'Ottawa (D) 720156					L'antichambre 709682		Sports 30 574840	Canadien express 557601	
VIE	La touche de Sarah 1684682	Déco sur mesure 1675934	Bye-Bye Maison 5624750	Toc Docteur 1604446	Manon 5640798	Décore ta vie 5629205	Cuisinez Louis 1090427	Bye-Bye Maison 1652707	Décore ta vie 4258137	Maître chez soi 4267885	Déco sur mesure 1095972	Dre Nadia, Ado 5940663	MISS TEXAS Partie 2 de 2
SERIES+	New York 911 / Les péchés du père 420798		Loi & ordre: sexuels / Enfants de la rue 351069		Justice à Boston / Une petite fille 360717		Bones / Le chevalier noir 340953		Washington Police / Le plus dangereux des métiers 343040		Doc / L'appât du gain 898175		Le rêve de Diana 550118
Z	La porte des étoiles / Ingérence 422156		Banc d'essai/ peuple 542224	Comment..-fait 283069	Chuck / L'arme fatale 362175		Médium / Ma femme, cette inconnue 342311		Eureka / Dématérialisation 352798		Chasseurs de fantômes / L'élémental irlandais 867205		Comment..-fait 479644
HISTORIA	Les maudits fous 5622717		À vos marteaux / Le rouet 3301446		Passion maisons / Lévis 3387866		NCIS enquêtes spéciales / Délivrance 3390330		Compte à rebours 3300717		Tournants de l'histoire / Famine en Éthiopie 2339507		JAG 8593098
ÉVASION	Pura Vida / Manuel Antonio et ses activités 42048		Mordu de la pêche / Panama 13779		Marie par +30 / Charlevoix 22427		Survivor: Aventures en Afrique / Épilogue 69773		Embarquement immédiat / Madagascar 19250		Excursions 55066	Planète en furie 37069	Survivor: en Afrique 354354
CBJET	(17h00) CBC News 70381	Coronation Street 7311	Wheel of Fortune 6330	Jeopardy 3595	Santa Claus Is Coming to Town 35311		Being Erica / The Importance of Being Erica 55175		CBC News: The National 1857392		(:55) CBC News: Late 55149866 /(:05) The Hour 36949156		Ghost 37002
TSN	Off the Record 287779	SportsCentre (D) 201359	That's Hockey (D) 540750	World Junior (D) 290243	Curling - Roar of the Rings (D) 244866						SportsCentre 898069		Boxing 183880
SPNET	Connected With Prime Time Sports 80408		Gillette World Sport 1446	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sénateurs d'Ottawa (D) 722866					Sportsnet Connected 77250		UEFA Soccer / Real Madrid c. Marseilles - Ligue des Champions 475446		
ARTV	Les filles de Caleb 347750		Les grandes entrevues / André Philippe Gagnon 670446			La Grande Bataille 118175	LÉOLO (1992) avec Ginette Reno, Julien Guiomar, Maxime Collin. 912088				L'art du Nu / Qu'est-ce qu'être modèle? 447359		Les filles de Caleb 727248
VOX	Premières vues 87717	Mise à jour / Montréal 78069	Vert tendre 57088	Le Confident 742576		Le 9.5 45243	Juste pour rire 97205	Les auditions Juste pour Rire 313088		Mise à jour / Montréal 86798	Le Confident 74427		Mise à jour / Québec 49880

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 26880	c'est-la vie 25151	Union fait force	Pyramide 54151	La fosse aux lionnes 41286		Ricardo 79373	Le Téléjournal/ Midi 444977		Pour le plaisir 449422			C'est ça la vie 92422		Les belles histoires / L'étranger 81118		La petite séduction 60625		Pyramide 13118	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 286170		Le show du matin / L'Extra 587996		Popcorn TV 400373	Arpents verts	Leçons de style 130002		Rire et délire	Batman 850147	NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE (1986) Dolly Parton. 498538				Publicité 178977	Publicité 827731	Futurama 813538	Simpson 802422	(:05) Dumont360	Dumont360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 588793		Deux filles le matin 92354		Tout simplement Clodine 17064		Le cercle 51335	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 523977		Shopping TVA 524606		Victoire 5354	Les feux de l'amour 56880		Top modèles 75915		TVA Nouvelles 8335	
TQc	Diego 82422	Cornemuse 81793	Bob le bricoleur	ThomasTrain 36731	Inuk 41151	Zobomafoo	Pignons vert 40847	Rocket Power	Tactik 92809	100% Tempo	Bluff , Julien Provost. 35002		Une pilule, une p'tite granule 42880		CodeChasten	Bravo Gudule	Dora 86538	Zobomafoo	Cornemuse 62460	Toc toc toc 99002
VOX	(7h00) Traficomm	Absolument Yoga	BoxeRock 69644		Les auditions Juste pour Rire 86712		Bonheur total 73248	Mise à jour 87977	Vert tendre	Le Confident 20170			Le 9.5 40248	Justerire 80354	Les auditions Juste pour Rire 30460		Absolument Yoga	Traficomm 22278	Parents avis 64828	Animaux 84170

9 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 73286		Virginie 93354	L'Épicerie 43847	Le moment de vérité 99625		Le grand rire / Jean-Claude Gélinas , Daniel Lemire. 19489		Le Téléjournal 89248		La zone 61354	La fosse aux lionnes 876151	
V	La guerre des clans 823915	Le mur Québec 814267	Merlin / Lancelot 906847		UN DÉFI POUR NOËL (2005) avec Christine Baranski, Bobby Cannavale, Carly Pope. 986083				La guerre des clans 313248	L'attaque à 5 720460		À couper le souffle 406557	Poker After Dark 717188
CJPM	TVA Nouvelles 6083	Le cercle 7335	La poule aux oeufs d'or 9064	Joyeux Noël Shrek! 6847	Dr House / Manger, bouger 80335		Dr House / Le divin enfant 45129		TVA Nouvelles 4738977	(:45) Denis Lévesque 2687422		(:45) NOËL BLANC (1954) Bing Crosby. 81061880	
TQc	Kaboum! 96915	Tactik 87267	La vie en vert 59996	Malcolm / Q.I.K.O 76151	DocsPlus - Suite au 11 septembre, les droits humains sont bafoués au nom de la démocratie. 66373				La joute 45880		Les moquettes coquettes / Patrick Drolet 92373		Questions de société 528942
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 364847	Devoir d'enquête / L'autre visage du Père Samuel 430489		SELON MATTHIEU (2000) avec Nathalie Baye, Antoine Chappey, Benoît Magimel. 410625				Mixeur 155286	Plus loin + sport 131606	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Les carnets du Bourlingueur 8074422	
CANAL D	Mordant avec François Massicotte 5802278		Biographies / Gwyneth Paltrow 6508151		Paradis perdus / La vengeance du Kazakh 6524199		Destruction express 4883644	Chasse aux fugitifs 4157985	Autopsie / Un étranger dans la nuit/ Enlèvement 6507422		Images-chocs / Poursuites endiablées 4003151		CanalD.com 6022768
RDI	RDI monde 4774199	RDI économie 4758151	24 heures en 60 minutes 8338847		Artisans du changement / Communauté d'avenir 8314267		Le Téléjournal 8327731		RDI économie 2515441	Le National 2531489	Le Téléjournal 8761151		24 heures en 60 1522671
RDS	Sports 30 677064		Sports 30: Face 436644	30 images/ seconde 153809	Boxe - Carte à communiquer 105557			L'antichambre 933828		Info Sports 940422	Arts martiaux - Série Rage 746793		Quilles 422316
VIE	La touche de Sarah 1651354	Déco sur mesure 1642606	Ma maison 5691422	Dre Nadia, Ado 1671118	Super Nanny / La famille Dostells 1547064		Petites per. 1067199	Petites per. 4388129	Décore ta vie 4225809	Recette V 4234557	Déco sur mesure 1062644	Dites oui à la robe 5917335	MIRACLE AU KANSAS
SERIES+	New York 911 / Sale balance 936354		Loi & ordre: sexuels / L'homme de bois 867625		Porté disparu / Le fugitif 876373		Urgence disparitions / Tessa 863809		City Homicide / La voix du sang 866996		Doc / Secrets 397441		Le rêve de Diana 322854
Z	La porte des étoiles / Hors limite 938712		Équipé pour rouler 178660	Comment..-fait 706915	Surnaturel / Le premier sceau 878731		Mélinda, entre deux mondes / Flagrant délire 865267		Chuck / L'arme fatale 868354		Les stupéfiants / Mythes sur l'alcool 306199		Comment..-fait 898720
HISTORIA	Tournants de l'histoire / La révolution de velours 5699489		Soldats 3378118		Kaamelott 7285002	Kaamelott 7271809	NCIS enquêtes spéciales / La règle 38 3367002		Coeur - Un général américain et son employée allemande tombent amoureux à Berlin en 1948. Partie 1 de 2 4761828				JAG 1347710
ÉVASION	Habit du Monde 74731	MondeDeGillesProulx 65083	Ushuaïa Nature Partie 1 de 2 33083		Les nouveaux explorateurs 42731		Paris bouche à bouche / Gambetta 39267		Pour tous les jardins du monde / États-Unis 32354		Au bout du monde 98422	Échappées belles 31335	Ushuaïa Partie 1 de 2
CBJET	(17h00) CBC News 34915	Coronation Street 3977	Wheel of Fortune 5606	Jeopardy 2489	Dragons' Den 46977		Greg Frewin Magic Man: Home for the Holidays 59441		CBC News: The National 1824064		(:55) CBC News: Late 55116538 /(:05) The Hour 36916828		Ghost 75768
TSN	Off the Record 719373	SportsCentre (D) 700625	LNH Hockey / Islanders de New York c. Maple Leafs de Toronto (D) 453847					Curling - Roar of the Rings (D) 155793					SportsCentre (D) 537652
SPNET	Connected With Prime Time Sports 15644		MMA Connect 3422	UEFA Soccer / Barcelone c. Dynamo Kiev - Ligue des Champions 263118					Sportsnet Connected 21606		Prime Time Sports 75625		The Ultimate Fighter 53584
ARTV	Les filles de Caleb 886644		Le temps d'une paix - Joseph-Arthur étant alité, on s'inquiète à savoir qui va chanter la messe. 940441				NUIT DE NOCES (2001) avec Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille, François Morency. 411354				L'art du Nu / La collaboration modèle-artiste 946625		Les filles de Caleb 179652
VOX	Académie des mots 81083	Mise à jour / Montréal 72335	Le Lab 44064	Mêlez-vous de vos affaires! 267880	Bonheur total 159575		Le Confident 829644			Mise à jour / Montréal 97354	Mêlez-vous de vos affaires! 87441		Mise à jour / Québec 88364

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 60774	c'est-la vie 69045	Union fait force	Pyram-ide 18855	La fosse aux lionnes 89942		Ricardo 97229	Le Téléjournal/ Midi 803671		Pour le plaisir 988316			C'est ça la vie 36316		Les belles histoires / Amour filial 92774		La petite séduction 72251		Pyram-ide 44584	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 718774		Le show du matin / L'Extra 901890		Popcorn TV 836749	Arpents verts	Leçons de séduction 566478		Rire et délire	Batman 493923	UN NOËL PAS COMME LES AUTRES (2001) Roma Downey. 840942				Publicité 284035	Publicité 253107	Futura-ma 265942	Simpson 261126	(:05) Du-mont360	Dumont360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 947497		Deux filles le matin 23720		Clodine / Le confit de canard 71768		Le cercle 15039	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 982671		Shopping TVA 983300		Infopub-licité 7958	Les feux de l'amour 10584		Top modèles 81949		TVA Nouvelles 7229	
TQc	Diego 26316	Cornem-use 25687	Bob le bricoleur	ThomasT rain 74497	Inuk 96107	Zobo-omafoo	Pignons vert 73671	Rocket Power	Tactik 29403	La vie en vert 78213	Docs Monde 73768		Questions de société 97836		Malcolm 98381	Bravo Gudule	Dora 33942	Zobo-omafoo	Cornem-use 17346	Toc toc toc 20478
VOX	(7h00) Traficomm	Absolum ent Yoga	Mêlez-vous de vos affaires! 83720		Animaux 87403	Vert tendre	Le Confident 17132		Mise à jour 41671	Premi-ères 63381	Mêlez-vous de vos affaires! 68836		Bonheur total 88132		Parole et vie 70584		Absolum ent Yoga	Trafico-mm 24294	Parents avis 95294	Le Lab 11774

10 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 93590		Virginie 24720	Un gars, une fille 74213	Les années Derome Partie 3 de 4 26229		3600 secondes d'extase 33565		Le Téléjournal 36652		La zone 22710	La fosse aux lionnes 315045	
V	La guerre des clans 355519	Le mur Québec 266671	Smile TV 618590	Magie Criss Angel 262855	MAGIE BLANCHE (2005) avec Mary Tyler Moore, Camryn Manheim, Peter Werner. 338497				La guerre des clans 772942	L'attaque à 5 243316		À couper le souffle 921861	Poker After Dark 524072
CJPM	TVA Nouvelles 8687	Le cercle 6039	La fièvre de la danse 31519		Juste pour rire / Le meilleur d'Yvon Deschamps 44039		Mad Dog: L'homme derrière la bête 20403		TVA Nouvelles 4632749	(:45) Denis Lévesque 2581294		(:45) MIRACLE DE LA 34E RUE (1973) 3179687	
TQc	Kaboum! 23519	Tactik 34671	Bluff 93923		Une pilule, une p'tite granule 54841		Bazzo.tv 61836			DocsPlus - Suite au 11 septembre, les droits humains sont bafoués au nom de la démocratie. 848958			
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 872861	Patagonie à tous vents 859565		Club social 868213		Envoyé spécial 127478			Cité guide / Chicago 590300	TV5 le journal 121294	Vous aurez le dernier mot 5658346	
CANAL D	Complètem-ent fou 9853478	Complètem-ent fou 9940958	Biographies / Michel Dumont 6402923		Victimes 6411671		Eaux troubles du crime / Incorrigible 6408107		Un tueur si proche / Femme de rêve 6401294		Vidéo patrouille 4907923		Docu-D 6082140
RDI	RDI monde 4661671	RDI économie 4652923	24 heures en 60 minutes 8305519		Grands Reportages 8218039		Le Téléjournal 8394403		RDI économie 2419213	Le National 2591861	Le Téléjournal 8665923		24 heures en 60 1599343
RDS	Sports 30 205328		Canadiens 871768	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Canadiens de Montréal (D) 688126					L'antichambre 756590		Sports 30 930010	Canadien express 595861	
VIE	La touche de Sarah 1555126	Déco sur mesure 1546478	Ma maison 5595294	Maître chez soi 1631590	Si c'était vrai... / Catherine Jalbert 1441836		Échangé nos mères / Childs et Beckman-Heskett 1454300		Décore ta vie 4112381	Idées 4201229	Déco sur mesure 1039316	La bosse des noces 5811107	SÉDUCTION EN MODE MINE...
SERIES+	New York 911 / Pour l'honneur 388768		Loi & ordre: sexuels / Non orthodoxe 219039		Veronica Mars / Suspects 391687		Victimes du passé / Sur la route 208923		Carla Rubens / Un enfant en otage Partie 1 de 2 201010		Doc / Souvenirs de guerre Partie 1 de 2 732565		Le rêve de Diana 418188
Z	La porte des étoiles / Le châtiment 380126		Ça s'branche où? 417584	Comment..-fait 141039	La porte des étoiles / L'oricy 393045		La porte d'Atlantis / La vie avant tout 200381		Painkiller Jane / Train d'enfer 210768		Péril en haute mer / Sueurs froides 734923		Comment..-fait 337614
HISTORIA	À vos marteaux / Le rouet 5659861		Passion maisons / Lévis 3338590		Les maudits fous 3241010		NCIS enquêtes spéciales / Un mort aux trousses 3334774		Coeur - Un général américain et son employée allemande tombent amoureux à Berlin en 1948. Partie 2 de 2 4658300				JAG 5642922
ÉVASION	Virée en VR 37958		Enfants à bord 64316	Le Voyageur futé 85251	Aventuras Panama / Les montagnes 80497		Soleil tout inclus / Puerto Plata Partie 1 de 2 66861		À faire dans une vie / États-Unis 63720		Ni Hao. Chine! / Hong Kong et Shanghai 24039		Aventuras Panama 221072
CBJET	(17h00) CBC News 65381	Coronation Street 4229	Wheel of Fortune 5120	Jeopardy 4823	Deck the Halls / Jamie Oliver , Debbie Travis. 93381		The Border / Spoils of War 86045		CBC News: The National 1728836		(:55) CBC News: Late 55003010 /(:05) The Hour 36803300		Ghost 79102
TSN	Off the Record 232229	SportsCentre (D) 143381	That's Hockey (D) 422300	Stars of Torino 149565	Curling - Roar of the Rings (D) 102836						SportsCentre 756039		WPT Poker 207166
SPNET	Connected With Prime Time Sports 35958		Stars of Torino 9328	SN Connected 6861	LNF Football / Steelers de Pittsburgh c. Browns de Cleveland (D) 130590							SN Connected 93039	SN Connected 64140
ARTV	Les filles de Caleb 212010		C'est juste de la TV 521126			La liste 680215	LOUIS 19, LE ROI DES ONDES (1994) avec Agathe de la Fontaine, Dominique Michel, Martin Drainville. 943958				L'art du Nu / L'art homo érotique 389381		Les filles de Caleb 618546
VOX	Vert tendre 18687	Mise à jour / Montréal 36039	Mémoire de Proulx 88958	Sans filtre 25923	Le Livre Show 91478	Ici et là 515519		Premières vues 56045	LeZarts 42300	Mise à jour / Montréal 28720	Ici et là 32497		Mise à jour / Québec 30188

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 91140	c'est-la vie 90411	Union fait force	Pyram-ide 29411	La fosse aux lionnes 16546		Ricardo 28695	Le Téléjournal/ Midi 328985		Pour le plaisir 323430			C'est ça la vie 67782		Dre Grey, leçons d'anatomie 23140		La petite séduction 42275		Pyram-ide 48850	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 137850		Le show du matin / L'Extra 452256		Popcorn TV 368343	Arpents verts	Leçons de séduction 787512		Rire et délire	Batman 925527	NOËL AU CONNECTICUT (1992) avec Kris Kristofferson, Dyan Cannon. 356508				Publicité 284035	Publicité 785701	Futura-ma 771508	Simpson 760492	(:05) Du-mont360	Dumont360
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 479091		Denis Lévesque 69072		Tout simplement Clodine 95102		Le cercle 35343	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 498237		Shopping TVA 499966		Infopub-licité 3324	Les feux de l'amour 47188		Top modèles 26695		TVA Nouvelles 9633	
TQc	Diego 40492	Cornem-use 72091	Bob le bricoleur	ThomasT rain 87661	Inuk 16411	Zobo-omafoo	Pignons vert 84237	Rocket Power	Tactik 50879	Bazzo.tv 796362			Questions de société 17140		Visite libre	Bravo Gudule	Dora 51898	Zobo-omafoo	Cornem-use 20430	Toc toc toc 64362
VOX	(7h00) Traficomm	Absolum ent Yoga	Ici et là 10324		Mêlez-vous de vos affaires! 51072		Le Lab 90643	Animaux 40102	Mise à jour 78275	Mémoire P 87625	Ici et là 95430		Sans filtre	Le Livre Show	Premi-ères 10053	LeZarts: Stu 67459	Absolum ent Yoga	Trafico-mm 35850	Meublez 22898	Acadé-mie 59430

11 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 48546		KAMPAÏ! / In vino veritas , Mahée Paiement. 55237		Paquet voleur / Spéciale artistes 64985		Zone doc / Les vrais gagnants 44121		Le Téléjournal 54508		Six pieds sous terre / La vérité 1452121		(:10) Fosse aux lions 3586560
V	La guerre des clans 781985	Le mur Québec 772237	Roxy 139986	Rire et délire 761121	LE MIRACLE DU COEUR (2005) avec Neil Patrick Harris, Rebecca Gayheart, Rob Lowe. 844053				La guerre des clans 204546	L'attaque à 5 662492		À couper le souffle 364527	Poker After Dark 373748
CJPM	TVA Nouvelles 4053	Le cercle 8633	qu'est-ce qui mijote / Spécial Noël 55695		Du talent à revendre 64343		Juste pour rire 51879		TVA Nouvelles 4692121	(:45) Denis Lévesque 2558966		(:45) LA VÉRITÉ À PROPOS DE CHARLIE (2002) 3073459	
TQc	Kaboum! / Huis Clos 61275	Tactik 52527	Les moquettes coquettes / Valérie Blais 37817		La joute 13237		À la di Stasio Partie 2 de 2 26701		Belle et Bum / Pierre Brassard , Paul Piché. 29072			LUNDI MATIN (2001) Markku Peltola. 4566072	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 206879	Avenirs 578508	Urbania, Québec 228091	Soir pour la Terre - Un documentaire sur les conséquences du dérèglement climatique suivi d'un débat. 394633				Reportage 6753904	(:40) Géopolitis 53097879	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) SELON MATTHIEU (2000) Benoît Magimel. 18140184	
CANAL D	Lévesque et Turcotte Partie 2 de 2 2951102		Eaux troubles du crime / Incorrigible 6479695		Un tueur si proche / Tireur d'élite: Jocelyn Hotte 6488343		Autopsie / Trahi par le sable/ Simple coïncidence? 6475879		Motards hors-la-loi / L'empire des anges 6478966		Images-chocs / Poursuites et accidents 4974695		Sexe Réalité 6060928
RDI	RDI monde 4638343	RDI économie 4629695	24 heures en 60 minutes 8292091		Grands Reportages: Les films Imax / L'Antarctique 8278411		Le Téléjournal 8298275		RDI économie 2486985	Le National 2495633	Le Téléjournal 8632695		24 heures en 60 1566015
RDS	Sports 30 551072		La ligue 394614	Le Panthéon des sports du Québec 963614		Boxe - Classique mondiale super 6 763701		L'antichambre (D) 891898		Sports 30 808492	La ligue 453966	Canadiens 982053	Boxe 675367
VIE	La touche de Sarah 1522898	Cuisinez Louis 1506850	Décore ta vie 5562966	Airoldi pour sortie 1535362	Des maisons d'occasion$ 1418508		César parle chiens / Gus, Abbey et Vinnie 1421072		Bye-Bye Maison 4189053	Meubles 4198701	Chéri, choisis / Le salon d'Annie et Renée 2934237		ROMANCE POUR UN M...
SERIES+	New York 911 / L'amour vache 894324		La loi et l'ordre: Crimes sexuels 725695		Les experts / Moi, moi, moi 734343		Sans laisser de trace / Ticket gagnant 721879		L.A.: Enquêtes prioritaires / Double aveugle 724966		Doc / Souvenirs de guerre Partie 2 de 2 255411		Le rêve de Diana 917454
Z	La porte des étoiles / Le manteau d'Arthur 896782		Les tripeux 916850	Jobs de bras 673633	Monstres Mécaniques 736701		Péril en haute mer / Sueurs froides 723237		Chasseurs de fantômes / L'élémental irlandais 726324		Surnaturel / Le premier sceau 264169		Poker Head's Up 919812
HISTORIA	La caverne d'Ali Baba 5553633		Ces jours qui ont changé le monde 3232362		Civilisations / Les châteaux du Comte Dracula 3218782		NCIS enquêtes spéciales / Au tapis 3238546		L'HOMME AU MASQUE DE FER (1976) avec Louis Jourdan, Patrick McGoohan, Richard Chamberlain. 9918169				
ÉVASION	(17h00) UIP Patinage artistique - Finale Grand Prix ISU 42898		Bouffe en cavale / Flaveur et bons vins 15633		Guide restos VOIR / Catherine Trudeau 91053		Le Top 10 11817		Les marchés / Les marchés d'Oaxaca, Mexique 14904		Coups de coeur pour le Québec 51633		Mordu de la pêche 751218
CBJET	(17h00) CBC News 29625	Coronation Street 4275	Wheel of Fortune 6904	Jeopardy 4689	THE SANTA CLAUSE 2 (2002) avec Elizabeth Mitchell, Eric Lloyd, Tim Allen. 31091				The National 8756091 /(:05) CBC News: Late Night 1707343		(:05) The Hour / Stephen King , Shawn Ashmore. 36870072		Ghost 20218
TSN	Off Record (D) 677343	SportsCentre (D) 668695	That's Hockey (D) 947614	Interruption 664879	Curling - Roar of the Rings (D) 625782						SportsCentre (D) 264053		WPT Poker 577270
SPNET	Connected With Prime Time Sports 66324		Darts - World Premier League 20121				Poker 76017		Sportsnet Connected 26594		Prime Time Sports 59633		The Ultimate Fighter 93102
ARTV	Les filles de Caleb 744614		Tout sur moi 570966	Visite libre 297121	Les belles histoires / Père et mère tu honoreras 392275		Louis de Funès ou le pouvoir de faire rire 372411		Les grandes entrevues / Daniel Lemire 982072		La Grande Bataille 182985		JPR 2004 973251
VOX	Mémoire de Proulx 56343	Vert tendre 47695	LHJMQ Hockey / Drakkar de Baie-Comeau c. Junior de Montréal (D) 478817							Le Lab 55324	BoxeRock 52701		Mise à jour / Québec 27164

CINÉMA ODYSSÉE
Jusqu'au 10 décembre 2009

POUR TOUJOURS LES CANADIENS
William Lanctôt-Couture, 17 ans, est le joueur étoile de l'équipe de hockey du Collège Français. En cette fin d'année, à quelques semaines de Noël, il traverse pourtant un passage à vide, démotivé par l'attitude de son entraîneur qui lui reproche son manque d'esprit d'équipe. À la maison, cela ne va guère mieux. Son père Benoît est très occupé à terminer un documentaire sur le Centenaire du Club de hockey Canadien, oubliant ainsi ses obligations familiales, alors que sa mère Michelle, infirmière, est touchée de façon particulière par le sort d'un de ses petits patients, Daniel Delage, 10 ans, en attente d'une transplantation de reins. L'enfant a été transporté d'urgence de Val d'Or. Son amour du hockey lui insuffle un désir de vivre qui bousculera les habitudes du personnel.

BLINDÉ
Une équipe d'agents de sécurité pour une compagnie de services de transport en blindé risquent leur vie en s'embarquant dans l'ultime cambriolage contre leur propre employeur. Armés d'un plan qu'ils croyaient infaillible, ces hommes planifient s'échapper avec une fortune sans faire mal à personne. Mais lorsqu'un témoin s'en mêle, leur plan est découvert et tout est à refaire.

FRÈRES
Tommy et Grace forment un couple parfait et sont les parents de deux petites filles. Tommy est envoyé par l'ONU en mission à l'étranger et confie à Sam, son frère tout juste sorti de prison, le soin de s'occuper de sa famille. Lorsque Tommy est porté disparu et présumé mort, Sam et Grace se rapprochent contre toute attente. C'est alors que Tommy revient du front.

L'ÉVEIL D'UN CHAMPION
Un jeune sans-abri afro-américain venant d'une famille désunie, Oher, est accueilli par les Tuohy, une famille blanche aisée qui l'aide à réaliser son potentiel sur le terrain de football ainsi qu'en dehors. En même temps, la présence d'Oher dans la vie des Tuohy les amène à se découvrir eux-mêmes.

FANTASTIQUE MAITRE RENARD
Monsieur, Madame Fox et leurs nombreux enfants vivent sous une colline, avec un blaireau, un lapin, une belette et leurs familles respectives. Pour nourrir convenablement ses alliés, chaque nuit, Monsieur Fox vole un repas à l'un des trois fermiers : Boggis qui élève de la volaille, Bunce qui a un peu de tout et Bean qui cultive des pommes et élève des dindes.
Un jour, les fermiers se réunissent et décident de se débarrasser de Monsieur Fox.

PLANÈTE 51
L'astronaute Charles « Chuck » Baker atterrit sur la planète 51 en pensant qu'il est le premier à y mettre les pieds. Mais il découvre bien assez tôt que cette planète est habitée par de petits hommes verts qui vivent paisibles et heureux, rappelant un peu la vie dans l'Amérique tranquille des années 50, quand la seule peur des habitants était de se faire envahir par des extraterrestres !

LES 2 FONT LA PÈRE
Divorcé depuis de nombreuses années, un homme d'âge mûr apprend avec stupéfaction qu'il est père de jumeaux de 7 ans.
Se voyant obligé de garder les enfants pendant deux semaines, il se fait aider de son meilleur ami et collègue de travail.

LA SAGA TWILIGHT ; TENTATION
La famille d'Edward quitte la ville de Forks à la suite d'un incident lors de l'anniversaire de Bella. Esseulée, la jeune fille trouve réconfort dans les bras de Jacob, mais apprend ensuite qu'il est en fait un loup-garou.

2012
Jamais une date n'avait été aussi importante pour de nombreuses cultures, religions, scientifiques et gouvernements.
Avec son cataclysme qui provoque la fin du monde, « 2012 » est une aventure épique racontant le combat héroïque mené par les survivants.

CINÉMA JONQUIÈRE
Jusqu'au 10 décembre 2009

POUR TOUJOURS LES CANADIENS
(Voir cinéma Odyssée)

LA SAGA TWILIGHT : TENTATION
(Voir cinéma Odyssée)

COMPLEXE ALMA
Jusqu'au 10 décembre

LA SAGA TWILIGHT ; TENTATION
(Voir cinéma Odyssée)

2012
(Voir cinéma Odyssée)

UN HONNÊTE CITOYEN
Dix ans après que sa femme et sa fille aient été brutalement assassinées, un homme décide de se retourner contre l'avocat de la couronne qui a aidé les tueurs à s'échapper.
Sa vengeance ne vise pas seulement un homme, mais bien tout le système judiciaire qui a permis de libérer les criminels responsables.

POUR TOUJOURS LES CANADIENS
(Voir cinéma Odyssée)

LA SAGA TWILIGHT : TENTATION
(Voir cinéma Odyssée)

CINÉMA BORÉALIUM
Jusqu'au 10 décembre

2012
(Voir cinéma Odyssée)

PLANÈTE 51
(Voir cinéma Odyssée)

UN HONNÊTE CITOYEN
(Voir Complexe Alma)

CINÉMA CHAPLIN DE ROBERVAL
Jusqu'au 10 décembre

UN HONNÊTE CITOYEN
(Voir cinéma Complexe Alma)

POUR TOUJOURS LES CANADIENS
(Voir cinéma Odyssée)

LA SAGA TWILIGHT : TENTATION
(Voir cinéma Odyssée)

horoscope
Dimanche 13 décembre

Bélier (21 mars au 19 avril): Vivre et laisser vivre. Personne ne devrait vous obliger à altérer le programme de votre journée. Il n'y a qu'un seul dimanche par semaine, et vous méritez de l'organiser en fonction de vos envies. Inversement, étant donné que cette devise fonctionne aussi bien dans les deux sens, vous ne pouvez pas forcer quelqu'un à se joindre à vos activités s'il n'en a pas clairement manifesté le désir.
Taureau (20 avril au 20 mai): De vieux désaccords peuvent refaire surface en raison d'un carré entre la Lune en Scorpion, face au Taureau, et la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau. Il serait dommage de ne pas prendre la peine de séparer le bon grain de l'ivraie et de tout rejeter en bloc. Le discernement vous amènera à envisager un compromis qui ne restreindra de toute façon pas trop votre marche de manoeuvre.
Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le silence et la fuite sont davantage susceptibles de créer un malaise que la communication, même s'il y a confrontation. Profitez de l'influence du Soleil, qui se trouve dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, et optez pour le dialogue. Il n'y a rien qui ait suffisamment peu d'importance pour être tu et ignoré. Du moment que vous le ressentez, cela vaut la peine d'être amené sur le tapis.
Cancer (22 juin au 22 juillet): Le passage de la Lune dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, multiplie vos interactions sociales. De plus en plus de gens gravitent autour de vous, influencent vos choix, mais dépendent également de vos décisions. De nouveaux contacts peuvent vous aider à obtenir un objectif plus facilement et rapidement. Les voyages et les déplacements peuvent aussi avoir une importance significative.
Lion (23 juillet au 22 août): Tandis que la Lune en Scorpion passe au carré de l'opposition que forme Mars en Lion avec Jupiter et Neptune, il risque de ne pas y avoir beaucoup de place pour les demi-mesures. Et encore moins pour la juste mesure! Les gestes posés aujourd'hui peuvent faire boule de neige et atteindre des proportions auxquelles on ne s'attendait pas. Pour bien faire, il suffit d'allier l'action... à la réflexion.
Vierge (23 août au 22 septembre): Même si vos intentions sont louables et que vous souhaitez principalement épargner ses sentiments, il serait dommage de laisser quelqu'un s'illusionner à votre endroit. Vous devrez éventuellement avoir un entretien sérieux à ce sujet et le plus tôt sera le mieux. La franchise est parfois difficile, mais il s'agit de l'avenue la plus noble et de celle qui entraînera les répercussions les plus positives.
Balance (23 septembre au 23 octobre): On dit qu'il faut être maître de qui ne nous aime pas et esclave de qui nous aime. Le carré qui s'établit entre Saturne en Balance et Pluton en Capricorne peut vous amener à réévaluer certains rapports de force. Mais compte tenu de cet aspect dissonant, il ne serait pas sage d'apporter des transformations radicales à vos relations sur le champ. Commencez par observer et par analyser.
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Étant donné que la Lune en Scorpion passe au trigone d'Uranus en Poissons, ce dimanche pourrait connaître des évènements significatifs qui altéreront votre routine d'une manière ou d'une autre. Une personne que vous aimez peut proposer un changement de programme. L'originalité et la spontanéité sont de mise. Pourquoi ne pas accepter de sortir des sentiers battus?
Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Pour connaître la route devant soi, il faut demander à ceux qui en reviennent. Les personnes qui ont déjà atteint des objectifs similaires à ceux que vous vous êtes fixés sont en mesure de vous fournir de bonnes réponses. Il n'est pas recommandé d'essayer de tout accomplir sans demander conseil. Vu que Vénus se trouve dans votre Signe, une aide précieuse peut vous être accordée gratuitement.
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Grâce à l'influence de Pluton en Capricorne, vous êtes en mesure de voir ce qui est invisible aux yeux des autres. Le défi consiste à les amener à faire confiance en votre flair intuitif et à vous laisser prendre les décisions. Intensifiant le charme qui émane de votre discours, Mercure, qui se trouve en ce moment lui aussi dans votre Signe, peut rendre ce processus d'autant plus facile.
Verseau (20 janvier au 18 février): Ce dimanche semble bien indiqué pour les loisirs et le divertissement. Certes, vos activités sociales s'annoncent tout sauf monotones. Toutefois, le carré que forme la Lune en Scorpion avec la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau peut vous exciter et vous inciter à exagérer. Essayez de modérer toute impulsivité afin de ne pas basculer dans l'excessivité.
Poissons (19 février au 20 mars): Grâce à l'appui du trigone que forme la Lune en Scorpion avec Uranus en Poissons, il vous est possible de vivre des expériences que vous n'auriez même pas osé imaginer il y a peu de temps. L'insécurité et la timidité constituent les pires entraves à la réalisation d'un rêve. Entretenez un haut niveau d'assurance et posez les gestes nécessaires afin de vous rapprocher de votre objectif.

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES
WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM
GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

SAMEDI À LA TÉLÉ
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Garfield et cie	Chop Suey Trio	Galactik 18367	Selon Zack	Vie selon Annie	L'étrange 30791	Kif-kif 55299	Facture 56928	Téléjournal 21831	Les années Derome 380305		Croisée ch. 42812	Terres arc. 84102	Sport 24218	FIS Ski alpin - Coupe du monde 282763				La Semaine verte 94589	
V	(6h30) Clic matin 529183				RPM 500812		Camionneurs	Sid le Kid vs. Alex le Grand 788299		À LA POURSUITE DE NOËL (2005) Tom Arnold. 4988305			(:15) LE MERVEILLEUX NOËL DE LENA (2003) avec Cara Wiedtke, Natalia Woemer. 44860812					Vins 218034	En ligne.ca	Le 17h30 209386
CJPM	(6h00) Salut, bonjour! 292744				Mijote 76725	Le marché	Anges de la réno Partie 2 de 2 95134		Nouvelles 12541	Voir ici 34251	Infopublicité 95170	Shopping TVA 907980		Infopublicité 54102			Road Runner /(:15) LA COURSE AU JOUET (1996) Arnold Schwarzenegger. 64871386			
TQc	Dora 93034	Diego 92305	Bob le bricoleur	Ni Hao 14015	Mélodilous 50305	Dr Dog 72541	ZombieHôtel 90611	Charlie Brown	MON FRÈRE EST UN CHIEN (2004) 30541				Soyons bêtes! 51034		Lucky Luke	ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (1985) Roger Carel. 815980			Planète bleue 43831	
VOX	(7h30) Rendez-vous	Académie 87473	Le guide de l'auto 47928		Meublez 45473	BoxeRock 720909		LHJMQ Hockey / Drakkar de Baie-Comeau c. Junior de Montréal 734270						Rendez-vous chasse 561522		Meublez 70473	Animaux 59980	Mémoire P 55164	Le Livre Show	Skier 79744

12 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 25947	Un gars, une fille 16299	En direct de l'univers / Dany Turcotte 75541		Frères & soeurs / Soirées de Saint-Valentin 91589		Dre Grey, leçons / Quand le coeur s'emballe 71725		Téléjournal 22560	(:35) 3600 secondes d'extase 7393015		(:35) LE NÈG' (2002) Vincent Bilodeau. 4200638	
V	BORÉAL-EXPRESS (2004) avec Voix de Eddie Deezen, Leslie Zemeckis, Tom Hanks. 357522				AFFREUX NOËL (2004) avec Christina Applegate, James Gandolfini, Ben Affleck. 369367				Le Noël des Playmates 371102		Tropiques de l'amour / Le cirque 501541		Poker After Dark 475752
CJPM	TVA Nouvelles 6657	QUAND EST-CE QU'ON ARRIVE? (2005) avec Nia Long, Aleisha Allen, Ice Cube. 8973763			(:15) LA MÉMOIRE DANS LA PEAU (2002) avec Franka Potente, Chris Cooper, Matt Damon. 45001928					TVA Nouvelles 39218	NARCO (2002) avec Jason Patric, Dan Leis, Ray Liotta. 84562		
TQc	Passe-Partout 81589	AZUR ET ASMAR (2006) 24116			LA FAMILLE ADDAMS (1991) avec Raul Julia, Christopher Lloyd, Anjelica Huston. 9360473			(:50) DocsPlus - Suite au 11 septembre, les droits humains sont bafoués au nom de la démocratie. 22868015				JE NE SUIS PAS LÀ POUR ÊTRE AIMÉ (2005) 787893	
TV5	(17h30) Club social 878386	Le Journal de France 2 721183	La dérive douce d'un enfant de Petit-Goâve 813763		Festival de cirque de Monte-Carlo 1105725			(:40) Ballerina 21925305			TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) COMME TON PÈRE (2007) Richard Berry. 66860102	
CANAL D	Complètement fou 9880522	Complètement fou 9804102	La maternité Partie 1 de 2 6446367		Soirées d'humour 2005 / Mike Ward 6455015		C'est incroyable! / Désastre au boulot 6435251		Mayday / Un poids mortel 6445638		Images-chocs / Poursuites à haute vitesse 4941367		Sexe Réalité 6957400
RDI	La Semaine verte 1639589		Le journal RDI 4390819	La grande soif 4685251	Découverte 8245183		Téléjournal 8028676		Grands Reportages: Les films Imax / L'Antarctique 7148638	La Facture 2462305	Téléjournal 8090893	La grande soif 1319116	Téléjournal 3347023
RDS	Sports 30 549657	Avant-match (D) 530909	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Thrashers d'Atlanta (D) 93831980					(:45) L'antichambre (D) 94347980		Info Sports 330096	LNHPQ 985560	Canadien express 453831	
VIE	Cuisinez Louis 1582270	Recette V 1573522	Maison en otage / Une jungle de babioles 1492560		Bye-Bye Maison 5548386	Idées 5527893	Échangé nos mères / Dusseau et Smith-Snider 1498744		Des maisons d'occasion$ 1491831		Si c'était vrai... / Catherine Jalbert 2901909		Debbie rénove 3602077
SERIES+	Mes plus belles années 319638		The Guard: brigade maritime / Sauvez le X 266947		Sans laisser de trace / Ticket gagnant 242367		L.A.: Enquêtes prioritaires / Double aveugle 255831		Bones / Le chevalier noir 265218		Porté disparu / Le patient X 770725		Le destin de Lisa 449058
Z	Banc d'essai/ peuple 185473	Équipé pour rouler 176725	Péril en haute mer / Sueurs froides 268305		Mélinda, entre deux mondes / Flagrant délire 244725		Chuck / L'arme fatale 264589		MÉTAMORPHOSE (1997) avec Jeremy Northam, Charles Dutton, Mira Sorvino. 535589				Chasse fant. 441416
HISTORIA	Kaamelott 6247725	Kaamelott 6261305	Les maudits fous 3209034		Les ailes de la guerre 3285454		NCIS enquêtes spéciales / Cache cache 3205218		LES LARMES DU SOLEIL (2003) avec Monica Bellucci, Cole Hauser, Bruce Willis. 6795522				
ÉVASION	(17h00) UIP Patinage artistique - Finale Grand Prix ISU 46164		Soleil tout inclus / Puerto Plata Partie 1 de 2 35947		Destination / Tanzanie - Cyril découvre plusieurs espèces dans un parc naturel et recherche le poisson tigre. 684706						Rallye autour du monde / Vérifiez vos pneus 55909		Cap sur la Corse 170394
CBJET	The National 2299	Hockey Ton. (D) 6251	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Thrashers d'Atlanta (D) 564283						LNH Hockey / Wild du Minnesota c. Canucks de Vancouver (D) 34549454				
TSN	(15h00) Curling (D) 588378	SportsCentre (D) 190299	NFL Films 479218	Curling - Roar of the Rings (D) 150102								SportsCentre 932183	
SPNET	Hockeycentral 59396		EPL Soccer / Équipes à communiquer - Match de la semaine 73763				Best Damn Top 50 / Top 100 Mind Blowing Moments 76003		Poker 26580		Sportsnet Connected 79947		Poker After Dark 28348
ARTV	La liste 749589	Comme par magie 723541	Les Westerners et leurs amis à Saint-Tite 882893		Viens voir les comédiens / Michel Tremblay 891541		Cirque du Soleil présente Dralion 4486638			(:50) Kà Extrême 56785251			Belles hist. 567868
VOX	Parole et vie 28218		Sans filtre 46928	Le 9.5 56893	Les auditions Juste pour Rire 51947		Ici et là 31183		BoxeRock 34270		Le guide de l'auto 63367		Parole et vie 994936

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

10h00 TVA BIENVENUE À MOOSEPORT
(5)(Welcome to Mooseport) É.-U. 2003. Comédie de Donald Petrie avec Gene Hackman, Ray Romano, Maura Tierney. Un ancien président des États-Unis et un modeste quincaillier s'affrontent pour le poste de maire d'une petite ville.

11h00 ARTV D'ARTAGNAN ET LES TROIS MOUSQUETAIRES (DERN. DE 4)
(4)(D'Artagnan et les trois mousquetaires) Fr. 2004. Aventures de Pierre Aknine avec Vincent Elbaz, Emmanuelle Béart, Tcheky Karyo. Pour protéger l'honneur de la reine, les mousquetaires combattent la complice du cardinal de Richelieu, l'intrigante Milady, séduisante femme aux pouvoirs surnaturels.

13h00 VIE UNE QUESTION DE COURAGE
(5)(Door to Door) É.-U. 2002. Chronique de Steven Schachter avec William H. Macy, Helen Mirren, Kyra Sedgwick. Les tribulations d'un démarcheur atteint de paralysie cérébrale.

13h30 V SCOOBY-DOO 2 — MONSTRES EN LIBERTÉ
(5)(Scooby-Doo 2 - Monsters Unleashed) É.-U. 2004. Comédie fantaisiste de Raja Gosnell avec Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellard, Matthew Lillard. Quatre jeunes et un chien parlant luttent contre un criminel masqué qui a provoqué une invasion de monstres dans leur ville.

14h00 Z TERRE CHAMP DE BATAILLE
(6)(Battlefield Earth : A Saga of the Year 3000) É.-U. 2000. Science-fiction de Roger Christian avec Barry Pepper, John Travolta, Forest Whitaker. En l'an 3000, un humain organise une révolte contre des extraterrestres qui tiennent les survivants de l'humanité en esclavage.

14h00 HI CONAN LE BARBARE
(5)(Conan the Barbarian) É.-U. 1981. Aventures de John Milius avec Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Sandahl Bergman. Le fils d'un chef de tribu massacré par un ennemi devient gladiateur et entreprend de se venger.

15h30 V JENNIE
(6)(Jennie Project, The) É.-U. 2001. Comédie fantaisiste de Gary Nadeau avec Alex D. Linz, Lance Guest, Sheila Kelley. Un gamin et son meilleur ami, un chimpanzé savant, sont en butte à l'hostilité du voisinage.

16h00 TVA LES AVENTURES DE BÉBÉ
(5)(Baby's Day Out) É.-U. 1994. Comédie de Patrick Read Johnson avec Joe Mantegna, Joe Pantoliano, Brian Haley. Un bébé fausse compagnie à ses trois ineptes kidnappeurs et vit diverses aventures périlleuses dans une grande ville.

17h00 ARTV D'ARTAGNAN ET LES TROIS MOUSQUETAIRES (DERN. DE 4)
(4)(D'Artagnan et les trois mousquetaires) Fr. 2004. Aventures de Pierre Aknine avec Vincent Elbaz, Emmanuelle Béart, Tcheky Karyo. Pour protéger l'honneur de la reine, les mousquetaires combattent la complice du cardinal de Richelieu, l'intrigante Milady, séduisante femme aux pouvoirs surnaturels.

20h00 V UN FOYER POUR L'AMOUR
(5)(Home for the Holidays) É.-U. 2005. Mélodrame de Richard Compton avec Sean Young, Perry King, Lucia Walters. Ayant obtenu la garde des trois enfants de sa soeur décédée, une antiquaire tente de sauver la ferme familiale afin que ces derniers puissent continuer à y vivre.

21h00 TQc JE NE SUIS PAS LÀ POUR ÊTRE AIMÉ
(3)(Je ne suis pas là pour être aimé) Fr. 2005. Drame psychologique de Stéphane Brizé avec Patrick Chesnais, Anne Consigny, Georges Wilson. Au contact d'une jeune femme avec qui il prend des cours de tango, un huissier quinquagénaire et divorcé se rend compte qu'il a raté sa vie.

22h00 Z GUÊPIER MORTEL
(6)(Swarmed) Can. 2005. Film catastrophe de Paul Ziller avec Jonathan Malen, Carol Alt, Maria Brooks. Les habitants d'une petite ville sont attaqués par des guêpes après qu'un puissant pesticide eut été accidentellement vaporisé sur leur nid.

22h00 HI LE BOSSU DE NOTRE-DAME
(4)(Hunchback of Notre Dame, The) G.-B. 1982. Drame de Michael Tuchner avec Anthony Hopkins, Lesley-Ann Down, Derek Jacobi. Un bossu, sonneur de cloches à la cathédrale, protège une jeune gitane contre la vindicte publique.

22h00 V CALME BLANC
(4)(Dead Calm) Aust. 1988. Thriller de Phillip Noyce avec Sam Neill, Nicole Kidman, Billy Zane. Au cours d'une croisière en yacht, un couple découvre sur un navire abandonné un jeune homme aux tendances meurtrières.

23h00 TVA BILLY ELLIOT
(4)(Billy Elliot) G.-B. 2000. Comédie de Stephen Daldry avec Jamie Bell, Julie Walters, Jamie Draven. Dans une petite ville minière anglaise durement affectée par une grève, un jeune garçon trouve dans la pratique du ballet un sens à son existence.

LUNDI 7 DÉCEMBRE

08h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

13h00 TV5 DÉTROMPEZ-VOUS
(6)(Détrompez-vous) Fr. 2007. Comédie de Bruno Dega avec Mathilde Seigner, François Cluzet, Roschdy Zem. Ayant découvert que leurs époux respectifs sont amants, un homme et une femme s'ingénient à empoisonner cette liaison clandestine à l'insu des intéressés.

13h00 VIE MISS TEXAS (1ÈRE DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

13h00 V LA RECHERCHE DE JOHN CHRISTMAS, À
(6)(Finding John Christmas) É.-U. 2003. Mélodrame de Andy Wolk avec Valerie Bertinelli, David Cubitt, William Russ. En voyant la photo d'un inconnu dans un journal, une femme croit reconnaître son frère, disparu mystérieusement 25 ans auparavant.

20h00 TVA ROMANCE À MANHATTAN
(5)(Maid in Manhattan) É.-U. 2002. Comédie sentimentale de Wayne Wang avec Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Tyler Garcia Posey. Dans un hôtel luxueux de Manhattan, un candidat au sénat tombe amoureux d'une femme de chambre qui se fait passer pour une cliente.

20h00 V VOLEUSE DE NOËL, LA
(0)(Christmas Caper) É.-U. 2007. Drame de David Winkler avec Shannen Doherty, Ty Olsson, Stefanie von Pfetten. À la suite d'une arnaque qui a mal tourné, une voleuse se réfugie dans sa ville natale où elle doit jouer à la baby-sitter auprès de son neveu et de sa nièce.

21h00 TFO BOB LE FLAMBEUR
(3)(Bob le flambeur) Fr. 1956. Thriller de Jean-Pierre Melville avec Roger Duchesne, Isabelle Corey, Daniel Cauchy. Un ancien gangster ruiné par le jeu met au point un cambriolage dans un casino.

21h00 TFO BOB LE FLAMBEUR
(3)(Bob le flambeur) Fr. 1956. Thriller de Jean-Pierre Melville avec Roger Duchesne, Isabelle Corey, Daniel Cauchy. Un ancien gangster ruiné par le jeu met au point un cambriolage dans un casino.

23h45 TVA MAVERICK
(4)(Maverick) É.-U. 1994. Western de Richard Donner avec Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner. Les tribulations d'un jeune joueur professionnel qui s'efforce de trouver l'argent qui lui manque pour s'inscrire à un important tournoi de poker.

00h00 VIE MISS TEXAS (1ÈRE DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

MARDI 8 DÉCEMBRE

08h00 VIE SÉDUCTION EN MODE MINEUR
(4)(Tadpole) É.-U. 2002. Comédie de moeurs de Gary Winick avec Aaron Stanford, Sigourney Weaver, John Ritter. Un adolescent brillant et cultivé entreprend de séduire la seconde épouse de son père.

13h00 VIE MISS TEXAS (DERN. DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

13h00 V NUIT MAGIQUE
(5)('Twas the Night) É.-U. 2001. Comédie fantaisiste de Nick Castle avec Josh Zuckerman, Bryan Cranston, Brenda Grate. Un adolescent espiègle et son oncle en viennent presque à ruiner le réveillon lors d'une escapade avec le traîneau high-tech du Père Noël.

20h00 SRC DUO
(5)(Duo) Can. 2006. Comédie sentimentale de Richard Ciupka avec Anick Lemay, François Massicotte, Serge Postigo. Lors d'un festival en région, deux agents d'artistes rivalisent d'audace pour convaincre un chanteur populaire à la retraite de remonter sur scène.

23h45 TVA SIMPLEMENT IRRÉSISTIBLE
(6)(Simply Irresistible) É.-U. 1999. Comédie fantaisiste de Mark Tarlov avec Sarah Michelle Gellar, Sean Patrick Flanery, Patricia Clarkson. La jeune propriétaire d'un restaurant se découvre des dons de magicienne quand elle fait la cuisine.

00h00 VIE MISS TEXAS (DERN. DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

04h00 ARTV LÉOLO
(4)(Léolo) Can. 1992. Chronique de Jean-Claude Lauzon avec Maxime Collin, Ginette Reno, Roland Blouin. Un jeune garçon qui vit dans un quartier populaire de Montréal tente d'oublier sa dure réalité familiale en cultivant son goût pour le rêve.

MERCREDI 9 DÉCEMBRE

08h00 VIE ROMANCE POUR UN MARIAGE
(5)(Wiedersehen in Verona) All. 2007. Drame sentimental de Dirk Regel avec Katharina Böhm, Christoph M. Ohrt, Theresa Scholze. À Vérone pour affaires, une avocate affronte le représentant d'une entreprise en qui elle reconnaît son ancien fiancé, qui l'avait abandonnée sur l'autel 15 ans plus tôt.

13h00 ARTV LÉOLO
(4)(Léolo) Can. 1992. Chronique de Jean-Claude Lauzon avec Maxime Collin, Ginette Reno, Roland Blouin. Un jeune garçon qui vit dans un quartier populaire de Montréal tente d'oublier sa dure réalité familiale en cultivant son goût pour le rêve.

13h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

13h00 V NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE
(5)(Smoky Mountain Christmas, A) É.-U. 1986. Comédie dramatique de Henry Winkler avec Dolly Parton, Lee Majors, Bo Hopkins. Rentrant chez elle pour Noël, une chanteuse «country» rencontre sur sa route sept enfants qui viennent de s'enfuir de leur orphelinat.

14h00 HI WALKER
(5)(Walker) É.-U. 1987. Drame historique de Alex Cox avec Ed Harris, René Auberjonois, Peter Boyle. En 1855, un millionnaire soucieux de protéger ses intérêts financiers charge un aventurier de faire cesser une guerre civile au Nicaragua.

20h00 TQc SOUS LA CAGOULE — UN VOYAGE AU BOUT DE LA TORTURE
(3)(Sous la cagoule, un voyage au bout de la torture) Can. 2008. Documentaire de Patricio Henriquez. Des victimes de torture originaires de plusieurs pays témoignent des nombreux sévices qu'ils ont subis et des séquelles qu'elles ont laissées.

20h00 TV5 SELON MATTHIEU
(4)(Selon Matthieu) Fr. 2000. Drame de Xavier Beauvois avec Benoît Magimel, Nathalie Baye, Antoine Chappey. Un jeune ouvrier venge la mort de son père, congédié de leur usine pour y avoir fumé une cigarette, en s'engageant dans une liaison avec la femme du patron.

20h00 V UN DÉFI POUR NOËL
(5)(Recipe for a Perfect Christmas) Can. 2005. Comédie de Sheldon Larry avec Carly Pope, Christine Baranski, Bobby Cannavale. Le quotidien d'une critique culinaire de New York est bouleversé par l'arrivée impromptue de sa mère envahissante.

21h00 ARTV NUIT DE NOCES
(5)(Nuit de noces) Can. 2001. Comédie de moeurs de Émile Gaudreault avec François Morency, Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille. Les mésaventures d'un jeune couple venu avec parents et amis se marier à Niagara Falls.

22h00 HI COEUR DANS LA TOURMENTE, UN (1ÈRE DE 2)
(0)(Luftbrücke - Nur der Himmel war frei, Die) All. 2005. Drame sentimental de Dror Zahavi avec Heino Ferch, Bettina Zimmermann, Ulrich Tukur. Un général américain et une Allemande dont le mari a disparu durant la guerre s'éprennent l'un de l'autre durant le blocus de Berlin.

23h45 TVA NOËL BLANC
(4)(White Christmas) É.-U. 1954. Comédie musicale de Michael Curtiz avec Danny Kaye, Bing Crosby, Rosemary Clooney. Deux ex-soldats devenus vedettes de music-hall décident d'égayer le Noël de leur ancien général.

00h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodrame de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winningham, Harve Presnell. Un couple de fermiers en difficulté financière doit surmonter une nouvelle crise lorsque leur fils devient paraplégique à la suite d'un accident.

JEUDI 10 DÉCEMBRE

08h00 VIE MISS TEXAS (1ÈRE DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

13h00 ARTV NUIT DE NOCES
(5)(Nuit de noces) Can. 2001. Comédie de moeurs de Émile Gaudreault avec François Morency, Geneviève Brouillette, Pierrette Robitaille. Les mésaventures d'un jeune couple venu avec parents et amis se marier à Niagara Falls.

13h00 VIE SÉDUCTION EN MODE MINEUR
(4)(Tadpole) É.-U. 2002. Comédie de moeurs de Gary Winick avec Aaron Stanford, Sigourney Weaver, John Ritter. Un adolescent brillant et cultivé entreprend de séduire la seconde épouse de son père.

13h00 V UN NOËL PAS COMME LES AUTRES
(6)(Sons of Mistletoe, The) É.-U. 2001. Drame de Steven Robman avec Roma Downey, George Newbern, Doris Roberts. Un foyer d'accueil pour garçons en attente de familles adoptives risque de fermer lorsque l'héritière légitime en prend la destinée.

14h00 HI COEUR DANS LA TOURMENTE, UN (1ÈRE DE 2)
(0)(Luftbrücke - Nur der Himmel war frei, Die) All. 2005. Drame sentimental de Dror Zahavi avec Heino Ferch, Bettina Zimmermann, Ulrich Tukur. Un général américain et une Allemande dont le mari a disparu durant la guerre s'éprennent l'un de l'autre durant le blocus de Berlin.

20h00 V MAGIE BLANCHE
(5)(Snow Wonder) É.-U. 2005. Film à sketches de Peter Werner avec Mary Tyler Moore, Camryn Manheim, Jennifer Esposito. La veille de Noël, une tempête de neige provoque de petits miracles dans la vie de divers habitants des États-Unis.

21h00 ARTV LOUIS 19, LE ROI DES ONDES
(6)(Louis 19, le roi des ondes) Can. 1994. Comédie de Michel Poulette avec Martin Drainville, Agathe de la Fontaine, Dominique Michel. Un modeste vendeur remporte un concours dont le prix consiste à diffuser en direct, 24 heures sur 24, la vie quotidienne du gagnant.

21h00 TFO LE MÉCANO DE LA GÉNÉRALE
(1)(General, The) É.-U. 1926. Comédie de Buster Keaton avec Buster Keaton, Marion Mack, Glen Cavender. Un mécanicien de locomotive récupère son engin volé par des soldats nordistes.

22h00 HI COEUR DANS LA TOURMENTE, UN (DERN. DE 2)
(0)(Luftbrücke - Nur der Himmel war frei, Die) All. 2005. Drame sentimental de Dror Zahavi avec Heino Ferch, Bettina Zimmermann, Ulrich Tukur. Un général américain et une Allemande dont le mari a disparu durant la guerre s'éprennent l'un de l'autre durant le blocus de Berlin.

22h30 TQc SOUS LA CAGOULE — UN VOYAGE AU BOUT DE LA TORTURE
(3)(Sous la cagoule, un voyage au bout de la torture) Can. 2008. Documentaire de Patricio Henriquez. Des victimes de torture originaires de plusieurs pays témoignent des nombreux sévices qu'ils ont subis et des séquelles qu'elles ont laissées.

23h45 TVA LE MIRACLE DE LA 34ÈME RUE
(5)(Miracle on 34th Street) É.-U. 1973. Comédie fantaisiste de Fielder Cook avec Sebastian Cabot, Jane Alexander, David Hartman. Engagé comme père Noël dans un magasin, un vieux monsieur prétend être le véritable Santa Claus.

00h00 VIE SÉDUCTION EN MODE MINEUR
(4)(Tadpole) É.-U. 2002. Comédie de moeurs de Gary Winick avec Aaron Stanford, Sigourney Weaver, John Ritter. Un adolescent brillant et cultivé entreprend de séduire la seconde épouse de son père.

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

08h00 VIE MISS TEXAS (DERN. DE 2)
(5)(Miss Texas) All. 2005. Drame sentimental de Ute Wieland avec Natalia Wörner, Robert Seeliger, Ben Cardinal. Une journaliste allemande faisant un reportage-photo au Texas tombe amoureuse d'un cow-boy marié et père d'une fillette.

13h00 ARTV LOUIS 19, LE ROI DES ONDES
(6)(Louis 19, le roi des ondes) Can. 1994. Comédie de Michel Poulette avec Martin Drainville, Agathe de la Fontaine, Dominique Michel. Un modeste vendeur remporte un concours dont le prix consiste à diffuser en direct, 24 heures sur 24, la vie quotidienne du gagnant.

13h00 VIE ROMANCE POUR UN MARIAGE
(5)(Wiedersehen in Verona) All. 2007. Drame sentimental de Dirk Regel avec Katharina Böhm, Christoph M. Ohrt, Theresa Scholze. À Vérone pour affaires, une avocate affronte le représentant d'une entreprise en qui elle reconnaît son ancien fiancé, qui l'avait abandonnée sur l'autel 15 ans plus tôt.

13h00 V NOËL AU CONNECTICUT
(5)(Christmas in Connecticut) É.-U. 1992. Comédie de Arnold Schwarzenegger avec Dyan Cannon, Kris Kristofferson, Tony Curtis. Afin d'attirer l'attention du public, un producteur invite un garde forestier à célébrer Noël en direct sur les ondes avec une animatrice de télévision et sa prétendue famille.

14h00 HI COEUR DANS LA TOURMENTE, UN (DERN. DE 2)
(0)(Luftbrücke - Nur der Himmel war frei, Die) All. 2005. Drame sentimental de Dror Zahavi avec Heino Ferch, Bettina Zimmermann, Ulrich Tukur. Un général américain et une Allemande dont le mari a disparu durant la guerre s'éprennent l'un de l'autre durant le blocus de Berlin.

20h00 V LE MIRACLE DU COEUR
(4)(Christmas Blessing, The) É.-U. 2005. Mélodrame de Karen Arthur avec Neil Patrick Harris, Rebecca Gayheart, Angus T. Jones. À l'approche de Noël, un jeune chirurgien en pleine crise existentielle retourne passer quelque temps chez son père mécanicien.

22h00 HI L'HOMME AU MASQUE DE FER
(4)(Man in the Iron Mask, The) G.-B. 1976. Aventures de Mike Newell avec Richard Chamberlain, Jenny Agutter, Patrick McGoohan. Le frère jumeau de Louis XIV est emprisonné et affublé d'un masque de fer pour éviter des conflits politiques.

23h30 TQc LUNDI MATIN
(3)(Lundi matin) Fr. 2002. Comédie satirique de Otar Iosseliani avec Jacques Bidou, Arrigo Mozzo, Anne Kravz-Tarnavsky. Las de son existence routinière, un ouvrier vivant à la campagne quitte momentanément travail et famille pour une escapade à Venise.

23h30 TV5 SELON MATTHIEU
(4)(Selon Matthieu) Fr. 2000. Drame de Xavier Beauvois avec Benoît Magimel, Nathalie Baye, Antoine Chappey. Un jeune ouvrier venge la mort de son père, congédié de leur usine pour y avoir fumé une cigarette, en s'engageant dans une liaison avec la femme du patron.

23h45 TVA LA VÉRITÉ À PROPOS DE CHARLIE
(5)(Truth About Charlie, The) É.-U. 2002. Thriller de Jonathan Demme avec Thandie Newton, Mark Wahlberg, Tim Robbins. À la mort de son mari, une jeune Américaine résidant à Paris apprend que le défunt a caché une grosse somme convoitée par divers individus.

00h00 VIE ROMANCE POUR UN MARIAGE
(5)(Wiedersehen in Verona) All. 2007. Drame sentimental de Dirk Regel avec Katharina Böhm, Christoph M. Ohrt, Theresa Scholze. À Vérone pour affaires, une avocate affronte le représentant d'une entreprise en qui elle reconnaît son ancien fiancé, qui l'avait abandonnée sur l'autel 15 ans plus tôt.

SAMEDI 12 DÉCEMBRE

12h00 TQc MON FRÈRE EST UN CHIEN
(4)(Mein Bruder ist ein Hund) All. 2004. Comédie fantaisiste de Peter Timm avec Maria Ehrich, Irm Hermann, Christine Neubauer. Après qu'une pierre magique lui eut permis de transformer son petit frère en chien, une fillette tente de lui redonner son apparence humaine.

12h30 V À LA POURSUITE DE NOËL
(0)(Chasing Christmas) É.-U. 2005. Comédie fantaisiste de Ron Oliver avec Tom Arnold, Andrea Rotl Leslie Jordan. La nuit de Noël, un père célibataii reçoit la visite de trois fantômes qui le font réfléch sur sa vie et lui redonnent l'esprit des Fêtes.

13h00 VIE MIRACLE AU KANSAS
(5)(Everything That Rises) É.-U. 1998. Mélodram de Dennis Quaid avec Dennis Quaid, Mare Winnir gham, Harve Presnell. Un couple de fermiers e difficulté financière doit surmonter une nouvel crise lorsque leur fils devient paraplégique à la sui d'un accident.

14h00 Z GUÊPIER MORTEL
(6)(Swarmed) Can. 2005. Film catastrophe de Pa Ziller avec Jonathan Malen, Carol Alt, Maria Brook Les habitants d'une petite ville sont attaqués p des guêpes après qu'un puissant pesticide eut é accidentellement vaporisé sur leur nid.

14h00 HI L'HOMME AU MASQUE DE FER
(4)(Man in the Iron Mask, The) G.-B. 1976. Aventur de Mike Newell avec Richard Chamberlain, Jen Agutter, Patrick McGoohan. Le frère jumeau Louis XIV est emprisonné et affublé d'un masque fer pour éviter des conflits politiques.

14h15 V LE MERVEILLEUX NOËL DE LENA
(0)(Wenn Weihnachten wahr wird) All. 2003. Com die dramatique de Sherry Hormann avec Natal Wörner, Cara Wiedke, Joachim Krol. Lorsque sa fil se réveille d'un coma de deux mois et s'attend fêter Noël, une jeune mère sollicite l'aide des ge du village pour simuler l'ambiance de l'avent.

15h30 TQc ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS
(4)(Astérix chez les Bretons) Fr. 1986. Dessins anim de Pino Van Lamsweerde. Deux Gaulois vont prê main-forte à un village d'Angleterre qui résiste to jours aux troupes d'invasion romaines.

16h15 TVA LA COURSE AU JOUET
(5)(Jingle All the Way) É.-U. 1996. Comédie fant siste de Brian Levant avec Arnold Schwarzenegg Sinbad, Rita Wilson. À la veille de Noël, un père famille tente désespérément de trouver un jou fort populaire qu'il a promis à son fils.

18h00 V BORÉAL EXPRESS
(4)(Polar Express, The) É.-U. 2004. Film d'animati de Robert Zemeckis. La veille de Noël, un petit g çon qui ne croit pas à Santa Claus monte à bord d' train magique à destination du Pôle Nord.

18h30 TVA QUAND EST-CE QU'ON ARRIVE?
(6)(Are We There Yet?) É.-U. 2005. Comédie de Bri Levant avec Ice Cube, Aleisha Allen, Philip Dan Bolden. Un célibataire de Portland emmène à Va couver les deux enfants teigneux d'une jeune m divorcée dont il est amoureux.

20h00 TQc LA FAMILLE ADDAMS
(4)(Addams Family, The) É.-U. 1991. Comédie fant siste de Barry Sonnenfeld avec Anjelica Huston, R Julia, Christopher Lloyd. Des escrocs tentent d'us per l'immense fortune d'une famille d'excentriq qui cultivent le goût du macabre.

20h00 V AFFREUX NOËL
(6)(Surviving Christmas) É.-U. 2004. Comédie de M Mitchell avec Ben Affleck, James Gandolfini, Chr tina Applegate. Se retrouvant seul à Noël, un ric publicitaire offre un quart de million de dollars à famille qui vit dans la maison de son enfance p qu'elle passe les fêtes avec lui.

20h15 TVA LA MÉMOIRE DANS LA PEAU
(4)(Bourne Identity, The) É.-U. 2002. Drame d' pionnage de Doug Liman avec Matt Damon, Frar Potente, Chris Cooper. Un homme amnésique déc vre qu'il est un tueur travaillant pour la CIA et que supérieurs veulent sa peau.

21h50 TQc SOUS LA CAGOULE — UN VOYAGE BOUT DE LA TORTURE
(3)(Sous la cagoule, un voyage au bout de la tortu Can. 2008. Documentaire de Patricio Henriquez. victimes de torture originaires de plusieurs p témoignent des nombreux sévices qu'ils ont subi des séquelles qu'elles ont laissées.

22h00 Z MÉTAMORPHOSE
(4)(Mimic) É.-U. 1997. Drame d'horreur de Guiller Del Toro avec Mira Sorvino, Jeremy Northam, Cha S. Dutton. Des insectes créés par manipulation gé tique pour enrayer une épidémie subissent une mu tion et en viennent à menacer l'espèce humaine.

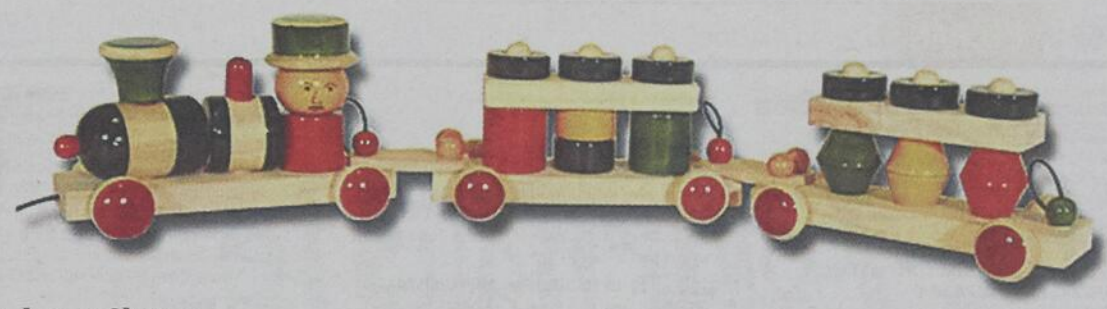
22h00 HI LES LARMES DU SOLEIL
(5)(Tears of the Sun) É.-U. 2003. Drame de guerre Antoine Fuqua avec Bruce Willis, Monica Bellu Cole Hauser. Au Nigeria, à la suite d'un coup d'É des soldats d'élite américains escortent dans la j gle une femme médecin et des villageois mena par des rebelles.

23h00 TVA NARCO
(4)(Narc) É.-U. 2002. Drame policier de Joe Carna avec Jason Patric, Ray Liotta, Krista Bridges. À Detr un policier de l'escouade des narcotiques fait équ avec un collègue belliqueux pour enquêter sur la m d'un agent double.

23h30 TQc JE NE SUIS PAS LÀ POUR ÊTRE AIM
(3)(Je ne suis pas là pour être aimé) Fr. 2005. Dra psychologique de Stéphane Brizé avec Patrick Ch nais, Anne Consigny, Georges Wilson. Au cont d'une jeune femme avec qui il prend des cours tango, un huissier quinquagénaire et divorcé se r compte qu'il a raté sa vie.

23h35 SRC LE NÈG'
(3)(Nèg', Le) Can. 2002. Drame policier de Rot Morin avec Vincent Bilodeau, Robin Aubert, Béat Picard. Dans la campagne québécoise, deux polic enquêtent sur un drame survenu après la destruct d'un nègre de jardin par un jeune Noir.

ICIdimanche
Le PROGRÈS dimanche



Huguette Villeneuve, présidente de la joujouthèque de Jonquière

32 ans de sourires d'enfants

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - « Quand j'arrive ici et que je vois les enfants sourire et s'amuser, tous mes problèmes s'envolent et mes efforts trouvent leur récompense. »

Depuis plus de 32 ans, Huguette Villeneuve est la bonne fée qui s'active pour faire fonctionner la joujouthèque de Jonquière. En compagnie d'une équipe composée d'une douzaine de bénévoles, celle-ci passe une vingtaine d'heures par semaine à nettoyer, trier, réparer et gérer la montagne de jouets, de peluches, de jeux de société et de livres qui s'accumulent dans les entrepôts de l'organisme, situés dans l'édifice communautaire de la rue Croft, dans le secteur Saint-Jean-Eudes.

La joujouthèque de Jonquière existe depuis plus de 33 ans. C'est donc dire que l'actuelle présidente de l'organisme y oeuvre depuis pratiquement ses débuts.

« Ma fille a contribué à la fondation de la joujouthèque grâce à un projet de développement social. Elle m'a invitée à y travailler; je me suis impliquée et j'ai ainsi fait toute une belle gaffe. Je n'ai jamais songé à débarquer depuis. C'est beaucoup de travail, mais ça en vaut largement la peine. Nous sentons que nous touchons les enfants, que nous faisons une différence dans leur vie, que nous leur apportons du bonheur. Leurs sourires, quand ils viennent ici, ou quand nous leur donnons des jouets, constituent notre récompense, notre paye. Ça fait chaud au coeur. C'est une oeuvre émouvante; certaines familles vivent des situations vraiment difficiles », raconte Huguette Villeneuve.

> « C'est une oeuvre émouvante; certaines familles vivent des situations vraiment difficiles.»
>
> - Huguette Villeneuve

La joujouthèque de Jonquière poursuit une double mission. D'abord, l'organisme fonctionne en partie comme une bibliothèque qui prête des jouets au lieu de livres.

Les vastes locaux de l'organisme recèlent ainsi de centaines de jeux et de jouets de toutes sortes et de toutes les couleurs, sagement alignés sur des étagères, nettoyés, empaquetés et prêts à divertir.

Des classiques de Fisher-Price y côtoient des maisons de poupées aux teintes printanières ou des rangées de petites voitures ou d'avions prêts à faire une envolée dans l'imaginaire des enfants.

Quelque 200 familles et garderies du grand Jonquière y sont présentement inscrites et profitent du service de prêt moyennant un coût annuel minime.

La joujouthèque agit aussi comme un organisme de charité qui distribue des milliers de jeux, de toutous, de livres, de casse-têtes et de jeux de société par année auprès d'enfants démunis.

Ces enfants sont référés à l'organisme par des intervenants à l'oeuvre sur le terrain bien au fait des besoins de la population, ou encore par la Saint-Vincent-de-Paul.

Ce volet communautaire est complété par l'accueil, assez régulièrement, de groupes en provenance de garderies qui viennent passer un bon moment dans cette montagne de jouets.

Besoins

Avec les conditions économiques difficiles actuelles, la joujouthèque connaît des moments très achalandés. Les besoins sont grands sur le terrain. L'organisme ne manque cependant pas de jouets.

Toutefois, il invite la population à continuer à donner généreusement, surtout à l'approche de la très occupée période des Fêtes.

Huguette Villeneuve presse également la population de ne rien jeter aux poubelles.

La joujouthèque dispose en effet d'une impressionnante réserve de pièces de rechanges de jeux de société et de jouets divers, allant des dés aux pions, en passant par toute la gamme des personnages Fisher-Price ou par des pièces du classique jeu « Opération » !

« Avec des restes de jouets et des morceaux de toutes sortes, nous sommes capables de faire des miracles, de réparer des articles incomplets ou brisés et de faire du neuf. Tout peut nous servir », note Mme Villeneuve.

Un des bénévoles réguliers de l'organisme dispose d'ailleurs d'un atelier où il est en mesure de remettre en fonction jeux électroniques et autres jouets mécaniques.

La population est invitée à déposer ses dons à la caserne de pompiers d'Arvida et de Jonquière.

On peut joindre la joujouthèque au 699-6065. ❑

Photos Sylvain Dufour

INVITATION

Si vous connaissez des personnes au parcours distinctif ou ayant un vécu hors du commun, contactez-nous pour la page Les Gens, Ici Dimanche.

Pour nous joindre :
cdelisle@lequotidien.com
ou aux numéros suivants :
418-690-8800 (Saguenay-Alma),
418-679-3832 (Lac-Saint-Jean).

Journaliste en classe

MÉLISSA VIAU
mviau@lequotidien.com

(Photo Mélissa Viau)

Une Brésilienne et une Allemande

à l'école Odyssée/ Dominique-Racine

Jessica Travenssoli Gruger est Brésilienne et parle le portugais. Elle est arrivée au Saguenay en août dernier et repartira le 30 janvier pour poursuivre son année scolaire au Manitoba où elle apprendra l'anglais. Le 2 juillet 2010, soit près d'un an après son départ, elle regagnera sa terre natale, le Brésil.

La jeune fille de 17 ans habite dans une famille de Laterrière en compagnie de Sophia qui vit aussi un échange culturel. Elle fait son cinquième secondaire à l'école secondaire Dominique-Racine pour apprendre le français. Dans ses temps libres, elle se plaît à magasiner, regarder la télévision et visiter la région. Ça prend beaucoup d'audace et de courage pour vivre une telle expérience loin de ses proches. Mais ambitieuse et fonceuse, Jessica souhaite même poursuivre ses études en droit pour devenir diplomate au Brésil !

Elle adore les paysages québécois, mais s'ennuie de ses sports dont le soccer, la boxe et la natation. Parlant d'ennui, heureusement que l'internet existe pour garder contact avec sa famille, dont son grand frère de 26 ans qui lui manque beaucoup

Évidemment, l'école diffère beaucoup entre le Québec et le Brésil. Au Brésil j'ai de l'école seulement le matin de 7h30 à 12h30, explique Jessica qui trouve que les pauses du dîner sont particulièrement longues ici.

Sophia Gabriele Mayer vient de l'Allemagne. Elle vit le même échange que Jessica et habite dans la même famille qu'elle. Elle n'a que 15 ans et pourtant elle suit le rythme en étant en cinquième secondaire à l'école secondaire de l'Odyssée/ Dominique-Racine.

Sophia restera au Saguenay jusqu'à la fin de l'année scolaire et vivra le fameux bal des finissants ! Ce n'est pas toujours facile de tenir le coup loin de sa famille, mais Sophia trouve le moyen de s'accrocher grâce aux chevaux ! En effet, elle a découvert une petite écurie près de sa famille d'accueil et elle y passe tous ses temps libres. Les propriétaires du ranch ont accepté qu'elle monte un jeune cheval ! Sophia a découvert l'équitation il y a trois ans et elle ne pourrait plus s'en passer. «J'aimerais même, un jour, devenir vétérinaire pour les chevaux», ajoute-t-elle.

Sophia apprécie le fait que l'école au Québec soit moins intense que chez elle. En Allemagne, on a le double de périodes par jour et les gens jugent beaucoup notre niveau de scolarité selon notre travail, explique la jeune Allemande.

Avec un brin d'humour, Sophia conclut sa rencontre avec le Progrès-Dimanche en disant que les gars du Saguenay sont plus beaux que ceux en Allemagne. Elle a aussi découvert notre sport fétiche qu'est le hockey et craque littéralement pour Carey Price ! On ne peut pas la laisser repartir en Allemagne sans lui avoir fait découvrir nos Sag's !

Sidanse peut être fière de son lip dub

Pour faire la promotion du Festival Sidanse 2010, la fondatrice de l'événement, Suzanna Gaudreault, a réalisé un remarquable lip dub. www.youtube.com/festivalsidanse Le 29 novembre dernier, 150 danseurs répondaient à son invitation au Vieux-Port de Chicoutimi ! Un émouvant travail d'équipe et beaucoup de complicité ont uni les danseurs provenant de 11 écoles de danse du Saguenay-Lac-Saint-Jean. On y voit différents styles de danses tels que hip-hop, danse bollywood, tango, gigue irlandaise, gitano arabe, swing, ballet, flamenco, danse orientale, jazz et funky. Après quatre heures à braver le vent automnal, les passionnés de danse pouvaient crier mission accomplie !

Ce festival est né grâce à Suzanna qui désirait créer un événement afin de commémorer la mort de son frère des suites de cette maladie. On peut voir l'audacieuse jeune femme à quelques reprises dans cette vidéo d'une durée de cinq minutes et demie qui défile au rythme de la chanson « Canned heat » de l'artiste Jamiroquai.

(Archives)

Le Programme d'intervention en milieu scolaire (PIMS) est un programme de la Sûreté du Québec, qui existe depuis maintenant plusieurs années. Ses objectifs sont la lutte contre la drogue, le taxage et la violence en milieu scolaire.

Une police au bout du fil

L'autre jour je reçois un appel confidentiel sur mon cellulaire. Je réponds et une femme se présente, c'est une police ! Le cœur me débat... Qu'est-ce qui se passe ???

En fait, Hélène Nepton de la Sûreté du Québec voulait me parler d'un programme d'intervention dans les écoles qui permet de briser les préjugés face au travail des policiers ! Le Programme d'intervention en milieu scolaire (PIMS) est un programme de la Sûreté du Québec, qui existe depuis maintenant plusieurs années. Ses objectifs sont la lutte contre la drogue, le taxage et la violence en milieu scolaire.

Une centaine de policiers et policières de la Sûreté du Québec appliquent actuellement ce programme dans plus des 200 écoles secondaires situées sur le territoire desservi par la SQ. Les policiers et les policières intervenant(e)s en milieu scolaire reçoivent une formation spécifique. Cette formation vise à bien les outiller afin d'intervenir adéquatement soit en enquête, en prévention ou lors des situations d'urgence.

Concrètement, le policier intervenant en milieu scolaire est là pour s'occuper de ton établissement scolaire afin que l'école que tu fréquentes soit un milieu de vie agréable et où tu te sens en sécurité.

Peut-on s'en sortir en disant « consommation personnelle » ?

Imagine que tu te fais prendre par un surveillant avec un joint de marijuana dans les poches. Devant le policier de l'école, tu te défends aussitôt en disant que tu as le droit, car il s'agit d'une petite quantité pour consommation personnelle.

As-tu raison ?

Non. Selon la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, il n'y a pas de quantité pour « consommation personnelle » permise. Même si tu n'as qu'un joint de pot sur toi, il s'agit d'une substance dont la possession est interdite.

Que t'arrivera-t-il ?

Selon le cas et la gravité de la situation, tu t'exposes à des poursuites devant la Cour criminelle et à une peine allant de la simple réprimande à une ordonnance de placement et de surveillance. Le juge tiendra compte de plusieurs facteurs pour décider de la sanction la plus appropriée : risque de récidive, attitude, encadrement familial, nature et quantité de la drogue en question, etc.

Toutefois, s'il s'agit d'une première infraction et que tu reconnais ta responsabilité, le dossier pourrait être fermé après un avertissement des policiers. Il pourrait aussi être référé à un organisme de justice alternative pour l'application d'une mesure de sensibilisation, en remplacement d'une poursuite judiciaire.

Mon livre de recettes coup de cœur

Dernièrement, j'ai fait la découverte d'un livre de recettes tellement beau. « Des cupcakes en saveurs et en couleur » c'est 26 recettes de cupcakes originaux et délicieux.

En étant plastifié, on peut manipuler le livre sans avoir peur de le tacher pendant qu'on cuisine. Il se transforme en chevalet qui tient solidement sur le comptoir. Coloré et orné de dessins enfantins, il fait une belle décoration dans la cuisine ! Le livre, publié aux éditions Boomerang, est une idée originale de Céline Malépart qui a réalisé des illustrations pour des magazines, des livres scolaires, des romans jeunesse et des albums pour enfants. C'est la première fois qu'elle écrit un livre de recettes qui combine ses deux passions qui sont la cuisine et les illustrations.

Au Royaume-Uni, pour ajouter une touche de magie dans ces petits gâteaux recouverts de glaçage, on les appelle Fairy cakes (gâteaux des fées). On dit que le cupcake est un chef-d'œuvre de pâtisserie et d'imagination qui se dévore d'abord avec les yeux !

Pendant la période des fêtes, je vous suggère donc une belle après-midi cuisine avec vos amis... En plus de vous amuser et rire, vous aurez des petits chefs-d'œuvre concoctés avec amour, à offrir en cadeau... Vendu au coup de 20 $, ce livre est aussi une bonne idée de cadeau pour les petits et les grands cuisiniers !

« Des cupcakes en saveurs et en couleur » est un livre de recettes coloré, décoratif et amusant pour tous les amateurs de pâtisseries.

(Photo Mélissa Viau)

Suggestions de cadeaux

As-tu fait des découvertes coup de cœur dernièrement ? Si tu as découvert un livre, un CD, un jeu ou toute autre chose que tu considères comme une bonne idée de cadeau, propose-la moi !

J'attends tes suggestions par courriel : mviau@lequotidien.com

« Qui n'a jamais rêvé de recevoir en cadeau une grosse boîte contenant un joli petit chiot ? Le 13 novembre dernier, l'école des Jolis-Prés de Laterrière réservait toute une surprise à Marc Privé ! Les enfants voulaient ainsi souligner la fête de leur photographe officiel. »

L'école des Jolis-Prés offre UN CHIOT EN CADEAU

La secrétaire de l'école des Jolis-Prés, Josée Perron, entourée de ses complices, Étien Potvin et Gabrielle Fournel, amène le chiot dans l'école pour le cacher dans la boîte-cadeau.

Patapouf porte même un petit chandail à l'effigie des arts du cirque qui est le projet éducatif des écoles de Laterrière.

Le 13 novembre dernier, les enfants des deux écoles primaires de Laterrière étaient réunis dans le gymnase de l'école des Jolis-Prés pour une activité spéciale. On profita aussi de l'occasion pour souhaiter un joyeux anniversaire à M. Marc qui est le conjoint de la directrice des écoles et le photographe officiel des événements scolaires.

Depuis des semaines, la directrice de l'école, Ginette Tremblay, avait mis tous les enfants au courant de cette belle surprise qu'elle réservait à son amoureux. Tout le monde a tenu sa parole pour garder l'arrivée du chiot secret. Depuis quelque temps, le couple désirait adopter un chiot. M^me^ Ginette souhaitait un golden retriever alors que M. Marc rêvait d'avoir un bouvier bernois. Lorsque la maman d'une élève raconta à la directrice que sa chienne venait de mettre au monde des chiots croisées golden et bouvier, M^me^ Ginette trouva que le mélange était parfait. Elle réserva un des bébés sans le dire à son conjoint...

Après avoir chanté bonne fête, on amena une grosse boîte bien emballée devant le fêté. Les yeux des 400 élèves complices étaient rivés sur la boîte ! En ouvrant le cadeau, l'homme découvrit avec surprise son nouveau compagnon ! Dans un an, celui qui porte maintenant le nom de Patapouf pèsera plus ou moins 100 livres ! Il sera notre mascotte lors de notre prochain spectacle de cirque et nous allons nous en servir pour faire de la zoothérapie et de la surveillance dans la cour d'école, projette M^me^ Ginette.

Patapouf est un chiot qui devra apprendre la propreté et les bons comportements pour faire de lui un chien obéissant. Ce cheminement demande du temps, de la patience et beaucoup d'amour ! Mais Patapouf est loin d'être une adoption coup de tête... Marc Privé et Ginette Tremblay rêvaient à lui depuis des années !

Photos Mélissa Viau

Vétérinaires recherchés !

Depuis que l'Hôpital Vétérinaire du Boisé a aménagé dans ses nouveaux locaux, situés au 270 boulevard du Royaume Est, le personnel ne dérougit pas ! Plusieurs réceptionnistes et techniciennes en santé animale supplémentaires ont été engagées pour répondre à la demande. Mais on m'a confié qu'il manque de vétérinaires. Ces derniers sont beaucoup plus difficiles à recruter... Avis aux intéressés !

Agroalimentaire
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

À vos crayons!
Un grand concours

Dans le cadre du programme *Mettez le Québec dans votre assiette*, la Table agroalimentaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean invite tous les élèves de la région, de la maternelle à la 6e année, à participer à un concours de dessins représentant le secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire de notre région, sous le thème ***Savourez le Saguenay–Lac-Saint-Jean!***

Le dessin choisi sera reproduit sur des sacs en toile qui seront remis aux participants lors du colloque annuel régional agroalimentaire qui aura lieu le jeudi 11 février 2010, à l'Hôtel Chicoutimi, à Saguenay.

Un magnifique prix

Le gagnant ou la gagnante remportera un super forfait familial d'une valeur de 450 $ pour deux adultes et deux enfants. Celui-ci comprendra une nuitée à l'Hôtel Chicoutimi et un petit déjeuner à l'International Café, tous deux offerts par l'Hôtel Chicoutimi, ainsi qu'un laissez-passer pour quatre personnes, offert par Promotion Saguenay. Ce laissez-passer d'une valeur de 300 $ permettra au gagnant de profiter d'une foule d'activités familiales dans différents sites touristiques, culturels et de plein air du Saguenay.

Des sacs en toile avec le dessin gagnant seront aussi remis à tous les élèves de la classe du gagnant ou de la gagnante.

La Table agroalimentaire ira remettre le prix à la gagnante ou au gagnant dans son école!

Attention! Tous les artistes ont jusqu'au mercredi 23 décembre 2009 pour nous envoyer leur dessin!

Vous devez faire parvenir votre dessin à:

Madame Éléonore Côté
Coordonnatrice des communications
Agroalimentaire Saguenay–Lac-Saint-Jean
510, rue Collard Ouest
Alma (Québec) G8B 1N2

Pour toute question additionnelle n'hésitez pas à me contacter au 418 668-3592, poste 23.

Le dessin gagnant de l'an dernier, une œuvre d'Ariane Drolet de l'école des Quatres-Vents de Chicoutimi.

Québec
• Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
• Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

ALIMENTS DU QUÉBEC

794938

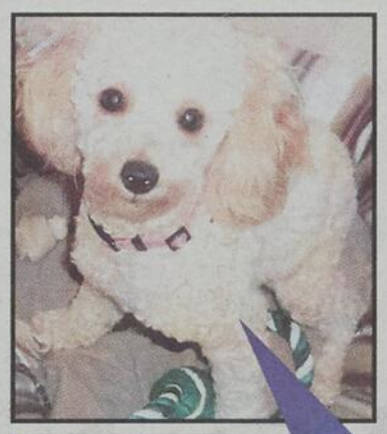
LE COURRIER DE PICOTTE

« Avec le mois de décembre qui s'installe, j'ai hâte de recevoir des photos d'animaux déguisés aux couleurs de Noël ! Grignotte m'aidera à ouvrir les lettres si jamais je suis débordée ! »

Picotte et Grignotte attendent vos photos de NOËL.

Je suis le cadeau de retraite pour ma maîtresse Sylvie. Ce n'est pas pour rien que je porte ce nom, je suis la princesse de la maison !

Geisha



Je suis une petite femelle caniche d'un an. Je suis gentille et gâtée par mes maîtres. Je sais me faire comprendre, car quand je veux une gâterie, je saute comme un kangourou !

Romy

Allo Picotte,
Moi je peux dire que j'ai profité du soleil jusqu'à la toute fin ! Tu vois que je fais la belle vie... Mon maître Charles adore me prendre en photo.

Shiva

« J'ai perdu mon chat Noiro. C'est un mâle opéré de six ans. Je l'ai perdu le 20 novembre dernier dans le quartier du Plateau à Chicoutimi. Je le laisse sortir souvent mais vendredi passé il n'est pas revenu. J'ai fait le tour du quartier en criant son nom. Habituellement, il revient toujours pour manger et dormir. Je m'ennuie beaucoup de lui... Si quelqu'un l'a vu, appelez-moi ! » - Valéry Roy-Lagacé, 418-549-8155

le Choix du Président

MAINTENANT EN VENTE

SUPERDOGS

LUNDI 28 DÉCEMBRE
à 13h00 et 16h30
CENTRE GEORGES-VÉZINA

L'ÉVÉNEMENT EN FAMILLE DU TEMPS DES FÊTES !

PLUS DE 50 CHIENS... UN SPECTACLE INOUBLIABLE !

Sièges réservés 19,50$ [taxes incluses / frais de service en sus]
Centre Georges-Vézina | 418.698.3071
Réservatech : 418.545.3330 | 1 877.545.3330 | reservatech.net

LE PROGRÈS dimanche · TVA · rock détente · Rubin Fogel

superdogs.com

Progrès-Dimanche a le plaisir d'inviter 10 familles pour le spectacle

Tirages au sort

Attribution de 10 laissez-passer quadruples le vendredi 11 décembre parmi tout le courrier reçu.

7924429

Faire parvenir à: PROGRÈS-DIMANCHE a/s Superdogs, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: ..... Code postal: .....

Tél.: .....

Parution des gagnants le dimanche 13 décembre 2009

LE PROGRÈS dimanche

àvousdejouer

	7	5		4			8	
				3	2			
	6	3					5	
		1	7					
		7				3		
	8		9			1		4
			3	5	7	6		
								8
5	4				1			2

Niveau de difficulté : MOYEN 1508

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1507

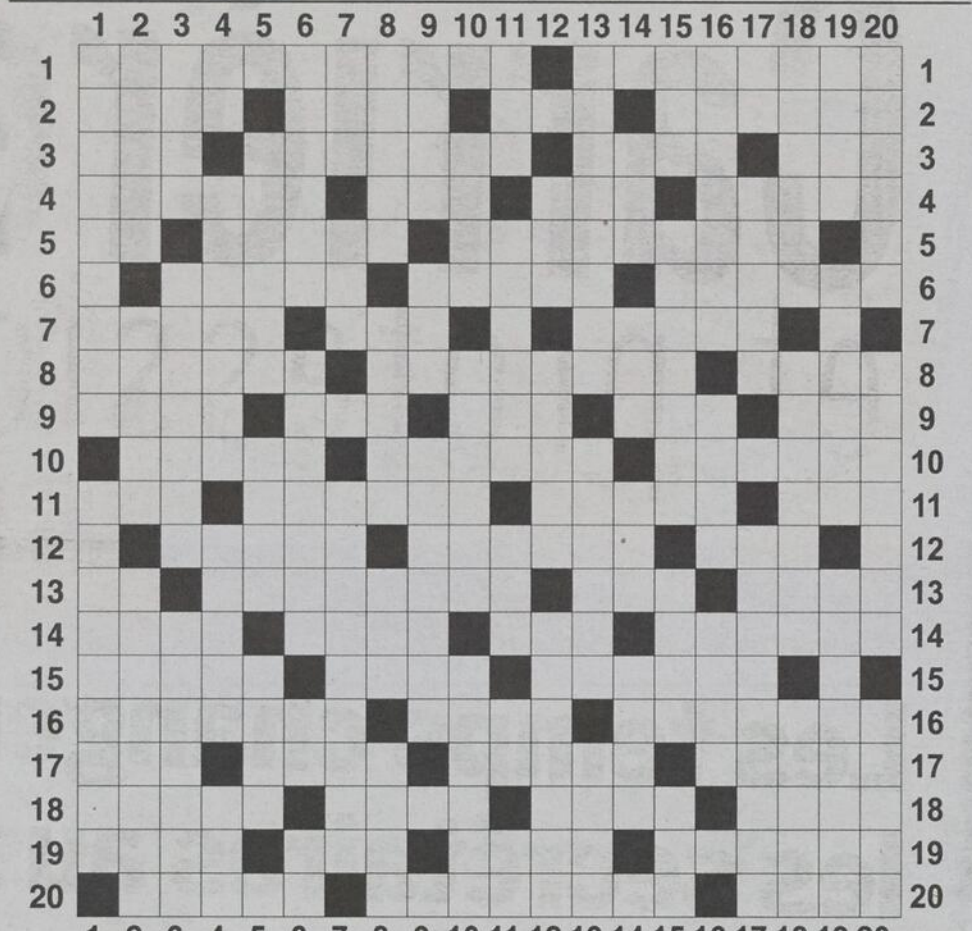
7	9	3	1	2	6	5	8	4
8	6	5	9	4	3	2	1	7
2	1	4	8	7	5	9	3	6
1	8	9	6	3	7	4	2	5
6	4	7	5	8	2	3	9	1
5	3	2	4	1	9	7	6	8
4	5	8	2	9	1	6	7	3
3	2	1	7	6	4	8	5	9
9	7	6	3	5	8	1	4	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com ou** écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

MOTS CROISÉS

No 390 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Qui a de la vivacité d'esprit - Habile et actif.
2. Troisième personne - Parlait le quechua - On y circule - On le voit à l'écran.
3. Chinois né en 1893 - Ventre rebondi - Fruit charnu - Couinement.
4. Jaunisse - Général américain - Passe à Berne - Fournit une résine amère.
5. Article - Haricot à petit grain - Lambiner.
6. Sert à désigner - Nigaud - Huiler.
7. Plante des marais - Règle impérative - Sert à filer la laine.
8. Un peu sotte - Modération - Ville italienne.
9. Contrôle périodique - À poil - Dose de radiations - Choisi - Degré d'une couleur.
10. Éculées - De la même mère - Reptile.
11. Ligne principale - Pariées - Vin rosé - Ville d'Honshu.
12. Renommé - Ruban étroit - Autour d'une île.
13. Idem - Guerre de harcèlement - Armée irlandaise - Fromage.
14. Drame populaire - Quittance - Groupe d'atomes - Grands arbres.
15. Sentiment très intense - Bouquiner - Tourbillon d'eau.
16. Tranche de pain - Crochet double - Petits ursidés.
17. Fureur - La Castafiore - Impie - Tissu de soie.
18. Plante piquante - Irlande - Enduits résistants - Prénom féminin.
19. Distincts - Partie du cheval - Ronchonne - Calibrer.
20. Véritables - Ablations - Fromage suisse.

VERTICALEMENT

1. Qui est d'une vivacité pétillante et gaie - Vivacité.
2. Agora - Fonds étoilés - Mettre en route.
3. Entouré d'eau - Faire le crapaud - Jeune femme élégante.
4. Dieu solaire - Chevronné - Conduit souterrain - Ville du Japon.
5. Hommes grossiers - Grand oiseau - Sillon cutané.
6. Traînent - Mettre en réserve - Nickel - Forte carte.
7. Lisse - Arrêt d'une activité - Accroître la hauteur.
8. La nature le préoccupe - Bien charpentée - À cet endroit - Pas compliqué.
9. Fermé avec un cordon - Naturel - Non-métal d'un blanc d'étain.
10. Appelé de loin - Touche à la Bolivie - Compte sur.
11. Époque - Fixer solidement - Petit singe - À elle - Altesse royale.
12. Bourrique - Pastiché - Organe de l'ouïe.
13. Discuter - Orifice nasal - Trompées.
14. 100 mètres carrés - Retranche - Cestode - L'Everest en est un.
15. Enjoué - Tranche de veau - Dieu suprême du panthéon sumérien - Tamis.
16. Un continent - Coule au Congo - Gros mammifère.
17. C'était le do - Facile à suivre - Des grandes profondeurs.
18. Performance sportive - Envergure - Oubliée.
19. Pas tendre - Futé - Railler.
20. Comme la nacre - Supportés - Tas de bois.

Solution du no 389

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	B	D	O	M	E	N	■	G	O	R	I	L	L	E	■	A	I	N	E
2	N	I	E	R	■	T	A	R	A	■	U	N	I	■	V	A	I	R	O	N
3	A	D	N	■	E	C	U	E	L	L	E	■	T	S	A	R	■	O	R	L
4	T	O	T	E	M	■	S	E	A	U	■	O	T	E	■	B	O	N	D	E
5	O	N	■	D	A	M	E	R	■	T	E	L	E	S	C	O	P	E	■	V
6	M	■	S	I	N	G	E	■	L	E	S	E	R	■	A	R	A	S	E	E
7	I	M	I	T	E	■	S	T	E	■	S	■	A	P	P	E	L	■	C	■
8	E	I	D	E	R	S	■	A	V	E	U	G	L	E	S	■	E	C	R	U
9	■	L	E	U	■	E	R	S	■	S	I	R	■	T	U	B	■	A	I	R
10	B	A	R	R	E	R	■	S	A	P	E	U	R	■	L	I	E	R	R	E
11	A	N	E	■	M	E	C	E	N	E	■	A	I	M	E	E	■	T	E	T
12	S	■	S	E	U	I	L	■	C	R	O	U	T	E	■	N	A	O	■	R
13	T	U	■	P	E	N	I	C	H	E	S	■	U	R	I	■	I	N	D	E
14	I	S	B	A	■	E	M	O	I	■	S	U	E	■	B	A	I	S	S	E	S
15	N	U	I	R	E	■	A	I	S	E	E	■	L	A	I	D	S	■	C	■
16	G	R	A	S	S	E	T	■	E	M	U	S	■	I	S	O	E	T	E	S
17	A	P	I	■	S	U	I	E	■	E	X	C	E	S	■	S	L	A	V	E
18	G	E	S	T	E	■	S	T	A	R	■	A	G	E	E	■	L	I	O	N
19	E	N	E	E	■	R	E	A	■	G	E	L	E	■	U	T	E	R	I	N
20	■	T	R	E	V	E	■	I	N	E	S	P	E	R	E	■	S	E	R	E

bandesdessinées

Carrières et professions

Le PROGRÈS dimanche

Les temps changent, les secrétaires aussi !

CAROLINE RODGERS
Collaboration spéciale

Des secrétaires qui servent le café et préparent les lunchs ? Line Ross, présidente de la Fédération des secrétaires professionnelles du Québec, n'en connaît plus ! Les temps ont bien changé et les secrétaires aussi.

Celles que l'on appelle aussi adjointes administratives ne sont plus confinées à taper des lettres et à répondre au téléphone comme ce fut le cas dans le passé. La secrétaire d'aujourd'hui est polyvalente, proactive et au centre de l'action.

> **« Comme secrétaire tu es le noyau, la personne de référence à qui les gens vont s'adresser en premier, car tu es au courant de tout ce qui se passe. »**
>
> **- Nicole Caron**

« Comme secrétaire tu es le noyau, la personne de référence à qui les gens vont s'adresser en premier, car tu es au courant de tout ce qui se passe. Les gens te font confiance et c'est très valorisant », dit Nicole Caron, adjointe à la direction au Centre local de développement de la MRC de Val-Saint-François. Elle est secrétaire depuis quatre ans.

Avec le temps, les tâches ont évolué et se sont diversifiées. La secrétaire doit se tenir au courant des dossiers de la compagnie, organiser des réunions et des événements et créer des documents ou des présentations nécessitant une part de créativité.

« Avant, on était davantage des exécutantes, maintenant, on doit veiller davantage au bon déroulement des affaires et prévenir les coups », explique Line Ross, elle-même secrétaire depuis 32 ans, et adjointe administrative à la direction chez Domtar, à Windsor.

C'est d'ailleurs parce que les tâches ont évolué que l'on a voulu changer le nom de secrétaire en celui d'adjointe administrative. Mais cette proposition n'a jamais été adoptée par les membres de la Fédération. « Elles ont préféré garder leur titre, explique la présidente. Elles sont fières d'être secrétaires ! »

Évoluer

Le plus grand défi d'une secrétaire est de s'adapter constamment aux avancées technologiques qui bouleversent les méthodes de travail. Elles doivent sans cesse se perfectionner. En 30 ans, on est passé de la machine à écrire à des logiciels de plus en plus sophistiqués.

« Toute cette adaptation fait peur, mais c'est aussi très motivant, car ça représente de nouveaux défis, dit Nicole Caron. Et en général, quand les outils de travail changent, c'est pour le mieux.

Au collège de Rosemont, on a pris le virage il y a déjà 10 ans en créant une Technique de bureautique avec profil micro-édition et hypermédia. En plus d'y enseigner le travail de bureau et les logiciels de base comme le traitement de texte, on offre aux étudiants de se spécialiser en infographie, en micro-édition ou en hypermédia.

Ces nouvelles connaissances permettent aux diplômés d'apporter une valeur ajoutée à leur travail. En plus des tâches de secrétariat traditionnelles, ils peuvent traiter des images, faire de la mise en page à l'aide de logiciels spécialisés comme InDesign, ou même réaliser des sites internet. De quoi faire appel à la créativité et à la débrouillardise !

« Quand nous avons lancé ce programme, c'était avant-gardiste, dit Carole Bellemare, responsable de la coordination du programme. Mais aujourd'hui, on constate que dans les offres d'emploi, ce sont des atouts de plus en plus recherchés, surtout par les PME. » Les petites entreprises n'ont pas toujours les moyens d'embaucher un infographiste ou un concepteur de site web à temps plein. Elles cherchent des employés capables de faire un peu de tout, explique M^me^ Bellemare.

Perspectives d'emploi et salaires

Les perspectives professionnelles pour les secrétaires seront favorables dans l'ensemble du Québec au cours des prochaines années, selon le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Au collège Rosemont, on dit recevoir en moyenne 10 offres d'emploi pour chaque finissant.

Selon les statistiques fournies par la Relance au collégial en formation technique du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, en 2008, le salaire hebdomadaire moyen d'un diplômé en Technique de bureautique allait de 504 à 605 $. Mais une secrétaire d'expérience devenant adjointe à la direction peut espérer gagner de 45 000 $ à 60 000 $, selon Line Ross.

Au collégial, deux profils sont disponibles en Technique de bureautique. Outre la spécialisation en micro-édition et hypermédia, on peut se diriger vers la coordination du travail de bureau, plus traditionnelle. Trente collèges au Québec offrent cette technique.

Par ailleurs, le métier est aussi enseigné au secondaire sous forme de DEP, avec la possibilité de poursuivre avec une Attestation de spécialisation en secrétariat médical ou juridique, ou en comptabilité. En 2008, le taux de placement pour les diplômés en secrétariat juridique était de 83 % et leur salaire moyen de 576 $, selon le MELS. ❑

(Texte tiré de lapresseaffaires.cyberpresse.ca)

Super C

Chicoutimi

Préposé au service

Télécopiez votre CV
au **(418) 696-4711**
ou par courriel:
emploi.superc@metro.ca
ou se présenter au
299, rue des Saguenéens
Chicoutimi G7H 3A5
et demandez **Daniel Taché**

795051

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN CHARLEVOIX

Le Centre d'études collégiales en Charlevoix requiert, pour l'année 2009-2010, les services d'enseignantes ou d'enseignants pour les départements suivants:

MATHÉMATIQUES

(Une charge à temps complet pour la session hiver 2010)

Exigences:
- o Baccalauréat en mathématiques;
- o Diplôme en pédagogie ou expérience en enseignement, un atout;
- o Maîtrise de la langue française.

ÉDUCATION PHYSIQUE

(Remplacement d'un congé paternité pour une durée d'environ six semaines à temps complet à la session hiver 2010)

Exigences:
- o Baccalauréat en éducation physique ou en activité physique;
- o Diplôme en pédagogie ou expérience en enseignement, un atout;
- o Maîtrise de la langue française.

Faire parvenir votre curriculum vitæ complet accompagné d'une photocopie de vos relevés de notes avant 16 h, le 11 décembre 2009, au...

Centre d'études collégiales en Charlevoix
A/S Directrice du Centre
855, rue Richelieu
La Malbaie (Québec) G5A 2X7
Courriel: cecc@ceccharlevoix.qc.ca
Télécopieur: (418) 665-7106

Le Centre d'études collégiales en Charlevoix applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Il est à noter qu'un dossier incomplet risque de ne pas être considéré. Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui soumettent leur candidature, nous ne communiquerons qu'avec celles retenues en entrevue.

794948

CÉGEP DE JONQUIÈRE

Le Cégep de Jonquière requiert, pour la session hiver 2010, les services d'enseignantes ou d'enseignants pour les départements suivants:

ÉCONOMIQUE
(Tâche à temps partiel)

Exigences:
- Baccalauréat en économie;
- Connaissance de la méthodologie et de la recherche;
- Diplôme en pédagogie ou expérience en enseignement, un atout;
- Maîtrise de la langue française.

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE
(Tâche à temps partiel et/ou banque de candidatures)

Exigences:
- Baccalauréat en psychoéducation ou adaptation scolaire ou dans une discipline appropriée;
- Trois années d'expérience en Techniques d'éducation spécialisée;
- Connaissance des clientèles en difficulté d'adaptation;
- Diplôme en pédagogie ou expérience en enseignement, un atout;
- Maîtrise de la langue française.

Faire parvenir votre curriculum vitæ complet accompagné d'une photocopie de vos relevés de notes avant 16 h, le 11 décembre 2009, au...

Cégep de Jonquière
Service des ressources humaines
2505, rue St-Hubert
Jonquière (Québec) G7X 7W2
Télécopieur: (418) 547-9031
Courriel: ress-hum@cjonquiere.qc.ca

Le Cégep de Jonquière applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Il est à noter qu'un dossier incomplet risque de ne pas être considéré. Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui soumettent leur candidature, mais nous ne communiquerons qu'avec celles retenues en entrevue.

794949

JE PRENDS MON AVENIR EN MAIN

CARTE DE COMPÉTENCES ASP CONSTRUCTION

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
Région du Lac-St-Jean

SANTÉ ET SÉCURITÉ
SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION

Durée: 30 heures
Endroit: Alma ou St-Félicien
Coût: 250 $ taxes en sus (volumes inclus)

QUELQUES PLACES DE DISPONIBLES

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

418 696-2243 poste 733
ihudon@cchic.ca

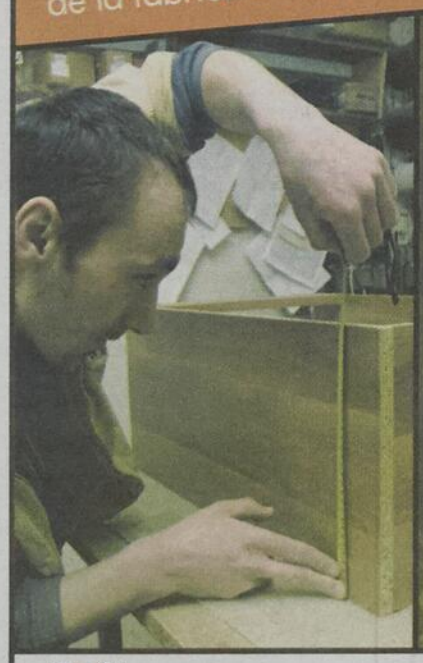
CÉGEP DE CHICOUTIMI

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H1Z6

794460

Formation CERTIFIÉE de monteurs de meubles en série

Des entreprises de la région sont à la recherche de personnes pour travailler dans le domaine de la fabrication de meubles en série.



Cette formation vous permettra d'intégrer le marché du travail dès le printemps prochain.

Pour information:
418 698-5000
poste 5225

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
SAE SERVICE AUX ENTREPRISES
ÉBÉNISTERIE ANDRÉ POTVIN inc.
Sylvain Frepette

795037

Notre firme, **Ressources Arista inc.** est une entreprise régionale qui propose des solutions réfléchies et de qualité en matière de processus de recrutement, de sélection et de gestion de carrière pour les ressources humaines de différentes entreprises du Saguenay—Lac-St-Jean. Nous avons la conviction que chaque ressource est pour une large part responsable de la réussite organisationnelle. C'est pourquoi nous recherchons un ou une partenaire qui pourra participer au succès de notre équipe et de celui de nos clients. Nous offrons le poste de:

Adjoint(e) administratif(ve)

En partenariat avec l'équipe, vous aurez comme principale responsabilité de voir au respect de la mission et de la confidentialité dans la coordination générale du travail de bureau:
- Répondre aux demandes de renseignements des clients, prendre les rendez-vous et gérer les appels et les agendas;
- Trier et acheminer le courrier postal et électronique;
- Éditer de multiples documents tels que des rapports, des soumissions, des offres d'emploi, des factures;
- Participer à différentes tâches reliées à la comptabilité (entrée de données, facturation, paiement, service de paie, conciliation bancaire, DAS).

Exigences
- Attestation d'études collégiales (A.E.C.) en bureautique ou l'équivalent;
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente;
- Excellente maîtrise de la langue française;
- Bonne connaissance des logiciels de la suite Office et du matériel de bureau;
- Connaissance en comptabilité et d'un logiciel comptable.

Habiletés et caractéristiques attendues
- Entregent, habileté à établir des relations avec les clients et avec l'équipe;
- Polyvalence, facilité d'adaptation et autonomie;
- Maturité, attitude professionnelle, souci du travail bien fait et grande discrétion.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre candidature au plus tard le vendredi 11 décembre 2009, 12 h:
Courriel: conseil@ressourcesarista.com
Télécopieur: (418) 693-1821

Note: Nous vous remercions de l'intérêt que vous manifestez pour ce poste. Seules les personnes présélectionnées seront contactées.

RESSOURCES ARISTA
EXPERTS CONSEILS
37, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1X9
Vous visez l'excellence... nous aussi !
www.ressourcesarista.com

794121

COMMISSION SCOLAIRE
DU LAC-SAINT-JEAN

OFFRE D'EMPLOI

Attachée ou attaché d'administration
Professionnel (35h/semaine en remplacement, possibilité de poste permanent)

NATURE DU TRAVAIL:

L'emploi d'attachée ou attaché d'administration comporte plus spécifiquement la participation à l'élaboration, la mise à jour et l'application des politiques, des procédures et des processus administratifs d'une ou de plusieurs unités administratives de la commission scolaire ; il comporte également la supervision et la coordination du travail du personnel de soutien associé à son secteur d'activités ainsi que l'étude et l'analyse de différents dossiers en vue de faire des recommandations et d'en assurer le suivi.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée, notamment:
- Administration;
- Informatique.

EXIGENCES PARTICULIÈRES:

- Expérience dans le domaine de la gestion de l'invalidité;
- Jugement, initiative, fiabilité, autonomie, rigueur et excellentes relations interpersonnelles;
- Connaissance des conventions collectives en vigueur serait un atout.

TRAITEMENT:

Selon la convention collective des professionnels.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature AVANT 16H00, LE JEUDI 10 DÉCEMBRE 2009 à :

Madame Jacinthe Girard
Offre R.H. 09-10-1364
Service des ressources humaines
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean
350, boulevard Champlain Sud
Alma (Québec) G8B 5W2

Ou par courriel à l'adresse suivante : sandra.harvey@cslacst-jean.qc.ca.

La candidature des femmes, des minorités ethniques et visibles, des autochtones et des personnes handicapées est encouragée dans le cadre du programme d'accès à l'égalité en emploi.

794845

Centre de santé et de services sociaux
Domaine-du-Roy

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DE PROGRAMME EN SANTÉ PUBLIQUE

Situé sur la rive sud du majestueux Lac-Saint-Jean, le Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy est un établissement de 310 lits à vocations multiples qui regroupe les missions CH, CLSC et CHSLD.
Vous y trouverez un milieu de travail stimulant où la collaboration, l'engagement, le respect et la transparence sont les valeurs fondamentales. Nous vous invitons à venir y relever de nouveaux défis au sein d'une équipe dynamique.

Titre d'emploi: **Chef de programme en santé publique**

Statut: **Poste cadre à temps complet**

Sommaire de la fonction: Relevant du directeur général adjoint et en conformité avec le plan d'organisation, la philosophie de gestion et les orientations de l'établissement, le chef au programme Santé Publique voit à l'intégration des fonctions de promotion – prévention – protection de la santé de la population du territoire dans l'organisation des soins et services et auprès de l'ensemble des acteurs agissant sur l'un ou l'autre des déterminants de la santé. Il s'assure que les services intégrés en santé au travail ainsi que ceux de l'organisation communautaire soient adaptés aux besoins de la clientèle. Il est imputable des ressources humaines, financières et matérielles dont il dispose, voit à les gérer et à les répartir pour en tirer un maximum d'efficacité. Il doit mobiliser l'ensemble des partenaires associés à l'un ou l'autre des déterminants de la santé de la population afin de maintenir et améliorer l'état de santé de cette dernière.

Profil recherché:

- Vous êtes reconnu pour votre leadership mobilisateur, vos habiletés de communicateur démontrées entre autres par votre capacité à transmettre vos connaissances, votre capacité à animer des groupes et à aider les personnes dans leur communication. Vous êtes en mesure d'évaluer l'impact des programmes et structurer des plans d'action.
- Vous détenez un diplôme universitaire pertinent et une expertise pratique significative dans la spécialité reliée à ce poste (une expérience exceptionnelle pourra être considérée en absence du diplôme recherché).

Échelle de salaire: Selon la politique salariale du MSSS - classe 14.
Service: ***Direction de la santé publique***

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ accompagné d'une lettre de motivation avant le 16 décembre 2009 16 h par télécopieur au numéro (418) 275-6069, par courrier électronique à l'adresse myriam.babic@ssss.gouv.qc.ca ou par la poste à la Direction des ressources humaines 450, rue Brassard, Roberval (Québec) G8H 1B9.
Pour plus d'information, contacter madame Lyne Bouchard, directrice des ressources humaines et du développement organisationnel au (418) 275-0110, poste 2609.
Nous contacterons uniquement les candidats retenus pour une étape ultérieure de sélection.

794822

Faire carrière dans la vente, un choix PAYANT !

DEUX NOUVEAUX PROGRAMMES

Gagner sa vie en faisant le métier de VENDEUR !!!

Devenez
VENDEUR PROFESSIONNEL

Faites d'une pierre deux coups et obtenez à la fois, dans une même année, un diplôme d'études professionnelles en Vente-conseil (DEP) et une attestation de spécialisation en Représentation (ASP).

- **Formation intensive de jour d'une durée de 10 mois**

Certaines conditions s'appliquent

Le métier de REPRÉSENTANT, ça s'apprend !!!

Devenez
REPRÉSENTANT PROFESSIONNEL

L'Institut de Formation en Vente du Québec présente un programme d'études entièrement révisé en représentation. Cette attestation de formation professionnelle (ASP) a été développée avec et pour les commerces.

- **Formation intensive de jour d'une durée de 4 mois**
- **Possibilité de cours du soir**

Certaines conditions s'appliquent

Haut taux de placement, possibilité de salaire élevé $$$, entièrement financés par le MELS, aide financière envisageable, stages en entreprise. Début des formations le 27 janvier 2010.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS

POUR INFORMATION
418 698-5012 poste 6710
www.cfpoasis.qc.ca

Institut de Formation en Vente du Québec

795045

INGÉNIEUR EN AVANTAGES FISCAUX R & D

MALLETTE

Forte d'une équipe de plus de 550 employés répartis dans 21 villes, MALLETTE est reconnue comme un chef de file grâce à des services multidisciplinaires personnalisés et adaptés aux réalités des PME québécoises.

Suite à une croissance soutenue de sa clientèle, nos bureaux du Saguenay—Lac-Saint-Jean sont actuellement à la recherche d'un professionnel ambitieux et motivé pour occuper un poste d'ingénieur en avantages fiscaux R & D.

Principales responsabilités

Relevant de l'associé directeur régional en fiscalité, le titulaire de ce poste aura un rôle de premier plan à jouer comme «conseiller en avantages fiscaux en R & D» auprès de notre clientèle. À ce titre, il sera responsable de la préparation des réclamations d'avantages fiscaux en R & D, incluant toute la documentation requise.

Qualifications exigées

Titulaire d'un diplôme universitaire en génie, de préférence en mécanique ou en métallurgie, la personne recherchée cumule un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente. Habile à travailler en équipe, elle est reconnue pour sa grande facilité d'adaptation, sa capacité à résoudre des problèmes et à mener plusieurs projets de front tout en respectant des échéanciers déterminés. De plus, elle doit posséder un excellent français, un bon sens d'analyse et de synthèse ainsi qu'une préoccupation évidente pour les communications et le service à la clientèle. La connaissance de la langue anglaise constitue un atout majeur.

MALLETTE offre au futur ingénieur en avantages fiscaux R & D l'opportunité de joindre les rangs d'une équipe dynamique et chevronnée de fiscalistes. La rémunération attribuée pour ce poste s'avère des plus concurrentielles et elle s'accompagne d'une vaste gamme d'avantages sociaux.

MALLETTE

Mme Danielle Leclerc, MBA
198, rue Racine Est, bureau 301
Chicoutimi (Québec) G7H 5G7
Télécopieur: (418) 693-9087
Courriel: danielle.leclerc@mallette.ca

Si ce poste vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confidentialité, au plus tard le 16 décembre 2009, soit par télécopieur, par courrier électronique ou par courrier régulier à l'attention de Mme Danielle Leclerc, MBA à l'adresse suivante:

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.
Mallette remercie tous les postulants de leur intérêt et les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

795025

CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN

Joignez les rangs d'une organisation qui écoute et prend en considération les besoins, les préoccupations et les suggestions de ses employés et qui favorise le développement et la promotion de ses ressources humaines.

Le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) du Saguenay—Lac-Saint-Jean offre des services d'adaptation, de réadaptation et d'intégration sociale aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle ainsi qu'à celles ayant un trouble envahissant du développement (TED). L'établissement est à la recherche de:

Spécialistes en activités cliniques
1 poste permanent temps complet à Roberval
1 poste permanent temps complet à Alma

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Sous l'autorité du conseiller aux programmes, le titulaire:

- Assure un soutien spécialisé aux intervenants et aux équipes dans la dispensation des services aux usagers.
- Vérifie et apprécie la qualité des plans d'intervention et le respect des normes.
- Supervise cliniquement les intervenants en conformité au processus clinique et à la politique de supervision de l'établissement.
- Identifie et réfère au supérieur immédiat les situations problématiques récurrentes et collabore avec celui-ci à l'identification des solutions et à leur mise en place.
- S'assure de la qualité des interventions et des services offerts.
- Contribue à la formation des intervenants de l'établissement en mettant à profit ses connaissances, son expertise et son expérience.

PROFIL RECHERCHÉ ET EXIGENCES

- Diplôme universitaire terminal en psychoéducation.
- Un diplôme universitaire terminal dans une discipline connexe jumelé à une expérience pertinente pourrait être considéré.
- Expertise clinique en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement sera considéré comme un atout.
- Aptitudes marquées et reconnues pour la communication et le travail en équipe.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Les conditions de travail applicables sont celles prévues à la convention collective du personnel de l'établissement. La personne retenue devra utiliser son véhicule automobile pour ses déplacements sur le territoire qu'elle dessert.
Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature en faisant parvenir leur offre de service accompagnée de leur curriculum vitæ **avant le 18 décembre 2009** à:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
ET DU DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL
Concours «spécialistes en activités cliniques»
CRDI du Saguenay–Lac-Saint-Jean
766, du Cénacle, Chicoutimi (Québec) G7H 2J2
Courriel: crdi.drh-do.dotation01@ssss.gouv.qc.ca
Télécopieur: (418) 275-8620

795033

ISAC

GROUPE ISAC (GMT)

Le Groupe ISAC a plus de 15 années d'expérience en tant qu'intégrateur de systèmes dans le domaine de l'automatisation industrielle et vous offre la possibilité de vous joindre à son équipe de 35 techniciens(nes) et ingénieurs(es). Nous œuvrons dans plusieurs secteurs de l'industrie tels que le bois, les pâtes & papiers, les métaux, les produits chimiques, les mines et l'alimentaire.

Fiers d'être une entreprise régionale avec notre siège social situé à Jonquière, nous possédons aussi un bureau localisé à Laval et effectuons des projets d'envergure nationale et internationale.

Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat pour combler un poste permanent à notre bureau de Jonquière.

Concours 200912-01: TECHNICIEN(NE) CONCEPTEUR-DESSINATEUR(TRICE) EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

Vous devez détenir un diplôme d'études collégiales en technologie de l'électronique industrielle ou en technique du génie électrique ainsi que 5 à 10 années d'expérience dans le domaine. Vous devez connaître les principales composantes d'instrumentation et contrôle utilisées dans le secteur industriel. Vous devez être en mesure de produire les dessins typiques de cette spécialité (P&ID, SAMA, schémas de raccordement, listes de câbles, ...) et être au fait des différents standards et normes s'y appliquant (ISA, ANSI, CSA, Code canadien de l'électrique, NEMA, IEC, ...). Une excellente maîtrise du logiciel de dessin Autocad est requise. Une connaissance de logiciels de conception tels que EPLAN sera considérée comme un atout.

Le ou la candidat(e) recherché(e) doit faire preuve d'autonomie, avoir un bon esprit d'analyse et être responsable. La connaissance de l'anglais est un atout.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, une gamme complète d'avantages sociaux jumelés à une politique de participation aux bénéfices de l'entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en inscrivant le numéro du concours 200912-01, avant le 12 décembre 2009.

Ressources humaines
Groupe ISAC
2010, Powell
Jonquière (Québec) G7S 2Z3

Courriel: carriere@isac-inc.com
Télécopie: (418) 548-4191

Toute demande sera traitée avec confidentialité. Seules les candidatures retenues seront contactées.

795107

Optez pour la différence Deloitte

Le cabinet à la hauteur de vos ambitions!

Notre bureau d'Alma est actuellement à la recherche d'une personne de talent pour occuper le poste suivant:

- Adjointe administrative

Chez Samson Bélair/Deloitte & Touche, vous aurez accès au plus important cabinet de services-conseils au Québec, offrant des services dans les domaines de la certification, de la fiscalité, de la consultation, des conseils financiers et des risques d'entreprise. Quelque 1900 personnes mettent régulièrement à contribution leur expertise pour des clients venant de tous les secteurs de l'économie.

Vous devrez répondre aux divers besoins internes du Cabinet en matière de support bureautique et administratif. Vous serez aussi appelé à dactylographier des documents et différents formulaires et vous assurer de l'exactitude du français. Vous aurez aussi à effectuer différentes tâches reliées au poste. Le candidat recherché devra correspondre au profil suivant:

- Diplôme d'études collégiales en technique de bureautique ou un diplôme d'études professionnelles ou l'équivalent;
- Une à trois années d'expérience pertinente;
- Excellente maîtrise du français écrit;
- Excellente maîtrise des outils informatiques (MS Office: Word, Excel, PowerPoint);
- Bonne aptitude pour la communication orale et écrite;
- Capacité à gérer les priorités;
- Habileté à créer et à maintenir des relations interpersonnelles de qualité avec plusieurs intervenants;
- Discrétion, disponibilité, autonomie, polyvalence, esprit d'équipe et sens de l'initiative.

Pour vous assurer une carrière prometteuse, faites parvenir votre curriculum vitæ d'ici le mardi 15 décembre 2009 à:

Madame Karine Bouchard
Conseillère en ressources humaines
901, boul. Talbot
Bureau 400
Chicoutimi QC G7H 0A1
Téléphone: 418-549-6650
Télécopieur: 418-549-4694
kbouchard@deloitte.ca

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

© Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. et ses sociétés affiliées.

795034

Augmentez votre employabilité Devenez adjointe administrative

Inscrivez-vous dès maintenant
418 698-5012 poste 6710
Prochain départ le 25 janvier 2010

- Forte demande des employeurs
- Formation de courte durée
- Possibilité d'aide financière
- Accélérez votre formation en faisant reconnaître votre expérience de travail (RAC)
- Doit être titulaire d'un DEP en secrétariat

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS

795048

Préposés en cuisine, buanderie et entretien sanitaire recherchés

Plusieurs établissements de santé et résidences pour personnes âgées de la région recherchent des employés polyvalents formés en cuisine, buanderie et entretien sanitaire.

Les personnes sélectionnées en entrevue devront suivre une courte formation débutant en janvier 2010.

Pour information et inscription
418 615-0079

SARCA

Centre d'éducation des adultes LAURE-CONAN

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

795040

Découvrez
LeQuotidienSurMonOrdi.ca

Votre *Quotidien*, sur votre ordinateur en version intégrale, où que vous soyez.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeQuotidienSurMonOrdi.ca

Les mêmes pages,
les mêmes cahiers,
le même contenu
et les mêmes publicités,
directement
sur votre écran.

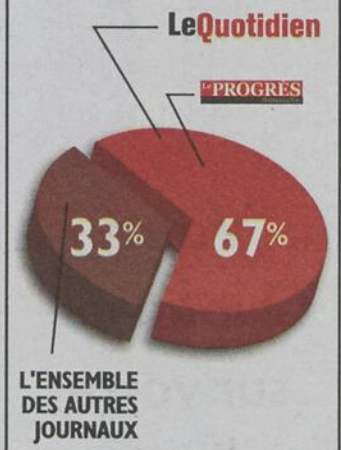
LeQuotidien

Savez-vous que...

67%

des lecteurs utilisent nos journaux pour choisir leurs

DIVERTISSEMENTS



L'ENSEMBLE DES AUTRES JOURNAUX

L'EFFICACITÉ PUBLICITAIRE c'est ça!

LeQuotidien LE PROGRÈS

Source: Étude Segma Unimarketing / novembre 2008

UQAC

»PROGRAMME DE MAÎTRISE

M B A

POUR CADRES

L'Université du Québec à Chicoutimi offrira son programme de maîtrise ***MBA pour cadres*** en janvier 2010, dans la mesure où il y aura suffisamment de candidats répondant aux critères suivants:

- être titulaire d'un baccalauréat ou l'équivalent;
- avoir obtenu une moyenne cumulative supérieure à 75 % (3.2/4.3);
- posséder une expérience pertinente de quatre ans à titre de cadre dans une organisation.

Ce programme est offert à temps complet, à raison de neuf crédits par trimestre.
Début des cours: le 22 janvier 2010
Date limite pour soumettre un dossier: 8 janvier 2010
Places limitées à 25 étudiants.

Renseignements supplémentaires
Thierno Diallo, Département des sciences économiques et administratives
Tél: (418) 545-5011, poste 5282
Courriel: mba@uqac.ca

www.uqac.ca/dsea/mbac

www.uqac.ca

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boul. de l'Université, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Tél. : (418) 545-5011. Téléc : (418) 545-5012

794990

MOTION® CANADA

DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Grande entreprise œuvrant dans le domaine de la distribution industrielle est à la recherche d'un **directeur de succursale** avec expérience pour sa succursale de Chicoutimi couvrant le territoire du Saguenay–Lac-Saint-Jean, Chibougamau-Chapais.

Relevant du vice-président-directeur général, le titulaire de la fonction sera responsable de la gestion, de la planification, de l'organisation, de la direction et du contrôle de la succursale. Il agira également à titre de directeur des ventes.

Responsabilités:
- Gérer/administrer les ventes et les opérations de la succursale, tous les aspects quotidiens relatifs au service à la clientèle, le contrôle d'inventaire, l'entretien des lieux et sa sécurité, la distribution des articles, et l'optimisation de la rentabilité de la succursale;
- Planifier les budgets de ventes, les dépenses et les profits;
- Maintenir des relations positives avec les clients majeurs incluant des visites régulières.

Exigences:
- Minimum 5 années d'expérience en gestion;
- Trois ans d'expérience dans la gestion d'un département des ventes;
- Bonne connaissance du domaine industriel;
- Excellent sens de l'organisation et de la gestion des multiples priorités;
- Forte motivation, leadership et capacité de travailler avec un minimum de supervision;
- Bilinguisme obligatoire;
- Diplôme universitaire en administration, option marketing ou gestion (un atout) ou diplôme en ingénierie;
- Détenir un permis de conduire valide.

- Salaire à discuter (base + bonis);
- Avantages sociaux (assurances, pension, voiture de fonction, etc.).

Pour informations sur le poste, vous pouvez contacter directement M. Marc-Olivier Préziosi au (514) 636-9379, poste 500.

Faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le 16 décembre à 16 h soit par courriel à** yves.simard@motioncanada.com **ou par courrier** à l'adresse suivante:

M. Yves Simard, vice-président
Motion Canada
1520, 55e Avenue
Lachine (Québec) H8T 3J5

794909

UNE A.E.C. INTENSIVE À LA FORMATION CONTINUE

JE PRENDS MON AVENIR EN MAIN

LOGISTIQUE ET TRANSPORT

Durée:
1530 heures
Début:
11 janvier 2010

TEMPS COMPLET DE JOUR

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Très forte possibilité d'emploi pour les finissants auprès des entreprises partenaires.

EN PARTENARIAT:

CTR 02 — Club de trafic région 02 inc.
Transport F. GILBERT
NOLITREX
transport morneau
Depuis 1945 Tibodeau Saguenay Marcan Transport inc.
Transcol — Le spécialiste de la livraison
guilbault
Transsim Express
Les déménagements Tremblay Express ltée
CÉGEP DE CHICOUTIMI

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier E st
Chicoutimi (Québec) G7H1Z6

INSCRIPTION EN CONTINU
418-696-2243 POSTE 0

INSCRIPTION EN LIGNE
www.humanis.qc.ca

794931

Chez nous, vous faites une différence!

Conseiller/conseillère au soutien technique
Poste à temps partiel (20 à 37,5 heures par semaine)

DESCRIPTION DU POSTE
Offrir un soutien technique téléphonique aux clients lié au bon fonctionnement de nos services. Faire le diagnostic et proposer des solutions.

HABILETÉS
Excellente aptitude aux communications interpersonnelles
Bon vulgarisateur des technologies
Capacité à travailler en équipe et sous pression

EXIGENCES
Collégial (DEC ou DEP), base solide en informatique
Disponibilité le soir et les fins de semaine

Conseiller/conseillère au service à la clientèle (banque de candidats)
Poste à temps partiel (20 à 37,5 heures par semaine)

DESCRIPTION DU POSTE
Responsable d'offrir une expérience distinguée en matière de service à la clientèle.

PRINCIPALES FONCTIONS
Faire la promotion de nos produits et services
Répondre à diverses questions concernant la facturation, les services et la tarification
Effectuer des appels promotionnels

EXIGENCES
Collégial (AEC) terminé ou en voie de se terminer
Excellente capacité à communiquer
Expérience ou formation en service à la clientèle ou en vente constituent des atouts

CONDITIONS DIVERSES
Travail le soir et les fins de semaine sur rotation

Technicien/technicienne installateur
Poste à temps plein (37,5 heures par semaine)

DESCRIPTION DU POSTE
Installer les services chez les abonnés, expliquer les services et équipements aux clients et monter dans les poteaux.

EXIGENCES
Secondaire professionnel (DEP) en montage de ligne, en électronique ou en télécommunication

CONDITIONS DIVERSES
Capacité à travailler dans des conditions climatiques diverses
Travail de soir et les fins de semaine sur rotation
Posséder un permis de conduire valide

Envoyez-nous votre candidature!

courriel : emploi@derytelecom.ca

Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.

Fin de l'affichage : **18 décembre 2009 à 16h00**

794951

DERYtelecom
www.derytele.com

Bénévoles recherchés

La Grande Guignolée des médias a besoin de vous!

La 18e édition de la Grande Guignolée des médias se déroulera le jeudi 10 décembre au profit des soupes populaires de la région. Des bénévoles feront une vaste collecte dans les rues de Saguenay, Alma et Dolbeau-Mistassini pour récolter les dons. Vous voulez être du nombre? Contactez le responsable des bénévoles près de chez vous.

ARVIDA-KÉNOGAMI:	**DOLBEAU-MISTASSINI:**	**ALMA:**
Marie-Ève Bergeron	Réal Dufour	René Larouche
418 548-9420	**418 276-0695**	**418 662-9997**
CHICOUTIMI:	**JONQUIÈRE:**	**LA BAIE:**
Mgr Léonce Bouchard	Gaston Côté	Denise Babin
418 690-3398	**418 542-3666**	**418 544-8534**

794742

Cascades
VERT DE NATURE

Vous êtes notre plus belle réussite

Cascades Groupe Carton Plat – Jonquière fabrique du carton couché, produit à partir de pâtes kraft, thermomécanique et recyclée, destiné principalement à l'industrie de la restauration rapide et de l'emballage du Québec, de l'Ontario et des États-Unis. L'usine, qui emploie 135 employés, cherche à pourvoir le poste suivant :

RESSOURCES HUMAINES – ÉQUIPE DE RELÈVE
Réf. : 09-06

Vos responsabilités
- Coordonner l'ensemble des activités de formation.
- Assurer la planification et la gestion de la main d'œuvre.
- Effectuer le recrutement, la sélection et l'accueil des nouveaux employés.
- Gérer les dossiers d'absences.
- Collaborer à la gestion des relations de travail.
- Administrer les programmes d'avantages sociaux.
- Assurer un climat de travail sain ainsi que le respect de la philosophie et des valeurs.

Vos compétences
- Baccalauréat en relations industrielles ou en administration profil ressources humaines.
- Leadership et facilité pour la communication.
- Autonomie, initiative et capacité d'adaptation.
- Dynamisme et esprit d'équipe.
- Bilinguisme.

Le lieu de travail : Usine de Jonquière de 12 à 18 mois.

Par la suite, vous serez appelé à assumer des fonctions dans une autre unité au Canada ou aux États-Unis. Vous devez donc être mobile. Vous devrez également vous conformer à la politique de résidence de l'entreprise.

Visitez notre site Internet et postulez en ligne avant le 18 décembre 2009 ou par courriel à pierre_cantin@cascades.com.

www.cascades.com

Cascades inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

795078

L'abonné habitude à prendre du lundi au samedi

LeQuotidien

Des carrières INTÉRESSANTES en SECRÉTARIAT et en COMPTABILITÉ vous attendent !

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

QUATRE PROGRAMMES OFFERTS

Jouez un rôle important dans l'organisation générale d'une entreprise, devenez **SECRÉTAIRE**.

Occupez un des postes clefs de l'entreprise, devenez **COMMIS-COMPTABLE**.

Augmentez votre employabilité, devenez **ADJOINT ADMINISTRATIF**. Une formation de courte durée

Le secteur de la santé à besoin de vous, devenez **SECRÉTAIRE MÉDICAL**. Une formation de courte durée

795046

Prochain départ le 25 janvier 2010

Formation de jour, forte demande des employeurs, entièrement financés par le MELS et possibilité d'aide financière. Certaines conditions d'admission s'appliquent pour chacun des programmes.

Pour information : 418 698-5012 poste 6710

EMPLOI EN CAFÉTÉRIA
Arrondissement Jonquière
Postes disponibles:

AIDE DE CAFÉTÉRIA et PLONGEUR

Communiquez avec nous par courriel:
david.joly.robert@laliberte.qc.ca
ou par téléphone au 1-888-836-8081, poste 233

795152

CENTRE DENTAIRE Desgagné Ouellet

Hygiéniste et assistante dentaire

à temps plein pour 30 heures par semaine.

Expérience serait un atout.

Salaire à discuter.

Remplacement de congé de maternité (environ 18 mois)

Envoyez CV au:
Centre dentaire Desgagné & Ouellet
carolegagnon@bellnet.ca

793916

ADITYA BIRLA
NOVELIS

Novelis, société qui produit des matériaux de l'avenir et leader mondial dans le domaine du laminage de l'aluminium, recherche un :

Planificateur - production et logistique de transport

Relevant du directeur de l'approvisionnement en métal, vous aurez à planifier, organiser, coordonner et négocier le transport des marchandises à être expédiées chez nos clients ainsi que le transport de rebuts pour approvisionner l'usine Saguenay. Vous travaillerez en étroite collaboration avec les coordonnateurs de production fours et autres intervenants internes. Vos principales responsabilités seront de communiquer régulièrement avec les clients et transporteurs afin de planifier et mettre à jour les commandes. Reconnu comme un joueur d'équipe, vous devrez également assister la direction lors des négociations contractuelles liées à la logistique du transport.

Exigences
Animé par le souci d'exceller, vous devez avoir un diplôme universitaire ou collégial dans un domaine pertinent tel que techniques de la logistique de transport, administration et génie industriel, ainsi que quatre années d'expérience, de préférence dans le domaine de la métallurgie. Vous connaissez aussi les lois pertinentes et les règlements relatifs au transport de marchandises. En plus de posséder de bonnes aptitudes à communiquer verbalement et par écrit en français et en anglais, vous avez une bonne connaissance de l'informatique et du contrôle statistique des procédés. Enfin, l'environnement, la santé-sécurité et le plaisir au travail font partie des valeurs que vous privilégiez.

Ce poste vous intéresse ?
Consultez notre site Internet au **www.adecco.qc.ca** et postulez en ligne **avant le 15 décembre 2009, 12 h.**

Adecco Services-conseils Saguenay
345, rue des Saguenéens, bureau 040
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
tél. : 418-549-8787 • **téléc.** : 418-549-7022
services-conseils-jq@adecco.qc.ca

Adecco Services-conseils RH
travailler heureux, vivre mieux

795114

COMMENT TRAVAILLER TOUTE SA VIE AU GRAND AIR?

Inscris-toi à la FORMATION SUR MESURE en Protection et exploitation des territoires fauniques

Si le travail en pleine nature t'intéresse, deviens agent de conservation de la faune, assiste les biologistes dans leur travail ou fais carrière dans une pourvoirie.

Date de début : 15 février 2010
Date de fin : 28 mai 2010

Pour information : 418 698-5000 poste 5225
Les candidats devront répondre aux critères d'admission d'Emploi-Québec

SAE — Emploi Québec — Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

795042

Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine

ERGOTHÉRAPEUTE

(POSTE À TEMPS COMPLET 35 HEURES/SEMAINE)

Une gamme complète de services
De par sa triple mission, le CSSS Maria-Chapdelaine offre à ses employés une pratique très diversifiée puisqu'elle s'étend à toutes les clientèles dans différentes missions et différents programmes.

Nature du travail:
Personne qui évalue les habiletés fonctionnelles, détermine et met en œuvre un plan de traitement et d'intervention, développe, restaure ou maintient les aptitudes, etc. Elle participe à l'enseignement clinique.

Exigences:
Doit détenir un diplôme universitaire terminal en ergothérapie. Doit être membre de l'Ordre des ergothérapeutes du Québec.

Rémunération:
Selon la convention collective en vigueur.

Note: Seules les candidatures retenues dans le cadre du processus de sélection seront rejointes.

L'usage du masculin est utilisé afin d'alléger le texte.
Le CSSS Maria-Chapdelaine souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.

MISSIONS
CENTRE HOSPITALIER

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES

EFFECTIF
800 EMPLOYÉS

NOMBRE DE LITS
- LONGUE DURÉE: 120 LITS
- COURTE DURÉE: 56 LITS
- MAINTIEN À DOMICILE INTENSIF (BEL ÂGE): 30 LITS

- RESSOURCES INTERMÉDIAIRES POUR PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE: 18
- EN SOINS PALLIATIFS: 3
- UNITÉS DE LOGEMENT POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES: 55

POPULATION DESSERVIE
27 000

Faites partie de cette aventure unique dans un milieu soucieux de ses employés

Les personnes intéressées et répondant aux qualifications minimales requises doivent transmettre leur curriculum vitæ accompagné obligatoirement de leurs diplômes et relevés de notes, avant le 16 décembre 2009 à 16 h à l'adresse ci-dessous:

CSSS MARIA-CHAPDELAINE
Direction des ressources humaines
2000, boul. Sacré-Cœur
Dolbeau-Mistassini QC
G8L 2R5
Tél.: (418) 276-1234, poste 3216
Téléc.: (418) 239-2511
suzie.guay@ssss.gouv.qc.ca

795098

Une carrière à votre portée

ÉCOLE DE COIFFURE Air-Look

Nouvelle formation en coiffure

COURS DÉBUTANT LE
Soir: 19 janvier 2010
Jour: 5 janvier 2010

- École accréditée
- Nombre de places limité pour un meilleur encadrement

794930

418 549-7664
Chicoutimi

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
est une maison d'hébergement en soins palliatifs pour les maladies chroniques terminales

INFIRMIÈRES AUTORISÉES

Nous sommes en période de recrutement afin de combler des postes à temps partiel occasionnel d'infirmières autorisées.

Exigences:
• Membre en règle de l'OIIQ.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe de soins palliatifs, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ par télécopieur au 418 696-5999 ou à l'adresse suivante ou par courriel carolegagnonmnds@bellnet.ca ou vous présenter.

La Maison Notre-Dame du Saguenay
Monsieur Jean-Pierre Simard, directeur général
1176, rue Notre-Dame Chicoutimi QC G7H 1X6

794682

Mobilier 2000

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller(ère) en ameublement

Nous recherchons actuellement un(e) vendeur(se), pour conseiller et guider les clients dans leurs achats. Le ou la candidat(e) doit avoir des aptitudes pour la vente, être confortable dans l'approche et la communication avec la clientèle. De l'expérience dans la vente de détail est souhaitée. Disponible certains soirs et samedi.

Poste à temps plein et disponible immédiatement.

Faites parvenir votre CV à:

Faites parvenir votre CV à:
1654, boul. Marcotte, Roberval G8H 2P2
ou par courriel
mobilier.2000@cgocable.ca

795117

De l'argent bien dépensé

(EN)—L'Agence du revenu du Canada (ARC) comprend que vous travaillez fort pour gagner votre argent. Donc, que vous songiez à donner un peu ou beaucoup, il est important que vous dépensiez votre argent de façon judicieuse. Assurez-vous que chaque dollar compte, allez à www.arc.gc.ca/donateurs.

Étant l'autorité chargée de la réglementation des organismes de bienfaisance enregistrés en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, l'ARC a conçu les présentes pages Web afin de vous aider à prendre des décisions éclairées lorsque vous faites un don à un organisme de bienfaisance. Allez à www.arc.gc.ca/donateurs pour en savoir plus sur :

- les dons qui peuvent réduire votre fardeau fiscal;
- les organismes qui peuvent émettre des reçus de don officiels;
- les organismes de bienfaisance enregistrés actifs dans votre communauté et comment ils dépensent leur argent;
- comment faire part de vos inquiétudes au sujet de certains organismes de bienfaisance;
- comment éviter la fraude.

Soyez vigilant et utilisez votre argent judicieusement. Allez à www.arc.gc.ca/donateurs ou téléphonez au 1-888-892-5667 pour savoir comment être un donateur averti.

www.leditionnouvelles.com

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

JOIGNEZ-VOUS À NOUS! **cv@automatech.net**

MACHINISTES CNC
RECHERCHÉS

AUTOMATECH INDUSTRIELLE, profite d'une solide réputation dans le monde de l'usinage de haute précision et est un fournisseur de premier plan pour des entreprises majeures dans des secteurs de pointe telle l'aéronautique, l'aérospatial, le médical, l'agroalimentaire et l'informatique.

AUTOMATECH INDUSTRIELLE est actuellement en pleine croissance et recherche des machinistes chevronnés pour notre environnement de travail sécuritaire et stimulant. Notre entreprise est située dans le secteur Granby-Bromont de l'une des plus belles régions du Québec, la Montérégie, qui permet de profiter de la nature, et ce, à seulement 45 min de Montréal. (www.tourisme-monteregie.qc.ca)

Vous désirez propulser votre carrière? Vous avez trouvé le bon endroit!

Vos tâches seront de :

- ⇒ Usiner les pièces avec précision ;
- ⇒ Effectuer les montages (Set up);
- ⇒ Respecter les processus de production;
- ⇒ Inspecter les pièces produites;
- ⇒ Assembler différentes pièces;
- ⇒ Faire l'entretien préventif.

Vous devez :

Détenir, minimalement, un DEP en usinage, jumelé à au moins 2-3 ans d'expérience.
Maîtriser les codes G (atout important).
Savoir mesurer vos pièces.

Être autonome, précis et flexible.
Savoir lire les plans.
Être ouvert à la polyvalence

Conditions :

- **Horaire : à déterminer avec le candidat**
- **Salaire et avantages (nombreux) très compétitifs**
- **Visitez notre site à la section « ressources humaines », menu « Bénéfices et avantages »**

AUTOMATECH INDUSTRIELLE INC. USINAGE DE PRÉCISION | PRECISION MACHINING
790 BOUL. INDUSTRIEL | GRANBY | QC
J2G 9J5 | T 450 378-7207 | F 450 378-9651
automatech.net

794347

LeQuotidien — Le PROGRÈS dimanche

Agent distributeur

Le Progrès du Saguenay, éditeur des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche est à la recherche d'un agent distributeur pour le secteur de Chicoutimi-Nord/St-Honoré.
Sous l'autorité du directeur du tirage, l'agent distributeur doit assurer la livraison des journaux dans son secteur. Il est également responsable du recrutement des camelots, du contrôle de la qualité du service de distribution et du service à la clientèle.

Exigences:
Posséder un diplôme d'études collégiales avec une (1) année d'expérience pertinente; être autonome, méthodique et faire preuve de leadership. Le candidat doit posséder un permis de conduire et un véhicule automobile. Le fait pour un candidat de demeurer dans son secteur constitue un avantage.

Rémunération:
Nous offrons un salaire concurrentiel. Nous remercions les personnes qui soumettront leur candidature et seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.
Nous souscrivons au principe de l'équité salariale. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.
Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 11 décembre 2009, à:

Le Progrès du Saguenay
Patricia Pelletier
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1
ppelletier@lequotidien.com
Par téléc. au: (418) 690-8806

795154

FIERS DE RAPPROCHER LES GENS DE LEURS RÊVES

Chaque jour, vous contribuez à la croissance des entrepreneurs prometteurs en partenariat avec une équipe solide. Au-delà des chiffres et de la performance, vous aidez les gens à atteindre leurs buts, à vivre leurs rêves. A BDC, nous vous soutenons dans ce rôle.

Le succès de vos aspirations

DIRECTEUR DE COMPTES, DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES
Alma (Québec)

DANS CES FONCTIONS, VOUS
- ciblerez des entrepreneurs qui bénéficieront de la gamme exceptionnelle de services qu'offre BDC (dont le financement à terme et la consultation en gestion)
- poserez un diagnostic approprié des besoins de l'entreprise
- collaborerez avec les collègues à personnaliser des solutions novatrices répondant aux besoins des clients

NOUS CHERCHONS UNE PERSONNE
- qui est un développeur d'affaires et passionné par l'entrepreneuriat
- qui est un négociateur habile misant sur les résultats
- qui a l'esprit d'équipe et qui possède une excellente compréhension du fonctionnement des PME

Le bilinguisme est un atout

En tant qu'employeur qui souscrit au principe d'équité en matière d'emploi, BDC favorise la diversité au sein de son personnel et encourage toutes les personnes qualifiées – incluant les femmes, les Autochtones, les membres des minorités visibles et les personnes handicapées – à poser leur candidature.

Vous voulez vous joindre à notre équipe? www.bdc.ca/carrieres

BDC *L'entrepreneur d'abord*

PROUD TO CONNECT PEOPLE WITH THEIR DREAMS

Every day, you help promising entrepreneurs grow their business by partnering with a solid team. Beyond numbers and business performance, you help meet their goals and achieve their dreams. At BDC, we support you in that role.

Aspirations meet success

ACCOUNT MANAGER, BUSINESS DEVELOPMENT
Alma (Québec)

IN THIS ROLE, YOU WILL
- seek out entrepreneurs who will benefit from the unique range of BDC services (including term financing and management consulting)
- establish sound diagnosis of business needs
- collaborate with colleagues to customize innovative solutions to meet the client's needs

WE WANT TO HIRE
- a business developer with a passion for entrepreneurship
- a skilled negotiator focused on results
- a team player with a thorough understanding of the dynamics of the small business environment

Bilingualism is considered an asset

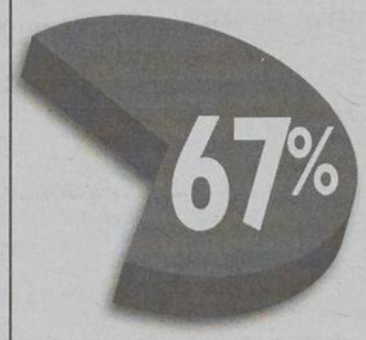
As an equal opportunity employer, BDC values diversity in its workforce and encourages all qualified individuals – women, aboriginal people, visible minorities and persons with disabilities – to apply.

Interested in joining our team? www.bdc.ca/careers

BDC *Entrepreneurs first*

795209

Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:



des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la planification de leurs divertissements

c'est ça!

LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

Étude réalisée par: **Segma Unimarketing**

Le Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de St-Félicien
Certifié ISO 9001 : 2000
Cégep de St-Félicien

Le Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de St-Félicien requiert des candidatures pour dispenser les cours suivants dans le cadre de l'Attestation d'études collégiales (A.E.C.)

En Technique d'éducation à l'enfance JEE.0K

Bloc #2 de jour: du 20 janvier 2010 au 11 mai 2010

Concours #1: JEE.0K 2009-12-1

Cours: 322-733-RL
Titre: Habiletés de communication professionnelle (45 h).
Description: Animer en milieu de garde.
Exigences: Détenir un baccalauréat en enseignement préscolaire-primaire et/ou un baccalauréat dans une discipline connexe avec expérience de travail en enseignement, en service de garde ou auprès des enfants.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.

Concours #2: JEE.0K 2009-12-2

Cours: 322-743-RL
Titre: Santé de l'enfant en milieu de garde (45 h).
Description: Notions de santé auprès des enfants en milieu de garde.
Exigences: Détenir un baccalauréat en enseignement préscolaire-primaire et/ou un baccalauréat en soins infirmiers ou dans une discipline connexe.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.

Concours #3: JEE.0K 2009-12-3

Cours: 322-753-RL
Titre: Développement de relations significatives avec l'enfant (45 h).
Description: Intervention d'une relation affective avec l'enfant.
Exigences: Détenir un baccalauréat en enseignement préscolaire-primaire et/ou un baccalauréat dans une discipline connexe avec expérience de travail en enseignement, en service de garde ou auprès des enfants.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.

Concours #4: JEE.0K 2009-12-4

Cours: 322-763-RL
Titre: Développement de l'autonomie de l'enfant (45 h)
Description: Percevoir et évaluer les besoins d'aide de l'enfant.
Exigences: Détenir un baccalauréat en enseignement préscolaire-primaire et/ou un baccalauréat dans une discipline connexe avec expérience de travail en enseignement, en service de garde ou auprès des enfants.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.

Concours # 5: JEE.0K 2009-12-5

Cours: 350-064-RL
Titre: Développement global de l'enfant (3-12 ans) (60 h).
Description: Situer les besoins d'un ou d'une enfant au regard de son développement global.
Exigences: Détenir un baccalauréat en psychologie ou dans une discipline connexe.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.

Concours #6: JEE.0K 2009-12-6

Cours: 322-779-RL
Titre: Stage #1: Initiation (75 h dont 30 h de théorie).
Description: Superviser le stage d'initiation en milieu de travail.
Exigences: Détenir un baccalauréat en enseignement préscolaire-primaire et/ou un baccalauréat dans une discipline connexe avec expérience de travail en enseignement, en service de garde ou auprès des enfants.
Capacité d'enseigner auprès d'une clientèle adulte.
Expérience en supervision de stage.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ et relevés de notes complets, en indiquant le numéro de concours **avant 16 heures, le lundi 14 décembre 2009** à l'adresse suivante:

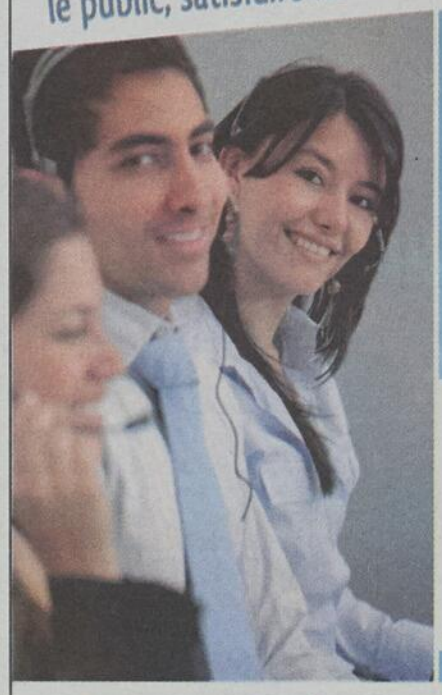
Cégep de Saint-Félicien
Service des ressources humaines
1105, boul. Hamel C.P. 7300
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R8
Télécopieur: (418) 679-9261
Courriel: nlamothe@cstfelicien.qc.ca

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

795227

Formation
Agent(e) au service à la clientèle

Vous aimez être au cœur de l'action, travailler avec le public, satisfaire les demandes de la clientèle?



Une carrière très INTÉRESSANTE vous attend !

Des emplois sont actuellement disponibles dans plusieurs secteurs d'activités.

Quelques-uns de nos partenaires

ACKLANDS GRAINGER · GAGNON FRÈRES · DISTRIBUTIONS CUSHLAM · Centre de Congrès de Mont-Tremblant · La Saguenéenne · Promotion Saguenay

SAE Services aux entreprises

Pour information :
418 698-5000 poste 5225
Pour inscription en ligne : www.formation-entreprise.ca

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

795039

Gravel & Fils
Résidences funéraires
Dignité

Le Réseau Dignité est une société vouée à soutenir avec compassion les familles dans les moments difficiles en célébrant le sens de la vie qui a été vécue.

PRÉPOSÉ AU SERVICE TEMPS COMPLET

SOMMAIRE DES FONCTIONS
- *Transporter des défunts;*
- *Toutes tâches pour opération du four crématoire;*
- *Laver les véhicules de la compagnie;*
- *Entretenir le salon funéraire intérieur et extérieur lors des affectations;*
- *Préparer les arrangements pour les funérailles (exposition);*
- *Diriger et/ou assister et/ou agir à titre de porteur lors des funérailles;*
- *Faire des cérémonies au cimetière et au columbarium;*
- *Conduire les véhicules qui sont utilisés lors des funérailles;*
- *Répondre aux besoins opérationnels en effectuant différentes tâches connexes demandées par la direction.*

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES REQUISES
- *Détenir un permis de conduire en règle;*
- *Détenir un diplôme de secondaire V;*
- *Capacité à soulever de lourdes charges;*
- *Souci du détail, de l'efficacité et du service à la clientèle;*
- *Capacité à travailler en équipe;*
- *Sens de l'initiative et de la gestion du temps;*
- *Capacité de travailler avec un minimum de supervision;*
- *Avoir du tact, de l'empathie, de la diplomatie, de la discrétion et le respect de la confidentialité;*
- *Présentation soignée et avoir de la facilité à s'exprimer en public;*
- *Expérience pertinente dans le service à la clientèle;*
- *Capacité de communiquer de façon efficace avec les familles, le personnel et/ou tout autre intervenant;*
- *Connaissances informatiques (atout).*

Posséder un permis de thanatopracteur serait un atout.

RÉNUMÉRATION ET AUTRES AVANTAGES
Rémunération selon convention;
Assurance collective complète et REER collectif;
40 heures / semaine; lieu du travail: Chicoutimi et Jonquière

CANDIDATURES
Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ ainsi qu'une lettre de motivation à l'attention de la direction au courriel suivant: info@graveletfils.com, par télécopieur au (418) 543-7241 ou par la poste au 304, Racine, Chicoutimi (Québec) G7H 1S6, jusqu'au vendredi 11 décembre 2009.

Notre vision: nous célébrons la vie avec coeur, excellence et innovation.

795218

MÉTALLURGIE BRASCO ENTRETIEN INC.

OFFRE D'EMPLOI

Métallurgie Brasco Entretien inc., est un bureau spécialisé dans le domaine de la sous-traitance à Sept-Îles. Il œuvre depuis 15 ans chez Aluminerie Alouette. Nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour combler le poste suivant:

MAÇON

Responsabilités:
Sous la direction de son superviseur, les personnes recherchées devront installer des matériaux réfractaires, principalement à l'intérieur des caissons d'électrolyse ainsi que les creusets de bain de métal. Ils pourront être appelés à effectuer du travail d'ordre général, travailler en espace clos, nettoyage des caissons d'électrolyse. Des standards élevés de qualité sont à respecter.

Qualifications requises:
- D.E.P. en briquetage-maçonnerie ou diplôme connexe.
- 1 à 6 mois d'expérience.

Qualités personnelles:
- Capacité à travailler au sein d'une équipe.
- Capacité à respecter les échéanciers.
- Habiletés manuelles.
- Posséder une bonne condition physique, endurance et autonomie.

Avantages / Rémunération:
Un programme d'avantages sociaux complet est offert à tous les employés.
Le salaire est de 19,45 $/h.

Inscription:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le vendredi 11 décembre 2009**, à Métallurgie Brasco Entretien inc., soit par télécopieur ou par courriel.

Pierre-Luc Truchon, ingénieur:
Télécopieur: 418-961-1438
Courriel:
pierre-luc.truchon@metallurgiebrasco.com

795186

GROUPE CANMEC

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Vous cherchez à relever de nouveaux défis et à vous joindre à une équipe dynamique.

Le **groupe Canmec** est l'un des chefs de file nord-américains dans la conception et la fabrication d'équipements industriels destinés au domaine de l'hydroélectricité, des alumineries ainsi qu'au secteur des pâtes et papiers.

Notre unité, **Canmec Industriel inc.**, située à Chicoutimi, est à la recherche de candidats afin de combler le poste suivant:

CHARGÉ DE PROJETS SENIOR

CANMEC INDUSTRIEL

Sous la supervision du directeur de projets, il fait le lien entre l'entreprise et son client. Il est responsable de la planification, de l'organisation, de la supervision et du suivi des projets sous sa responsabilité. En communication constante avec le client, il a à cœur sa satisfaction, le respect des échéances et la circulation de l'information entre les intervenants au projet. Il collabore étroitement avec les autres départements afin de maximiser la profitabilité de l'entreprise.

CANMEC LA BAIE

Détenir un baccalauréat en génie mécanique ainsi qu'un minimum de 5 ans d'expérience en gestion de projets. Connaître les principes d'ingénierie relatifs à la conception d'équipements mécaniques industriels, des procédés de fabrication industriels (soudage et usinage) et être fonctionnel avec la suite Microsoft Office, Autocad et Microsoft Project. Maîtriser la langue anglaise. Un D.E.C. en génie mécanique et des connaissances de base en électricité seront considérés comme des atouts. Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée pertinente et qui satisfont aux exigences du poste sera considérée.

CANMEC LAJOIE SOMEC

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le vendredi 11 décembre 2009, aux coordonnées suivantes:

Canmec Industriel inc.
a/s Karyne Robillard
1750, rue La Grande
Chicoutimi (Québec) G7K 1H7
Par télécopieur: (418) 543-5564
Par courriel: krobillard@canmec.com

Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande confidentialité. Seules les candidatures retenues seront contactées. Canmec inc. pratique l'équité en matière d'emploi. La forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte.

795122

URGENT BESOIN DE RELÈVE (REMPLACEMENTS À COURT ET À LONG TERME)

Ville de Saguenay, capitale régionale et 7e ville en importance au Québec, compte 150 000 habitants. Pour ses espaces verts, ses forêts, ses plages, ses plans d'eau majestueux, ses nombreux festivals et ses établissements d'enseignement compétents, elle a cette particularité de faire côtoyer le côté urbain et le cadre naturel que vous recherchez, le tout dans un rayon de quelques kilomètres.

Le CSSS de Chicoutimi compte 3200 employés et plus de 230 médecins. Le centre hospitalier couvre plus de 30 spécialités médicales sous le même toit et le personnel médical travaille en étroite collaboration avec les autres corps d'emploi, ce qui favorise les relations de confiance, le développement continu, le travail en multidisciplinaire et même, le développement d'un réseau social intéressant...

Vous êtes une personne à l'avant-garde et soucieuse de parfaire vos connaissances? Le CSSSC dispose d'équipements à la fine pointe de la technologie. L'enseignement et la recherche universitaires ainsi que la proximité des établissements d'enseignement vous permettent d'y exercer une carrière sur mesure, tout en poursuivant un développement personnel, professionnel et académique des plus intéressants.

Une vie professionnelle au CSSS de Chicoutimi vous offre toutes les possibilités de jumeler une carrière stimulante et une qualité de vie hors du commun.

ASSITANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

Vous assisterez un ou des pharmaciens dans la préparation de produits pharmaceutiques tels que solutés, solutions, onguents, sirop, etc. Vous aurez à appliquer différentes techniques spécialisées telles que les préparations stériles injectables et le calcul pharmaceutique. Vous aurez également à constituer et à tenir à jour le dossier de l'usager et les réserves des médicaments.

- Doit détenir un diplôme d'études professionnelles d'assistant(e) technique en pharmacie (D.E.P.).

MENUISIER(ÈRE) ET OUVRIER(ÈRE) D'ENTRETIEN GÉNÉRAL

Vous construirez, réparerez et entretiendrez des charpentes, finitions de murs, plafonds, planchers et autres ouvrages à partir de matériaux en bois, en métal et autres. Vous poserez et ajusterez portes, fenêtres et quincaillerie intérieure et extérieure. Vous fabriquerez, transformerez et réparerez l'ameublement fixe et mobile, le tout selon des plans, devis, spécifications et instructions. Vous devez également être en mesure d'effectuer d'autres tâches dans les différents métiers de la construction.

- Doit détenir un certificat de qualification «Charpentier(ère) menuisier(ère)» émis par le ministère habileté.

TECHNOLOGISTE MÉDICAL(E)

Vous effectuerez, sur le corps humain ou à partir de spécimens, des analyses et des examens dans le domaine de la biologie médicale. Vous assurerez la validité technique des résultats à des fins diagnostiques, de suivi thérapeutique ou de recherche.

- Doit détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) avec spécialisation en technologie médicale d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
- Doit être membre de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes applicables dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

CSSS de Chicoutimi - Direction des ressources humaines
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6
Courriel: alexandra.allaire.chs@ssss.gouv.qc.ca

Nous remercions tous les candidats de l'intérêt manifesté à l'endroit de notre organisation, toutefois, seules les personnes sélectionnées seront contactées.

795151

www.csss-chicoutimi.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

Université de Montréal | Université de Sherbrooke | Centre hospitalier affilié universitaire régional

Économisez en effectuant plus que le paiement minimum sur votre carte de crédit

(EN)—Réduire vos dettes est l'un de vos objectifs financiers? Pour évaluer les avantages de rembourser rapidement le solde de votre carte de crédit ou comparer les différentes options de remboursement du solde, visitez le site Web de l'Agence de la consommation en matière financière du Canada à l'adresse monargent-mesoutils.ca et essayez la nouvelle Calculatrice de paiements de carte de crédit, pour vous aider à économiser.

www.leditionnouvelles.com

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

Desjardins

Caisse d'économie de la Métallurgie et des Produits forestiers Saguenay–Lac-St-Jean

AFFICHAGE externe
Caissier (N-2) - occasionnel
Description du poste

L'employeur

La Caisse d'économie de la Métallurgie et des Produits forestiers (Saguenay–Lac-St-Jean) située au Saguenay–Lac-St-Jean dessert 8688 membres. Son actif est de 127 634 605 millions de dollars dont 106 657 046 $ millions en prêts aux particuliers et 1 220 746 $ millions en prêts aux entreprises. L'épargne totalise 154 373 400 millions de dollars (bilan, hors-bilan). La Caisse compte 38 employés répartis entre 3 centres de services.

Responsabilités du poste

- Accueillir les membres et non-membres, recevoir les dépôts et effectuer les retraits.
- Réaliser toutes les opérations courantes (vente de devises, rachat d'obligations, règlement de comptes, etc.).
- Préparer et vérifier les pièces justificatives liées aux transactions et les enregistrer.
- Réaliser des activités de traitement de numéraire (dénombrement, dépôts aux guichets automatiques, dépôts de nuit, etc.).
- Être à l'écoute des attentes de la clientèle et à l'affût des occasions d'améliorer la qualité du service.

Relève du Coordonnateur Service Courant

Profil recherché

- Attestation d'études collégiales (ou en cours) dans le domaine de l'administration (dont attestation d'études collégiales en conseils financiers) et zéro à six mois d'expérience en services financiers ou en service à la clientèle.

ou

- Diplôme d'études professionnelles (ou en cours) dans le domaine de l'administration ou diplôme d'études secondaires et 6 mois à un an d'expérience en services financiers ou en service à la clientèle.

- Connaissance des procédures opérationnelles relatives aux transactions et services de convenance.
- Connaissance de l'intégration des données dans les systèmes.
- Connaissance des normes de contrôle et des mesures de sécurité.
- Connaissance des produits et services Desjardins relatifs à la convenance.

- Être d'un abord facile.
- Être orienté vers le client.
- Faire preuve de rigueur professionnelle et de minutie.
- Être orienté vers l'action.
- Démontrer une grande capacité à apprendre rapidement.
- Avoir la maîtrise de soi.

Période de travail: sur appels, selon les besoins
Statut d'employé: occasionnel

Date d'affichage: 06 décembre 2009
Nombre d'offres: 1

Conditions particulières
Le ou la candidat(e) sera assigné(e) au centre de services d' Arvida et Kénogami et pourrait également avoir à se déplacer au centre de services d'Alma.

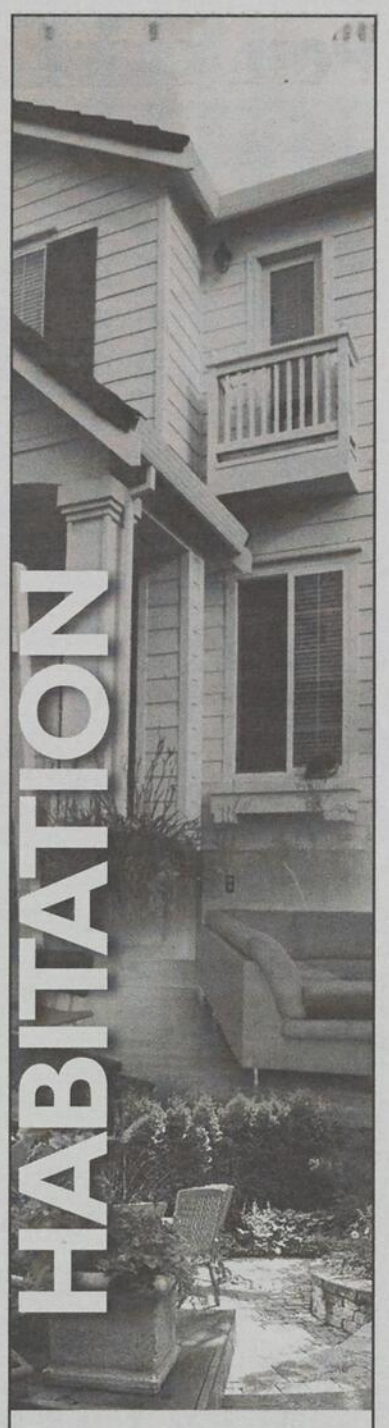
Poste syndiqué: oui

Les personnes intéressées sont priées de communiquer leur candidature par écrit au plus tard le 14 décembre 2009, à l'adresse ci-dessous:

Concours «Caissière occasionnelle»
Caisse d'économie de la Métallurgie et des Produits forestiers SLSJ
1936, boul. Mellon, Jonquière QC G7S 4K7

Louise Gaudreault, directrice générale
Courriel: Louise.k.gaudreault@desjardins.com
Coordonnées téléphoniques 418-548-6211, poste 234

795212



Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:

46%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la vente de leur habitation

c'est ça!

LeQuotidien

Le PROGRÈS dimanche

Étude réalisée par: **Segma Unimarketing**

Peu, c'est mieux – consommer moins de sel, c'est bon pour la santé

(EN)—Le sel (sodium) est un élément nutritif important dont nous avons besoin dans notre alimentation, mais seulement en petite quantité. Malheureusement, les Canadiens et les Canadiennes consomment beaucoup trop. Selon Statistique Canada, ils ingèrent plus de 3 100 mg de sodium par jour, alors que les valeurs recommandées sont d'entre 1 200 et 2 300 mg de sodium par jour, ce qui représente une cuillérée à thé de sel.

Notre goût pour le sel est mauvais pour la santé. Consommer beaucoup de sel représente un facteur de risque important dans l'augmentation de la pression artérielle et contribue aux crises cardiaques et aux accidents vasculaires cérébraux (AVC). Mais c'est un facteur de risque contrôlable. La diététiste de la Fondation des maladies du cœur, Carol Dombrow, propose les conseils suivants afin de réduire la consommation de sel :

• Choisir plus souvent des aliments frais.

• Réduire la quantité de sel ajouté lors de la préparation, de la cuisson et à table.

• Assaisonner les aliments avec des fines herbes et des épices, du citron, du vinaigre, de l'ail et de l'oignon.

• Rechercher les produits arborant des allégations comme « faible teneur en sodium » « teneur réduite en sodium » ou « sans sel ajouté ».

• Toujours consulter le tableau de valeur nutritive afin de connaître la teneur en sodium d'un produit.

• Limiter votre consommation de condiments salés comme les marinades, les olives, la sauce soya, les relish et les vinaigrettes salées.

• Quand vous mangez à l'extérieur, demandez des renseignements nutritionnels sur les plats au menu et choisissez ceux qui contiennent peu de sodium.

• Recherchez le symbole Visez santéMC sur les produits d'épicerie et les menus de restaurant. Renseignez-vous sur visezsante.org.

www.leditionnouvelles.com

EQUIPEMENT FABMEC INC.

Entreprise en pleine croissance recherche:

DESSINATEUR
(Poste permanent à temps plein)

Fonctions:
Élaborer des dessins de détail et d'assemblage en mécanique industrielle

Exigences:
- Posséder un DEC en génie mécanique option dessin ou un DEP en dessin industriel;
- 3 à 5 ans d'expérience minimum en conception d'équipement mécanique;
- Maîtriser les logiciels : Autocad, Excel, Word

Pour postuler les candidats doivent faire parvenir leur cv avant le 11 décembre 2009 par courriel: emplois@constfabmec.com ou par courrier au: 1590, boul. du Royaume ouest Chicoutimi, Qc. G7H 5B1

795224

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Partout, pour vous !

Appel d'offres de services professionnels

Soumission STS-09-022 (architecture)
Soumission STS-09-023 (ingénierie)

La Société de transport du Saguenay désire recevoir des offres pour: la préparation des plans et devis préliminaires et définitifs de même que pour les services durant la construction d'un débarcadère et d'un bâtiment de service au terminus Morin (Arrondissement de Chicoutimi).

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission **à compter du lundi, 7 décembre 2009, à 8 h 30, aux Services administratifs de la Société de transport du Saguenay, situés au 1330, rue Bersimis à Chicoutimi (tél.: 418-545-3683).**

Les formules dûment remplies seront retournables aux bureaux de **la Société de transport du Saguenay, situés au 1330, rue Bersimis à Chicoutimi avant 14 h le 11 janvier 2010 et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

En vertu de l'article 8 du règlement sur l'adjudication de contrats pour la fourniture de certains services professionnels de la *Loi sur les cités et villes*, seules seront considérées les soumissions qui sont présentées par des fournisseurs qui ont un établissement sur le territoire de Saguenay.

La Société de transport du Saguenay ne s'engage à accepter ni celle qui a obtenu le plus haut pointage final, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié sur le système SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 95, de la *Loi sur les sociétés de transport en commun*.

Signé à Saguenay, ce sixième jour du mois de décembre deux mille neuf.

LISE VÉZINA
Directrice générale adjointe
SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DU SAGUENAY

794823

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

Appel d'offres

DANS L'AFFAIRE DE LA MISE SOUS SÉQUESTRE DE:
Séchoir des Bois du Lac Vert inc.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des offres d'achat sont demandées par la personne désignée à son bureau d'affaires, 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le ou avant le lundi 21 décembre 2009, à 14 h, pour les lots suivants, savoir:

À TITRE DE PERSONNE DÉSIGNÉE POUR VENDRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE UN IMMEUBLE ET DES BIENS EN CONFORMITÉ AVEC LE JUGEMENT DE LA COUR SUPÉRIEURE RENDU DANS LE DOSSIER 160-17-000028-098

LOT 1 **Immeuble servant à l'exploitation d'une usine de rabotage et de séchage du bois** sis au 151, Turgeon, Hébertville. Trois bâtiments principaux sont érigés sur le terrain, soit l'usine de rabotage, l'usine de séchage et les bureaux administratifs.
L'usine de séchage est composée de quatre (4) séchoirs de dimension approximative de 29 pi x 52 pi x 22 pi et 4 po (h) de capacité de 120 000 PMP par unité. La bouilloire de 600 HP est alimentée aux résidus de bois.
Évaluation municipale: Terrain: **91 200 $** Bâtisse: **683 000 $**
Total: **774 200 $**
Terrain: Frontage: **404,29 m** Profondeur: **226,85 m** Superficie: **63 426 m²**
Aire au sol: Usine de rabotage: **17 005 pi²** Bureaux: **1063 pi²**

LOT 2 **Équipements de transformation du bois** comprenant: ébouteur, planeur à 5 têtes, chargeur et démêleur, classeur, empileur, attacheuse, déchiqueteuse, tamis à copeaux, dépoussiéreur, convoyeurs, transferts d'alimentation et tables, convoyeurs, passerelles, escaliers, rampes, etc.
(Offres en bloc seulement)

LOT 3 **Outillages** comprenant: perceuse à colonne, ensemble de torches, meule, compresseur Atlas Copco, laveuse à pression, étau, escabeau, etc.
(Offres en bloc seulement)

LOT 4 **Équipements de bureau** comprenant: bureaux, chaises, classeurs, étagères, ordinateurs, photocopieur, télécopieur, imprimantes, tables, fauteuils, téléphones, calculatrices, fours à micro-ondes, refroidisseurs d'eau, réfrigérateurs, cuisinière, etc.
(Offres en bloc seulement)

LOT 5 **Roulant** comprenant: chariots élévateurs Vallée d'une capacité de 35 000 lbs et Caterpillar GP40 1993 au propane
(Offres en bloc ou en sous-lots)

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS
La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour informations, veuillez vous adresser à M. Denis Maltais au bureau de la personne désignée soussignée, (418) 549-1739, ext. 229 ou au 1-888-549-5642.
Les enveloppes devront porter au recto la mention «**OFFRE 21 DÉCEMBRE 2009**». Les offres devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de la personne désignée de 5 % du montant de l'offre pour le lot 1 et de 15 % du montant de l'offre pour les lots 2 à 5.
La personne désignée n'est pas tenue d'accepter la plus haute ni quelque soumission que ce soit et il n'y aura pas d'acceptation tacite; toute offre d'achat devra être acceptée par écrit par la personne désignée. Les conditions de la vente à intervenir et les formules de soumission seront remises aux intéressés lors de la visite ou sur demande au bureau de la personne désignée. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de se procurer à l'avance les conditions de la vente à intervenir pour les respecter; lesdites conditions de la vente font partie intégrante de l'appel d'offres.

OUVERTURE DES OFFRES
Les offres seront ouvertes au bureau de la personne désignée, 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le lundi 21 décembre 2009, à 14 h, en présence d'un représentant de la personne désignée seulement. Les offres peuvent être déposées à l'un ou l'autre des bureaux de la personne désignée soit Chicoutimi, Alma, Roberval ou Dolbeau.

CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT
Chicoutimi, ce 1er décembre 2009.

TREMBLAY & CIE SYNDICS ET GESTIONNAIRES LTÉE
PERSONNE DÉSIGNÉE

CHICOUTIMI	ROBERVAL	ALMA	DOLBEAU
582, boul. Saguenay E.	755, boul. St-Joseph # 207	75, boul. St-Luc Ouest	247, 7e Avenue
G7H 1L2	G8H 2L4	G8B 6W7	G8L 1Y3
Tél. (418) 549-5642	Tél. (418) 275-5626	Tél. (418) 662-5657	Tél. (418) 276-7778
Téléc.: (418) 549-5829	Téléc.: (418) 275-6375	Téléc.: (418) 668-7903	Téléc.: (418) 276-5061

795262

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ

APPEL D'OFFRES

La Municipalité de Saint-Honoré demande des soumissions pour la location d'une souffleuse Tenco neuve.

Le devis technique quant aux précisions de la souffleuse et les modalités de location, sera disponible à compter de lundi 7 décembre 2009 à 9 h au bureau de la municipalité de Saint-Honoré situé au 3611, boul. Martel, Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0.

Les soumissions seront reçues avant le 18 décembre 2009 à 11 h, heure locale en vigueur, au bureau.

Monsieur Stéphane Leclerc, cma
Secrétaire-trésorier et directeur général
Municipalité de Saint-Honoré
3611, boulevard Martel
Saint-Honoré (Québec) G0V 1L0

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 14 h.

La Municipalité de Saint-Honoré ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Stéphane Leclerc, cma
Secrétaire-trésorier et directeur général

795217

Gravel & Fils
Résidences funéraires
Dignité

Le Réseau Dignité est une société vouée à soutenir avec compassion les familles dans les moments difficiles en célébrant le sens de la vie qui a été vécue.

TÉLÉPHONISTE
TEMPS PARTIEL RÉGULIER

SOMMAIRE DES FONCTIONS
- *Répondre aux appels des entreprises du Réseau Dignité Saguenay–Lac-St-Jean après les heures de bureau le soir et les fins de semaine.*

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES REQUISES
- *Détenir un diplôme de secondaire V;*
- *Souci du détail, de l'efficacité et du service à la clientèle;*
- *Avoir du tact, de l'empathie, de la diplomatie, de la discrétion et le respect de la confidentialité;*
- *Avoir de la facilité à s'exprimer ;*
- *Capacité de communiquer de façon efficace avec les familles, le personnel et/ou tout autre intervenant;*
- *Connaissances informatiques (atout).*

RÉMUNÉRATION ET AUTRES DÉTAILS
Rémunération selon convention;
Travail à partir de sa résidence avec installation téléphonique de plusieurs lignes.
Horaire: En fonction à partir de 17 h et 8 h am (5 soirs et 2 jours/ 2 semaines).

CANDIDATURES
Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ ainsi qu'une lettre de motivation à l'attention de la direction au courriel suivant: info@graveletfils.com, par télécopieur au (418) 543-7241 ou par la poste au 306, Racine, Chicoutimi (Québec) G7H 1S6, jusqu'au vendredi 11 décembre 2009.

Notre vision: nous célébrons la vie avec coeur, excellence et innovation.

795220

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite et d'insolvabilité)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: LES FORESTIERS PAFO INC., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 2080, rang St-Joseph, Girardville (Québec) G0W 1R0.

DÉBITRICE:-

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Lot 1 Abatteuse John Deere 903 J 2006 avec tête à scie Gilbert

Lot 2 Transporteur Timberjack Lokomo 993 C 1995 bois long

Lot 3 Transporteur Timberjack Lokomo 933 D 1995 bois long

Lot 4 Transporteur Timberjack Lokomo 933 C 1994 bois long

Lot 5 Outillage, tel que: génératrice soudeuse Lincoln 15 000 watts, compresseur à gaz avec moteur 13 H.P.
En bloc seulement

Lot 6 Outillage, tel que: soudeuse électrique air liquide, coffre à outils, presse fraiseuse hydraulique et ensemble de chalumeau, etc.
En bloc seulement

Lot 7 Ameublement de bureau, tel que: télécopieur Panasonic, photocopieur Canon, bureaux, classeurs et ordinateur LG, etc.
En bloc seulement

Lot 8 Roulotte Sellette Prowler 1999, 34,5 pieds avec 1 chambre et 3 annexes

Lot 9 Camion Chevrolet Silverado CK 3500 2006

Lot 10 Camion-citerne Ford 1995

Lot 11 Camion-citerne GMC 1992

Lot 12 Camion Chevrolet de service 1986

Toute personne désirant des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut décrits est priée de communiquer avec M. Réjean Bergeron, syndic au (418) 696-3921.

VISITE DES ACTIFS

Les actifs pour les lots 1 à 4 et 11 pourront être visités le **9 décembre 2009** chez Barrette-Chapais ltée située au kilomètre 346, route 113, Chapais (Québec).

Les actifs pour les lots 5 et 12 pourront être visités le **9 décembre 2009** à l'Auberge le Relais du Lac-Caché située à la jonction des routes 113 et 167, Chibougamau (Québec) G8P 2K5.

Les actifs pour les lots 6 à 10 pourront être visités le **9 décembre 2009** au 2080, rang St-Joseph, Girardville (Québec).

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir à notre bureau de Samson Bélair/Deloitte & Touche, situé au 901, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) **avant 15 h le 16 décembre 2009**. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement inscrite «SOUMISSION RE: LES FORESTIERS PAFO INC.» et le numéro du lot seront considérées. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente pas moins de 15 %.

Deloitte.

Samson Bélair/Deloitte & Touche
Réjean Bergeron, CIRP, syndic
901, boul. Talbot
Place du Fjord
Chicoutimi (Québec)
Tél.: (418) 696-3921
Les conseillers en insolvabilité.

Deloitte.

795141

Les mêmes pages, les mêmes cahiers,
le même contenu et les mêmes
publicités, directement sur votre écran.
Le Quotidien intégral. Chaque jour.
Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeQuotidienSurMonOrdi.ca

LeQuotidien

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite et d'insolvabilité)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: FORESTIERS PARCLO INC., corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 2080, rang St-Joseph, Girardville (Québec) G0W 1R0.

DÉBITRICE:-

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Lot 1 Inventaire de pièces d'ébrancheuse

Lot 2 Camion de service Inter SS 1985

Lot 3 Porteur Kobelco SK 250 2000 avec ébrancheuse Denis 3500

Lot 4 Porteur Kobelco SK 250 2000 avec ébrancheuse Denis 3500

Lot 5 Porteur Kobelco K 909 L 1991 avec ébrancheuse Denis 3000

Toute personne désirant des renseignements supplémentaires sur les actifs ci-haut décrits est priée de communiquer avec M. Réjean Bergeron, syndic au (418) 696-3921.

VISITE DES ACTIFS

Les actifs pour les lots 1 et 2 pourront être visités le **9 décembre 2009** à l'Auberge le Relais du Lac-Caché située à la jonction des routes 113 et 167, Chibougamau (Québec) G8P 2K5.

Les actifs pour les lots 3, 4 et 5 pourront être visités le **9 décembre 2009** chez Barrette-Chapais ltée située au kilomètre 346, route 113, Chapais (Québec).

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Toutes les soumissions devront parvenir à notre bureau de Samson Bélair/Deloitte & Touche, situé au 901, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) **avant 15 h le 16 décembre 2009**. Seules les soumissions scellées et portant au recto de l'enveloppe la mention lisiblement inscrite «SOUMISSION RE: FORESTIERS PARCLO INC.» et le numéro du lot seront considérées. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente pas moins de 15 %.

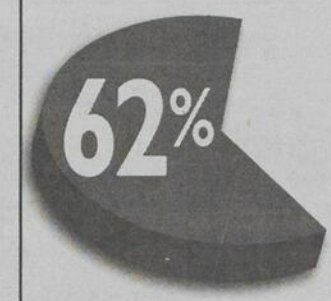
Deloitte.

Samson Bélair/Deloitte & Touche
Réjean Bergeron, CIRP, syndic
901, boul. Talbot
Place du Fjord
Chicoutimi (Québec)
Tél.: (418) 696-3921
Les conseillers en insolvabilité.

Deloitte.

795142

Selon la plus récente étude de recherches effectuée en novembre 2008:



des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat de voyages

c'est ça!

LeQuotidien

Le PROGRÈS dimanche

Étude réalisée par: **Segma Unimarketing**

Le Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean

AVIS PUBLIC

Le conseil d'administration du Centre jeunesse du Saguenay–Lac-St-Jean tiendra une réunion régulière **mercredi le 16 décembre 2009, à 17 h**. Cette réunion aura lieu à la salle Jonquière du Centre jeunesse de jonquière au 3639, boulevard Harvey, bureau 203 (en face de l'hôpital).
Donné à Chicoutimi, ce 3e jour du mois de décembre 2009.

Danièle Riverin, secrétaire du conseil d'administration

795099

300 Véhicules

302 Autos à vendre

2000 KIA Sephia, 4 portes, automaique, 113,000 km, 2,500$ négociable. Tél.:418-540-8856.

ACCENT 2004, automatique, 4 portes, 114,000 km. Saturn 2001, automatique, 4 portes, 115,000 km. Prix spécial. Tél.:418-690-7044.

ATTENTION!! Accent GSI 2002, automatique, 2 portes, 97,000 km. Sunfire 2001, automatique, 2 portes, 112,000 km. Prix spécial. Tél.:418-690-7044.

BODY 9 INC.
Le seul dépositaire possédant une vingtaine de véhicules usagés, de 1,000$ à 6,000$. Avons également des utilitaires. Tél.:418-344-4262

BUICK Century, 1997, 191,000 km, mécanique A1, très propre, 1,800$ négociable. Tél.:418-674-2695, 418-718-2695.

CAUSE maladie: Toyota Corolla CE 2003, grise, automatique, équipée, 77,400 km, 4 portes, démarreur. Tél.:418-545-2260, 418-541-4637.

CHEVROLET Aveo 5, 2005, manuelle, 4 pneus d'hiver, bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:418-213-1775, 418-718-2404.

CHEVROLET Cobalt 2008, manuelle, 27,000 km, 4 portes, 8 pneus, transfert location 200$/mois (février 2012, 0% d'intérêt). Tél.:418-542-2604, 540-7365.

CHEVROLET Impala, 2002, pneus Nokian à clous, 146,000 km, mécanique A1, 3,700$ négociable. Tél.:418-674-2695, 418-590-8695.

CHEVROLET Malibu LS 2006, bleue, démarreur, 4 pneus d'hiver, 61,000 km, se vend régulièrement 10,000$ Aubaine 8,500$ ferme. Tél.:418-602-0799,

CHRYSLER Intrepid 2000, 162,000 km, tout équipé, pneus d'hiver, pneus d'été, très propre, 3,400$. Tél.:418-548-7252.

CHRYSLER Intrepid 2000, très bon état, tout équipé, 8 pneus, système MP3, démarreur, 136,000 km cause: maladie, 3700$. Tél.:418-696-0007.

CHRYSLER Intrepid, 2002, 151,000 km, 4,200$ négociable. Tél.:418-669-1066, 418-818-4791.

COBALT 2006, automatique, gris métallique, 4 portes, 63,000 km, garantie jusqu'en avril 2010. pneus d'hiver sur jantes, freins neufs. 8000$. Tél.:soir 418-690-1538, 418-590-1523

DAEWOO Nubira 2000, manuelle, 97,000 km tout équipée, 4 portes, batterie, freins et 8 pneus neufs. Cause: achat d'un camion. Tél.:418-662-2333.

DODGE Stratus 1998, automatique, 205,000 km, moteur et freins refaits, 8 pneus, excellente condition, 2,000$. Tél.:418-550-7394.

FORD Contour, 1998, excellente condition, 750$. Tél.:418-549-5617 laisser message ou cellulaire: 418-590-4771.

FORD Escort 1996, manuelle, 180,000 km, 8 pneus, bon entretien, 500$ ferme. Tél.:418-547-1805.

FORD Escort, 1997, automatique, 4 cylindres, 150,000 km, 1,000$ négociable. Tél.:418-817-5966.

FORD Escort ZR2 1998, 2 portes, automatique, groupe électriques, air climatisé, pneus d'hiver neufs, 150,000 km, parfaite condition, 1,500$ négociable. Tél.:418-480-1237.

FORD Focus, 2000, 4 portes, manuelle, 160,000 km, 1,800$. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

FORD Focus 2002, manuelle, pneus à clous et d'été, 2500$ négociable. Tél.:418-695-5618.

FORD Focus SE 2007, automatique, 63,000 km, climatiseur, garantie jusqu'à 100,000 km, 8,495$, spécial: 7,995$. Automobile JM, 418-693-8830.

HONDA Civic 1997, manuelle, 4 portes, noire, pneus hiver, très propre. Tél.:418-544-1552.

HONDA Civic hatchback 1992, automatique 100,000 km, démarreur, silencieux neufs, 4 pneus d'hiver, excellente condition, 1000$. Tél.:418-590-0436

HONDA Civic LX, 1998, 4 portes, manuelle, 4 pneus d'hiver, 2,000$ négociable. Tél.:418-550-8764.

HYUNDAI Accent 2001, manuelle, 2 portes, 85,000 km, mécanique A1, rien à faire, un bijou! 2,600$. Tél.:418-543-3468, 418-512-3315, 418-290-1385.

HYUNDAI Accent GS 2004, automatique, 2 portes, 105,000 km, avec pneus hiver et été, 4495$. Spécial 3995$ Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

HYUNDAI, Elantra, 1996, 4 portes, automatique, démarreur, climatiseur, régulateur de vitesse, pneus d'été et d'hiver, 132,000 km, bon état, 2,500$. Tél.:418-543-0404 laisser message.

HYUNDAI Sonata 2002, bleu, automatique, V6, 111,000 km, climatiseur, équipement électrique, démarreur à distance, très propre, 4,495$. Tél.:418-550-5376.

KIA Magentis LX, 2003, 4 cylindres, automatique, climatiseur (vitres, miroirs, barrures et coffre électriques), fiable et économique, 115,000 km, entretien suivi, 4,800$. Tél.:418-545-8669.

KIA Rio, 2003, manuelle,140,000 km, très bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

KIA Spectra, 2005, automatique, 89,000 km, reste 10,000 km, garantie concessionnaire, très bien entretenue, 6,000$. Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

LINCOLN LS 2005 état neuf, 39,000 km, automatique, tout électrique, sièges cuir, garantie Or jusqu'à 2012, 16,900$. Tél.:418-542-4629.

302 Autos à vendre

LIQUIDATION - LIQUIDATION - LIQUIDATION Autos prêtes pour l'hiver, à partir de 500$ jusqu'à 5,000$, automatique et manuelle. Doivent partir avant l'hiver. Tél.:418-542-0530.

MAZDA 626 1995, 2.0 litres, automatique, 4 portes, parfaite condition, mécanique A1, 2,000$ négociable. Tél.:418-544-0297.

MAZDA Protegé 1998, automatique, 220,000 km, 8 pneus, carrosserie refaite, 1,500$. Tél.:418-544-2602, 418-544-3673.

MAZDA Protegé 1999, automatique, mécanique A1, 166,000 km, 2,000$ négociable. Tél.:418-690-0874.

MERCURY Mystique 1999, 125,000 km, 4 pneus hiver FLAMBANT NEUFS, TRÈS BONNE AFFAIRE, 2,000$. Tél.:418-480-3398.

MUSTANG 1994, 2 portes, noir, avec mags Grand Am 2000. Prix: 2,800$ chacun. Tél.:418-695-1487.

PONTIAC Firefly, 1994, 4 portes, automatique, 1,3 litre, bon état, 300$. Tél.:418-668-0954.

SATURN SL 1 1995, automatique, 183,000 km, 4 pneus d'hiver + 4 pneus d'été, 900$. Tél.:418-548-1358.

SATURN SW2 familiale 2001, en polymère ne rouille pas, groupe électrique: (vitres, portes, déverrouillage, régulateur de vitesses), climatiseur, pneus d'hiver et d'été en très bonne condition, attache-remorque, 222,000 km, 2,500$. Tél.:418-480-3375.

SUBARU Legacy Brighton 1996, 8 pneus presque neufs, bonne voiture pour l'hiver, 1,100$. Tél.:418-698-1507.

TAD AUTOMOBILES
1, 2, 3e chance au crédit, unique au Saguenay-Lac-St-Jean, plus de 40 véhicules en inventaire, possibilité de commandes spéciales, achat virtuel possible. Tél.:418-548-9099, Nathalie.

TOYOTA Camry, 1995, climatiseur, démarreur, 230,000 km, bon état, 1,900$. Tél.:418-602-3309, 418-550-5444.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 4 portes, 210,000 km, mécanique et carrosserie A1, prête pour l'hiver, 2950$. Tél.:418-542-1473, 418-944-2064

TOYOTA Echo 2001, automatique, 4 portes, pneus d'hiver, 3600$ Tél.:418-602-4752.

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, 160,000 km, 2 portes, 8 pneus sur jantes, 2,900$. Tél.:418-545-7924, 418-820-6977.

TOYOTA Yaris, 2007, 4 portes, automatique, gris métallique, 38,000 km, climatiseur, garantie transférable, 13,200$ négociable, ou reprise bail de location, 280$/mois jusqu'en avril 2012, très bon état. Tél.:418-557-4691.

TOYOTA Yaris 2007, automatique, 33,000 km, berline, climatiseur, démarreur distance, vitres et miroirs électriques, 12,900$. Tél.:418-679-2543,418-679-6180

TOYOTA Yaris 2009, automatique, 3,895 milles, 3 portes, climatiseur, MP3. Tél.:418-817-1650, 418-696-3282.

VOLKSWAGEN Jetta, 2002, diesel, 4 portes, automatique, tout équipée, moteur et suspension refaits, acheteur sérieux seulement. Tél.:418-770-9640 cell.

VOLVO XC70 Cross country, 2001, automatique, 4WD, bleu acier, intérieur cuir beige, tout équipée, 107,000 km, très propre. Tél.:418-820-5395.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S10 1999, V6, king cab, automatique, 4 pneus d'hiver, boîte aluminium, démarreur, 800$ négociable. Tél.:418-696-2326.

DODGE Dakota 2000, automatique 125,000 km. 5500$. Tél.:418-545-1382.

FORD Econoline, 1995 bonne mécanique, support à échelle avec attache-remorque. Tél.:418-590-0464.

GMC Sierra 1500 1994, 163,000 km, king cab, 2x4, boîte longue, 2,500$ négociable. Tél.:418-548-8418.

306 4X4/utilitaires

CHEVROLET S10 ZR2 2003, automatique, 100,000 km, jamais sorti l'hiver,10,500$. Tél.:418-480-7827.

CHEVROLET Tracker 2001, 4X4, automatique, tout équipé, mécanique A-1, 136,000 km, 3,500$ négociable. Aussi ensemble de tours d'ailes de ZR2 compris. Tél.:418-690-0874.

FORD F-150 2002, automatique, 113,000 km, moteur 4.6 litres Triton, boîte 6.1/2, cab ½, toile, fond de caisse de Ford, 4 pneus d'hiver sur jantes, toujours entretenu chez le concessionnaire, en parfaite condition, 12,500$ négociable. Tél.:418-548-3322.

GMC 1500,1990, transmision neuve automatique, 4X4, freins neufs, 167,000 km, un seul propriétaire, 3,500$ négocialbe. Tél.:418-480-1237.

GMC 2500, 1997, automatique, 103,000 km, 4 pneus à clous, avec pelle à neige Fisher Easy-V, 6 positions, état neuf, régulier 13,800$, spécial: 11,995$. Tél.:418-544-0039, 418-718-0085 Automobiles Serge Potvin.

GMC Sierra 1500 1996, 4X4, diesel, moteur 6.5 litres, automatique, 165,000 km, boîte 6.5, 4,500$ négociable. Tél.:418-695-3323, 418-690-6596.

GMC Sierra 1998, 130,000 km, cabine allongée, très propre, un propriétaire, 7,500$. Tél.:418-820-9191.

HUMMER 2006, 60,000 km, tout équipé, cuir, noir, mags 22", plus de 15,000$ équipement optionnel. Tél.:418-815-5530.

JEEP Liberty 2003, 4X4, 4 portes, automatique, 57,000 km, à voir! Tél.:418-512-0973, 418-550-1145.

KIA Sorento 2003, gris, automatique, tout équipé, pneus hiver, 6,900$. Faut vendre. Tél.:418-541-4088.

KIA Sportage 2007, 6 cylindres, 2.7 litres, 60,000 km, démarreur, pneus hiver, comme neuf, transfert location, balance garantie, 483$/mois, reste 31 mois. Tél.:418-547-5100, 418-820-5126.

MAZDA Tribute LX, 2003, V6, automatique, 4X4, tout équipé. Tél.:418-549-8870, 418-690-7444.

306 4X4/utilitaires

NISSAN Pathfinder 1993, automatique, tout équipé, propre, 1,800$. Tél.:418-815-4846.

NISSAN Pathfinder, 4X4, manuelle, excellente condition, 1,200$. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

SUZUKI Samurai, 1985, 4X4, état de marche, 900$ négociable. Tél.:418-549-5105.

SUZUKI SX-4, 2007, manuelle, couleur cuivre, 4 pneus d'hiver avec jantes, 67,500 km, 14,000$. Tél.:418-699-1371, 418-590-0694.

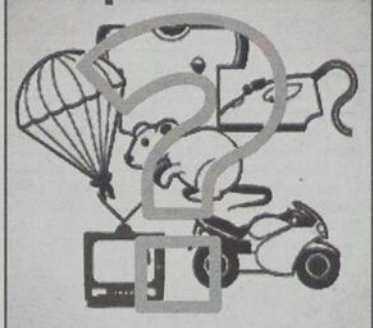
308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan, 2003, 136,000 km, mécanique A1, très bien entretenue, 5,000$. Tél.:418-678-3035, 418-818-3400.

FORD Windstar 1998, très bon état, toujours entretenue par le concessionnaire, pneus hiver neufs, 1,000$. Tél.:418-678-9194.

FORD Windstar 1999, 128,000 km, 8 pneus, 2,000$. Tél.:418-540-3644.

VOUS CHERCHEZ quelque chose de particulier...



LES PETITES ANNONCES
549-4444
LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

www.lequotidien.com

Guide de consultation sur les produits interdits

(EN)—Santé Canada rappelle aux Canadiens que certains produits sont strictement interdits au Canada et pourraient, par conséquent, être retenus à la frontière. Voici une liste de certains produits qui peuvent être retenus à la frontière si vous tentez de les ramener au Canada :

• marchettes pour enfant – des enfants ont déboulés l'escalier dans la marchette tandis que d'autres se sont blessé parce que la marchette leur donnait un meilleur accès aux surfaces et liquides chauds et aux cordons électriques;

• nécessaire pour gonfler des ballons qui contiennent un solvant organique toxique;

• bougies qui se rallument spontanément après avoir été éteintes;

• vêtements de nuit pour enfants ayant une propagation du feu de sept secondes ou moins;

• graines de jequirity (parfois utilisés pour fabriquer des bijoux ou des objets d'art) – indigènes aux Caraïbes;

• fléchettes de pelouse à bout allongé peuvent causer de graves blessures, y compris percer le crâne.

Ces articles ainsi que d'autres produits figurent sur les listes de produits du Guide de consultation rapide de la Loi sur les produits dangereux pour les fabricants, les importateurs, les distributeurs et les détaillants – 2009 disponible sur le site Web de Santé Canada à www.santecanada.gc.ca/canadiensenvoyage.

www.leditionnouvelles.com

REMORQUAGE S.O.S. Saguenay inc.
Transport lourd et léger
Local et longue distance

24 heures 7 jours
418-818-1818
Sans frais 1-866-696-5123
781723

Le Père Noël vous donne congé, ne payez rien avant 90 JOURS

TOYOTA YARIS 2007

ACH048
Automatique 110 000 km
~~12 495$~~ 11 495$

CHEV. MALIBU 2006

29196A
Automatique 50 000 km
~~11 995$~~ 10 995$

HONDA CRV 2004

29108A
Automatique 125 000 km
~~12 995$~~ 11 995$

FORD RANGER 2007

ACH075
Automatique 33 333 km
~~20 995$~~ 19 995$

DÉFI SUZUKI CHICOUTIMI
418 602-1300
www.defisuzuki.com
2315, boul. Saint-Paul
795018

Les P.A. C'est fait!

Les Petites Annonces...

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

AUX INVESTISSEURS: possibilité de construire un 12 logements ou deux 6 logements, terrain coin des Roitelets et des Merles bleus, plan d'architecte déjà en main, prêt à bâtir. Tél.:418-696-1404.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE de véhicule ou autres, 342 du Havre, Chicoutimi, chauffé, alarme, assurances. Bertrand Picard. Tél.:418-543-7771.

Entrepôts de toutes grandeurs, près du cégep de Jonquière. Premier mois gratuit. Emplacements extérieurs pour VR. Tél.:418-718-5462.

107 Fermes

418-591-3302 ST-CHARLES-DE-BOURGET: ferme de 257 acres, avec résidence et bâtiment pour animaux de boucherie. 2 terres agricoles de 125 acres. 1 terrain de 1,440 mètres carré, avec vieux poulailler. **ST-AMBROISE**: ferme en production de pommes de terre, 428 acres. **ST-FULGENCE:** Lot boisé 182 acres, avec moulin à scie. **Fermette** de 7 acres, avec rivière, très bien située, à 10 minutes de la ville. Raynald Gagné, agent immobilier, Sutton. Tél.:418-543-7587.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 1,000 pi.ca. d'espace à bureaux, déjà meublés, parc industriel St-Paul. Cell.:418-590-9898.

CHICOUTIMI 343, Racine, rez-de-chaussée, 1,100 pi.ca., chauffé, 1,100$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,575 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

CHICOUTIMI local commercial, très bien situé, 391 Racine Est, rez-de-chaussée, 3,200 pi.ca., idéal pour bureau ou commerce (salon de coiffure, boutique, etc.), accès direct au stationnement de l'autogare, libre immédiatement. Tél.:418-690-2774, poste 14, Roland Simard.

CHICOUTIMI-NORD 21 Du Pont, directement à la sortie du pont, entre 1,000 et 2,300 pi.ca., et plus, Tél.:Serge, 418-550-1343, 418-550-1263.

LOCATION RAPIDE
1529, boul. Talbot Chicoutimi

Faites une offre!
SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Raymond Desbiens
Agent immobilier agréé
418 545-3201
795150

109 Locaux à louer

JONQUIERE immeuble neuf, très bien situé, 2723 boul Royaume, possibilité 1,500 à 3,600 pi.ca., 18' haut, portes de garage 10x10', possibilité de bureaux, entrepôt, garage ou atelier, chauffage gaz naturel, entrée électrique 600 Volts, libre immédiatement. Tél.:418-818-2737, Raynald Truchon.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

JE RECHERCHE un(e) colocataire pour partager ma maison haut de gamme style auberge sur le bord de l'eau, à Lamarche. Personne sérieuse, responsable et fiable aimant la nature, les animaux, le 4 roues, la motoneige, etc. Une visite vous convaincra! Tél.:418-481-1010 (laisser message), 418-818-3752.

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS beau camp de chasse à l'orignal, seul sur un lac, secteur avec bons résultats, 1 heure de Chicoutimi maximum, grand territoire. Tél.:418-590-1224, Robin.

AU VALINOUET magnifique chalet 30x30 1997, rénové 2004, 2 étages, plancher bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, échangeur d'air, système d'alarme, entrée asphaltée, aménagement extérieur, poêle au propane, sans voisin arrière, proximité accès ski et accès direct au sentier motoneige, incluant garage 16x18 isolé avec chauffage à l'huile. Agent s'abstenir. Tél.:418-543-4755 (jour), 418-818-2331 (soir).

CHALET CONDO, Falardeau, lac Sébastien, à partir de 60,000$, seulement 9 unités disponibles. Tél.:418-718-2368, 418-818-0505.

KITS de chalets en pièces sur pièces. Plusieurs modèles disponibles, prix défiant toute compétition. Tél.:418-544-8921.

L'ANSE-SAINT-JEAN, proximité du centre de ski Mont-Édouard, idéal pour amateur de ski , pêche et chasse, tout meublé. Coup de coeur assuré! Tél.:418-695-8778, 418-272-2484, 418-812-1040.

MONT-VALIN chalet, lac Claudette, à une heure de Chicoutimi, à 3 kilomètres de l'auberge du 31, à 10 minutes de la chapelle du lac Jalobert, 2 chambres, salle de bains, meublé, plancher flottant, chauffage propane et bois, éclairage plaque solaire et génératrice, plancher isolé, poêle et frigidaire au propane, eau été comme hiver, patio, grande remise, pêche, 70,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

VALINOUET 4 Val d'isère, 2 chambres, construction 2008, moins de 175,000$. Tél.:418-815-0530.

VALINOUET chalet style suisse, 4 chambres, plus logement sous-sol. Tél.:418-673-3730, 418-290-1080.

204 Chalet à louer

FALARDEAU Lac Clair, de décembre à juin, meublé, toutes commodités. Tél.:418-673-3798.

ST-GEDEON jumelé, construction 2003, bord de l'eau, 2 chambres, 750$/semaine. Tél.:418-662-4955.

VALINOUET 3 étages, construction 2008, foyer, mur de pierre, sauna, 7,500$, saison 2010. Tél.:418-540-3677, 418-671-9075.

VALINOUET près des pentes, pour la saison, possibilité 2 ou 3 étages. Tél.:1-418-655-7027.

205 Chambres à louer

ALMA 2 ½ pièces, chambre, salon et salle de bains complète, style loft, câble fourni, laveuse, sécheuse gratuites, à partir de 340$. Tél.:418-820-1188.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place du Royaume, 10 minutes de l'université, non fumeur, possiblité internet. Tél.:418-690-1547 laisser message, 418-690-3560 Clément.

CHICOUTIMI 2 grandes pièces à louer pour une personne, dans une grande maison. Chauffage, électricité, internet compris, accès cuisine et salle de lavage (gratuit). Beau secteur, coin paisible. Personne tranquille. 400$/mois. Tél.:418-290-2422.

CHICOUTIMI dînette, rue Pierre-Bédard, près Université, non-fumeur(se), libre.Tél.:418-549-8856.

CHICOUTIMI près Cégep, UQAC, non fumeur, 300$/mois, idéale étudiant(e), libre. Tél.:418-612-1633.

CHICOUTIMI quartier résidentiel, grande chambre, salle de bain personnelle, salle tv, câble, internet, service d'autobus, dépanneur, non fumeur(euse), stationnement, libre 80$/semaine. Tél.:418-690-5048.

CHICOUTIMI très propre, cuisine commune, laveuse, sécheuse, ExpressVu, Internet, non-fumeur(se), 275$ et plus. Tél.:418-549-1277, 418-812-0712.

JONQUIERE 2 minutes Cégep, câble, laveuse, sécheuse, tout inclus, tranquille, entrée indépendante, idéale étudiant(e), 250$/mois. Tél.:418-812-6677.

JONQUIERE à 2 pas du Cégep, tout compris: meublée, câble, téléphone, internet, laveuse, sécheuse, idéal pour étudiant(e) non fumeur. Tél.:418-540-3023.

LA BAIE meublées, câble, téléphone, entre 250$ et 350$/mois, chauffées, éclairées. Tél.:418-544-0326.

206 Condominiums à vendre

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, condos de luxe + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio 12x12, remise 8x12, sans voisin arrière. Clés en main! Livraison début 2010.Réservez tôt! **Visite sur rendez-vous. AUSSI CONDOS A LOUER.** Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Acccès Plus. Tél.:418-543-7587. **A voir sur cvendu.ca**

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100$, possibilité de location, livraison novembre 2009 et avril 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CHEMIN DU GOLF — CHICOUTIMI

À VENDRE ET À LOUER
MAISONS DE VILLE, 1500 pi² à vendre, à partir de 215 000 $ taxes incluses.
MAISONS DE VILLE, à louer, 1500 pi², 1500 $ par mois.
QUADRUPLEX, à louer, 1500 pi², à partir de 1200 $ par mois.
POUR RENSEIGNEMENTS: 418 543-3357 OU 418 690-6608
794120

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 942 de l'Ecluse, condo haut de gamme, style manoir, 850$/mois, libre, non chauffé, non éclairé. Possibilité d'achat. Tél.:418-817-0882

CHICOUTIMI à voir, grand et luxueux 4½ dans 4 logements neufs. Plancher de céramique chauffant, bois franc, climatiseur, thermopompe, foyer au gaz, dans quartier Murdock, près université et centres d'achats, 1,175$/mois. Tél.:418-678-2450.

CHICOUTIMI condo 4½, semi-meublé, près des centres d'achat, services communs, endroit paisible, 710$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-544-1026.

CHICOUTIMI maison en rangée, rue Jules-Huot, construction 2005, 2 étages + sous-sol et garage, libre, 1,280$/mois. Tél.:418-812-3436.

208 Logements à louer

1 mois gratuit
ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$

Tél.:418-548-3773

2½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR DÉCEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

ALMA 4½, à voir absolument! Libre 1er janvier. 15 minutes du centre-ville, amoureux de la nature, cadre forestier, très propre, plancher flottant, demi-sous-sol chaleureux, grandes fenêtres, 2 stationnements, remise, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:418-347-2201.

ALMA 4½, rénovés, grands, très ensoleillés, près du Carrefour, demi-sous-sol (430$/mois), 3e étage (455$ et 475$/mois), non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-550-1006 www.grtinc.ca

ANSE-ST-JEAN, 4 ½, grand, rez-de-chaussée, bain tourbillon, 2 stationnements, endroit calme, peinture fournie, 300$/mois, non chauffé. 418-272-1482.

ARVIDA **3 pièces**, chauffé, meublé, eau chaude fournie, 396$/mois. Tél.:418-548-7501

CHICOUTIMI 1.1/2, genre studio, près université, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 2010, 315$/mois. Tél.:418-818-2107, 418-672-6677.

CHICOUTIMI 1½ loft, quartier tranquille, près cégep, université, 350$/mois, chauffé, éclairé, idéal étudiant(e), libre. Tél.:418-549-9277, 418-557-0012.

CHICOUTIMI 2½, bachelor, 1146 St-Thimothée. 325$/mois, semi-meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, libre janvier.Tél.:418-540-7030.

CHICOUTIMI 3½, 1090 rue Radisson, très propre, rez-de-chaussée, semi-meublé, 473$/mois, libre. Tél.:418-673-3600, 418-543-3354

CHICOUTIMI 3½, 335$/mois, non meublé, entrée laveuse, sécheuse, vénitiennes, abri d'hiver et remise, stationnement, déneigement. Tél.:418-693-8971, 418-842-6626.

CHICOUTIMI **3.½ 840 rue Georges Vanier,** semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 475$. libre **1½, 533 Racine Est,** meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre 20 décembre. .Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½ à sous louer, grand, rue des Champs-Elysées, près Université. Semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, belles grandes vitrines, entrée contrôlée, libre à compter de la mi-décembre ou avant si désiré, 460$/mois. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, avec terrain et stationnement, 460$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:418-545-9347.

CHICOUTIMI 3½, dans coopérative, personne retraitée ou semi-retraitée, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-545-6789, 418-690-5166.

CHICOUTIMI 3½ de luxe, grand, 1er étage, belle vue, entrée contrôlée, 725$/mois, aucun tapis dans l'immeuble, quartier paisible, libre 1er décembre. Tél.:418-678-9129, 418-815-1441 (Daniel).

CHICOUTIMI 3½, grand, rez-de-chaussée, Rivière-du-Moulin, quartier tranquille, plancher bois franc, 1er janvier, 390$/mois. Tél.:418-815-5897

CHICOUTIMI 4½, près des écoles, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-818-1407.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, idéal personne recherchant tranquillité, 500' de Place du Royaume, 525$/mois, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, plancher bois flottant, libre. Tél.:418-696-9094.

CHICOUTIMI 3½, près de l'Université, du CEGEP et de l'hôpital, 450$/mois, semi-meublé, chauffé, très grandes fenêtres avec vue sur les Monts-Valin, libre le 1er janvier. Tél.:418-543-3130.

CHICOUTIMI 3½, rénové, petit, 708 Ste-Anne, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, avec stationnement. Tél.:418-720-8324, 418-698-5979.

CHICOUTIMI 4½, 1901 rue des Harfangs, rez-de-chaussée, situé dans communauté de personnes de de 55 ans et plus, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre décembre. Tél.:418-548-8241 (heures de bureau).

CHICOUTIMI 4½, grand, propre, non chauffé, non éclairé, près centre-ville et cégep, libre décembre. Tél.:418-541-3891, 418-542-2750, 418-690-1656.

CHICOUTIMI 4½, plancher bois, balcon, 638$/mois chauffé, éclairé, accès à la piscine. Libre immédiatement. Tél.:418-544-3572.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, entièrement rénové, entrée laveuse et sécheuse, libre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-8484.

CHICOUTIMI 5½, magnifique, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:418-543-8903.

CHICOUTIMI 7½, rue Rimbaud, 680$, rez-de-chaussée avec sous-sol, patio. Tél.:418-690-3038.

CHICOUTIMI à voir, grand et luxueux 4½ dans 4 logements neufs. Plancher de céramique chauffant, bois franc, climatiseur, thermopompe, foyer au gaz, dans quartier Murdock, près université et centres d'achats, 1,175$/mois. Tél.:418-678-2450.

CHICOUTIMI-NORD 3½, rue Roussel, 1e étage, balcon, près des services, 410$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-690-5704.

CHICOUTIMI-NORD 3½, stationnement, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-696-0541, 418-820-1090.

CHICOUTIMI-NORD 5½, très beau, sur 2 étages, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-549-4003 poste 200, soir: 418-347-2684.

CHICOUTIMI studio 395$/mois et 3 ½, 470$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements. Tél.:418-812-5070.

COOPERATIVE STE-BERTHE
JONQUIERE 4½, dans coopérative rue Ste-Berthe, 475$/mois non chauffé, non éclairé. Possibilité de subvention. Possibilité de subvention si 1 enfant, libre 1er janvier. **Tél.:418-547-9991, 543-7966**

JONQUIERE 1½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 290$/mois, libre. Tél.:418-695-1487.

JONQUIERE 3½ centre-ville, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, libre, 435$/mois. À voir! Tél.:418-548-8643.

JONQUIERE 3½, rue D'Avignon (près du cégep), semi-meublé, 450$/mois, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, endroit très tranquille, idéal pour étudiant(e). Tél.:418-540-4535.

JONQUIERE 3½, rue St-Hubert, 420$/mois, semi-meublé, chauffé.Tél.:418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 3½, secteur hôpital, endroit paisible, 2e étage, très ensoleillé, refait de A à Z, décoration et finition de qualité, grandes pièces, beaucoup de commodités, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. A voir! Tél.:418-818-7722.

JONQUIERE 4½, 2245 rue St-Jean-Baptiste, près des services, très propre, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er janvier,. Tél.:418-693-0659.

JONQUIERE 4½, avec pièce de rangement intérieure, 480$/mois, eau chaude fournie. libre immédiatement. Tél.:418-818-7014

JONQUIERE 4½, grand, 1er plancher, 3823 Notre-Dame, près St-Dominique, libre 1er janvier, 550$/mois, Tél.:418-547-6243, 418-815-1020

JONQUIERE 4½ petit, état neuf, à proximité de tous les services, tranquilité à respecter (obligatoire car situé dans un centre de yoga), pas d'animaux, non-fumeur(euse). Tél.:418-547-8691.

JONQUIERE 4½, près Cégep, 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-695-6355, 418-818-2812.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, 650$/mois chauffé, éclairé, 4.½, 475$/mois non chauffé, non éclairé. 3½, 440$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-547-8752, 418-817-0059.

JONQUIERE 4½, rue Ste-Cécile, 2e étage, 463$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-590-1201.

JONQUIERE 5.1/2, neuf, rez-de-chaussée, très grand, moderne, 720$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-820-1248.

JONQUIERE 5½, non chauffé, non éclairé, près autoroute, libre. Tél.:418-818-1407.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

208 Logements à louer

JONQUIERE 5½, près du centre-ville, du cégep et du marché Métro, libre immédiatement, 418-512-1578, 418-550-8679, 418-557-1578.

JONQUIERE grand 3½ + salle de lavage, chauffé, éclairé, câble, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0880.

JONQUIERE grand 4½, rénové à neuf, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:418-590-1707 laisser message.

KENOGAMI 2½, 1837 de Frontenac, meublé, laveuse, sécheuse, 375$/mois, chauffé, éclairé, libre 15 décembre. Tél.:418-696-2417.

LA BAIE 4½, 1re Rue, très propre, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:418-544-8981, 418-591-3216.

LA BAIE 4½, 321 St-Stanislas, 430$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:418-676-2224, 418-541-0434.

LA BAIE 4½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LATERRIERE 1732 Route 170, 3.½ 375$ chauffé, éclairé, libre janvier. 4½, 470$/mois, non chauffé, non éclairé libre. Tél.:418-540-2495, 418-543-2362.

LATERRIERE 4½, haut complet d'un split level, Route 170, rénové, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-818-2840.

LES AINES DE L'ANSE
ANSE-ST-JEAN, 3½, dans résidence de personnes âgées en perte légère d'autonomie. Chauffé, éclairé. Dîner et souper inclus, ascenseur, surveillance 24 hrs par jour et service de conciergerie. Tel.418-272-1217, 272-3371, 418-543-9670

RESIDENCE DU MOULIN
CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 3½, dans résidence de personnes âgées en perte légère d'autonomie. Chauffé, éclairé. Dîner et souper inclus, ascenseur, surveillance 24 heures par jour et service de conciergerie. Tél.:418-549-1468, 418-549-2054.

SERVICE de jumelage en cohabitation. Habitations partagées du Saguenay, renseignements: Tél.:418-695-5949.

ST-AMBROISE 4½, rue Gagnon, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, janvier. Tél.:418-540-6182.

ST-GEDEON grand 4½, plancher flottant neuf, 2 très grandes chambres + pièce d'ordinateur, 2 minutes du village, 550$/mois, chauffé, éclairé. sans frais.:Tél.:581-815-1240, 418-546-0002.

ST-HONORE 4½, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 365$/mois. Tél.:418-673-4105, 418-815-4105.

ST-JEAN-EUDES 4½, coin tranquille, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, céramique, libre mi-décembre. Tél.:418-718-4444.

URGENT: personne retraitée recherche logement 5.1/2 à louer secteur Jonquière ou Kénogami pour janvier, au rez-de-chaussée. Tél.:418-213-1510.

209 Maisons à vendre

CANTON TREMBLAY vente de succession, maison modulaire, 365 rang St-Marc (meubles à l'intérieur à vendre également), 68'X16', 2 chambres, plancher en bois et céramique, toiture refaite garantie 25 ans, grand terrain, clefs en main, libre,114,500$. **Journées portes ouvertes samedi et dimanche de 13h à 16h.** Tél.:418-545-7252, pagette: 418-592-2485. **A voir sur: cvendu.ca**

CHICOUTIMI 401 Fradette, maison unifamiliale 25'x 40', possibilité de louer un 4½ au sous-sol, avec entrée indépendante, 2 entrées de chaque côté du bâtiment, beau grand terrain 90'x120' aménagé, remise 12'x16', patio et piscine. Fenêtres Arcon, toiture 5 ans, plancher bois et céramique, entrée électrique 200 ampères neuve. Tél.:418-543-3130.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, 500 et 502 des Hirondelles, certifiés Novo-climat, livraison mars. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI rue de Nantes, 5 minutes des centres d'achat, tout en brique. Tél.:418-696-1655.

LA BAIE 2002, 28x30x36, 11 pièces dont 3 chambres 2 salles de bains, chauffage électrique et bois, garage isolé, grand terrain sans voisin arrière. Directement du propriétaire, clefs en main, acheteur sérieux. Tél.:418-544-5135 après 18h.

LA BAIE maison tout brique, quartier neuf et recherché, sans voisins arrière, 186,000$ négociable. Tél.:418-544-3690, 418-818-6038.

LATERRIERE Rang St-Pierre, 2008, 2 étages, 32'x42', 3 chambres, 2 salles de bains complètes, bois franc et céramique, salle de lavage, foyer combustion lente certifié, garage double annexé 24'x28', terrain 200'x600'. Tél.:418-545-7675, 418-573-2770.

MULTI-PRETS HYPOTHEQUES, C.I.A. pour le meilleur taux. Informations: André Plourde. Tél.:418-720-7200, 1-866-720-7738 (PRÊT).

Pour un travail garanti
RÉNO BAIN
SPÉCIALITÉ: Remise à neuf de baignoire
(418) 693-7161
794994

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 4½, spacieux jumelé sur 2 étages, bois franc, piscine, à voir, libre 1er janvier, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-3306, 418-696-2968.

CHICOUTIMI 5½, côté de jumelé, neuf, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI belle maison, 65, boul. Université, piscine, 800$/mois, libre 15 décembre. Tél.:418-540-5587, 418-674-2799.

CHICOUTIMI belle maison tout confort avec sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine, grand patio et terrain, 1,275$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité d'achat, libre immédiatement. Tél.:418-550-1976, 418-550-1410.

CHICOUTIMI cottage très grand, 2 étages + sous-sol, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, + salle d'eau, salle à manger, sur Chemin du Golf, coin tranquille. Tel. 418-612-0782.

CHICOUTMI quartier Malraux, jumelé 6½, 3 chambres, rénové, 730$/mois, libre. Tél.:418-591-3017.

ST-GEDEON, rang des Iles, bord de l'eau, site et résidence unique, idéal retraité, espace privé, cuisine commune, courte ou longue durée, 1,200$/mois. Tél.:418-345-2991 (message), 418-820-3669

213 Terrains à vendre

418-591-3302 CHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

ATTENTION! Projet unique au Saguenay. Soyez au coeur de la nature à 5 minutes du centre-ville de Chicoutimi, bord de l'eau encore disponible. Clé en mains sur demande. Visitez notre site: www.developpementscandinavecr.com Tél.:418-818-0138.

BORD de l'eau, lac Kénogami, Larouche, nouveau développement, 4 terrains, à partir de 0,75$/pied carré. Tél.:418-590-4444.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, rue du Poitou, terrain 76x90', prêt à construire. Tél.:418-818-6200.

CHICOUTIMI rue des Hirondelles, terrain 60'X100', prêt à construire, 60,000$. Tél.:1-418-871-3594.

LATERRIERE rue du Rivage, 3 terrains de 100x200', prêts à construire. Tél.:418-818-6200.

QUARTIER Murdock 10 grands terrains, unifamilial, boisé arrière. Pour visite, tél.:418-545-4564.

VALINOUET rue De Vail, 85X130', prêt à bâtir.Tél.:418-549-0926, 418-690-9725.

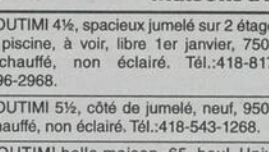
300 Véhicules

301 Abris d'auto

ABRIS D'AUTOS neuves 12X20, idéal pour pick-up. Spécial: 300$, limité. Tél.:418-592-7723.

309 Machinerie

BOITE de camion 15' en acier, panneau à l'air et rack à toile. très bon état. **2 balances électroniques pour camion 10 roues 500$/chaque.** Tél.:418-662-0025, 418-343-2045



CHARGEUR Caterpillar 944, non articulé, pneus neufs, bonne condition, 12,500$. Tél.:418-690-9531.

SOUFFLEUR à neige pour tracteur de ferme, McKee, 78" de large, excellente condition, 1,500$. Tél.:418-548-8498, 418-812-2805

TRACTEUR sur chenille, J.D. 450c, traction neuve. 9000$. Chargeur sur roues, M.F. 4 verges cubes, 2500$. Rouleau asphalte, Dynapac, cc10, 3000$, Tél.:418-548-5433.

TRANSPORTEUR Timberjack 1410 1999, 8 roues, avec travail. Tél.:418-590-3078.

311 Motoneiges à vendre

2 YAMAHA Bravo, long track, marche-arrière 2005 et 2006 environ 2000 km, 3600$ et 3800$. Tél.:418-275-1466.

A NE pas manquer! YAMAHA Venture 2007 chenille 16", 1230 km, très propre, idéal pour sentier et hors sentier 6900$ négociable. Tél.:418-550-4164.

ARCTIC CAT Cheeta LT 1992 excellente condition poignées chauffantes. 1300$. Tél.:418-545-9764.

ARCTIC Cat F1000, 2007, V-force, 6,000 km, «Ypipe», entrée d'air, protège-mains, garantie novembre 2009, 6,000$. Tél.:418-343-2114.

ARCTIC Cat F-1000 Snow Pro 2007, achetée en 2008, marche arrière, démarreur, miroirs, garantie complète 2 ans, impeccable, 8,500$ négociable (une seule taxe). Tél.:418-349-8392.

ARCTIC CAT ZR900 2003 très propre, toujours bien entretenue, 3500$ négociableTél.:418-512-0616.

ARTIC CAT 660 turbo 2004, 5,700$. Tél.:418-672-2287, 418-592-4214.

A VOIR: YAMAHA RS Venture GT, 2009, 1,225 km, garantie octobre 2011, 12,500$. Tél.:418-544-7486.

BEAR CAT 1995, 440 long track, chenille 16", 1,500$. Tél.:418-678-9937, 418-815-3352

BEARCAT 570 2006 n'a servi qu'une saison, 550 miles, long track, chenille 15", 5200$ Tél.:418-543-4229.

BOMBARDIER Formula MX 470, 1993, chenille longue, marche arrière, 600$. Tél.:418-696-4406.

BOMBARDIER Grand Touring 2003, 5600 km, très propre, toile et courroie, Tél.:418-673-4202.

BOMBARDIER Mach1, 700, 1998, 10,800 km, chenille 1¼", bon état, 2,200$. Tél.:418-540-0676.

BOMBARDIER MXZ 600 1999 entièrement refaite, excellente condition 2300$ négociable. Tél.:418-542-5925, 418-820-6236

BOMBARDIER Skandic 2001 600 liquide, Wide Track chenille 20" excellente condition, 5200$ négociable. Tél.:418-548-7873.

BOMBARDIER Skandic, SUV, 2005 chenille 20", très bon état, 6000$. (Jonquière). Tél.:418-487-8061.

BOMBARDIER Skandik, WT 600, 2002 (à poteaux) avec treuil, 13,500 km, très bonne condition, 4,700$ négociable. Tél.:418-547-6107, 418-540-2356.

BOMBARDIER Ski-Doo MXZ, 800 Renegade, 2004, très propre, 4,500$. Tél.:418-817-9542.

CARRIOLE 2 places, pour motoneige, fibre de verre, très propre, 500$ négociable. Tél.:418-699-1369.

MXZ 700, 2001, moteur refait l'an passé, 500 km, 3,200$ négociable. Tél.:418-543-6401, 418-817-7110.

POLARIS Touring Classic, 1990, 6000 milles, liquide, impeccable, reculons, 1800$. Tél.:418-695-3741.

POLARIS Wild Track 2005, 20", 500 liquide, presque neuf, 5,500$ négociable. Tél.:418-544-7591.

POLARIS XC 700 SP 2000, modèle 45e anniversaire, 2,500$. Arctic Cat Thundercat 1998, 1000 CC, 2,500$. Moteur Hooper 246 forces. Peut vendre séparément. Négociables. Tél.:418-693-0364, 418-290-6744.

REMORQUE double pour motoneige 500$. Tél.:418-547-2225.

SKANDIC 2001, 20", 600 liquide, moteur et transmission refaits à neuf, très propre, 5,100$. Tél.:418-662-2572, après 17h.

312 Motos à vendre

HONDA Shadow American Classic Spécial Edition 1998, 38,000 km, à vendre ou à échanger contre 4 roues, 3,000$. Tél.:418-547-0278.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400 EX 2003, très bon état, 3,800$ négociable. Tél.:418-544-8792, 418-817-6323.

KASASAKI KVF 750 2007, bleu, 880 km, 2 sets de roues, 1 set de roues avec mags aluminium chromés, 1 set de mozzila avec mags aluminium chromés, set de chenilles, remorque, gratte, 15,000 non négociable. Tél.:418-602-1326, 418-290-1700 cellulaire.

KODIAK 4X4, 450, 2006, équipé, 1200 km, 5900$. Tél.:418-695-4007.

YAMAHA Grizzly 700 2007, 800 km seulement, équipement complet, 9,500$ négociable. Offre raisonnable acceptée. Tél.:418-678-3459, 418-590-8032.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS d'hiver, 195-65R15, pour Honda Civic, 4 trous, mags d'origine, 1 hiver. 600$. négociable. Tél.:418-590-0292.

4 PNEUS d'hiver à clous Winter Radial, P185-80R13 M+S sur jantes, 3000 km d'usure 200$ ferme. Tél.:418-690-5141.

4 PNEUS d'hiver Michelin à glace, 235-55R18, valeur 1,200$ laissés 600$. Tél.:418-590-9898.

4 PNEUS d'hiver, Radial ST/2, P195/60R15, 2 hivers, 225$. Tél.:418-542-3859, 418-213-3106.

4 PNEUS d'hiver sur jantes 17565R14, pour Toyota, 50% d'usure, 150$. Tél.:418-696-4832.

4 PNEUS d'hiver sur jantes d'aluminium 16", 5X115 mm, 21570R16, très bon prix. Demandez Jeannot. Tél.:418-545-8141.

4 PNEUS d'hiver Toyo G02 Plus, P215-60R17, sur jantes, étaient sur Dodge Caliber, prix à discuter. Tél.:418-544-6585.

4 PNEUS d'hiver Toyo GO2 Plus 185/70R14, servi un hiver, demi-prix, négociable. Tél.:418-545-7112.

4 PNEUS d'hiver Toyo Ice Guard, 205-60R16, montés sur jantes d'acier, servis 1 hiver. 400$. Cause: Bail de location terminé sur Mazda 6. Tél.:418-698-8847.

4 PNEUS d'hiver Toyo Observe G02 185-65R14, sur jantes Mazda, comme neufs, 375$. 4 jantes Camry 16", 2003-07, 75$/4. Tél.:418-815-1244.

4 PNEUS d'hiver Winterforce, 205-65R15, 25% d'usure, 250$. Tél.:418-812-5910.

4 PNEUS d'hiver Winterforce 205/65R15, avec jantes, 1 an d'usure, 250$. Bridgestone Blizzak P195/75R14, 3,000 km d'usure, 300$. Tél.:418-696-4834.

4 pneus Good Year Ultra Grip Ice 205-65R15 sur jantes Honda, 225$. Tél.:418-693-1104, 418-540-8372.

4 PNEUS Toyo, LT265/70R17, montés sur jantes Ford F-150, 2006. Tél.:418-673-7118.

4 PNEUS Ultra Grip Ice 195-65R15, peu usés, 300$. Tél.:418-812-7798.

GRATTE à neige Meyer 7,5' 2005, pour F150, 3 ans d'usage, 5,000$. Tél.:418-549-8678.

PNEUS d'hiver: 4 235/70R16; 4 185/65R14, sur jantes Kia ou Hyundai; 4 205/55R16 avec jantes pour Subaru; 4 205/60R15 avec jantes pour Hyundai Sonata. 4 185/65R14. Tél.:418-540-8856.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

5X8, RIDELLE basculante, pneus14", état neuf, 750$. Tél.:418-512-0715.

8 REMORQUES disponibles, neuves ou usagées, doubles roues ou simples roues. Tél.:418-696-2969.

REMORQUE basculante de compagnie Rona 5' 7", 500$. Tél.:418-548-7597.

REMORQUE DOUBLE, dompeur, roues 14" ,800$ négociable. Tél.:418-512-0616.

REMORQUE double galvanisée, 8'6"X10', refaite, 1,200$ négociabe. Tél.:418-591-0669, 418-673-3434.

REMORQUE essieu 3,500 livres, double roues, très rigide, longueur 112 pouces, largeur 54 pouces, 2,000$. Tél.:418-673-3347.

316 Souffleuses à vendre

ATTENTION! On liquide tout! Souffleuses en bonne condition, ainsi que moteurs et pièces. Souffleuse de 56" pour 4 roues. Tél.:418-543-4103.

CRAFTMAN 8-28, très bonne condition, plusieurs pièces neuves, 420$ négociable. Tél.:418-543-1694.

J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.:418-590-4317.

OMER BOUCHARD ET FILS INC.
1959 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Tél.:418-543-7492
Réparation de souffleuses de toutes marques; travail garanti. Vente de pièces neuves et usagées.Plusieurs souffleuses à vendre. Bon prix garantis.

PLUSIEURS souffleuses à neige, en excellente condition, de 7 à 10 forces. Prêtes à travailler. Tél.:418-542-1503.

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.:418-590-4317.

SOUFFLEUSE 10 forces en très bon état, 250$. Aussi gratte de VTT, 225$. Tél.:418-698-2581.

SOUFFLEUSE 8/24 en excellente condition, très propre, 325$. Tél.:418-815-6468.

SOUFFLEUSE Ariens 10/32, 425$, Yardwork 10.5/29 625$. Tél.:418-820-6996.

SOUFFLEUSES à neige neuves ou usagées. Mini Mécanique Saguenay. Tél.:418-543-4673.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 43 HP, 4x4, 2001, hydrostatisque, 1860 heures, cabine de compagnie, chauffage, air climatisé, loader et godet. Tél.:418-480-0260.

TRACTEUR 4X4 diesel, 28 HP avec souffleur et gratte, 9,000$. Tél.:418-540-4431, 418-545-0563.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI, à domicile, bambin de 21 mois, 4 jours/semaine, salaire déclaré. Tél.:418-549-5442.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E)-SECRETAIRE dentaire demandé(e), avec expérience, temps partiel. Tél.:418-547-8111. Télécopieur: 418-547-0170.

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AVANT Noël, besoin de 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par 45 médecins www.regimesplus.net Tél.: 1-418-405-0617.

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

GÉNÉRATRICE GÉNÉRATRICE GÉNÉRATRICE GÉNÉRATRICE GÉNÉRATRICE
MEC MOTEUR ÉLECTRIQUE CHICOUTIMI LTÉE
418.543.4133
VENTE LOCATION RÉPARATION
Moteur • Génératrice • Automatisation
Idéale pour chalet ou cabane à pêche
2121, boul. du Royaume, Chicoutimi
moteurselectrique@bellnet.ca
760877

Rallonges de suspension de MOTONEIGE
- Chenille plus longue
- Augmente la flottaison en neige profonde
- S'installe facilement sur la plupart des modèles
- En aluminium léger
- Modèles droits ou inclinés
- Inventaire de chenilles à prix imbattables!

À partir de 124,95$
Asni
418 668-2222
info@asmil01.com
800267

Kawasaki
LIQUIDATION MODÈLES 2009
Jusqu'à épuisement des stocks
KVF 750i 2009
3400$ de rabais
SPÉCIAL 7995$
KVF 650i 2009
3150$ de rabais
SPÉCIAL 6995$
MULE 610 2009
1200$ de rabais
SPÉCIAL 7995$
TERYX 750 2009
2650$ de rabais
SPÉCIAL 10 995$
MOTO-MAG
2, rue Dupont
Chicoutimi-Nord
(418) 543-3750
* + Taxes, transport et préparation. Plan de financement en magasin, sur approbation de crédit.
790683

402 Personnel demandé

CAMELOTS RECHERCHÉS
possédant voiture

Roberval

Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche

Contactez Carl Boivin
au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS

St-Bruno

Pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche

Contactez Carl Boivin
au 418-480-0107

CAMELOTS RECHERCHÉS
- Urgent -

Secteur Mistassini
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
Contactez Francine Goulet
au 418-374-1049

402 Personnel demandé

ENSEIGNER À QUÉBEC - ÉLECTRICITÉ
Si vous détenez un DEP et vous possédez au moins cinq années d'expérience dans le domaine et que vous avez de la passion pour votre métier, faites parvenir votre CV par télécopieur au 418-529-1322 ou à sdunant@avironquebec.com

RECHERCHE déneigeur(euse) fiable, pour 2243, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière, bonne rémunération, possibilité de fournir la souffleuse. Tél.:418-693-0659.

RECHERCHE personnel féminin pour nouveau centre de massage, non sexuel, très payant. Tél.:418-812-4300.

SERVEUR(EUSE)-PLAQUEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, temps plein. Tél.:418-698-1223.

SI TU AIMES les nouveaux défis, expérience non requise, nous recherchons personnel féminin pour centre de massage non sexuel. Tél.:418-543-4090.

STATION-SERVICE Esso L'Étape recherche un(e) commis de dépanneur, travail saisonnier à temps plein. 2 postes ouverts. Hébergement de qualité. Personnes sérieuses seulement. Tél.:418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

Au Chef Extra

Notre GAGNANTE d'un service de traiteur pour le réveillon, valeur de 500 $

Mme Hélène Ratthé
rue Picasso, Jonquière

Le tirage au sort a été effectué par Mme Cathy Fortin, propriétaire d'au Chef Extra, en compagnie de Mme Hélène Fortin, représentante pour vos journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche

Pour un événement extra
Idées-menus

Au Chef Extra
418 690-9169
www.auchefextra.com

Le réconfort — 7,25 $
- Bouillon de poulet
- Crudités et trempette
- Salade du chef
- Salade de pâtes
- Sandwichs aux oeufs (3 pointes par pers.)
- Sandwichs au jambon (3 pointes par pers.)
- Café
- Nouilles chinoises ou vol-au-vent ou pâté à la viande
- Dessert

Le lunch — 8,95 $
- Pâté à la viande (1/pers.) et nouilles chinoises ou tourtière
- Salade du chef (incluse)
- Salade de chou
- Salade de pâtes ou de riz
- Sandwichs au jambon (3 pointes/pers.)
- Sandwichs aux œufs (3 pointes/pers.)
- Petits pains farcis au poulet ou au thon (1/pers.)
- Crudités et trempette
- Viandes froides
- Plateau de desserts
- Café

La grande occasion — 19,95 $
- Aumônière de champignons
- Pavé de saumon et sa mayo
- Salade de légumes à la framboise
- Mesclun à la framboise
- Crudités et trempette
- Riz aux deux saveurs
- Champignons au balsamique
- Fromages fins du terroir et noix
- Mitonnée de veau aux raisins
- Bûche maison

Le corporatif — 14,95 $
- Cocktail de la mer
- Mesclun au feta vinaigrette framboise
- Pain sandwich
- Crudités et trempette
- Fusillis à l'orange
- Tortillas au jambon et aux piments grillés
- Ballottine de volaille et mayo à l'échalote
- Tarte à la tomate
- Couscous aux merguez
- Dessert

794803

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

Aucun crédit refusé
Prêt de 500$
Remboursable à la semaine
Rapide et facile
www.argentrapide.com
Tél.:1-866-776-2291

$$$ PRET 500$ $$$. Par téléphone dépôt direct. Simple, rapide, efficace. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (6 mois). Payer par dépôt direct. Crédit Yamaska **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BON prix Tech SM Construction inc, rallonge, verrière, rénovations intérieures extérieures, toiture, qualité supérieure, RBQ: 55889489. 418-612-8216.

CONSTRUCTION ETSM
Rénovations résidentielles générales: armoires, toitures, patios, remises, planchers de bois, meubles sur mesure. Benoit Gingras Tél.:418-550-9555.

SABLAGE de planchers de bois franc sans poussière et sans odeur, travail garanti. M. Denis Martel. Tél.:418-591-0175. Licence RBQ: 8279-7382-35.

604 Offres de services

4 LIMOUSINES mariage, baptême, funérailles (8, 10 places). Tél.:418-512-3444.

4 limousines (nouveau modèle), 8, 10 places, mariage, baptême. Limousines R.B. Tél.:418-545-3198.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 34 tracteurs souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt! Ongerneige. Tél.:418-548-7798.

604 Offres de services

LES entreprises GC vous offre un service de déneigement manuel, résidentiel et commercial, galerie, portes d'entrée, escalier, toiture, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-698-6683

PEINTRE-PLASTREUR travailleur autonome, 20 ans d'expérience, prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:418-540-9023, 418-695-4272.

PREPOSEE aux bénéficiares, pour aide à domicile, personnes en perte d'autonomie. Tél.:418-545-0102, 418-590-5222..

REPARATION d'appareils électroménagers de toutes marques, service à domicile, jour, soir et fin de semaines. Tél.:418-545-1042 demandez Éric.

700 Marchandises et services

702 À vendre ou à échanger

MACH-Z 800, 1998, comme neuve, vente ou échange contre petit campeur. Tél.:418-542-2127, 418-550-8307.

703 Ameublement

ARMOIRES de cuisine, mélamine grain de bois, ton pâle, 10 ans, très propres. Tél.:418-698-4834.

AUBAINE! Meubles de salon complets comprenan divan et fauteuil inclinable El-Ran, module de TV, 3 tables en mélamine blanche (dessus violet). Aussi divan-lit. À voir! Tél.:418-548-7144.

CUISINIERE Inglis, blanche, impeccable, vente rapide, très peu servi, faut voir, 175$. Tél.:418-673-1724.

CUISINIERE, vitro-céramique convection, auto-nettoyante, 325$. Hotte micro-onde, 75$. Tél.:418-697-1064.

DIVAN 3 places et fauteuil Elran avec rideaux assortis, 400$. Tél.:418-542-3958.

LAVEUSE sécheuse Inglish 2006, super capacité, réfrigérateur de marque Frigidaire 2006, 15 pi.cu. blancs, le tout 700$. Tél.:418-690-3793.

LIT électrique avec matelas orthopétique 54", 1,500$. Mobilier cuisine avec bahut en érable, 900$. Cause déménagement. Tous comme neufs, 3 ans d'usure. Tél.:418-547-3830, 418-812-0018.

MOBILIER chambre enfant, lit capitaine, 1 commode 3 tiroirs, table chevet, 200$. Tél.:418-695-6793.

REFRIGERATEUR Kenmore, 18 pi.cu. blanc, très propre, 275$. Tél.:418-545-0385.

704 Animaux

10 VACHES Ayrshire, vêlant décembre janvier et février. Tél.:418-349-5085.

2 FEMELLES Shih-Tzu tricolores, 8 semaines, vaccinées, vermifugées, propres, prêtes à partir. Faites votre offre! Tél.:418-678-3966, 418-818-8376.

5 CHATONS, 2 mois, 5 mâles, 10$. Tél.:418-602-3789.

6 CROISES Golden, 3 blonds, 3 noirs, vermifugés, prêts à partir. Faites votre offre! Tél.:418-547-1662.

A bon prix! Chatons persans exotiques, Chinchilla, Himalayen, poils longs et courts, pure race, enregistrés, vaccinés. Élevage Régence. Tél.:418-549-4708.

BEAUX petits chiots Labernois mâle et femelle, 60$ négociable, prêts à partir. Tél.:418-557-0550.

BULL DOGS anglais, 1 mâle, 1 femelle, prêts 12 décembre, 1,500$. Tél.:418-548-5969, 418-590-4741.

CANICHE Royal, bruns, 1 mâle (350$), 2 femelles (500$), vaccinés, vermifugés, propres. Tél.:418-548-2375.

CHIOTS Coley croisés à vendre. Aussi jeunes chiens à donner un an et moins (Colber). Tél.:418-540-0006, 418-540-2053 www.elevagelecolber.com

CHIOTS Colley tricolores, croisés Pointer, mâles, femelles, calmes et doux, prêts le 15 décembre, 75$. Tél.:418-674-1787, 418-674-1140.

CHIOTS Golden/Labrador, 8 semaines, sevrés, 4 femelles, 3 mâles, 60$/chacun. Tél.:418-547-5664.

704 Animaux

CHIOTS Épagneul Springer anglais, noirs et blancs, enregistrés, garantis, disponibles présentement. Tél.:418-818-3049.

CHIOT Shih-tzu femelle, 4 mois, enregistrée vaccinée 200$. Tél.:418-542-2835.

CHIOTS pure race Bouvier Bernois et Shih Tzu, garantis. Directement de l'éleveur. Tél.:418-547-4649

CHIOTS Westie, 1 mâle, pure race, vacciné, vermifugé, parents sur place, né le 30 septembre, 475$. Tél.:418-544-5603.

JUMENT belge, 6 ans, 18 mains, 2000 livres, 1000$. Tél.:418-662-0025, 418-343-2045

LITIERE pour chevaux et boeufs, brin de scie et ripe de bois. Tél.:418-673-4234, 418-718-4234

REFUGE DES ANIMAUX chiots Shnauzer nains, Shih-tzu croisés Caniche. Tél.:418-545-9527.

SHIH-TZU mâle, noir et blanc, opéré, bon avec enfants. Caniche femelle, chocolat. Tél.:418-540-7217.

705 Antiquités

NOUVEAU 5000 pi.ca d'antiquités au 653 route 169 Ste-Jeanne-D'Arc. Tél.:418-637-6866.

VOUS cherchez des objets, de tout pour vous plaire, à prix abordables, venez chez moi au Souvenirs d'autrefois, 435 Ste-Anne.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec et bois vert en 16 pouces, 75$/corde livrée fendue. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU de 2 ans 95$/corde livrée. Tél.:418-672-2981.

PAQUET de croûte en longueur, 8' 10' 12' différentes essences. Tél.:418-673-4234, 418-718-4234

TREMBLE blanc, bouleau mélangé 50/50, séché à l'intérieur, 1re qualité, 80$/corde, livraison en plus. Tél.:418-542-9048, 418-591-0368.

TREMBLE sec, 55$/corde. Tremble en longueur 25$/corde. Tremble en bois d'oeuvre, toutes dimensions, prix à discuter. Tél.:418-272-2846.

TREMBLE sec 65$/corde. Epinette rouge, 75$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Bois dur, 95$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

708 Demandé

JE SUIS à la recherche d'une maison à louer avec ou sans option d'achat, pour m'ouvrir une garderie à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, secteur tranquille, pour le début janvier 2010. Tél.:418-696-9046, 418-541-0078.

RECHERCHE chalet à louer au Valinouet pour 3 personnes du 17 décembre au 4 janvier 2010. Tél.:418-547-1808, 1-514-293-2994.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

ACHAT, vente, échange, papier et monnaie canadienne et étrangère. Tél.:418-402-0606, 418-290-7352

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. Tél.:418-543-4133.

AUTHENTIQUES BIJOUX NEUFS EN ARGENT 9.25
Rabais des Fêtes de 70% à 80%
Marché aux puces
70 rue Racine, Chicoutimi
Ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 16h30. Tél.:418-674-1101

BAIN sur pieds en fonte, émaillé à neuf, 54", prix à discuter. Tél.:418-542-3089.

BANC de scie Rockwell. Dégauchisseuse Rockwell, 6". Tél.:418-545-3137.

CABANE à pêche, 8'X8', en coeur de porte, avec poêle à l'huile et attache-remorque, 800$. Poêle combustion lente, 250$. Support («rack»), pour camion, 140$. Tél.:418-690-0581.

CERFS rouges et wapitis de qualité, prix de fermeture, à vous d'en profiter. Tél.:418-342-8528.

CHASSIS de souffleuse. Tracteur John Deere 400, 20 HP, avec souffleuse 48", cabine, chaîne et pesée. Moteur diesel Lister. Pièces de souffleuse. Tél.:418-673-4124, 418-673-4844.

CHAUFFAGE au propane, 35,000 BTU, sortie extérieure murale, de marque Empire avec thermostat, excellente condition, 750$. Tél.:418-695-0097.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

EXERCISEUR elliiptique, Universel Fitness, valeur 630$ laissé 300$ négociable. Tél.:418-678-9435.

LIT de bronzage, Alphasun, facial, 30 tubes, Tél.:jour, 418-668-8980, 418-668-3279

MEUBLE d'ordinateur en cerisier foncé avec photocopieuse, ordinateur et autres, vendu avec papeterie complète et accessoires, ayant peu servi, cause maladie, prix à discuter. Tél.:418-549-1783 après 16h.

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177.

PORTES d'acier et vitres thermos usagées, différentes grandeurs. Tél.:418-590-0464.

PROPANE
RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
418-672-4290
761401

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien — Le Progrès dimanche

BONNE FÊTE

Félicitations au frère Robert Allard pour ses 60 ans de vie religieuse avec les Frères Maristes de Chicoutimi, secteur Nord. Il fut enseignant en biologie à la polyvalente Charles Gravel pendant plusieurs années. Félicitations! De tous les membres de la famille.

758629

709 Divers

PORTE de garage, 10'X8', avec quincaillerie, 225$. Deux bicyclettes d'exercice, neuves, prix à discuter. Système d'alarme, neuf, 250$. Tél.:418-548-0556, 418-540-6920.

POUR NOEL: vraies raquettes à neige en babiche d'orignal. Possibilité de réparations. Aussi planche de crible artisanale 8"X28" Tél.:418-548-8185.

RACKING galvanisé pour réfrigérateur et pour palette extérieure. M.E.C. Tél.:418-543-4133.

REMORQUE double avec roues de roulotte, 650$ négociable. Fournaise à l'huile de plancher, 100$. Tél.:418-543-0379.

REVETEMENT extérieur Goodfellow jaune, environ, 600 pieds.carrés, 500$ le lot. Tél.:418-696-1817.

SCIE à table 10 pouces Craftsman, aspirateur, base, utilisée 2 fois, valeur 1,606$, laissé 690$. Tél.:418-548-1776, 418-820-1776.

SUPER TRAIN Lionel Polar Express avec 300$ d'options. Prix à discuter. Tél.:418-677-2046.

TABLE de billard Brunswick Hawthorn, payé 4,000$, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:418-696-4733, 418-690-9620.

TABLE de hockey sur coussin d'air 36"x72", 75$ négociable. Tél.:547-5102.

TABLE de poker, neuve, jamais servi, 75$. Manteau vison noir, femme, grandeur 12 ans, neuf, 6,000$ négociable. Tél.:418-543-4577, 418-818-1660.

TABLE sur pied, Air Hockey, Halex, 3X6 avec accessoires, valeur 600$ laissé 300$. Tél.:418-815-9770.

TEFLON à vendre, 36 pouces à 48 pouces, de 25$ à 40$. Tél.:418-673-7831.

TRAINEAUX pour motoneige, pour attelage de chiens (3 formats). Carioles pour chevaux. Trotinettes des neiges. Fabrication artisanale. Tél.:418-549-2477 ou anniegau@sympatico.ca

TRAINE en frêne pour motoneige excellent état 400$, Boîte de camion 6,5' fibre de verre noire, comme neuve 1000$, Tél.:418-548-5433.

712 Ésotérisme

ABC Voyante dans l'oeuf, eau-o-mancie, passé, présent, futur, 30 ans d'expérience. Tél.:418-347-2052.

VOYANTE 25 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Pour en savoir plus sur votre avenir, rendez-vous, Monique. Tél.:418-290-7347.

715 Poêle à bois

POELE aux granules, marque URL, excellente condition, 550$. Tél.:418-548-4504.

717 Santé

ARTHRI-PLUS vaporisateur qui soulage efficacement les douleurs telles que: arthrite, arthrose, maux de tête, sinusites, entorses, foulures, tensions musculaires, etc. Approuvé par Santé Canada. Tél.:418-543-0202.

719 Ventes de garage

IDEES CADEAUX
VASTE choix de bijoux en stainless, bagues, bracelets, pendentifs et plus, pour une fraction du prix, en boutique. Possibilité de présentation à domicile. Tél.:418-693-1813.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CHERCHE petit camp de chasse et de pêche, difficile d'accès, près Chicoutimi. Tél.:418-696-4733, François, laissez message.

805 Musique et accessoires

4 ACCORDEONS «Hohner» Corona III RS, 1,2,3, rangées, faits en Allemagne. Tél.:418-673-7118.

ACCORDEON Hohner 2 rangées, 600$. Tél.:418-548-7597.

CLAVIER électronique Casio Serial 61 notes, moins d'un an d'usage, prix négociable. Tél.:418-543-4008.

COURS de guitare solo, pop, rock, blues. Guitare acoustique et électrique. Tél.:418-543-1540.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

X-Box 360, 2 jeux, 175$. Console Wii 2 jeux, 250$. Playstation III, 2 jeux, 300$. Ordinateur Pentium IV, écran 22" liquide, 450$. Tél.:418-668-9191.

811 Vacances/voyages

FLORIDE Naple, à 5 minutes de la plage, super beau condo, pour 2 à 6 personnes, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine, location au mois. Tél.:418-542-8180.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:418-678-1366.

903 Messages personnels

SPECIAL avant Noël, prix compétitifs, reçoit et se déplace, Claudy. Offre aussi service de massage avec extra. Tél.:418-290-6245.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU à Jonquière Husky, gris, yeux bleus, collier rouge. Récompense promise. Tél.:418-818-1556.

906 Services de massage

JOLIE gaspésienne vous reçoit. Demander Noémy. Tél.:418-695-2761.

L'UNIQUE, le seul, **Le Salon**, 6 filles pour vous. **Tél.:418-549-6767**.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU reçoit et se déplace. Appelle au tél.:418-944-8484.

AVIS DE DÉCÈS

BEAUMONT (Mme Gaétane)
Est décédée le 4 décembre 2009, au centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 10 mois, Mme Gaétane Beaumont, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Ludger Beaumont et de feu Mme Marie-Ange Tardif. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Nault & Caron (Réseau Dignité)
2770, de la Salle
Jonquière

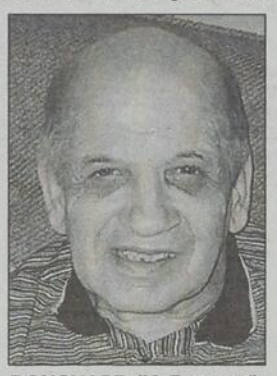
Les heures d'accueil sont le lundi 7 décembre 2009 de 13 h à 15 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 15 h 30 à la chapelle du salon Nault & Caron, 2770 de la Salle, Jonquière. Mme Beaumont à été incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil outre son fils Dany Villeneuve (Stéphanie Ouellet), sa petite-fille Claudia Villeneuve. Elle était la soeur de: feu Gérard Beaumont (feu Lucienne Verreault), feu Henry (feu Émilie Maltais), feu Jeannette (feu Jean-Émile Cloutier), feu Robert (Jeanne Bouchard), feu Georges (Claire Gagnon), feu Paul-Émile (Lucille Laberge), feu Émilien, feu Gertrude (feu Alcide Fortin), Marielle (feu Jos Albert Côté), Colette (feu Normand Tardif). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la maison Notre-Dame et du CLSC de Jonquière pour les bons soins prodigués à Mme Gaétane Beaumont. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour information, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Maisons funéraires Nault & Caron.**

BOLDUC (M. Claude)
À la suite d'une longue maladie, est décédé paisiblement, à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 3 décembre 2009, à l'âge de 57 ans et 3 mois, M. Claude Bolduc, époux de dame Carole Painchaud, demeurant au Témiscamingue et autrefois de Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Régis Bolduc et de dame Carmen Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au Témiscamingue à une date ultérieure. Outre son épouse, dame Carole Painchaud et sa mère Carmen Gagnon (feu Régis Bolduc), il laisse ses enfants: Anne Thériault (Yves Pearson), Jonathan Bolduc, Frédérick Bolduc (Élyse Hochard); ses petits-enfants adorés: Zoé, David, Gabrielle et Jade; ses filleul(e)s: Yannick Duterte et Cynthia Bolduc; ses frères et ses soeurs: Richard, Candide (Jean-Pierre Dionne), Louis-Paul (Claire Marquis), Alain (Hélène Gonella), Anne (feu Christian Côté, Luc Blouin), Luc (Sylvie Lavoie), Véronique (Pierre Beaudoin), Isabelle; les membres de la famille Painchaud de Normandin, soit son beau-père Gérard Painchaud (feu Estella Bouchard); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Gilles Painchaud (Madeleine Otis), Murielle Painchaud, Suzie Painchaud (Robert Dumais), Jacynthe Painchaud (Léonce Bernard), Doris Painchaud (Serge Harvey), Jackie Painchaud (Ginette Laliberté). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison des Greffés du Québec - Fondation Lyna Cyr. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BOUCHARD (M. Bertrand)
Le 4 décembre 2009, est décédé à Roberval, à l'âge de 69 ans et 2 mois, M. Bertrand Bouchard, fils de feu M. Jean-Arthur Bouchard et de feu Mme Alice Villeneuve, demeurant à Roberval, autrefois d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter de: dimanche le 6 décembre 2009 de 19 h à 22 h. Le lundi 7 décembre 2009, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs : feu Jean-Baptiste, feu Léo, feu Dora (feu Edmond Guay), feu Colette (Gérard Simard, Réjeanne Pedneault), Denise (Majoric Pedneault), Réjeanne (feu Jules Pedneault), feu Jacques (Brigitte Simard), feu Luc (Bruna Duchesne); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Bertrand Bouchard, visitez le site www.honneur-memoires.com Un merci spécial au personnel de l'Hôpital de Roberval pour les bons soins prodigués. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 Tél: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information 418-662-6576, télécopieur 418-662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

BOUCHARD
(Mme Marie-Ange Munger)
Le 5 décembre 2009 est décédée à Alma à l'âge de 93 ans et 4 mois dame Marie-Ange Munger, fille de feu M. Henry Munger et de feu dame Eugénie Harvey, épouse de feu M. Hervé Bouchard, demeurant au 1895, Route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Munger sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjane (Harold Déry), Denise (Rock Côté), Candide (Maurice de Chantal), Réal (Lisette Bouchard), Édith (feu Ghislain Desbiens, Ghislain Haineault), Pierre (Hélène Gagnon), Lise (Léonard Côté), Gaétan (Sylvie Harvey), Michel (Guylaine Guay), Angèle (Jean Simard), Sylvie (Bertrand Boivin) et Renée (Serge Lemay); ses 32 petits-enfants et ses 37 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Gabrielle (feu Rosario Cauchon), feu Georges-Henri (feu Antoinette Claveau), feu Simone (feu Armand Lessard), feu Lucienne (feu Daniel Tremblay), feu Joseph (Lucienne Lemay), feu Rosaire (Marie-Blanche Maltais), feu Marie-Anna (feu Paul-Émile Boulianne), feu Laura (feu Odilon Desmeules), Arthur (Jeanne-d'Arc Bouchard), Fernande (feu Georges Coulombe), Bruno (Angélia Girard) et Solange (feu Normand Gagnon). Elle était la belle-soeur de: feu Jean-Marie (feu Hilarie Laberge), feu Anita (feu Liguori Gauthier), feu Gertrude (feu Gérard Bouchard, Margot Boily), feu Bertrand (Marie-Ange Pilote), Fernande (feu Origène Côté), Lucien (feu Fernande Lessard), Rosaire (Jeanne-d'Arc Tremblay), Colombe (Bertrand Lalancette) et Florent (Odélie Marcotte). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement le Centre Hospitalier de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Munger, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com Direction funéraire: **Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

DESMEULES (Mme Marie-Josée)
Le 1er décembre 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 40 ans, Mme Marie-Josée Desmeules, fille de M. André Desmeules et de Mme Jeannine Jobin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le dimanche 6 décembre 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils. Elle était à l'emploi du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier. Elle laisse dans le deuil outre ses parents M. André Desmeules et Mme Jeannine Jobin; son frère : Yan Desmeules (Nancy Simard) et sa soeur : Audrey (Germain Bourgeois); ses nièces : Emy Bourgeois (bébé chou), Ève et Meg Desmeules; son parrain Alain Desmeules et sa marraine feu Marie-Claude Jobin; ses oncles et tantes : feu Daniel Jobin, Roma (Roger Savard), Linda (Ghislain Larouche), Denis (Sandra Côté), Michelle, Jean (Martine Duguay), Marc (Sylvie Gagnon), Nicole Desmeules (René Tremblay), Jack (Kathy Harvey), Raoul (Denise Blackburn), Jocelyn (Nathalie Bergeron). Elle était la petite-fille de feu M. Lucien Desmeules et de feu Mme Lorraine Grenon, feu Nestor Jobin et feu Fernande Potvin. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-parents : Pâquerette Gilbert (Jean Morisset), Michel Gauthier; son beau-frère : Dany Gauthier ainsi que plusieurs cousins et cousines et de nombreux collègues de travail. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie département neurologie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

FERLAND (M. Raynald)
Le 3 décembre 2009 est décédé à Alma, à l'âge de 62 ans et 7 mois, M. Raynald Ferland, fils de feu M. Léopold Ferland et de feu dame Thérèse Leblanc, époux de dame Judith Gervais, demeurant au 841, sur le Lac, St-Henri-de-Taillon. La famille reçoit les condoléances le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Ferland a été confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles : Véronique Ferland (Mathieu Boucher) et Sabrina Ferland (Jean-François Robichaux). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Myrtha Ferland (Bernard Fortin), Harold Ferland (Rita Fillion), Adrienne Ferland (Gilles Tremblay), Bélita Ferland (Jacques Poitras), Gaétan Ferland (Danielle Rochefort), Marie-Thérèse Ferland (Michel Simard) et Dominique Ferland; ses beaux-frères et belles-soeurs : Edward Bouchard (Pauline), Monique Bouchard, Colette Bouchard (Raynald Latulippe), Louisette Gervais (Mario Pittarelli), Noel Gervais, Violette Gervais (Claude Guérette), Doris Gervais et Robert Gervais (Liette). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Ferland, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

Bien que parfois douloureux, les évènements à émotions intenses sont souvent des catalyseurs pour nous faire choisir une meilleure direction de vie.

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (M. Godfroy)

Le 4 décembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Godfroy Fortin, époux de Mme Marie-Reine Delisle, demeurant rue d'Iberville, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

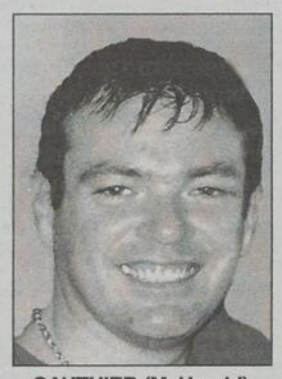
le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi le 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Dominique. Après les funérailles, M. Fortin sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Ophelia Daoust et de feu M. Marcellin Fortin. Outre son épouse, Mme Marie-Reine Delisle, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean Fortin, France, Louise, Serge (Nathalie Toulouse); sa petite-fille Mégan. Il était le frère de: feu Edmond Fortin (Marie-Marthe), feu Rose-Yvonne (feu Lauréat Desjardins), Paul (feu Rosida Simard), feu Raoul (feu Annette Degrandmaison), feu Jeanne-D'Arc (Lionel Belley), feu Gérard (Monique Ménard), feu Magelle (feu Léonce Simard), Lauréat (Marie Pearson), feu Albert (Michelle Perron), Ghislain (Ginette), Rosida (André Belley), Christian (Diane St-Germain). Il était le beau-frère de: Jeannette Delisle (feu Émile Fluet), feu Imelda (feu Dominique Simard), feu Ghislaine (feu Jacques Taché), Jean-Louis (Denise Dompierre), Adrien (Yvonne Ménard), Marianna, feu Raymonde (feu Jean-Paul Brassard), Lisette (Robert Gagnon), feu Pierrette, Marjolaine (Roland Simard), Claudette (Réal Belley), Claude. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

FOURNIER (M. Paul)

Le 4 décembre 2009, est décédé au C.H.S.L.D. de Normandin, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Paul Fournier, époux de Mme Berthe Doucet, demeurant à Girardville. Il était le fils de feu M. Édouard Fournier et de feu Mme Marie-Alice Maltais. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Dion
181 rue Principale
Girardville

le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 8 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Paul Fournier seront célébrées le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Lourdes de Girardville. Le corps de M. Paul Fournier sera confié au crématorium Hébert & fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe, Mme Berthe Doucet, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Louiselle Tremblay), Rachel (ex-époux Pierre Côté, feu Knunnah Tep), Daniel (Lyne Savard), Linda (ex-époux Idola Doucet) et Odette (Michel Laroche); ses petits-enfants: Marion (Jacques Thériault), Lily (Francis Guimond), Odrée, Paméla, Isabelle, Lisa-Nathalie, Catherine (Thommy Prévost), Sylvie, Mireille, Jean-Philippe, Patrick, Véronique, Émilie et Virginie ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Adrien (feu Pierrette Marcotte), feu Gérard (Rose Tremblay), feu Marie-Claire, Germaine (feu Lucien Lalancette), Gertrude(Raymond Bonneau), Lucienne (Lionel Fortin), feu Philippe, Jeannine (Irenée Bouchard), Rosaire (Élianne Lalancette), Marthe (Martial Bouchard), Colette (Roger Besson), Aimé (Madeleine Frigon) et Aline (Vital). Il était également le beau-frère de: Rock (feu Yolande Gagnon et conjoint de Raymonde Martel), Henri (Solange Bolduc), Ruth (Aurélien Prévost), Yvette (René Prévost), feu Clémence (feu Gérard Blais), Lorraine (ex-époux Odias Prévost, feu Rosaire Larouche et conjointe de Léonard Jalbert), Jeannine (Gilles Blais), Roger (ex-épouse Julie Doucet, conjointe Odette), Yvon (ex-époux de Pauline Gagnon et conjoint de Jeannine) et René (ex-époux deClaudette Mathieu et conjoint de Claudette Martel). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5, site internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations, téléphone au bureau 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057, salon funéraire 418-258-1010, courriel : info@hebertetfils.com site internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini, Girardville.** (Entreprise membre affilié à la Corporation des thanatologues du Québec).



GAUTHIER (M. Harold)

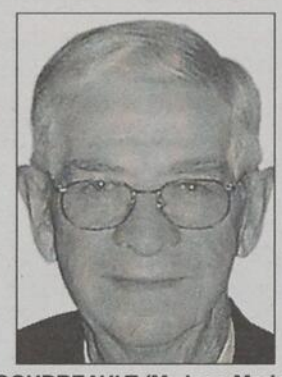
Le 1er décembre 2009, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 42 ans et 11 mois, M. Harold Gilbert Gauthier, fils de Mme Pâquerette Gilbert et de M. Michel Gauthier, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le lundi 7 décembre 2009 de 14 h à 16 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 16 h 30 à la chapelle Gravel et Fils. Il était monteur d'acier pour le local 711. Il était l'époux de feu Mme Marie-Josée Desmeules. Il laisse dans le deuil outre ses parents Mme Pâquerette Gilbert (Jean Morisset), Michel Gauthier; son frère : Dany; ses amis : Olivier Villeneuve et Jules Maltais. Il était le petit-fils de feu M. Edmour Gilbert et de feu Mme Marie Savard (2es noces Paul Lessard), feu Herman Gauthier et feu Blanche Gaudreault. Il laisse également dans le deuil son grand-oncle Philippe Gilbert (Rachel Belley) et leurs enfants: Alain, Mercedez et Sabin; ses oncles et tantes : feu Julien Gilbert (Réjeanne Boies), Candide Gauthier (feu Guillaume Riverin), feu Raymond, Gilberte (Jules-Aimé Lavoie), feu Jean-Joseph (Ghislaine Blackburn); ses cousins et cousines Guylaine, Sylvain, Steeve et Nathalie Gilbert, Gilles, Claude et Gérald Lavoie, Steeve, Diane, feu Serge et Raymond Riverin, Marc, Céline et Alain Gauthier; sa belle-famille Desmeules ainsi que ses parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Équilibre sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Une mer calme
n'a jamais fait
un bon marin.

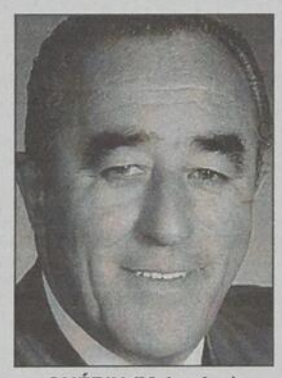


GOUDREAULT (M. Jean-Marie)

Le 3 décembre 2009, est décédé à son domicile de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 76 ans et 11 mois. M. Jean-Marie Goudreault, époux de Mme Marie-Rose Bolduc, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
165 Principale
Albanel

le samedi 5 décembre 2009 de 19 h à 22 h, le dimanche 6 décembre 2009 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 7 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Jean-Marie Goudreault seront célébrées le lundi 7 décembre 2009 à 10 h 30 à l'église Sainte-Lucie d'Albanel. L'inhumation aura lieu au cimetière de Girardville. Il était le fils de feu M. Emmanuel Goudreault et de feu Mme Marie Darveau. Outre son épouse, Mme Marie-Rose Bolduc, il laisse dans le deuil ses enfants : Dany Goudreault (Nancy Thibeault et les enfants Joanny, Annie-Claude et Alexandra Goudreault), France Goudreault (Yves Plamondon et les enfants Jonathan et Sophie Plamondon), David Goudreault (Nathalie Fortin et les enfants Audrey-Ann et Jean-Simon Goudreault). Il était le frère de feu Rosaire Goudreault (feu Gabrielle Gaumont), feu Marie-Alice Goudreault (feu Fernand Martel), Yvette Goudreault (feu Paul-Emile Gaudreault), Thérèse Goudreault (feu Lucien Vallée), feu Lucie Goudreault (feu Aldège Leclerc), Gisèle Goudreault (Fernand Hamel) et Victor Goudreault (Lucienne Mailloux). Il laisse également dans le deuil les parents de Mme Marie-Rose Bolduc (feu M. Adjutor Bolduc et feu Mme Maria Tanguay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bolduc : Yvette Plourde (en premières noces de feu Arthur Plourde et en secondes noces de Nicolas Laroche), Cyrille Bolduc (Lucette Néron), Léo Bolduc (Thérèse Fortin), feu Thérèse Bolduc (Maurice Labaume), Germaine Bolduc (Edgar Prévost), Solange Bolduc (Henri Doucet), Marie-Ange Bolduc (Léon Prévost), Raoul Bolduc (Lucienne Néron), Pauline Bolduc (Raymond Lalancette) et Jean-Guy Bolduc (Rachelle Genest) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-279-5215, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



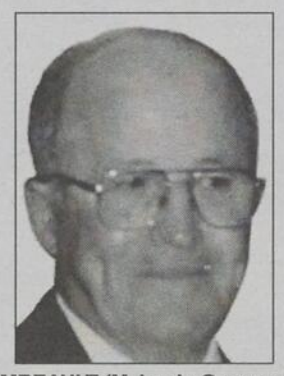
GUÉRIN (M. Lucien)

Est décédé le jeudi 3 décembre 2009 à la Maison Michel-Sarrazin de Québec, à l'âge de 71 ans, M. Lucien Guérin, époux de dame Marie-Paule Imbeault, demeurant autrefois à Jonquière. Il était le fils de feu M. Raoul Guérin et de feu Mme Mariette Siméon. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770, rue la Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont : le dimanche 6 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 7 décembre 2009, le salon ouvrira à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 7 décembre 2009 à 11 h à la chapelle de Nault et Caron. Les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron de Kénogami. Il a été à l'emploi d'Alcan pendant 30 ans et il était membre des chevaliers de Colomb depuis 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marie-Paule Imbeault; ses enfants : Danielle Guérin (Yvan Boulianne), Ghislaine (Fernand Leboeuf), Jérémie (Isabelle Gagnon), feu Michel; ses petits-enfants : Robin, Mélanie, Cynthia, Marise, Sandra, Pier-Luc, Mathieu, Joey; ses 3 arrière-petits-enfants : Simon, Tristan et Mahélick; ses frères et soeurs : Fernand Guérin (Lisette Gobeil), feu Gisèle (feu Paul-Émile St-Pierre), Raymond (Diane Lavoie), Gaétane (Pierre Normandeau) ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Michel-Sarrazin sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information, téléphonez au 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com - www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maisons funéraires Nault & Caron.**



IMBEAULT (M. Louis-Georges)

Le 3 décembre 2009, est décédé au CHSLD Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 85 ans, M. Louis-Georges Imbeault, époux de feu Mme Thérèse Laforest, demeurant à Dolbeau-Mistassini, autrefois de Saint-Eugène. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le dimanche 6 décembre 2009 de 14 h 00 à 17 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 7 décembre 2009, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de M. Louis-Georges Imbeault seront célébrées le lundi 7 décembre 2009 à 14 h 30 à l'église de Saint-Eugène. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Alcide Imbeault et de feu Mme Anna Noël. Il laisse dans le deuil ses enfants : Gabriel (Fabienne Tremblay), Micheline (Carl Malenfant), André (Martine Rousseau) et Richard (Lilianne Dion); ses petits-enfants : Isabelle, Annie, Dave, Cyndie, Marc, Katy et Marc-André; ses arrière-petits-enfants : Bryan, Sidney, Anthony et Selyna. Il était le frère de : Antoinette (feu Charley Boily), Marie-Rose (feu Rosaire Blouin), Lucille (feu Rosaire Laforest), feu Noël (feu Eva Girard), feu Albert (feu Georgette Sasseville) et feu Gédéon. Il était le beau-frère de : Léonard, Emma et Lucette (Rodrigue Dufour). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer de la Sagamie, 1657 avenue du Pont Nord, Alma, G8B 5G2. Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

LEFEBVRE (Mme Gisèle Thivierge)

Le 30 novembre 2009, est décédée à son domicile, à l'âge de 57 ans, Mme Gisèle Thivierge, épouse de M. Donald Lefebvre, demeurant à Lamarche. Elle était la fille de feu Mme Irène Gagnon et de feu M. Edmond Thivierge. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 6 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 décembre 2009 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu ce même lundi, 7 décembre 2009 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son époux M. Donald Lefebvre, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Luc Lefebvre (Karine Larouche), Patrick (Audrey Barbeau) et Catherine Lavoie Lefebvre; ses petits-enfants: Rébecca, Zacharie et Nathan. Elle était la soeur de: Zoël Thivierge, John (Ghislaine Leduc), feu Charles (Nicole Drapeau), Reine, Lina (Jean-Marie Bilodeau), Jean-Guy, Serge (Andrée Caron), Guylaine, Johanne (Réjean Brousseau) et Chantale (Josée Belisle). Elle était la belle-soeur de: Michelle Lefebvre (Serge Fréderic), Martin (Claudine Scollé) et Suzie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

IN MEMORIAM

PLOURDE (Mme Marie-Paule)

Le 1er décembre 2009, est décédée à la Maison Soli Can, à l'âge de 85 ans et 4 mois, dame Marie-Paule Plourde. Elle était la fille de feu M. Léonce Plourde et de feu dame Marie-Louise Tremblay, épouse en premières noces de feu M. Simon Ouellet et en deuxièmes noces de M. Roland Tremblay, demeurant au 405, Hôtel de ville, à Saint-Henri-de-Taillon. La famille a reçu les condoléances le vendredi 4 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 décembre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 décembre 2009 à 11 h à l'église de Saint-Henri-de-Taillon. Mme Plourde sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: de son premier mariage: feu Claude François et Diane Ouellet; deuxième mariage: Claude Tremblay (Hélène Lavoie), Linda Tremblay (Raynald Boily), Gilles Tremblay, feu Gabrielle fille de Marie-Marthe Gaudreault (Dominique Renaud). Elle laisse dans le deuil également les membres des familles Ouellet: feu Eugénie, feu Pascal, feu Almas, feu Rita, Paul, Claire, Germaine, Eli et Solange, leurs enfants et petits-enfants, et les familles Gaudreault, Harvey et Tremblay. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma G8B 5W3.

AVIS DE DÉCÈS

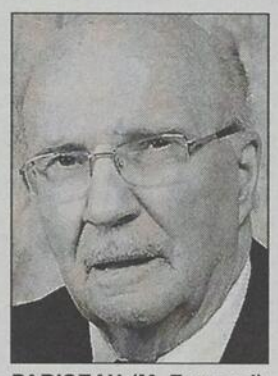
LAMBERT (M. Joseph-Aimé)

Le 3 décembre 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 88 ans et 7 mois, M. Joseph-Aimé Lambert, époux de Mme Gilberte Bouchard, demeurant à la Villa Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 6 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 décembre 2009, à compter de 9 h. Les funérailles auront le lundi 7 décembre 2009 à 11 h à l'église St-Georges. Après les funérailles, M. Lambert sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Emma Bradette et de feu M. Adélard Lambert. Outre son épouse, Mme Gilberte Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Charlotte Lambert (Alain Boudreault), Gilles (Francine Doucet); ses petits-enfants: Sandra (Michel Bolduc), Manon (Claude Côté), Josée (Marc-André Pinel), Dave (Stéphanie Arseneault), Audrey et Sabrina (Michaël Garneau); ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Maïka, Jennifer, Raphaël, Alexandre, William, Marc-Antoine, Lucas, Océane et Étienne. Il était le frère de : feu Marie-Louise Lambert (feu Ernest Perron), feu Damase (Marie-Ange Rathé), feu André (feu Anita Bouchard), Juliette (feu Rolland Tremblay), Lydia (feu Lucien Perron, feu Gérard Crevier), feu Arthur, Marie-Paule (feu Christian Larsen), feu Rose-Hélène (feu Paul-Antoine Villeneuve), feu Magella (feu Laurent Gendron), feu Lucie, feu Ernest (feu Madeleine), feu Flora (feu Lionel Forget), feu Jean-Paul (feu Anna Gaudreault). Il était le beau-frère de feu Juliette Bouchard (feu Charles-Eugène Bolduc), Yvette (feu Alexandre Tremblay, feu Maurice Guérin), Germaine, Édith (Guy Leblanc), Gisèle, feu Élianne (feu Rosaire Bouchard), feu Louise (feu Jules Dufour), feu Fernand (Lina), Gérard (Thérèse Simard), Léopold (Anita Houlde). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Privilégiez les dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de cet organisme. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



PARISEAU (M. Fernand)

Le 3 décembre 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 79 ans, M. Fernand Pariseau, époux de Mme Madeleine Lavoie, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h, le lundi 7 décembre 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 8 décembre 2009 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Il était membre de la Légion Canadienne, vétéran de la guerre de Corée et ancien président de l'Association folklorique du Saguenay Lac St-Jean. Il était le fils de feu M. Joseph Pariseau et de feu Mme Régina Ouellet. Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Madeleine Lavoie; ses enfants : Pierre Pariseau (Sylvie Lauzé) et Manon (Stéphane Bouchard); ses petits-enfants : Vanessa, feu François, Johnathan, feu Xavier et Alexandre; ses frères et soeurs : feu Arthur (feu Marie-Ange), feu Laurette, feu Edmond (feu Claire Grenon), Rita (feu Fernand Lapointe), feu Fernande (feu Daulus Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs : Anita (Rosaire Savinsky), feu Roland Lavoie (feu Estelle), feu Lionel (feu Claudette), feu Robert (Colombe Simard), feu Antoinette (feu Émile Bouchard), Roméo (Thérèse Rivard), Jacqueline, Édith (Raymond Gagnon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, département pneumologie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage et signer le livre d'invités www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

TREMBLAY (M. Jean)

Est décédé à Chicoutimi, le 30 novembre 2009, à l'âge de 43 ans, M. Jean Tremblay, fils de M. Jean-Paul Tremblay et de dame Pauline Therrien, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le dimanche 6 décembre 2009 de 12 h à 14 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 6 décembre 2009 à 14 h à la chapelle Gravel & fils. Il était à l'emploi de CGI. Outre son père et sa mère, Jean-Paul Tremblay et Pauline Therrien, il laisse dans le deuil son frère et sa soeur : Daniel Tremblay (Talina Blackburn), Isabelle (Rock Tremblay) ; son filleul : Maxime ; ses neveux et sa nièce : Alexandre, Damien et Jessica ; ses grands-parents : feu Roméo Tremblay et Zéphelda Beaudin, feu Conrad Therrien et feu Antoinette Simard. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

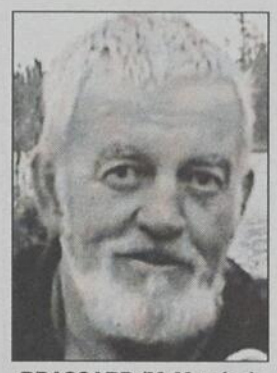
REMERCIEMENTS

BOIVIN (Mme Gisèle Parent)

Les membres de la famille de Mme Gisèle Parent, soit ses enfants : Francine Boivin, Sylvie (Raynald Tremblay), Suzanne (Bernard Blackburn), Jean-Marc (Carmen Tremblay); ses frères et soeurs : Julie Parent (feu Fernand Audet), Jean-Paul (feu Claire Godin), feu Daniel (Michèle Desbiens), feu Roger (Jacqueline Boily), feu Huguette (Mario Tremblay), feu Céline (Albert Perron), Marcelle (Berthold Harvey), Jocelyn (Jasmine Sasseville), Pierrot (Ellis Neu); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Arthène (feu Jeanne Guay), feu Simone (feu Wilbrod Perron), feu Georges-Émile (1res noces feu Jacqueline Dufour, 2es noces Fleurette Harvey), feu Louis-Joseph (feu Simone Dupérré), feu Laurette (feu Adélard Plourde), feu Charlotte (feu Henri Lessard), Armandine (feu Jean-Paul Gagnon), Robert (Monique Gagnon), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gisèle Parent, fille de feu M. Antoine Parent et de feu Mme Gracia Côté, épouse de feu M. Paul Boivin, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire : Maisons funéraires Nault & Caron, Réseau Dignité.



BRASSARD (M. Maurice)

Les membres de la famille de M. Maurice Brassard dit ti-nou, soit son épouse dame Colette Simard, sa mère dame Marie-Paule Boudreault; ses enfants: Denis Brassard (Suzie Boies), Caroline (Stéphane Villeneuve); ses petits-enfants: Camielle Villeneuve, Charlie Brassard, Eloïse Villeneuve, Danaël Villeneuve; ses frères et soeurs: feu Monique Brassard (feu Claude Minier), Bernard (Murielle Clouston), Camil (feu Rita Lemieux), Denise (Jules Bélanger); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard; la famille de feu Yolande Girard Paris; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Brassard dit ti-nou, fils de dame Marie-Paule Boudreault et de feu M. Léopold Brassard, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AUTRES DÉCÈS PAGE 76

L'amour naît d'un regard,
vit d'un baiser
et meurt d'une larme.

Depuis 4 générations

Chapelle & salle de rencontre fraternelle

Dans une ambiance de sérénité propice au recueillement, la chapelle, récemment construite, est mise **à la disposition des familles** afin de célébrer la vie de l'être cher en personnalisant cette grande cérémonie.

La salle de rencontre est une salle de réception pouvant accueillir jusqu'à **125 personnes**. Elle peut servir de lieu de rassemblement pour différents groupes.

Dignité

304, rue Racine Est, Chicoutimi - info@graveletfils.com - www.graveletfils.com - 418 543-0755

786969

IN MEMORIAM

MALTAIS (M. Marcel)

Le 5 décembre 2009 est décédé à la Maison Soli Can à l'âge de 82 ans et 11 mois M. Marcel Maltais, fils de feu M. Thomas-Louis Maltais et de feu dame Bertha Duchesne, époux de dame Cécile Simard, demeurant à Hébertville. La famille reçoit les condoléances le mardi 8 décembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 9 décembre 2009 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon, Hébertville

Les funérailles auront lieu le mercredi 9 décembre 2009 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. M. Maltais sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Diane Vaillancourt), Olivier (Colette Parent), Jean-Guy (Marie-France Séguin), Michel (Agathe Tremblay), Gaston (André Roy), Esther (Martin Simard) et Fabiola (Daniel Babineau) ainsi que Johanne Deschesne et Diane Rhéaume; ses frères et soeurs: feu Jérémie (feu Gaby Vaillancourt), L'Abbé Fernand Maltais, Gertrude (feu Roland Martel), Hélène (Jean-Paul Larouche), feu Clémence (feu Joseph-Henri Gagné), Lucienne (Charles-Émile Thériault), Rita (Rémi Plourde), Marie-Paule (feu Yvon Mimeault), Lucie, Denis (Lina Girard) et Françoise. Il était le beau-frère de: M. Jean (feu Vincence Tremblay), M. Joachin (Madeleine Lemay), Jeannine (Jean-Rock Thériault), Monique (Aurélien Simard), Robert (Claudette Gagnon), Claudette (Claude Bossé), Yves (Brigitte Morin), feu Michel (Marlayne Tremblay). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Marjolaine Bédard et son beau-frère feu Gaston Maziade, ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis ainsi que ses confrères de la Garde Paroissiale. M. Maltais fut président-fondateur de la Garde Notre-Dame d'Hébertville et membre du conseil 6509 des Chevaliers de Colomb d'Hébertville. La famille tient à remercier tous les employés(es) de la Résidence Le Brunois et Mme Mona Friolet. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Maltais, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: 418-668-8409, salon Hébertville: 418-344-1160, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

SUITE DE LA PAGE 75

REMERCIEMENTS

DESCHÊNES (M. Oglibert)

Les membres de la famille de M. Oglibert Deschênes, soit ses frères et soeurs: Madeleine Deschênes (feu Lauréat Papillon), Maude Deschênes (Louis E. Gauthier), Carmen Deschênes (Ed Roy), feu Théo Deschênes (feu Isabelle Lacroix, Rachel Tobin), feu Maurice Deschênes (Olivette Gauthier), feu Raymond Deschênes (Jenny Mcgraft); ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Oglibert Deschênes, fils de feu dame Virginie Gagnon et de feu M. Edmond Deschênes, demeurant 99 rue de l'Ermitage, Lac-Bouchette, autrefois de Roberval, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Maison funéraire Rémi Tremblay

Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord.

DUFRESNE (M. Raymond)

Les membres de la famille de M. Raymond Dufresne, soit son épouse Mme Gisèle Gauthier, ses enfants : Alain Dufresne (Doris Deschênes), Régis (Édith Girard), Martine (Yvan Tremblay), Yves (Hélène Lapointe), Noël (Maryse Poitras), Martin (Lyne Trudeau) et Rémi (Chantale Tremblay); ses petits-enfants : René (Nadia Fréchette), Stéphanie (Frédérick Guillot), Marc-André, Pierre-Luc, Nicolas, Sabrina, Jean-Philippe, Simon, Marie-Michelle, Marie-Pier, Pierre-Olivier, Carolann et Samuel; ses arrière-petits-enfants : Béatrice, Jeanne et Émile; ses frères et soeurs : Claude Dufresne (feu France Blouin), Yolande (feu Louis-Henri Girard), feu Paul-André, Gérard (Pauline Bernier), Réal (Carmelle Gagnon), Jacqueline (Gilles Tardif), Gilles (Marie-Paule St-Pierre), Germain (Raymonde Bernier), Denis (Lisette Bergeron) et Noëlla; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jean Gauthier, feu Rock (Angèle Doré), frère Fernand, Jules, Réal (feu Germaine Paquet), Louisette (Maurice Larouche), Marguerite (André Lamy); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Dufresne, fils de feu M. Léo Dufresne et de feu Mme Albertine Boudreault, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Remerciement spécial à tout le personnel des départements oncologie, pneumologie et C4 pour les bons soins prodigués.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

GAGNÉ (Mme Nilka Simard)

Les membres de la famille de Mme Nilka Simard, soit son époux M. Gérard Gagné, ses enfants: Daniel Gagné, feu Denis, Marie-Hélène (Mario Asselin), Sylvie (Pierre Lajoie) et Martin (Julie Gravel); ses petits-enfants: Julie, Jean-Philippe, Rosalie et Julien, Simon, Sabrina et Jérôme; ses frères et soeurs: Claire Simard, feu Paulin (Margot), feu Jean-Marie, André (Raymonde) et Monique (Justé); les frères et soeurs de M. Gérard Gagné, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Nilka Simard, fille de feu Mme Lucille Tremblay et de feu M. Nil Simard et fille adoptive de Mme Gilberte Guérette, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

GIRARD (Mme Marguerite)

Les membres de la famille de dame Marguerite Girard, soit sa soeur et ses frères : Julienne Girard (Claude Genest), Bertrand (Gisèle Dumas), Jacques (Louise Gobeil); ses frères et sa soeur: feu Marcel Girard (Gertrude Potvin), feu Jean-Marie, feu Agnès (feu Paulo St-Pierre), feu Raymond (feu Edith Gagnon); ses neveux et nièces : Louise, Luc, Gilles, Carol, Danielle, Angèle, Denis, Marjolaine et Martine Girard, Jean, Line, France et Anne Girard, Andrée et Paule St-Pierre, feu Michel, Bernard, Carole et Claudia Genest, Hélène et Claude Girard, Chantale et Josée Girard, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Marguerite Girard, fille de feu dame Laura Girard et de feu M. Edouard Girard, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

GIRARD (M. Roland)

Les membres de la famille de M. Roland Girard, soit son épouse dame Rita Bilodeau, ses enfants : Régine (Roger Fortin), Alain (Denise St-Yves), Maurice (Francine Delisle), Thérèse (Gilles Lapointe), Estelle (Bernard Ménard), Sylvie (Mario Perron), feu Claude (Sylvie St-Yves), Candide; ses 19 petits-enfants et ses 18 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Lionel, feu Georgette (feu Léopold Grenon), Thérèse (feu Georges Tremblay), Edmond-Louis (Lucienne Lessard), feu Cécile (feu Charles Martel), feu Richard, Bertrand (Moïsette Lachance), Donat (feu Astrid Lalancette), Françoise (Gelas Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu René Bilodeau (Jeannette Grenier), Marie-Claire Bilodeau (feu Gérard Gauthier), feu Aimé Bilodeau (Gaétane Bolduc), feu Florence Bilodeau (feu Georges Régnier), Lucille Bilodeau (feu Laurent Lemay, Rosaire Verreault), Rose-Alice Bilodeau (feu Antoine Bolduc), Louis-Joseph Bilodeau (Huguette Fortin), Rosaire Bilodeau (Lucienne Gagné), Germain Bilodeau (Marcelle De Grand Maison), Germaine Bilodeau (feu Lucien Thibeault); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roland Girard, demeurant à Chambord, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Maison Marc Leclerc ltée

Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval.

LAROUCHE (M. François)

Les membres de la famille de M. François Larouche, résidant à Chibougamau, soit son épouse Mme Orietta Lessard ; ses enfants: Louis (Diane Paul), Christine (Jean Pageau), Liane (Steeve Bouchard), Judy (Michel Girard), Paulin (Linda Blanchette), France (Stéphane Frigon); ses petits-enfants: Myriame, Jessica, Olivier, Karolanne, David, Francis, Sébastien, Frédéric, Alexandra, Ariane, Émilie et Joël; ses frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et ami(e)s remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs marques de sympathie lors du décès de M. Larouche, survenu le 26 novembre 2009, à l'âge de 73 ans et 8 mois, soit par dons, offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tribus floraux ou de toute autre manière que se soit.

LAVOIE Cécile-Anna (Claveau)

Les membres de la famille de Mme Cécile-Anna Lavoie, soit ses enfants : Jean-Marc Claveau, Antoine (Jocelyne Bouchard), François (Claire Tardif), Julianna (René Bouchard), Lucienne (Jean-Eudes Levesque), Henriette, Jacinthe (Mario Gagnon), Eugène (Diane Maltais), Marius (Lili Boily), Yvonne (Olivier Rodriguez), Gérald (Ghyslaine Levêque), Rita (Sylvain Bouchard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie-Thérèse Lavoie (feu Gérard Tremblay), feu Rose-Adèle (feu Nil Munger), Jean (Monique Gagnon), Jules-Aimé (Gilberte Gauthier), Léon-Maurice (Juliette Bonnier), feu Pierre (Colette Pellerin), feu Angélina (feu Léopold Riverin (Marielle Jalbert)), Blanche (Odilon Côté), Madeleine (Louis-Alfred Munger), feu Médéric (Louisette Simard), frère Antoine (Frères des écoles chrétiennes), Nicolas (Colette Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gérard Claveau (feu Rita Ouellet), feu Mariette (feu Gustave Tremblay), feu Alfred (Marie-Emma Brassard), feu Gabrielle (feu Roland Brassard), feu soeur Lucienne (des Soeurs Hospitalières), feu Rachel (feu Léon-Maurice Maltais), feu Antonio (Fleurette Tremblay), feu Marcel (feu Louisia Rouleau); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile-Anna Lavoie, fille de feu M. Eugène Lavoie et de feu Mme Juliette Lespérance, épouse de feu M. Joseph-Edmond Claveau, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

POITRAS (M. Vincent)

Les membres de la famille de M. Vincent Poitras, soit son épouse dame Pauline Girard, ses enfants : Dominique-Hélène Poitras (Jacques Bertrand), Sylvie (Marcel Imbeault), Sonya (Jean W. Boucher) ; ses petits-enfants : Emilie, Carl, Sophéanie, Joël-Alex, Alexandra, Jean-Philip et Jean-David; ses frères et soeurs: feu Patrick Poitras (feu Marguerite Paquet), feu Marcellin (feu Yvette Tremblay), feu Louis-Joseph (feu Hélena Bélanger), feu Lucien (feu Laurette Tremblay), feu Gérard (feu Antoinette Pellerin), feu Léon-Maurice (feu Adrianna Houde), feu Marie-Paule (Olivier Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs : Armand Girard (1res noces feu Eva Verge, Cécile Maning), Jeanne (feu Philippe Dufour), feu Edouard, feu Gilbert (Hélène Ouellet), feu Jean-Guy ; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Vincent Poitras, fils de feu M. Alexandre Poitras et de feu dame Anne-Marie Fortin, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

TREMBLAY (M. Marcel)

Les membres de la famille de M. Marcel Tremblay, soit son épouse dame Irène Potvin, ses enfants: feu Suzanne Tremblay et Gilles ; sa petite-fille Vanessa (sa mère Brigitte Lefebvre); ses frères et soeurs: feu Guy Tremblay (feu Solange Girard), feu Thérèse (feu Roger Langlois), Jeanne (Bernard Dusseault), Lily (Germain Bouchard), Jacqueline (Guy Girard), Jacques (Jocelyne Simard), Andrée (Jean-Claude Légaré), Cécile (feu Pierre Boucher), Jean-Paul (Normande Thériault) et feu Gérard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Tremblay, fils de feu dame Cécile Gagnon et de feu M. Charles-Édouard Tremblay, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

TREMBLAY (M. Rémi)

Les membres de la famille de M. Rémi Tremblay, soit ses frères et soeurs: feu Raymond Tremblay, Fernande (feu Gérard Fortin), feu Lucien, Carmen (Jean-Baptiste Mailloux), Rosaire (Germaine Boulianne), feu Clément, Gabrielle (Alain Simard), Claude (Louisette Pelletier), Paul-Emile (feu Suzanne Marquis), Jeanne-Mance (Jean-Marc Ladouceur); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rémi Tremblay, fils de feu Albert Tremblay « Georges » et de feu dame Maria Girard, demeurant à La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

VANDAL
(Mme Marie-Joseph Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Marie-Joseph Tremblay, soit ses enfants: Richard Vandal (Patricia Graham), Germain (Lucie Bouchard), Mario (Sylvie Tremblay), Maryse (Patrick Côté), Marthe (Gilles Simard) et Hélène (Serge Bouchard); ses petits-enfants: Jonathan, Stéphane, Maxime, Joey, Mélanie, Valérie, Michaël et Kéven; ses frères et soeurs: feu Jean-Joseph Tremblay (feu Gertrude Gagnon), feu Benoît, feu Marius (feu Lucienne Pilote), feu Gabrielle (feu Robert Lemieux), feu Charles-Henri (feu Géraldine Simard), Rose-Yvonne (feu Laurien Lalancette), Vincent (Carole Lavoie), Lucien (Pierrette Saulnier) et Marie-France (feu Rosario Gagnon); les membres de la famille de feu M. Gabriel Vandal, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Joseph Tremblay, fille de feu Mme Marie-Blanche Tremblay et de feu M. William Tremblay, épouse de feu M. Gabriel Vandal, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

REMERCIEMENTS

WOODBURY (Mme Lucette Dufour)
Les membres de la famille de dame Lucette Dufour, soit ses enfants : Marlène Woodbury (Claude Blais), Luc (Dominique Saint-Louis), Lise (Pierre Murray), Cathie (André Émond), Marc (Candy Gagnon) ; ses petits-enfants: Karine (Jean-François, Annaëlle), Marie-Ève (Alexandre), Vanessa, Andréanne, Annie, Pier-Luc, Sara, Catheryne, Jérémy, Marie-Claude (Sébastien), Stéphanie (Dominic), Anne, Cloé, Pascal; ses frères : Fernand Dufour (Françoise Gagnon), René (Denise Tremblay) ; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Frances Woodbury (feu Emile), feu James (feu Pierrette), Aline (Germain), Shirley (feu Emilien), feu Norman (Denise), père Richard (Sacré-Coeur), Russel, feu Pierre (Germaine), Paul (Maria), Robert (Diane), Annette (Roberto), Lucie (Pierre), feu Daniel (Suzanne), André (Sylvie); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Lucette Dufour, fille de feu M. Napoléon Dufour et de feu Mme Thérèse Lapointe, épouse de feu M. Georges Woodbury, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement particulier au Dre Marie Blouin et Brigitte Desgagné pour les bons soins et soutien apporté.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MESSES ANNIVERSAIRES

CASTONGUAY (Berthe Béliveau)
La messe anniversaire de Mme Berthe Béliveau, épouse de feu M. Camille Castonguay, demeurant rue de Régina, Jonquière, sera chantée
le dimanche 13 décembre 2009 à 9 h 30
à l'église St-Philippe, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Les obstacles auxquels vous faites face sont des barrières qui peuvent être brisées en adoptant une approche positive.

DESGAGNÉ (Mme Ginette Tremblay)
La célébration anniversaire de dame Ginette Tremblay, épouse de M. Antoine Desgagné, demeurant à St-Fulgence, sera célébrée
le samedi 12 décembre 2009 à 11 h 30
à la chapelle Gravel & Fils
825 avenue Bégin, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

GAGNÉ (M. Patrick)
La messe anniversaire de M. Patrick Tremblay, époux de feu dame Suzanne Picard, demeurant à La Baie, sera célébrée
le dimanche 13 décembre 2009 à 9 h
à l'église St-Alphonse, La Baie
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MALTAIS (Mme Simonne Simard)
La messe anniversaire de dame Simone Simard, épouse de feu M. Jos Maltais, demeurant à St-Fulgence, sera célébrée
le dimanche 6 décembre 2009 à 9 h 30
à l'église de St-Fulgence
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MARTIN (Mme Marie Jean)
La messe anniversaire de dame Marie Jean, épouse de feu M. Jules Martin, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée
dimanche 13 décembre 2009 à 11 h 15
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MORISSETTE (Mme Marie-Laure)
La messe anniversaire de Mme Marie-Laure Morissette, épouse de feu M. Jean-Joseph Leclerc, demeurant à Chicoutimi, sera chantée
le samedi 12 décembre 2009 à 19 h 15
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

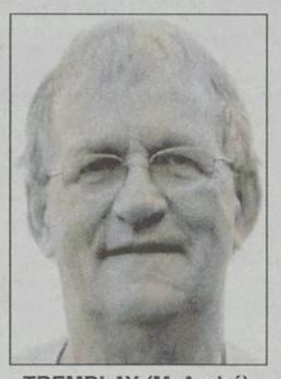
ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

PAQUET (M. Raoul)
La messe anniversaire de M. Raoul Paquet, époux de feu dame Gemma Bouchard, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 13 décembre 2009 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY (M. André)
La messe anniversaire de M. André Tremblay, époux de dame Claire Bouchard, demeurant Rang 2, St-David de Falardeau, sera chantée
le samedi 12 décembre 2009 à 16 h
à l'église St-David de Falardeau
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

Ce sont les épreuves qui nous révèlent. Elles nous mettent au défi de nous dépasser et de nous voir dans notre propre réalité.

TREMBLAY (Mme Marie-Louise)
La messe anniversaire de Mme Marie-Louise Tremblay, épouse de feu M. Léonce Lemieux, demeurant à Bégin, sera chantée
le dimanche 13 décembre 2009 à 9 h
à l'église St-Jean l'Évangéliste
Bégin
Parents et amis sont invités à y assister.

VERREAULT (Mme Jeanne Larouche)
La messe anniversaire de dame Jeanne Larouche, épouse de feu M. Gabriel Verreault, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 13 décembre 2009 à 10 h
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraires : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

J'ai écrit ton nom dans le sable, mais la vague l'a effacé. J'ai gravé ton nom dans un arbre, mais l'écorce est tombée. J'ai sculpté ton nom sur du marbre, mais la pierre a cassé. J'ai enfoui ton nom dans mon cœur et le temps l'a gardé...

MESSE ANNIVERSAIRE

BOUCHARD (M. Michel)
" Tu peux verser des larmes sur sa mort, mais tu peux aussi sourire, parce qu'il a vécu. Tu peux fermer les yeux et prier pour son retour. Tu peux aussi ouvrir les yeux et voir tout ce qu'il a accompli. Tu peux garder son souvenir, et tu peux chérir sa mémoire pour qu'il soit toujours vivant ".
La messe anniversaire de M. Michel Bouchard, époux de dame Agathe Martel, père de Philippe, François-Alexandre et Ariane, demeurant à La Baie, sera célébrée
le dimanche 13 décembre 2009 à 9 h
à l'église St-Alphonse de La Baie
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 Fois "Je Vous Salue Marie" Par Jour Durant 9 Jours. Faites 3 Souhaits, Le 1er Contenant Les Affaires, Les 2 Autres Pour L'impossible. Publier Cet Article Le 9ième Jour, Vos Souhaits Se Réaliseront Même Si Vous N'y Croyez Pas. Merci Mon Dieu. C'est Incroyable Mais Vrai. Signé.:J.L.

EN MÉMOIRE DE

VEZINA (Mme Julie)
Déjà 3 ans...
Ta présence nous manque terriblement. On t'aime comme si tu étais toujours là ma grande.
Papa, maman, Tommy xxx

PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE INTERCAR

Cette semaine, le hockey mineur de Jonquière, présente **ZACARY PARADIS**, un gardien de deuxième année dans le novice A. Il représente bien cette équipe, car il a confiance en ses moyens et n'abandonne jamais. Dans les moments importants, il démontre du leadership et il encourage toujours ses coéquipiers. Même si la saison est encore jeune, ses performances font des Blue Jackets une équipe compétitive; tous les joueurs ont beaucoup de plaisir à jouer ensemble. Souhaitons à Zacary et ses amis une excellente saison.

INTERCAR 547-2167 549-2463 | Le TRANSPORTEUR OFFICIEL des équipes sportives du Saguenay–Lac-Saint-Jean

ZACARY PARADIS: PERSONNALITÉ INTERCAR

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	29	15	9	1	4	76	72	35	9-5-0-3	6-4-1-1	7-2-0-1	G-1
Buffalo	26	16	8	2	0	73	59	34	9-4-2-0	7-4-0-0	5-4-1-0	P-1
Ottawa	26	13	9	1	3	77	81	30	10-3-1-2	3-6-0-1	5-3-0-2	P-3
Montréal	29	13	14	0	2	73	86	28	8-6-0-2	5-8-0-0	4-4-0-2	G-1
Toronto	28	8	13	5	2	78	102	23	2-7-3-0	6-6-2-2	5-3-1-1	P-1

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Pittsburgh	30	20	9	1	0	97	80	41	10-4-1-0	10-5-0-0	7-2-1-0	P-1
New Jersey	27	19	7	0	1	78	61	39	9-5-0-0	10-2-0-1	6-3-0-1	G-2
Rangers de N.Y.	28	14	13	1	0	82	85	29	7-6-0-0	7-7-1-0	4-6-0-0	G-1
Islanders de N.Y.	29	11	11	3	4	76	89	29	6-3-1-1	5-8-2-3	4-5-0-1	P-1
Philadelphie	26	13	12	0	1	79	76	27	8-6-0-1	5-6-0-0	3-7-0-0	P-4

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	29	18	5	4	2	108	82	42	9-2-2-1	9-3-2-1	6-2-1-1	G-5
Atlanta	26	15	8	1	2	87	73	33	6-6-1-1	9-2-0-1	6-2-1-1	G-1
Tampa Bay	28	11	9	3	5	74	82	30	7-2-0-4	4-7-3-1	3-5-2-0	G-1
Floride	29	11	13	1	4	80	100	27	4-6-1-3	7-7-0-1	3-4-1-2	P-2
Caroline	28	6	17	2	3	67	103	17	6-7-1-1	0-10-1-2	4-5-0-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	28	18	7	0	3	85	64	39	11-3-0-1	7-4-0-2	7-2-0-1	G-1
Nashville	29	16	11	1	1	73	80	34	9-6-0-0	7-5-1-1	6-3-1-0	P-1
Columbus	29	13	11	0	5	89	105	31	7-4-0-3	6-7-0-2	2-5-0-3	P-3
Detroit	28	13	11	2	2	80	81	30	8-5-1-1	5-6-1-1	3-6-1-0	P-2
St-Louis	27	12	10	2	3	70	73	29	5-8-1-1	7-2-1-2	6-3-0-1	G-2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Colorado	31	16	9	1	5	94	95	38	7-2-1-1	9-7-0-4	3-4-1-2	G-1
Calgary	27	17	7	1	2	84	68	37	7-5-0-0	10-2-1-2	6-3-0-1	P-1
Vancouver	29	16	13	0	0	91	75	32	10-4-0-0	6-9-0-0	6-4-0-0	P-1
Minnesota	28	13	12	0	3	78	86	29	9-3-0-1	4-9-0-2	6-2-0-2	G-5
Edmonton	29	12	13	0	4	87	93	28	8-5-0-2	4-8-0-2	4-4-0-2	G-2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	30	19	6	1	4	103	80	43	8-1-0-3	11-5-1-1	6-2-1-1	P-1
Los Angeles	30	17	10	0	3	93	92	37	7-4-0-2	10-6-0-1	6-3-0-1	P-1
Dallas	29	13	8	2	6	85	85	34	7-3-1-4	6-5-1-2	5-3-0-2	P-1
Phoenix	28	16	11	1	0	70	66	33	9-5-0-0	7-6-1-0	6-3-1-0	G-3
Anaheim	28	10	13	2	3	79	92	25	8-8-1-0	2-5-1-3	4-4-1-1	P-4

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Washington	29	42
x-2. Pittsburgh	30	41
x-3. Boston	29	35
4. New Jersey	27	39
5. Buffalo	26	34
6. Atlanta	26	33
7. Ottawa	26	30
8. Tampa Bay	28	30
9. Rangers de N.Y.	28	29
10. Islanders de N.Y.	29	29
11. **Montréal**	29	28
12. Philadelphie	26	27
13. Floride	29	27
14. Toronto	28	23
15. Caroline	28	17

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. San Jose	30	43
x-2. Chicago	28	39
x-3. Colorado	31	38
4. Calgary	27	37
5. Los Angeles	30	37
6. Nashville	29	34
7. Dallas	29	34
8. Phoenix	28	33
9. Vancouver	29	32
10. Columbus	29	31
11. Detroit	28	30
12. St-Louis	27	29
13. Minnesota	28	29
14. Edmonton	29	28
15. Anaheim	28	25

x-Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Boston **1** **Montréal** **5**
Nashville **4** Chicago **1**
Tampa Bay **2** New Jersey **3**
Anaheim **4** Minnesota **5** **(fus.)**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Toronto **2** Boston **7**
Vancouver **3** Caroline **5**
Colorado **3** Columbus **2**
Atlanta **2** Floride **1** **(fus.)**
Minnesota **5** Nashville **3**
Edmonton **3** Dallas **2** **(fus.)**
Rangers de N.Y. **2** Buffalo **1**
Washington **8** Philadelphie **2**
Detroit **3** New Jersey **4** **(fus.)**
Chicago **2** Pittsburgh **1** **(prol.)**
St-Louis **5** Los Angeles **4** **(fus.)**
Islanders de N.Y. **0** Tampa Bay **4**
Calgary **0** San Jose **1** **(2e)**
Ottawa **0** Phoenix **3** **(2e)**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Detroit à Rangers de N.Y., 19h
Ottawa à Anaheim, 20h **(RIS)**

» **LUNDI 7 DÉCEMBRE**
Atlanta à Toronto, 19h
New Jersey à Buffalo, 19h
Caroline à Pittsburgh, 19h30
Philadelphie à **Montréal**, 19h30 **(RDS)**
Washington à Tampa Bay, 19h30
Edmonton à Floride, 19h30
Colorado à St-Louis, 20h
Minnesota à Phoenix, 21h
Calgary à Los Angeles, 22h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Joe Thornton, San Jose	7	33	40
Marian Gaborik, Rangers	21	17	38
Sidney Crosby, Pittsburgh	19	17	36
Anze Kopitar, Los Angeles	14	21	35
Corey Perrey, Anaheim	14	20	34
Henrik Sedin, Vancouver	14	20	34
Patrick Marleau, San Jose	19	14	33
Dany Heatley, San Jose	19	14	33
Nicklas Backstrom, Washington	8	25	33
Brad Richards, Dallas	7	26	33
Ryan Getzlaf, Anaheim	5	28	33
Zach Parise, New Jersey	15	16	31
Paul Statstny, Colorado	7	24	31
Alex Ovechkin, Washington	18	12	30
Steven Stamkos, Tampa Bay	17	13	30
Dustin Penner, Edmonton	15	15	30
Rick Nash, Columbus	15	15	30
Mikko Koivu, Minnesota	9	21	30
Martin St.Louis, Tampa Bay	5	25	30
Mike Green, Washington	5	25	30
Jarome Iginla, Calgary	17	12	29
Evgeni Malkin, Pittsburgh	8	21	29
Henrik Zetterberg, Detroit	10	18	28
Wojtek Wolski, Colorado	11	16	27
Patrick Kane, Chicago	9	18	27
Tomas Kaberle, Toronto	2	25	27
Ilya Kovalchuk, Atlanta	16	10	26
Ryan Malone, Tampa Bay	16	10	26
Maxim Afinogenov, Atlanta	11	15	26
Rich Peverley, Atlanta	10	16	26
Andrew Brunette, Minnesota	10	16	26
Daniel Alfredsson, Ottawa	9	17	26
Vaclav Prospal, Rangers	6	20	26
Tomas Plekanec, Montréal	6	20	26
Mike Cammalleri, Montréal	15	10	25
Brooks Laich, Washington	10	15	25
Nathan Horton, Floride	8	17	25
J. Langenbrunner, New Jersey	7	18	25
Ryan Kesler, Vancouver	5	20	25
James Neal, Dallas	13	11	24
Stephen Weiss, Floride	13	11	24
Travis Zajac, New Jersey	8	16	24
Vincent Lecavalier, Tampa Bay	6	18	24
Dan Boyle, San Jose	6	18	24
Mike Fisher, Ottawa	12	11	23
Alexander Semin, Washington	11	12	23
Steve Reinprecht, Floride	10	13	23
Ryan Smith, Los Angeles	9	14	23
Jeff Carter, Philadelphie	9	14	23

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	31	19	7	2	3	121	101	43
Rimouski	32	15	13	3	1	104	121	34
Chicoutimi	29	11	11	3	4	93	109	29
Baie-Comeau	30	9	18	2	1	82	128	21

SECTION CENTRALE-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Drummondville	31	21	8	0	2	134	98	44
Victoriaville	31	21	8	1	1	121	85	44
Shawinigan	30	16	11	1	2	102	111	35
Lewiston	30	9	19	0	1	85	119	21

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	34	19	12	2	1	129	116	41
Gatineau	31	15	13	0	3	103	83	33
Montréal	30	14	14	0	2	94	94	30
Val-d'Or	30	10	18	2	0	106	135	22

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	32	27	4	1	0	137	82	55
I.-P.-E.	31	18	10	1	2	106	97	39
Cap-Breton	32	17	10	2	3	108	97	39
Moncton	29	16	10	1	2	102	78	35
Acadie-Bathurst	31	13	15	2	1	87	119	29
Halifax	32	7	23	0	2	90	131	16

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Halifax **5** I.-P.-E. **8**
Gatineau **2** Moncton **3**
Val-d'Or **2** Victoriaville **3**
Rimouski **1** Montréal **2** **(fus.)**
Shawinigan **0** Baie-Comeau **2**
Rouyn-Noranda **7** **Chicoutimi** **6** **(prol.)**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Lewiston **3** Halifax **7**
Val-d'Or **5** Québec **2**
Gatineau **0** Saint-Jean **2**
I.-P.-E. **5** Acadie-Bathurst **3**
Rimouski **3** Drummondville **6**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Rimouski à Québec, 16h00.
Lewiston à Saint-Jean, 16h00.
Moncton au Cap-Breton, 16h00.
Chicoutimi à Victoriaville, 16h00.
Drummondville à Shawinigan, 16h00.
Rouyn-Noranda à Baie-Comeau, 16h00.
Val-d'Or à Montréal, 16h05.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Gabriel Lévesque, Rouyn	15	38	53
Adam Luke, Cap Breton	20	27	47
Philippe Cornet, Rouyn	18	29	47
Sean Couturier, Drummondville	24	19	43
Jacob Lagacé, Chicoutimi	22	20	42
Pierre-Alex. Vandall, Shawi	15	27	42
Marc-Olivier Vachon, Drum	20	21	41
Tomas Kubalik, Victoriaville	16	22	38
Gabriel Bourque, Baie-Comeau	12	25	37
Nicolas Deschamps, Chic.	16	20	36
Jonathan Hazen, Val d'Or	14	22	36
Joël Champagne, I.P.E.	16	19	35
Éric Faille, Bathurst	15	20	35
Jeff Desjardins, Rouyn	14	21	35
Gabriel Dumont, Drummondville	14	21	35
Simon Olsson, Baie-Comeau	11	24	35
Andrej Nestrasil, Victoriaville	10	25	35
Nick MacNeil, Cap-Breton	19	14	33
Félix Lefrançois, Rimouski	14	19	33
Maxime Sauvé, Val d'Or	12	21	33
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	7	26	33
Nicholas Petersen, Saint-Jean	17	15	32
Alexandre Quesnel, Gatineau	15	17	32

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	19	12	3	3	1	91	69	28
Sherbrooke	20	12	5	2	1	89	75	27
St-G.-de-Beauce	21	12	8	0	1	96	96	25
Saguenay	20	11	7	0	2	85	76	24
Rivière-du-Loup	21	10	10	1	0	82	89	21
Thetford Mines	19	7	10	0	2	81	92	16
z-Pont-Rouge	22	7	14	0	1	84	111	11

z - a été pénalisée de quatre points pour le non respect de la règle du plafond salarial.

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Sherbrooke **9** Trois-Rivières **7**
Thetford Mines **8** **Saguenay** **7** **(fus.)**
St-G.-de-Beauce **3** Rivière-du-Loup **10**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Rivière-du-Loup **2** Sherbrooke **3**
Pont-Rouge **5** St-G.-de-Beauce **9**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Trois-Rivières à Thetford Mines, 16h00.

COLLÉGIAL AAA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Alma	12	10	1	1	79	36	21
Saint-Laurent	12	10	2	0	71	36	20
St-Lawrence	10	7	2	1	38	30	15
Laflèche	12	7	5	0	60	49	14
Sorel-Tracy	13	7	6	0	72	47	14
Lionel-Groulx	12	3	9	0	35	62	6
André-Laurendeau	11	1	10	0	26	83	2
Harrington	10	1	9	0	28	66	2

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Saint-Laurent **5** Sorel-Tracy **2**
André-Laurendeau **1** Laflèche **10**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Alma **6** Sorel-Tracy **3**
Lionel-Groulx à St-Lawrence, 19h30
Laflèche à Harrington, 21h

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Alma à Saint-Laurent, 15h30

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Sém.Saint-François	25	16	7	1	1	90	73	34
Trois-Rivières	24	15	7	1	1	110	87	32
Lévis	22	12	10	0	0	74	79	24
Jonquière	25	10	11	1	3	69	95	24
Collège Notre-Dame	25	9	13	0	3	88	114	21

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoyne	24	17	4	1	2	118	76	37
Magog	25	13	10	1	1	78	71	28
C.A.-Girouard	26	13	11	1	1	94	91	28
Châteauguay	25	11	12	0	2	96	115	24
Lac-Saint-Louis	23	7	13	1	2	73	103	17

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Amos	26	16	5	3	1	90	73	36
Saint-Eustache	25	15	7	2	0	101	83	33
Laval-Montréal	25	14	9	1	1	97	92	30
Gatineau	27	9	12	3	3	91	109	24
C. Esther-Blondin	23	8	14	0	1	73	81	17

» **MERCREDI 9 DÉCEMBRE**
Lévis à Trois-Rivières, 19h30.

» **VENDREDI 11 DÉCEMBRE**
Châteauguay au C.A.-Girouard, 19h30.
Magog au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Gatineau au C.Esther-Blondin, 19h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.

» **SAMEDI 12 DÉCEMBRE**
Gatineau à Lévis, 14h30.
Saint-Eustache au Collège Notre-Dame, 15h00.
Jonquière à Lac-Saint-Louis, 16h00.
Laval-Montréal à Amos, 16h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beauce-Amiante	21	13	4	4	84	61	18	48
Québec (Typhons)	21	13	5	3	65	57	16	45
Québec (Cyclones)	20	10	6	4	81	57	20	44
Rive-Sud	21	4	8	9	54	61	20	37
Mont-Joli	19	3	8	8	62	86	16	30
Côte-Nord	19	3	8	8	61	70	16	30
Extrême Sag.-Lac	21	5	12	4	55	70	13	27

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Québec (Typhons) **4** **Extrême Sag.-Lac** **2**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Côte-Nord **3** Rive-Sud **3**
Beauce-Amiante **1** Mont-Joli **5**
Québec (Cyclones) à Québec (Typhons), 19h

» **DUMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Beauce-Amiante à Mont-Joli, 13h
Côte-Nord à **Extrême Sag.-Lac**, 13h30
Québec (Cyclones) à Rive-Sud, 15h

MIDGET AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	21	16	3	2	108	58	16	50
Esp. Saguenay LSJ	22	12	7	3	89	67	19	46
Rive-Nord	21	9	7	5	69	64	17	40
Québec	21	4	15	3	69	92	13	24

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	20	9	7	4	60	64	18	40
Beauce-Amiante	21	9	10	2	65	67	17	37
Mont-Joli	21	6	12	3	61	90	17	32
Rive-Sud	21	7	12	2	64	83	13	29

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Québec **4** Rive-Sud **6**
Beauce-Amiante **5** Mont-Joli **2**
Espoirs Saguenay LSJ **5** Beaubourg **3**
Rivière-du-Loup à Rive-Nord, 16h

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Rivière-du-Loup à Québec, 12h10
Beauce-Amiante à Mont-joli, 15h30
Rive-Sud à Beaubourg, 19h

BANTAM AA

Tournoi à la ronde

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	2	2	0	0	12	5	2	6
Québec	1	1	0	0	5	3	1	3
Esp. Lac-St-Jean	1	0	0	1	2	2	1	2
Rive-Nord	1	0	1	0	4	6	1	1
Espoirs Saguenay	1	0	1	0	2	7	1	1

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	1	1	0	0	7	2	1	3
Côte-Nord	1	0	1	0	3	5	1	1
Mont-Joli	1	0	1	0	1	6	1	1
Rive-Sud-Est	1	0	0	1	2	2	0	1
Rive-Sud-Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0
Beauce-Amiante	0	0	0	0	0	0	0	0

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Rive-Nord **4** Beaubourg **6**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Côte-Nord **3** Québec **5**
Beaubourg **6** Mont-Joli **1**
Espoirs Lac-St-Jean **2** Rive-Sud-Est **2**
Rivière-du-Loup **7** **Espoirs Saguenay** **2**
Rive-Sud-Ouest à Beauce-Amiante, 21h

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Rivière-du-Loup à **Espoirs Lac-St-Jean**, 11h
Rive-Sud-Ouest à Mont-Joli, 11h
Espoirs Saguenay à Côte-Nord, 14h
Beauce-Amiante à Rive-Sud-Est, 19h30
Québec à Rive-Nord, 19h30

PEE-WEE AA

Tournoi à la ronde

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	1	1	0	0	5	0	1	3
Beaubourg	1	1	0	0	3	1	1	3
Québec	2	0	2	0	1	8	2	2
Esp. Lac-St-Jean	1	0	1	0	0	5	1	1
Espoirs Saguenay	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Est	1	1	0	0	5	0	1	3
Beauce-Amiante	1	1	0	0	5	2	1	3
Rive-Sud-Ouest	1	0	1	0	2	5	1	1
Mont-Joli	0	0	0	0	0	0	0	0
Rivière-du-Loup	0	0	0	0	0	0	0	0

» **JEUDI 3 DÉCEMBRE**
Beaubourg **3** Québec **1**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Québec **0** Rive-Nord **5**
Rive-Sud-Ouest **2** Beauce-Amiante **5**
Espoirs Lac-St-Jean **0** Rive-Sud-Est **5**
Rivière-du-Loup à **Espoirs Saguenay**, 12h40

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Rive-Sud-Ouest à Rive-Nord, 12h30
Rivière-du-Loup à **Espoirs Lac-St-Jean**, 14h
Beauce-Amiante à Rive-Sud-Est, 18h

LIGUES RÉGIONALES

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Chibougamau	21	17	3	1	98	62	15	50
St-Félicien	19	12	1	6	84	49	16	46
Alma (Jeannois)	20	10	8	2	63	66	19	41
Jonq. (Orioles)	20	12	5	3	103	75	13	40
Dol.-Mist. (Castors)	19	13	6	0	83	58	13	39
Jonq. (Marquis)	20	10	9	1	73	64	18	39
Alma (Aiglons)	20	8	10	2	69	77	14	32
Chic. (Sags)	20	6	11	3	52	81	10	25
La Baie	21	2	19	0	46	139	15	19

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Dol.-Mist. **2** Jonq. (Orioles) **4**
Jonq. (Marquis) **12** La Baie **1**
Alma (Jeannois) **0** Saint-Félicien **3**
Chicoutimi **3** Alma (Aiglons) **2** **(prol.)**

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Chicoutimi **4** Jonq. (Marquis) **3**
Jonq. (Orioles) **4-3** Chibougamau **1-5**
St-Félicien à Alma (Aiglons), 21h (CMT)

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Alma (Aiglons) à Jonq. (Marquis), 16h10 Palais
Dol.-Mist. à Alma (Jeannois), 19h30 (CMT)
Chicoutimi à La Baie, 14h (Petit-Saguenay)

BANTAM BB-CC

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
La Baie **1** Dol.-Mist. **2**
St-Bruno **2** Mashteuiatsh **4**
Alma **1** Jonq. (Marquis) **2** **(fus.)**
Jonq. (Orioles) **5** Chic. (Sags) **4**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Jonq. (Marquis) à Alma, 15h30 (Mistouk)
Mashteuiatsh à La Baie, 16h (JCT)

PEE-WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Alma (Aiglons)	3	2	1	0	10	6	3	21
St-Félicien	3	1	2	2	6	9	3	18
Jonq. (Marquis)	2	0	1	1	3	5	2	16
La Baie	2	1	0	1	5	4	1	11

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Alma (Aiglons) à La Baie, 18h (Plateau)

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
St-Félicien **2** Alma (Aiglons) **4**
La Baie à Jonq. (Marquis), 16h20 (Palais)

PEE-WEE CC

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Alma (Aigles)	3	1	1	1	10	6	2	18
Chic. (Sags)	2	0	0	0	9	3	2	18
Jonq. (Orioles)	1	0	0	1	2	2	1	16
St-Félicien	3	0	3	0	1	19	3	16
Dol-Mist.	1	1	0	0	8	0	1	15

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Dol.-Mist. **8** St-Félicien **0**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 14h (Mist.)
Alma (Aigles) à Chic. (Sags), 14h30 (JCT)

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Roberval	2	1	1	0	6	6	2	18
Jonq. (Marquis)	1	1	0	0	4	2	1	17
Chic. (Sags)	2	1	1	0	6	6	2	17
Alma (Aiglons)	1	0	1	0	2	4	1	14

» **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**
Chic. (Sags) **2** Roberval **4**
Alma (Aigles) à Jonq. (Marquis), 11h45 (Palais)

ATOME CC

» **VENDREDI 4 DÉCEMBRE**
Métabetchouan **0** Roberval **3**

» **DIMANCHE 6 DÉCEMBRE**
Jonq. (Orioles) à Métabetchouan, 11h30 Mistouk
Dol.-Mist. à La Baie, 13h (JCT)

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

| | G | P | N | MOY. | P

Sélection nationale junior

Laurie Marceau s'installe en tête

Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Dolmissoise Laurie Marceau s'est présentée à Edmonton avec l'intention d'être couronnée championne de la sélection nationale junior de patinage de vitesse courte piste. Hier, à mi-chemin de la compétition, elle avait parfaitement atteint ses objectifs en gagnant le 1500 m et le 500 m. Aujourd'hui, elle compte bien poursuivre sa lancée victorieuse lors des épreuves du 1000 m et du super 1500 m et ainsi assurer sa participation au Championnat du monde junior, couru à Taipei (Taïwan),du 8 au 10 janvier.

« Ç'a super bien été », s'est exclamée d'entrée de jeu la spécialiste du 1500 m et du 1000 m. « Je vais pouvoir me sentir plus confortable même si ce n'est pas fini et qu'il reste encore deux courses », admet celle qui occupe le premier rang au classement provisoire, devant sa principale rivale, Sabrina Bourgela.

La Dolmissoise était particulièrement satisfaite de sa victoire au 500 m. « Ce fut une course assez mouvementée du début à la fin », raconte celle qui s'est retrouvée en finale A aux côtés d'une ancienne Comète de Chicoutimi, Anne-Sophie Grenon. Laurie a eu le dernier mot puisqu'elle a terminé première devant Anne-Sophie.

Membre de l'équipe nationale, Laurie mentionne qu'elle a atteint les objectifs fixés par son entraîneur, Sébastien Cros. « L'objectif était de se tenir en tête du peloton (pour éviter les risques de chutes devant soi) et c'est ce que j'ai vraiment réussi à faire. » Cette stratégie lui évite de se faire jouer des tours et de devoir courir après des points.

D'ailleurs, Anne-Sophie Grenon s'est fait prendre dans ce type de malchance au 1500 m. Une patineuse est tombée devant elle et l'a entraînée dans sa chute, lui faisant perdre quelques places au classement.

Autres régionaux

Trois patineurs de la région se sont qualifiés pour ces essais nationaux juniors. Pour ses premiers essais, Gabriel Côté-Gagnon de Chicoutimi, 16 ans, a réussi une bonne performance sur 1500 m, en terminant au 7e rang. Ce fut plus ardu sur 500 m où il a pris le 21e rang. À l'inverse, Francis Bouchard de Saint-Félicien, qui vit lui aussi ses premiers essais, a connu une bonne course au 500 m, en prenant le 14e rang, tandis que sur 1500 m, il a pris le 24e rang. Quant à Frédéric Tremblay de La Baie, il a conclu au 10e rang au 500 m et au 15e rang au 1500 m. Dans son cas, il s'agit d'un excellent résultat étant donné qu'il a recommencé à s'entraîner seulement la semaine dernière, après avoir été victime d'une commotion cérébrale. ❑

Laurie Marceau a remporté le 500 m et le 1500 m, hier, lors de la sélection nationale junior présentée à Edmonton.

(Archives)

Patinage de vitesse « Développement »

Plus de 60 jeunes pour la 2e étape

CHICOUTIMI (JSTP) - Une soixantaine de jeunes ont participé à la 2e tranche de la compétition de patinage de vitesse « Développement » tenue hier, au centre Georges-Vézina. Parmi les athlètes qui se sont distingués, signalons la journée parfaite de Samuel Villeneuve, des Comètes de Chicoutimi, qui a remporté ses courses sur chacune des trois distances. Mentionnons que les compétiteurs provenaient des clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Baie-Comeau, de Sainte-Foy et de Portneuf. Voici les podiums de la journée, par catégorie :

Résultats

Cadet féminin
Catherine Mailloux (Saint-Félicien) 1ère
Anne-Sophie Boivin (Saint-Félicien) 2e
Léonie Bradet (Saint-Félicien) 3e

Cadet masculin
Samuel Villeneuve (Chicoutimi) 1er
Simon Gagnon (Dolbeau) 2e
Vincent Girard (Chicoutimi) 3e

Juvénile féminin
Lorilyne Tremblay (Chicoutimi) 1ère
Véronique Lalancette (Chicoutimi) 2e
Myriam Vachon (Sainte-Foy) 3e

Juvénile masculin
Wiliam Grenon (Chicoutimi) 1er
Alex Minier (Alma) 2e
Raphaël Tremblay (Chicoutimi) 3e

Classe ouverte féminine
Marie-Christine Bradet (Saint-Félicien) .. 1ère
Anne-Julie Rochefort (Saint-Félicien) 2e
Catherine Fleury (Alma) 3e

Classe ouverte masculine
Jérôme Cliche (Chicoutimi) 1er
Alex Goguen (Baie-Comeau) 2e
Marc-Gabriel Bouchard (Dolbeau) 3e

Jean-Sébastien Déry, Lorilyne Tremblay et Samuel Villeneuve ont bien défendu l'honneur des Comètes de Chicoutimi, hier, lors de la compétition « Développement » tenue à Chicoutimi. Samuel s'est d'ailleurs distingué en gagnant toutes ses courses sur chacune des trois distances.

(Photo Michel Tremblay)

Tournoi Mario-Tremblay

Le Royal et le National s'approchent de la finale

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotifien.com

SAINT-BRUNO- Autant chez le Royal de Métabetchouan que chez le National de La Baie, le rêve pourrait devenir réalité aujourd'hui au Tournoi de hockey junior Mario-Tremblay qui se tient à Saint-Bruno, Métabetchouan et Saint-Coeur-de-Marie. Le Royal s'est taillé une place en demi-finale tout comme le National, ce qui pourrait donner lieu à une grande finale toute régionale en fin de journée dans le junior AA.

Ainsi, après avoir remporté ses deux premiers matchs (6-2 contre Chicoutimi et 5-0 contre Charles-Lemoyne), le Royal s'est qualifié pour la demi-finale en vertu d'un gain de 3-2 remporté hier devant les Saguenéens de Chicoutimi. Marc-Olivier Allard, Alexnadre Gagnon et Maxime Rondeau furent les marqueurs du Royal qui doit attendre le nom de l'équipe vainqueur du match entre Richelieu et Longueuil. Cette dernière formation a éliminé les Aiglons d'Alma en après-midi avec un gain de 5-4 en fusillade du Collège Français. L'entraîneur des Aiglons, Jean-François Bouchard s'est dit très déçu de la performance de ses joueurs dans ce tournoi.

« On a tout simplement manqué de caractère et de discipline. Les nombreuses punitions nous ont fait mal paraître et je pense sincèrement que les joueurs pensaient beaucoup plus à leur fiche personnelle qu'à l'équipe. La concentration et la préparation n'y étaient pas. C'est l'histoire de notre saison », avoue Bouchard visiblement déçu.

De son côté, le National de La Baie est demeuré invaincu en trois rencontres. Des victoires convaincantes de 8-0 aux dépens des Éperviers de Normandin et de 4-1 devant Chicoutimi, voilà que l'attaque du vert, rouge et blanc tonne avec un gain de 7-2 devant le Collège Charles-Lemoyne. Charles Boudreault y est allé d'un tour du chapeau, Tommy Arseneault, Sébastien Gagnon, Alexandre Boudreault et Jérome Brassard ont complété le pointage. La troupe de Marc-André Gobeil et Christian Boudreault affronterait alors Windsor, une équipe qui fait sa marque dans la province.

« Il faudra se méfier, mais aussi ça va nous permettre de nous situer. Il faut donc passer à travers Windsor avant de penser finale. Ce club possède de bons attaquants et il joue en confiance. IL faudra que notre offensive tonne comme elle vient de le faire, mais surtout ne pas chercher uniquement à compter. Il faut aussi prendre en compte sa défensive, pas seulement l'offensive », de terminer Boudreault qui prend les matchs un à la fois.

Les Aiglons d'Alma ne sont pas les seuls à être ainsi éliminés du tournoi. Les Marquis de Jonquière ont perdu 5-1 devant Windsor après un gain de 5-4 face aux Aiglons et un revers de 5-3 devant Richelieu. Les Sags de Chicoutimi ont subi des revers de 6-2 devant Métabetchouan, 4-1 devant La Baie et de 3-2 devant Métabetchouan. ❑

Résultats

Junior A
St-Bruno 2 Saint-Rémi 7
Métabetchouan 0 Chaudière-Etchemin 1
Boucherville 9 Saint-Ambroise 2
La Baie 1 Louiseville 0
Saint-Rémi 4 Chicoutimi 2
Saint-Bruno 4 Saint-Raymond 3

Junior B
Saint-Rémi 9 Chicoutimi 2
National La Baie 0 Béliers Québec 1

Compétitions régionales en cheerleading

Alma donne le coup d'envoi

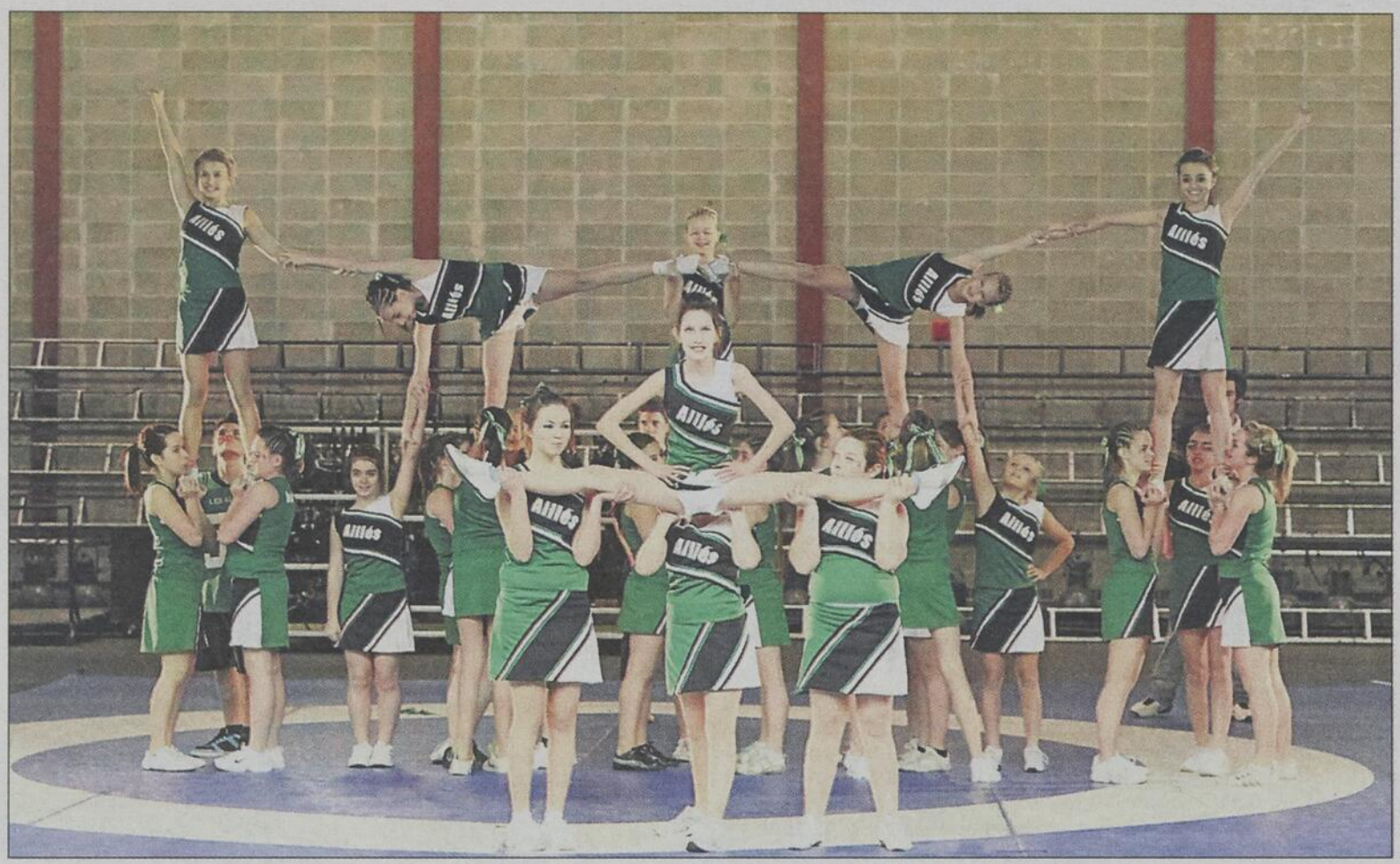
JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ALMA - L'Auditorium d'Alma a donné le coup d'envoi des compétitions régionales en cheerleading, un rendez-vous à la fois hauts en couleurs, en performances acrobatiques et... en décibels. Cette année, 23 équipes réparties dans les catégories benjamine et juvénile ont rivalisé en prouesses et en originalité.

Les résultats n'étaient pas disponibles hier, mais ils le seront dans la chronique du Sport étudiant publiée dans Le Quotidien de mercredi prochain.

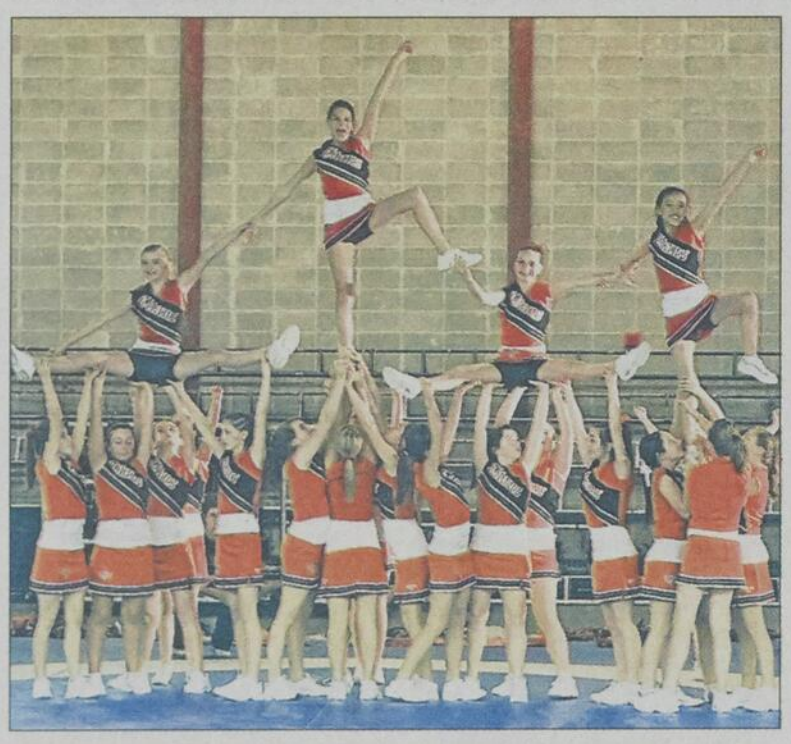
> **Cette année, 23 équipes réparties dans les catégories benjamine et juvénile ont rivalisé en prouesses et en originalité.**

Mentionnons enfin que les délégations chez les benjamines provenaient des écoles suivantes: la Polyvalente Jonquière, l'école secondaire Charles-Gravel, l'école secondaire Kénogami, l'école Jean-Gauthier, l'Odyssée Dominique-Racine (SAE), le Séminaire de Chicoutimi, l'école secondaire des Grandes-Marées de La Baie, le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan, la Cité Étudiante de Roberval, l'Odyssée Dominique-Racine, le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, l'école secondaire Curé-Hébert d'Hébertville et la Polyvalente des Quatre-Vents de Saint-Félicien. Chez les juvéniles, elles représentaient les écoles secondaires Odyssée Dominique-Racine, Kénogami, Séminaire de Chicoutimi, Odyssée Dominique-Racine (SAE), Curé-Hébert, des Grandes-Marées, des Quatre-Vents, Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, Charles-Gravel et Jean-Gauthier. ❑



Les Alliés de l'école secondaire des Grandes-Marées de La Baie ont montré leur savoir-faire, hier, dans le cadre de la première des trois compétitions régionales de cheerleading.

(Photo Claudine Girard)



Dès le début de l'année scolaire 2010-11, le Séminaire de Chicoutimi offrira le programme de cheerleading à ses élèves qui désirent se perfectionner dans cette discipline. Le directeur des services aux élèves explique que l'avantage des concentrations réside dans le fait que le jeune ne se retrouve pas dans un groupe d'étudiants à part.

(Photo Claudine Girard)

Concentrations en sport au Séminaire de Chicoutimi

Le cheerleading sera offert dès l'an prochain

CHICOUTIMI (JSTP) - Devant le succès obtenu avec l'offre d'une concentration dans cinq disciplines sportives, le Séminaire de Chicoutimi ajoutera le cheerleading à son programme à compter de l'an prochain. Actuellement, cette option est disponible en basketball, en volley-ball, en football, en hockey (secondaire 1 et 2) et en danse.

« Lorsque nous avons offert les premières concentrations, ça a créé beaucoup de réactions positives. Nous avons vraiment senti qu'il se passait quelque chose », a indiqué Robin Verreault, technicien loisir et sports de l'institution. Il avoue que l'initiative avait pour but d'appuyer le programme AAA en basketball et de permettre aux équipes des autres disciplines d'aspirer à jouer dans des calibres supérieurs. Le cheerleading, qui est actuellement pratiqué par une soixantaine de jeunes, mais seulement dans le cadre des activités interscolaires, c'est-à-dire offertes après les heures de cours. « Il y avait plus de demandes qu'on pensait (pour une concentration en cheerleading) et nous sommes contents qu'ils nous aient forcé la main », avoue François Bergeron, directeur des services aux élèves.

Ce dernier ajoute que la concentration sera offerte aux filles et aux garçons à compter de l'an prochain, pour les secondaires 1 à 5. « Maintenant, en plus de l'interscolaire, les élèves qui le désireront pourront approfondir leur discipline à cinq moments durant leurs heures de classe en plus des entraînements, note M. Bergeron. C'est l'école qui prend en charge ces jeunes et non un organisme externe. Tout le personnel est impliqué directement dans l'organisation du programme de cours. »

Avantages

Le directeur des services aux élèves explique que l'avantage des concentrations réside dans le fait que le jeune ne se retrouve pas dans un groupe d'étudiants à part.

« On cherche à ce que les élèves aillent chercher un perfectionnement dans une discipline sans qu'on mette de côté l'aspect pédagogique parce que pour nous, ce qui importe d'abord, c'est la réussite scolaire. Nous ne voulons pas que l'élève manque un cours, donc le programme permet à l'élève de participer à une activité intégrée à son horaire de cours, avec le même suivi que tous les autres. Il n'est pas dispensé de périodes, car il y un réaménagement de périodes pour eux. Ce qui signifie que les jeunes en concentration sports vont voir le même contenu de cours que tous les autres élèves. Ils ne sont pas dans un groupe restreint, mais demeurent dans le même milieu que tous les autres élèves et ils sont impliqués dans toutes les autres activités. »

Cette année, les jeunes qui pratiquent le cheerleading participeront à trois compétitions régionales, dont celle d'hier à Alma. De plus, cette année, l'établissement prévoit inscrire leurs représentantes à une compétition provinciale. ❑

Banquet de la Ligue de football collégial AA

Les équipes ont leur part d'honneurs

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les équipes de football collégial AA de la région ont obtenu leur part d'honneurs, hier, dans le cadre du banquet annuel de la ligue tenu au Campus Notre-Dame-de-Foy de Saint-Augustin-de-Desmaures.

En plus des honneurs décernés par la Fédération québécoise du sport étudiant, les étoiles et finissants étaient conviés à prendre part à des tests physiques ainsi qu'à des exercices par position sous le regard attentif de représentants de chacune des équipes de la Ligue de football universitaire du Québec.

Les Jeannois du Collège d'Alma ont connu beaucoup de succès dans la division 2 nord-est, en méritant un honneur collectif et sept individuels.

Dans la même division, les Couguars du Cégep de Chicoutimi ne sont pas en reste avec deux honneurs individuels et un d'équipe, à la grande fierté du responsable du programme, Jean-Pierre Bolduc. D'autant plus que Daniel Desbiens (étoile en défensive) en est à sa première année avec l'équipe et que Lenny Dion (étudiant en science nature/mérite académique) est en 2e année avec l'équipe.

Quant aux Gaillards du Cégep de Jonquière, qui évoluaient en division 1, ils ont ramené deux honneurs individuels et un d'équipe.

Mentionnons également les succès d'un joueur de la région, Shayne Gauthier de Dolbeau-Mistassini, qui évolue pour la formation du Cégep de Beauce-Appalaches dans la division 1. Gauthier a été sacré recrue par excellence en plus d'être nommé sur l'équipe d'étoile en défensive. ❑

Division I

Gaillards du Cégep de Jonquière

Mérites individuels

Équipe d'étoiles:
Raphaël Gagné (receveur)

Mérite académique:
François Desbiens

Mérites d'équipe

Éthique sportive par excellence:
Gaillards du Cégep de Jonquière

Division II/ nord-est

Jeannois du Collège d'Alma

Mérites individuels

Équipe d'étoiles:
Alex Boily (ligne défensive)
Yannick Bouchard (secondeur)
Yann Michaud (demi défensif)
Simon Bergeron (ligne offensive)
Keven Landry (ligne offensive)
Alex Morel-Giroux (demi-offensif)

Mérite académique:
Simon Pedneault

Mérites d'équipe

Équipe d'entraîneurs par excellence:
Mathieu Brassard et ses adjoints

Couguars du Cégep de Chicoutimi

Mérites individuels

Équipe d'étoiles:
Daniel Desbiens (ligne défensive)

Mérite académique :
Lenny Dion

Mérites d'équipe

Éthique sportive par excellence:
Couguars du Cégep de Chicoutimi

Le demi-offensif des Jeannois du Collège d'Alma, Alex Morel-Giroux, a été nommé sur l'équipe d'étoiles dans la division II.

(Archives)

Camp d'évaluation Québec-USA

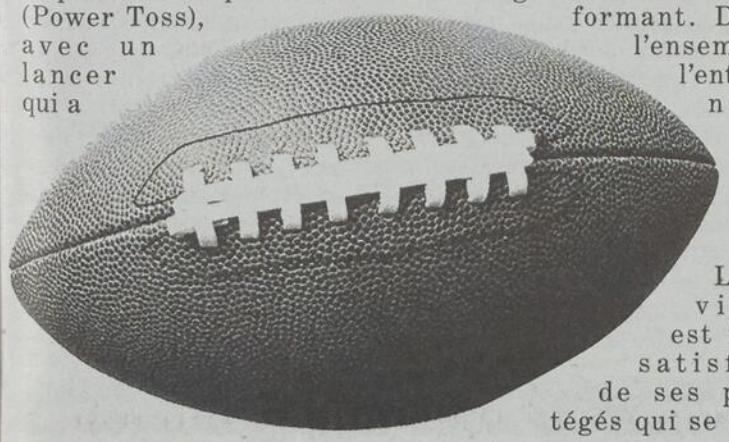
Les footballeurs d'ici font belle figure

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les joueurs et entraîneurs des Mustangs de l'Odyssée Dominique-Racine et des Titans du Séminaire de Chicoutimi reviennent fort satisfaits de leur participation à la première édition du «Showcase Football Québec-USA» tenu à Sherbrooke.

Sept joueurs des Mustangs et autant des Titans ont pris part aux différents tests physiques et aux mises en situation de jeux défensifs vs offensifs de ce camp d'évaluation des joueurs âgés de 16 et 17 ans.

Du côté des Mustangs, l'entraîneur-chef Keven Larivière a indiqué que son joueur de ligne offensive Francis Girard a remporté le concours de puissance de passes (Power Toss), avec un lancer qui a franchi 11,25 mètres. De plus, il estime que ses joueurs ont tous terminé dans le top 5 de chacun des tests au programme. «Nous avons reçu de bons commentaires sur nos joueurs de ligne offensive. Ils ont été dominants.»



> **Sept joueurs des Mustangs et autant des Titans ont pris part aux différents tests physiques et aux mises en situation de jeux défensifs vs offensifs de ce camp d'évaluation des joueurs âgés de 16 et 17 ans.**

Défensive

Pour de qui est de la défensive, leur unique représentant a également été très performant. Dans l'ensemble, l'entraîneur Larivière est très satisfait de ses protégés qui se sont tous améliorés par rapport au combine de l'an dernier tenu à Saint-Hyacinthe.

Même satisfaction du côté de l'entraîneur-chef des Titans, Alexandre Lallemand. Ses joueurs ont fait belle figure et personne n'a été déclassé, même pas par des joueurs provenant de plus gros bassins de football ou d'un calibre plus élevé.

Résultats

Les résultats des tests de tous les participants ne seront disponibles qu'après les Fêtes, mais d'après ce qu'il a vu, les joueurs d'ici ont fait fort belle impression. Pour ce qui est des points à améliorer, il n'a pas eu de surprises. D'autre part, le pilote des Titans a constaté que les joueurs d'ici possèdent un bon niveau de jeu et qu'ils ont démontré qu'ils sont capables de profondeur.

Déception

Mentionnons enfin que la seule déception pour les deux délégations fut que les jeunes n'ont pu rencontrer les recruteurs de la Nouvelle-Angleterre lors d'un banquet comme il avait été annoncé dans l'invitation. Ils ont seulement pu prendre connaissance des exigences et des programmes offerts dans les institutions américaines. ❑

EN BREF

BASKETBALL AAA
(RT) Dans la ligue provinciale de basketball AAA, le Noir & Or de Dominique-Racine (juvénile masculin) a défait le Collège Laval 62-50 pour une quatrième victoire de la formation dirigée par Serge Desbiens.

CLUB DE NATATION CNJO
(RT) - Après deux jours de compétition à Trois-Rivières, les nageurs du Club de natation de Jonquière arborent déjà 5 médailles dont celle de Nataniel Laroche avec deux médailles d'argent et une de bronze. Alain Turcotte a amassé une médaille d'or et Cédric Pageau a aussi une médaille d'or autour du cou. Frédérique Harvey de Chicoutimi a obtenu une médaille d'argent et Mathieu Parent de Roberval une de bronze.

TOURNOI DE VOLLEYBALL
(RT)- Le Cégep de Jonquière a remporté hier les honneurs du tournoi collégial féminin de volleyball disputé à Saint-Félicien. Les Jonquiéroises ont terminé avec une fiche de 7-1 alors que les filles de Chicoutimi, Alma et Saint-Félicien prenaient la seconde place avec un dossier de 4-4. Sept-Îles ferme ce classement avec une fiche de 2-6.

Finale des qualifications de la PGA

Fortin-Simard apprend à la dure

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En dépit des conditions météo, le golfeur Keven Fortin-Simard a tout de même joué sa meilleure ronde depuis le début de la finale des qualifications de la PGA disputée sur les parcours du club Bear Lakes de West Palm Beach en Floride. Il a rebondi de belle façon sur le parcours « Links » en remettant une carte de 73. Toutefois, impossible de connaître son rang puisque le tournoi a été suspendu en raison des alertes de tornades et d'orages violents. Après quatre des six rondes, le Robervalois cumule un total de 304 (76, 74, 81, 73), soit 16 coups au dessus de la normale.

Hier, la patience était de mise. Le départ du Robervalois sur le « links » était prévu pour 7h30, mais ce n'est finalement qu'une heure plus tard qu'il a pu donner son premier coup de départ. « J'ai eu le temps de jouer dix trous lorsqu'ils ont arrêté le tournoi pendant trois heures et demie ou quatre heures en raison des alertes de tornades et d'orages violents. Nous avons pu repartir et nous avons été en mesure de finir, mais pratiquement personne d'autre n'a été en mesure de terminer », relate-t-il.

Le vent tourne

Le golfeur de 23 ans était à -1 après dix trous lorsqu'il a dû quitter le terrain. Mais lorsqu'il a pu reprendre sa ronde, le vent avait complètement tourné de bord. « Je pensais pouvoir finir avec le vent dans le dos, mais on s'est retrouvé avec un vent de face pour les huit derniers trous en plus d'avoir joué le premier neuf avec un vent de face. Ce fut donc plus difficile. J'ai fait une erreur au 6 et le trou #9, qui est un par 4, était pratiquement devenu un par 5. J'ai fait 5 avec trois coups roulés. C'est rien d'extraordinaire, même si c'est ma meilleure ronde », reconnaît-il.

> « J'essaie d'en profiter, mais en même temps, ça reste du golf, je joue rarement sur un terrain en tournoi pour m'amuser. Ça reste mon job et j'essaie de jouer de mon mieux. »
>
> - Keven Fortin-Simard

« J'essaie d'en profiter, mais en même temps, ça reste du golf, je joue rarement sur un terrain en tournoi pour m'amuser. Ça reste mon job et j'essaie de jouer de mon mieux. On dirait que le fait que j'ai joué beaucoup de golf cette année me rattrape. J'ai moins d'énergie. Je joue depuis assez longtemps au golf pour savoir que ce sont des choses qui arrivent, mais c'est juste que ça arrive au mauvais moment. Je sais que ça fait partie de l'expérience à acquérir, mais je pourrai dire que j'aurai appris à la dure pour ma première présence », conclut celui qui garde tout de même un bon moral.

D'autre part, le Robervalois n'était même pas certain de pouvoir compléter sa ronde aujourd'hui. Presque la totalité des joueurs prendra le départ tôt ce matin pour compléter leur ronde amorcée hier. Par la suite, de nouvelles équipes seront formées pour la dernière étape. Le départ de la 5e et avant-dernière étape est prévu dans l'heure suivant la formation des nouveaux groupes.

Un oiselet en moins

Fait cocasse s'il en est, si vous avez jeté un coup d'oeil au premier neuf de Keven en matinée (à partir du trou #10), il avait le vent dans les voiles avec trois oiselets. Puis, en après-midi, il en avait perdu un en cours de route. « La dame qui était chargé de rentrer nos résultats ne "filait" pas bien et n'avait pas toute la tête là. Je ne sais pas ce qui s'est passé, mais elle est partie en ambulance après le premier neuf. Elle s'était effectivement trompée. J'avais réussi un birdie au 11 et au 17, mais elle m'avait mis un oiselet au 15, je crois, alors que j'avais fait la normale, mais un boguey au 14. »❑

Alerte d'orages violents et de tornade, vent, chaleur, il n'y en a pas eu de facile pour Keven Fortin-Simard samedi, lors de la finale des qualifications de la PGA, présentées à West Palm Beach en Floride.

(Archives)

Gain de 6-3

Les Jeannois de retour au 1er rang

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

SOREL-TRACY - L'élimination de ses Jeannois du Défi collégial la semaine dernière ne passe pas. L'entraîneur Pascal Hudon et ses joueurs l'avaient encore sur le coeur. Hé bien, tout le monde peut maintenant dormir en paix puisque les Jeannois ont disposé du Collège Sorel-Tracy par la marque de 6-3 hier, cette équipe qui, justement, avait pris la mesure des Almatois. La vengeance est douce au coeur des ... Jeannois.

Maxime Desbiens s'est lui-même chargé de rappeler Sorel-Tracy à l'ordre avec une performance exceptionnelle de quatre buts et tous ont été enregistrés en avantage numérique s'il vous plaît. Hudon, faut-il le souligner, jubilait à l'issue de cette victoire.

« On vient de prendre une douce revanche. On s'est préparé toute la semaine en fonction de cette rencontre et là, on a nettement mieux joué dans notre zone et notre contrôle de la rondelle a été excellent. Et nous avons marqué cinq buts en supériorité numérique. Ce fut une belle victoire d'équipe, ce qui augure bien pour le match de dimanche contre Saint-Laurent », mentionne Hudon.

Jean-Bernard Gagnon et Maxime Dufour ont été les autres compteurs des Jeannois et le gardien Simon Landreville a été excellent devant son filet.

> « On vient de prendre une douce revanche. On s'est préparé toute la semaine en fonction de cette rencontre et là, on a nettement mieux joué dans notre zone et notre contrôle de la rondelle a été excellent. »
>
> -Pascal Hudon

Quant au match de cet après-midi, Hudon piaffe d'impatience.

« Saint-Laurent détenait le premier rang, mais notre victoire à Sorel-Tracy nous octroie cette première position. Alors, vous comprendrez qu'il faut les battre dimanche, mais attention, il s'agit là d'une bonne équipe, rapide et qui montre une forte offensive. Ça va donner un bon match et je vous jure que mes gars sont prêts pour cette partie. Pierre-Olivier Hudon, victime d'un coup de bâton accidentel au visage, a hérité de quelques points de suture, mais il devrait être à son poste pour cette joute importante. ❑

Un calendrier chargé à venir

« Rien de bien excitant au cours des deux dernières semaines. Je réfute les commentaires de ceux qui estiment que nous (les arbitres) avons connu un match difficile (dans le opposant le Canadien aux Maple Leafs, mardi) . Je ne suis pas d'accord puisqu'il ne s'est rien passé d'extraordinaire. Aujourd'hui (jeudi), je suis à Pittsburgh pour le match. Ma femme et ma fille Mallory m'accompagnent pour ce court voyage tout comme mon frère Yvon. Ma petite capote parce qu'elle adore Sidney Crosby et que celui-ci, à l'entraînement matinal, lui a fait un beau clin d'oeil. Elle a déjà eu une photo autographiée de son idole. Yvon, lui, a les yeux grands ouverts, parce qu'il voit des choses extraordinaires et il apprécie son séjour avec nous. En plus, comble de bonheur pour lui, il me verra travailler à Pittsburgh ! Samedi, j'étais à Columbus et mardi, je me retrouverai à Philadelphie. Le 10, je serai à Los Angeles, le lendemain à San Jose, le 12 à Phoenix, le 14 à Columbus, le 15 à Saint-Louis, le 17 à Atlanta, le 19 en Caroline et finalement le 21 à Ottawa.

Je ne pourrai pas demeurer longtemps chez moi aux Fêtes puisque le 26, je serai à Toronto. Ce n'est pas toujours facile pour les conjointes, mais je suis chanceux, depuis trois ans, je suis présent à la maison.

Coup de bâton

Comme tout le monde, j'ai vu le coup de bâton de Keith Ballard à son propre gardien. C'est la première fois que je vois un geste comme cela. Non, on ne peut pas donner une punition pour geste antisportif dans ce cas... Et comme tout le monde, je vois bien que Tiger Woods fait jaser. C'est incroyable de voir tout ça. C'est le sujet de conversation aux États-Unis. »

Exceptionnellement, la chronique Chasse et pêche de Roger Blackburn est publiée à la page 30 de la section Général.

Ntetu sera de la fête du 11 décembre

Le boxeur livrera un combat dans le cadre du gala revanche Diaconu/Pascal

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le pugiliste Francy Ntetu pourra finalement livrer son 2e combat chez les pros lors du prochain grand rendez-vous du monde de la boxe, le 11 décembre au Centre Bell. Vendredi prochain, le Chicoutimien mettra les gants contre Amad Salemany (Québec) dans le cadre de l'attendu gala du combat revanche opposant Adrian Diaconu (InterBox) à Jean Pascal (Groupe Yvon Michel [GYM]).

L'entraîneur de Francy du Club de boxe de Chicoutimi, Michel Desgagné, a indiqué qu'il avait eu la confirmation vendredi soir du nom de l'adversaire de son protégé. « Salimani en sera à son premier combat chez les professionnels. Il a changé d'entraîneur il y a deux ans et travaille maintenant avec Ghislain Vaudreuil du club Pro-Am Limoilou (depuis moins d'un an). Chez les amateurs, Francy l'a déjà battu à deux reprises en autant de combats », mentionne M. Desgagné.

Terrain connu

De son côté, l'entraîneur de Salemany a indiqué que son protégé de 32 ans avait effectivement perdu à deux reprises contre Ntetu, « mais chaque fois, ça s'était rendu à la limite quand même », précise-t-il. « Ils se connaissent bien. Amad est ce que j'appellerais un bon plombier. Il s'agit de son premier combat chez les professionnels et ça va lui permettre de vivre une nouvelle expérience. Il sera prêt et en mesure de faire une bonne prestation », assure M. Vaudreuil.

Par contre, le combat de Francy fait partie des duels qui peuvent être insérés à tous moments dans la carte de gala. De sorte que le pugiliste devra être prêt à monter dans le ring en tout temps durant la soirée. Cette obligation de demeurer sur le qui-vive est un peu le désavantage de ce type de combat, mais l'entraîneur-chef espère que cela pourra ouvrir d'autres portes à son protégé. « C'est stressant parce qu'il doit être habillé et toujours être prêt à monter dans l'arène. On saisit les occasions qui se présentent », dit-il, en ajoutant qu'avec un peu de chance, Francy pourra être bien placé dans la programmation et ainsi, se faire valoir.

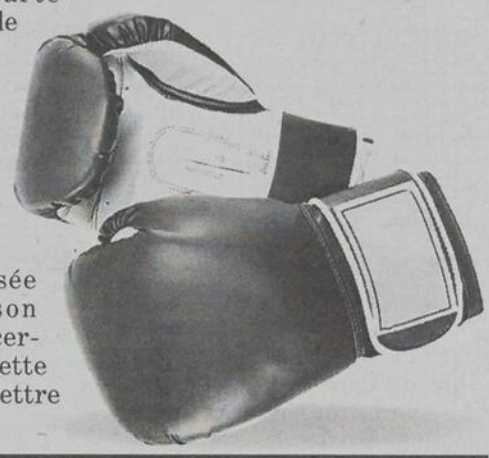
> **Ntetu n'a toujours pas signé de contrat avec InterBox. Par contre, il revient tout juste d'une autre semaine aux États-Unis comme partenaire d'entraînement de Diaconu.**

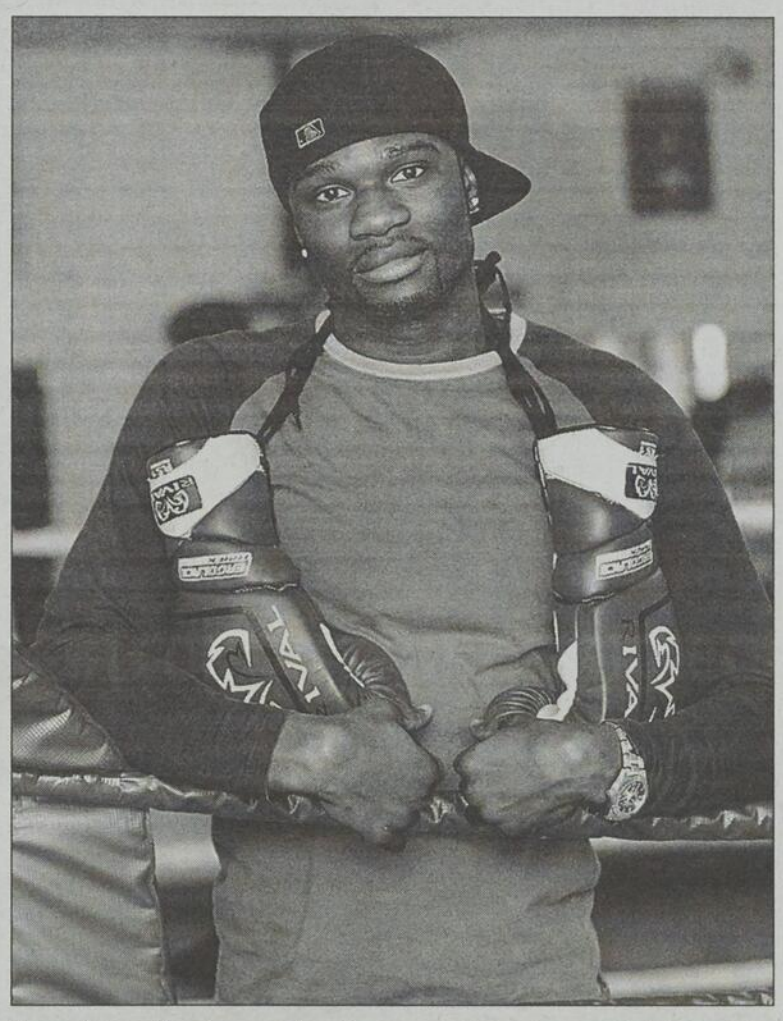
Contrat

Ntetu n'a toujours pas signé de contrat avec InterBox. Par contre, il revient tout juste d'une autre semaine aux États-Unis comme partenaire d'entraînement de Diaconu.

Comme il est déjà bien affûté, il poursuivra l'entraînement au club de Chicoutimi jusqu'à mardi avant de se rendre à Montréal mercredi.

Jeudi, ce sera la pesée officielle. Lui et son adversaire voudront certainement profiter de cette belle vitrine pour en mettre plein la vue ! ❑





Francy Ntetu disputera son deuxième combat chez les pros le 11 décembre au Centre Bell, lors du gala de boxe qui présentera entre autres le très attendu combat revanche opposant Adrian Diaconu et Jean Pascal.

(Archives)

À QUI LA CHANCE ???
ARRIVAGE SPÉCIAL DE 4 SUMMIT X 2010

154" X 600 e-tec
MODÈLE EXCLUSIF DU PRINTEMPS EN VENTE MAINTENANT
Premier arrivé Premier servi

Jean-Sébastien Martel
directeur des ventes

Dave Paradis
conseiller aux ventes

Heures d'ouverture
LUNDI AU MERCREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI ET VENDREDI: de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
SAMEDI: de 9 h à midi

Sports DRC ALMA
3055, av. du Pont Sud, Alma
418-668-7389
ski-doo
La meilleure conduite le meilleur de vous-même
795020
®MC Marque de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.
*Marque de commerce de Bombardier inc., utilisée sous licence.

SPORTS DÉTENTE

BILLARD : JEU DU 9

(JSTP) - Dans la Ligue de billard Sign-A-Rama, jeu du 9, le classement demeure serré. Voici le classement après que chacun des joueurs se soit affronté à deux reprises : les deux premières positions restent inchangées alors que Gervais Minier conserve la position de tête avec une confortable avance. Il cumule 273 points, suivi de Donald Girard qui en totalise 264. Ça se bouscule et ça joue au chat et à la souris pour les quatre positions suivantes. Gaétan Sylvain a été intraitable envers ses deux adversaires en cumulant une fiche record de 30 points sur une possibilité de 40. Cette performance lui a permis de reprendre le 3e rang, avec un tout petit point de retard sur Donald Girard. Il a évidemment délogé Pat Desbiens qui retourne au 4e rang, avec un total de 249 points. Ce dernier est talonné de près par Vincent Tremblay (247 pts) et Alain Desbiens (245 pts).

CYCLISTES RÉGIONAUX

(JSTP) - Quelques cyclistes de la région s'aligneront avec la formation Pro Bike Pool Kuota en 2010, selon ce qu'il a été possible d'apprendre sur le site Véloptimum. Le Robervalois d'origine Pierre-Olivier Boily et le Chicoutimien David Boily seront de retour et pourront accueillir le Chicoutimien d'origine et ancien porte-couleurs d'ÉVA/Devinci, Antoine Duchesne, qui fait son entrée chez les seniors.

David Boily ne sera pas de retour avec Pro Bike Pool Kuota en 2010, mais se retrouvera avec l'une des équipes qui faisaient l'objet de notre jeu-questionnaire de la mi-novembre. Quant à l'Almatois David Boily, plusieurs rumeurs l'envoient avec l'équipe Planet Energy qui compte déjà le Jonquiérois Éric Boily dans ses rangs et probablement le Jonquiérois d'origine Guillaume Boivin, qui a été invité par l'équipe à quelques événements la saison dernière.

Défi santé 2009

Les champions défendent leur titre

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ah, énergique jeunesse ! Ça faisait plus de quatre heures que les quelque 135 jeunes du Défi Santé 2009 s'activaient dans les différents volets de la 7e édition présentée au Pavillon sportif de l'UQAC vendredi, et pourtant, ces élèves de secondaire 1 et 2 étaient encore débordants d'énergie et d'enthousiasme lors de la remise des prix.

Cette année, malgré les nouveautés proposées par les étudiants du baccalauréat en éducation physique et de celui en kinésiologie, les champions de l'an dernier ont défendu avec succès leur titre. Ainsi, le Séminaire de Chicoutimi a remporté le trophée de la 7e édition, « une 5e conquête en sept ans », comme l'a précisé fièrement l'un des accompagnateurs des « Spider-Sémi 2 ». Les deux délégations de l'école secondaire des Quatre-Vents de Saint-Félicien ont ravi les médailles d'argent et de bronze. Quant à la bannière de l'Esporit sportif, elle a de nouveau été remportée par les Couguars 2 de l'école Camille-Lavoie d'Alma.

Membre du comité de la publicité, Claudia Renaud a indiqué que la journée d'activités s'était rondement déroulée. Une armée de 97 fringants animateurs s'occupait de la cohorte record de 2009. En plus des activités du Défi Santé, quelque 350 jeunes du programme Sports-études (secondaire 3, 4 et 5) ont assisté à des conférences et des ateliers.

Plusieurs jeunes qui se croyaient en bonne forme physique ont découvert qu'ils avaient encore des croûtes à manger pour répondre aux critères du Défi Santé.

(Photo Jeannot Lévesque)

Découvertes

Les organisateurs ont aussi innové en confectionnant un carnet santé et certains jeunes ont été surpris d'apprendre qu'ils n'étaient pas en forme. Ainsi, Camille Harvey-Privé, Frédéric Potvin, Simon Caouette, Marie-Ève Duchesne, Valérie Harnois et Alexandre Richard de la dynamique équipe des Couguars 1 de Camille-Lavoie ont été très étonnés, après les tests physiques et psychologiques, d'apprendre qu'ils devaient améliorer leur forme physique et leur confiance en eux. Devant le succès obtenu, l'organisation recommandera donc à leurs successeurs de poursuivre dans cette voie en les bonifiant de leur touche personnelle.

La centaine de jeunes et d'accompagnateurs présents à la cérémonie de fermeture ont eu la chance de gagner de nombreux prix de présence, des bons d'achat dans des boutiques de sports ou des billets d'admission gratuite à des activités physiques. En plus de rafler le trophée, c'est également une étudiante du Séminaire, Marie-Philippe Bergeron, qui a remporté le grand prix, un vélo de belle valeur gracieuseté de la boutique Ultra-Violet et de Cycles Devinci.

Quant au président d'honneur, le boxeur Francy Ntetu, il a constaté que son rôle était beaucoup moins stressant cette année que l'an dernier, alors qu'il faisait partie des organisateurs. Et il a fait chapeau bas devant l'organisation de 2009 qui a battu leur record de participation et réussi à innover. ❑

Top 10 des équipes

1. **Séminaire de Chicoutimi 2**
2. Les Désorganisés des Quatre-Vents de Saint-Félicien
3. Les Sismiques des Quatre-Vents de Saint-Félicien
4. Odyssée/Dominique-Racine 1
5. Odyssée/Dominique-Racine 2
6. École des Grandes-Marées de La Baie
7. É.S. Des Chutes de Dolbeau-Mistassini 2
8. É.S. Des Chutes de Dolbeau-Mistassini 1
9. Les Conquérants de la Polyvalente de Jonquière
10. Les Lost Busters du PWD

EN BREF

BASKETBALL COLLÉGIAL

(RT) - Dans la ligue collégiale de basketball, les Gaillards du Cégep de Jonquière ont défait les Couguars de Chicoutimi 105-41 grâce à 16 points de Simon Rancourt et 15 points de Alex Dubé. Dave Girard a bien fait pour les perdants avec 17 points. Cette victoire donne le second rang aux Gaillards. Chez les filles, Chicoutimi a vaincu Jonquière 97-49. Andréa Gravel et Claudia Ruel ont obtenu 19 et 17 points respectivement. Les Gaillards occupent le quatrième rang.

BASKETBALL AA

(RT) Dans la ligue de basketball benjamin féminin hier, les Titans du Séminaire ont défait le Noir & Or de l'Odyssée/Lafontaine par la marque de 45-11. G. Gaudet a obtenu 14 points.

MIDGET AA

(RT) - Les Espoirs midget AA ont signé une belle victoire de 5-3 aux dépens des Seigneurs de Beaubourg hier. Tomas Boily y est allé de trois buts, les autres étant l'oeuvre de Maxime Saint-Jean et de David Therrien. Les Seigneurs occupent le premier rang au Québec et l'entraîneur Patrice Gagnon était visiblement fier de ses jeunes. « On a joué quatre fois contre eux et il s'agit de notre première victoire. Le match a été très serré, mais nous étions prêts à les affronter. Plusieurs lancers ont été bloqués et tout le monde a bien travaillé », soulignait hier Gagnon.

SEULEMENT 269,95 $*
avec guide-chaîne 15"/16"
Scie à chaîne MS 170
30,1 cc / 1,3 kW
STIHL
BONUS RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO^MC GRATUITE*
UNE VALEUR DE 85 $!
Tous les modèles de scies à chaîne indiqués ci-dessous sont admissibles pour recevoir une trousse Wood-Pro^MC GRATUITE. Cette trousse comprend: un coffre de scie Woodsman^MC, une casquette STIHL^MC TIMBERSPORTS^MC, une chaîne en longueur de rechange OILOMATIC^MD et un DVD sur la sécurité de la scie à chaîne - une valeur de 85 $!
DEMANDEZ À NOTRE PERSONNEL ACCUEILLANT DE PLUS AMPLES INFORMATIONS OU UNE DÉMONSTRATION GRATUITE
Scie à chaîne MS 170 269,95 $ | Scie à chaîne MS 180 C-BE 329,95 $ | Scie à chaîne MS 230 379,95 $ | Scie à chaîne MS 250 449,95 $ | Scie à chaîne MS 250 C-BE 499,95 $
Scie à chaîne MS 290 479,95 $ | Scie à chaîne MS 270 499,95 $ | Scie à chaîne MS 260 599,95 $ | Scie à chaîne MS 361 729,95 $
Les prix indiqués sont pour des modèles avec guide-chaîne 15" ou 16".
* Ne manquez pas votre chance de recevoir votre trousse Wood-Pro^MC. Achetez une des scies à chaîne suivantes, d'ici le 30 novembre 2009 et vous recevrez la trousse Wood-Pro^MC STIHL GRATUITE. Cette trousse comprend: un coffre de scie Woodsman^MC, une casquette STIHL^MC TIMBERSPORTS^MC, une chaîne en longueur de rechange OILOMATIC^MD et un DVD sur la sécurité de la scie à chaîne - une valeur de 85 $!
† Offre d'une durée limitée. Les taxes TVH, TVP, TPS, TVD, si applicables, ne sont pas comprises dans les prix. Les prix de vente pour toutes les scies à chaîne sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2009, chez les détaillants participant. L'offre de la trousse Wood-Pro^MC s'applique aux achats de scies à chaîne neuves seulement et est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2009.
STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada
Visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!
Coop Nutrinor, 1695, boul. Talbot, Chicoutimi, (418) 549-4770
Coop Nutrinor, 555, avenue Coop, St-Bruno, (418) 343-3812
Location d'équipements Chicoutimi, 131, St-Éphrem, Chicoutimi-Nord, (418) 549-5262
Coop Nutrinor, 5552, av. du Pont Nord, Alma, (418) 347-3305
Roland Spence et Fils, 4364, du Royaume, Jonquière, (418) 547-0054
Réul Boivin et Fils ltée, 492, boul. Marcotte, Roberval, (418) 275-2502
La Baie Moteur enr., 1131, boul. Grande-Baie Sud, La Baie, (418) 544-3881
Formule JRE inc., 358, Dessureault, Dolbeau-Mistassini, (418) 276-2672
780974
Sport Nautique Daigle inc., 949, 3e Rue, Chibougamau, (418) 748-3366
www.stihl.ca
STIHL®

Passeport Plein-Air Loisir 2009-2010
Depuis 20 ans
DISPONIBLE MAINTENANT
SURVEILLEZ NOS PROMOTIONS ET RABAIS à Québec, Trois-Rivières et Saguenay
Les meilleures promotions régionales pour le ski!
30, 40 et 50 % en rabais!
Réservez dès maintenant!
Louis Turcotte, président: turlou1@bell.net
418 820-1927
791710
SKI • GOLF • RESTOS • HÔTELS

Choix de Goulet-Gagnon devant le filet

Marc Boivin explique la décision

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Au lendemain de l'amère défaite en fusillade des Marquis de Saguenay face à l'Isothermic de Thetford, certains se sont demandé pourquoi les dirigeants n'ont pas fait appel aux services du gardien de but Joël Quirion, qui appartient toujours à leur organisation. Le directeur-gérant, Marc Boivin a expliqué que cette alternative n'avait pas été envisagée parce qu'au début du camp d'entraînement, Quirion avait signifié qu'il ne se présenterait pas s'il n'était pas assuré d'obtenir le poste de 3e gardien. Une garantie que ne pouvait donner l'organisation étant donné qu'Alexis Goulet-Gagnon avait fort bien fait lors de deux matchs hors-concours et qu'ils pouvaient compter sur Martin Houle.

Toutefois, les circonstances ont fait que David Guerrera a été obligé de déclarer forfait en début d'après-midi vendredi, de sorte que les dirigeants n'avaient plus assez de temps pour faire appel à Houle qui se trouve à Fredericton (Nouveau-Brunswick). C'est pourquoi Goulet-Gagnon, qui avait déjà accepté de remplacer Maxime Gougeon, s'est retrouvé devant le filet.

Ce dernier a résisté tant que bien mal pendant deux périodes, tandis que la troisième fut des plus ardues. Mais ni l'entraîneur-chef Serge Forcier, ni Marc Boivin ne lui en ont tenu rigueur, bien au contraire !

« Alexis Goulet-Gagnon a fait son possible. Il n'a pas gardé les buts de l'année, alors on ne peut pas lui demander d'arrêter des rondelles dans la Ligue nord-américaine, qui est la ligue la plus forte au Québec après le Canadien, tranche Forcier. Les rondelles rentraient plus vite qu'il ne pouvait voir. Je ne lui en veux pas du tout. J'imagine qu'avoir eu Guerrera ou Gougeon, ça aurait fini 7-3. À un moment donné, ils tiraient de la ligne rouge et ça venait de partout. » De son côté, Marc Boivin souligne que le gardien n'est certes pas le seul à blâmer puisqu'en deuxième période, les Jonquiérois menaient 6-3. Cela dit, il est plus conscient que jamais de l'importance de compter sur un bon troisième avant de s'enligner dans les séries.

Sanctions

Pour ce qui est de la mêlée générale qui a précédé le match de vendredi soir, Marc Boivin s'attend bien sûr à une amende, mais selon lui, ce ne sont pas les Marquis qui ont été les premiers à franchir la ligne rouge. Toutefois, il n'avait pas encore vu le vidéo.

Du son côté, l'entraîneur Forcier dit ne pas avoir été témoin de la période d'échauffement. « Je pense que les gars ont réglé les comptes qu'ils avaient à régler entre eux. Moi, je ne regarde même pas les "warm-up" », a-t-il indiqué à l'issue du match.

Par contre, il n'a pas apprécié de devoir rayer le nom de Marc-André Huot sur l'alignement. L'arbitre en chef lui a fait part de la liste de joueurs qui devaient disputer le match, compte tenu des événements d'avant-match.

« Je n'avais pas le droit de retirer tous les joueurs qui se sont battus dans le "warm-up", soit (Tommy et Jean-Michel) Bolduc, (Mario) Joly, (Sandro) Sbrocca, (Maxime) Bouchard, (L.P.) Charbonneau. Retirer Huot, ce n'était vraiment pas mon premier choix. Mais je ne pouvais pas retirer un défenseur parce que nous n'en avions que cinq et que Joly ne jouait pas », a-t-il expliqué. ❑

Comme prévu, le nouveau dur à cuire des Marquis, Maxime Bouchard, était en uniforme hier. Du moins, ce qu'il en restait dans le « warm-up » d'avant match, alors qu'il tentait de mettre la main sur l'entraîneur de l'Isothermic pour régler un vieux compte, resté dans le vestiaire.

(Photo Sylvain Dufour)

Maxime Mathieu, de l'Isothermic de Thetford Mines, s'est fait malmener par quelques joueurs vendredi soir. Ici, il a eu droit à une droite de Tommy Bolduc.

(Photo Sylvain Dufour)

Les Saguenéens de Chicoutimi

Après 20 minutes enlevantes vendredi

Au tour des Tigres !

Roger Tremblay

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les fortes émotions retombent chez les Saguenéens de Chicoutimi, eux qui ont failli faire sauter le toit du Centre Georges-Vézina vendredi avec une troisième période de six buts. Même la défaite en prolongation face aux Huskies n'est pas parvenue à abaisser le taux d'adrénaline jusqu'à tard hier après-midi. Une séance d'échauffement hors glace de 60 minutes sous la direction de Brian Savoy a cependant donné la chance aux protégés de Richard Martel de tourner la page en vue du match d'aujourd'hui face aux Tigres de Victoriaville.

Mais, ce bel exploit de marquer six buts en vingt minutes devrait inspirer les Sags qui, dans l'avenir, sauront qu'ils sont aussi capables de marquer des buts comme toutes les autres formations. Ce qui augure bien pour le duel Victo-Chicoutimi.

« Nous affrontons encore une bonne équipe qui compte des Européens de qualité. Elle montre beaucoup de talent et c'est un club qui arrive à maturité. Elle compte de nombreux vétérans, très forte en plus à la ligne bleue et un jeu de puissance dévastateur. C'est vraiment du talent pur. De notre côté, on ne joue pas du mauvais hockey ces temps-ci, mais il faut apprendre aussi à protéger nos avances. Ce que nous aurions dû faire contre les Huskies », précise l'entraîneur des Sags qui insérera dans l'alignement son premier choix au dernier repêchage, Rock Régimbald tout en confiant à Christopher Gibson le soin de bloquer les tirs des Tigres.

Rumeurs

Richard Martel voit très souvent à l'oeuvre la troupe de Yanick Jean au cours des dernières semaines et de nombreuses rumeurs circulent à l'effet que Jérome Mésonéro et lui transigeraient lors de la prochaine période des transactions.

« C'est tout à fait normal à ce temps-ci de l'année. Je ne sais pas si Victo vise la grosse année, mais son équipe sera à surveiller. De mon côté, je reçois des téléphones, ni plus ni moins que les autres années et je fais aussi bien des appels. C'est certain que ça va bouger. Il suffit qu'une solide première transaction se fasse pour partir le bal à l'huile. Nous, on regarde ce qu'on peut faire pour s'améliorer tout en surveillant aussi ceux qui jouent moins dans certains clubs et qui pourraient faire notre affaire. Il y a un prix à payer parfois, selon qu'une équipe veuille aller au bout ou pas », confie le directeur gérant des Bleus en terminant. ❑

Après les émotions fortes vécues vendredi contre les Huskies de Rouyn-Noranda, les Sags devront se concentrer sur leurs adversaires de cet après-midi, les Tigres de Victoriaville.

(Photo Sylvain Dufour)

« Nous affrontons encore une bonne équipe qui compte des Européens de qualité. C'est vraiment du talent pur. »

- Richard Martel

➤➤ POINTES DE PLUME

• Après le match de ce dimanche, les Sags se rendent à Montréal mercredi pour y affronter le Junior et à Shawinigan vendredi. Ils recevront la visite des Remparts de Québec samedi.

• Incidemment, Kelsey Tessier des Remparts ne comprend pas qu'il n'ait pas été sélectionné pour participer au camp d'Équipe Canada Junior. L'attaquant québécois a raison de dénoncer cette sélection, lui qui subit le même sort que Jacob Lagacé et Nicolas Deschamps. Ces deux Sags ont rivé le nez des sélectionneurs jeudi et vendredi avec cinq et quatre points respectivement en deux parties... Tiens toé !

• Les Sabres de Buffalo auraient tenté, par tous les moyens, de convaincre le joueur Jean-Simon Allard de Saint-Bruno de revenir au jeu avec les Remparts. Rien n'y fit, le jeune homme préfère se consacrer sur ses études et sur son rôle d'adjoint à Pascal Hudon avec les Jeannois du Collège d'Alma.

• C'est en 2011 que le livre racontant l'histoire du National de Port-Alfred sera disponible. Cet ouvrage sera l'oeuvre de l'historien Mario Lalancette de La Baie...

• Le récent livre de Michel-André Roy écrit sur la LHJMQ se vendait au Centre Georges-Vézina vendredi et l'auteur était sur place pour discuter avec les amateurs. Le prix demandé (au coût de 25$) a été trouvé exagéré par plusieurs...

• Jacob Lagacé a connu un excellent mois de novembre avec 19 points, dont neuf buts. Il termine à +1 et reçoit le titre de joueur du mois chez les Sags...

Le Canadien en congé sur un nuage

LA PRESSE

MONTRÉAL - Le Canadien profite d'un congé dominical.

Un congé salutaire qui permettra de se remettre du grand banquet qui a clos, hier soir, les célébrations entourant le centenaire du Tricolore.

Un congé nécessaire puisque le Canadien amorce demain la première de deux semaines consécutives de quatre matchs en six soirs alors que les Flyers de Philadelphie seront les visiteurs au Centre Bell.

Un congé que le Canadien passera en flottant doucement sur le nuage où la victoire de 5-1 aux dépens des Bruins de Boston l'a propulsé vendredi.

Surfant sur la vague des vives émotions reliées aux retraits des chandails d'Émile Bouchard et d'Elmer Lach en plus de la présence de plusieurs dizaines d'anciens grands de l'histoire du Canadien, les joueurs du Tricolore se sont entrainés dans la bonne humeur hier.

« Je suis encore sur un nuage », a indiqué Michael Cammalleri qui a réalisé son 2e tour du chapeau de la saison dans la victoire historique de vendredi en plus d'avoir récolté une première étoile dont il se souviendra longtemps.

Écarté de la feuille de pointage, le Québécois Marc-André Bergeron garde malgré tout un souvenir impérissable de cette rencontre. Et cela n'a rien à voir avec le fait qu'il ait été muté de sa position de défenseur à celle d'attaquant au sein d'un quatrième trio.

Non !

Bergeron qui était sur la glace en toute fin de rencontre a gardé précieusement la rondelle que lui et ses coéquipiers se sont échangée au cours des 45 dernières secondes de la partie.

> « J'ai sauté dessus [la rondelle du match] aussitôt que la sirène s'est fait entendre. Ils en ont passé des rondelles au cours de ces 100 premières années, mais celle du match, c'est moi qui l'ai. »
>
> - Marc-André Bergeron

« J'ai sauté dessus aussitôt que la sirène s'est fait entendre. Ils en ont passé des rondelles au cours de ces 100 premières années, mais celle du match, c'est moi qui l'ai », racontait fièrement Bergeron hier.

Et il a bien l'intention de la garder.

« J'ai l'intention de me faire confectionner une plaque avec la rondelle et la grande photo de famille qu'on a prise à la fin des cérémonies. Je ne revivrai jamais une soirée comme celle d'hier. »

Bergeron veut jouer

Si Bergeron a évolué à l'attaque vendredi, il pourrait s'y retrouver à nouveau demain alors que le Canadien recevra Daniel Brière et les Flyers de Philadelphie.

Avec le retour de Hal Gill, il manque de place à la ligne bleue où sept arrières luttent pour les six places disponibles. Il en manquera davantage lors du retour au jeu prochain d'Andrei Markov.

« Nous tenons à profiter des qualités offensives de Marc-André lors de nos attaques massives. Il a très bien joué samedi et cette flexibilité est un atout pour lui », a commenté Jacques Martin.

Les remarques de Jacques Martin concernant le défenseur québécois n'étaient pas sans rappeler celle de Guy Carbonneau qui a utilisé le même stratagème il y a trois ans avec le défenseur suisse Mark Streit.

« Je suis d'abord et avant tout un défenseur. C'est en jouant à la ligne bleue que je me suis rendu à la LNH. Mais en même temps, le plus important pour moi est de jouer et de contribuer aux succès de l'équipe. Si cela doit passer par des présences à l'avant, je m'y plierai sans dire un mot », a indiqué Bergeron à qui Jacques Martin a proposé cette mutation vendredi.

« J'ai déjà effectué des présences à l'attaque dans le passé, mais jamais encore sur une base régulière. On verra où cela nous mènera », a conclu Bergeron.

Équipe méconnaissable

Dans le vestiaire du Canadien hier, ni Jacques Martin pas plus que ses joueurs ne pouvaient expliquer la métamorphose remarquée vendredi entre le Canadien éclipsé par Toronto et Buffalo, mardi et jeudi, et le Canadien qui a rossé les Bruins de Boston vendredi.

« C'est difficile à comprendre », a reconnu Hal Gill qui a été témoin de l'affreux match de jeudi à Buffalo.

« L'émotion a certainement joué un facteur positif, mais quand on dit que de bien petits détails ont de grandes conséquences, on en a eu la preuve hier. Une bataille pour une rondelle libre gagnée, une sortie de zone réussie parce que les ailiers s'offrent en cible, la présence d'un attaquant devant le filet, respecter le système, ça n'attire pas l'attention. Mais c'est ce qui nous a donné la majorité de nos buts hier. Et comme nous étions intenses et concentrés, nous n'avons pas donné la chance aux Bruins de revenir de l'arrière », analysait le défenseur Hal Gill. ❑

Avec le retour de Hal Gill, il manque de place à la ligne bleue où sept arrières luttent pour les six places disponibles. C'est pourquoi Marc-André Bergeron a été muté à l'attaque, ce qui ne semble pas déranger le principal intéressé.

(Archives La Presse)

// PAR LA BANDE

• Le retour au jeu imminent de Benoit Pouliot a entrainé le renvoi à Hamilton du jeune attaquant **Ryan White**. Laissé de côté pour le match historique de vendredi, White aura donc disputé 13 matchs avec le grand club. Il a récolté deux passes, écopé 11 minutes de pénalité et maintenu un différentiel de moins-5. « Ryan a bien joué pour nous, mais avec les retours des blessés, il est mieux pour lui d'aller poursuivre son apprentissage avec le club-école », a simplement commenté l'entraîneur-chef Jacques Martin. Choix de troisième ronde du Canadien en 2006, le Manitobain âgé de 21 ans revendiquait trois buts et sept points en 11 matchs avec les Bulldogs avant son rappel...

• **Sergei Kostitsyn** était le seul joueur à manquer à l'appel lors de l'entraînement de samedi. Blessé à une cheville lors du match de vendredi, il était toutefois présent au centre d'entraînement où il a reçu des traitements. On l'a vu marcher dans le vestiaire et il a répété qu'il serait en mesure de jouer lundi contre Philadelphie...

•Si l'on considère que Sergei Kostitsyn est un joueur du calibre de la LNH, **Tom Pyatt** est maintenant le seul membre du club-école présent dans le vestiaire du Canadien. Tout un changement après les passages plus ou moins prolongés des White, Wyman, Carle, Desharnais, Belle, Weber, Leach et Stewart qui ont vu de l'action avec le grand club en raison des nombreuses blessures. « Je suis peiné de voir Ryan partir, mais bien content de rester. Nous sommes devenus copains par la force des choses. Nous avons été rappelés le même jour, nous avons joué ensemble en désavantage numérique et au sein de mêmes trios et nous étions cochambreurs sur la route. Je ne sais pas ce que l'avenir me réserve, mais je vais faire tout ce qu'on me demandera de faire si cela me permet de demeurer sans la LNH », a commenté Tom Pyatt...

Pas question d'un retour au jeu hâtif

Pouliot ne veut rien précipiter

LA PRESSE

MONTRÉAL - Benoit Pouliot sait qu'il n'aura qu'une chance de faire bonne première impression. C'est pour cette raison qu'il refuse de précipiter son entrée en scène devant les partisans de sa nouvelle équipe.

Toujours ennuyé par les contrecoups de la blessure au poignet droit qu'il a subie le 13 novembre contre Washington, Pouliot s'est entrainé hier. Mais il a esquissé une moue qui n'ouvrait pas la porte aux spéculations quant à une possible rentrée au Centre Bell demain, face aux Flyers de Philadelphie.

« Je peux décocher des tirs avec force. En fait, tout va bien quand j'ai les deux mains sur le bâton. Mais comme c'est ma droite qui est blessée, donc celle qui est en haut de mon bâton, je n'ai pas la force suffisante pour contrôler la rondelle si je me retrouve avec seulement ma main droite sur le bâton », expliquait Pouliot.

L'ailier gauche acquis du Wild du Minnesota en retour de Guillaume Latendresse le 23 novembre dernier, s'est blessé en entrant les mains premières dans la bande alors que le joueur qu'il tentait de mettre en échec l'a esquivé. Son poignet droit a effectué une hyperextension vers l'avant et des ligaments ont été endommagés.

Prêt pour le Wild

Lorsque les journalistes lui ont fait remarquer que son absence se prolongeait et que Guillaume Latendresse en profitait pour faire parler de lui au Minnesota, Pouliot s'est contenté de sourire.

« Je suis très conscient de ce qui se passe au Minnesota. Je regarde les matchs et je regarde ce qui arrive avec Guillaume et avec mes anciens chums. Raison de plus pour attendre d'être complètement rétabli pour revenir au jeu. Si je reviens à 60 % et que je n'obtiens pas de résultat, qu'est-ce qu'on dira ? Et si j'aggrave ma blessure parce que je reviens trop vite, qu'est-ce qu'on dira ? Je trouve ça long moi aussi et j'aimerais bien mieux jouer. Mais quand j'endosserai l'uniforme, je serai prêt. J'espère jouer au cours de la semaine prochaine », a finalement admis Pouliot qui a toutefois une date déjà encerclée sur son calendrier.

« Le Wild sera ici le 17 décembre. J'ai déjà hâte. Et je veux m'assurer d'être prêt pour ce match. J'espère donc en avoir disputé quelques-uns avant de croiser mes anciens chums », a indiqué Pouliot.

En passant, Guillaume Latendresse a marqué le but qui a fait la différence en fusillade vendredi pour donner une victoire de 5-4 aux dépens des Ducks d'Anaheim.

Bien que décisif, ce but ne s'ajoute pas aux statistiques personnelles de Latendresse qui compte deux buts et trois passes en quatre matchs avec sa nouvelle équipe. ❑

Dernière journée

Nous payons les 2 taxes

sur TOUTE la marchandise sans exception

SAMSUNG

Cuisinière 30 pouces (478410)

- Technologie SteamQuick^MC
- Indicateur de surface chaude
- Surface en vitrocéramique • Capacité de 5,7 pi³
- Fonction de nettoyage à la vapeur en plus de son système autonettoyant

799,95
Nous payons les 2 taxes

SAMSUNG

Réfrigérateur 18,7 pi cu (477080)

- Système de refroidissement Twin Cooling
- Compartiment fraîcheur amovible
- Tablettes en verre trempé • Porte réversible
- Congélateur en bas • ENERGY STAR

50$ de remise par la poste. Mieux consommer. Réfrigérateurs ENERGY STAR®. Détails en magasin.

899,95
Nous payons les 2 taxes

Épargnez 500$ Rabais TANGUAY

Remise Postale LG 100$ de plus

L'ensemble **999,95** après rabais Tanguay de 500$ et remise postale LG de 100$

Nous payons les 2 taxes

Courant: 1599,95

LG

Laveuse frontale 27 po LG (450488)

- Capacité: 3,5 pi³ • 5 cycles
- Panneau de commande électronique avec Dial-A-Cycle^MC
- Moteur à entraînement direct DirectDrive^MC
- Système SenseClean^MC • Fonctionnement silencieux
- Panier de la cuve en acier inoxydable

Sécheuse frontale 27 po LG (450495)

- Capacité totale de 7,0 pi³
- Fonctionnement silencieux
- Panneau de commande électronique avec Dial-A-Cycle^MC
- Système de séchage par détecteur
- Système sans froissage

Acier inoxydable

Épargnez 300$ Rabais TANGUAY

Des prix emballants!

Frigidaire

Cuisinière 30 pouces (445396)

- Four autonettoyant de 5,3 pi³
- Très grand hublot en verre transparent
- Zone réchaud

799,95
Nous payons les 2 taxes

SAMSUNG

Réfrigérateur 19 pi cu (478426)

- Système de refroidissement Twin Cooling
- Contrôle de l'humidité • 3 tablettes
- 2 tiroirs à légumes et à fruits
- 8 compartiments dans la porte
- Alarme de porte • Energy Star

50$ de remise par la poste. Mieux consommer. Réfrigérateurs ENERGY STAR®. Détails en magasin.

1399,95
Nous payons les 2 taxes

Courant: 1699,95

Livraison à la grandeur du Québec*

TANGUAY

Notre plus grande qualité, c'est le service!

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

SUR TOUTE LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION - Nous payons L'ÉQUIVALENT des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.
* Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

794458